Edición de 24 páginas

# LA NACION

PRECIO EN TODO EL PAIS VEINTE CENTAVOS

AÑO VIII — SUSCRICIONES: Por 1 año: $ 60.—Por 6 meses: $ 32. Por 3 meses: $ 17. — Por 1 año, extranjero: $ 120. — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 21 DE AGOSTO DE 1924 — TELEFONO INGLES 3113 - 3114 AGUSTINAS 1253 - 1269 — Núm. 2,777



S. A. R. Humberto de Saboya, Príncipe del Piamonte, heredero del Trono de Italia

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**OFICINA JURIDICA**
**LUIS EDUARDO PIZARRO**
**Gmo. ALESSANDRI ALTAMIRANO**
**FERNANDO GUZMAN VERGARA**
**JORGE WILSON WERNER**
Trasladaron su estudio a Agustinas 1148. Oficina 27. Teléfono 5087.

**GABRIEL AMUNATEGUI**
**SALVADOR DE LA VEGA**
Estudio Huérfanos 1153. Oficinas 33 y 33. Casilla 3091 Teléfono número 3507.

**ERNESTO BARROS JARPA**
Atiende sus asuntos profesionales el señor Agustín Barros Jarpa, en Morandé 235.

**NAZARIO CHACON DEL CAMPO**
Morandé 450, bajos. Teléfono 2008 Casilla 3244. Casilla 2592.

**FEDERICO DUNCKER BIGGS**
Huérfanos 833. Altos Banco Germánico. Casilla número 219. Teléfono número 695.

**ALBERTO DURAN B.**
Huérfanos 1235. Oficina 8. Casilla N.o 2914.

**LADISLAO ERRAZURIZ**
**LUIS QUINTEROS T.**
Amunátegui 301. Teléfono N.o 633.

**HELIA ESCUDERO G.**
Abogado de Internacional Information. Galería Edwards, oficinas 5 y 7. Domicilio: Moneda 3109.

**GALVARINO GALLARDO NIETO**
Ahumada 168.

**NICANOR ELGUETA**
Galería Alessandri 19. Altos. Teléfono 586.

**OSVALDO HEVIA L.**
Morandé número 244. Casilla 1831.

**BERNARDO LEIVA**
Abogado. Bandera 552. Casilla 2068.

**MANUEL MERINO E.**
**LUIS MERINO**
Bandera 166. Teléfono 2077. Casilla 1407. Horas de oficina: de 10 a 11 1|2 A. M.

**LORENZO MONTT**
**AMBROSIO MONTT WILMS**
Compañía 1207. Teléfono 1807.

**VICENTE MOLINOS GAETE**
Agustinas 1148. Teléfono 2110.— De 10 a 12 y 4 a 6.

**NICOLAS MARAMBIO MONTT**
Morandé 323. Casilla 2690. Asuntos civiles y especialmente cuestiones mineras.

**ROBERTO DE PETRIS**
Estudio y domicilio: Galería Alessandri 25. Teléfono 156. Casilla 4044.

**ANTONIO PLANET O.**
Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Bandera 239. Casilla 1034. Teléfono 1137.

**HUBERTO SALGADO GALLARDO**
Criminalista. Alegatos Cortes. Asuntos civiles, militares. Estudio-domicilio. Bandera 667. Atiende clientes franceses e ingleses en su idioma.

**LISANDRO SANTELICES E.**
Abogado. Compañía 1246. Teléfono N.o 831.

**GUILLERMO TRUCCO**
Abogado
Oficina Ossandón. Bandera 168.

**ALBERTO VERDUGO L.**
Abogado. Agustinas 1521. Teléfono 1357. Honorarios módicos.

**HUMBERTO YAÑEZ VELASCO**
Agustinas 618. Teléfono 1614.

**EMILIO TAGLE RODRIGUEZ**
Atiende especialmente asuntos comerciales mineros. Bandera 75. Bolsa de Comercio, 3.er piso, oficina 207. Teléfono 2018.

## INGENIEROS

**RAFAEL TORREBLANCA**
Oficina técnica. Galería Alessandri 20. Casilla 3952. Teléfono 1349.

**ALFREDO LEA-PLAZA**
Moneda 1168. Teléfono 137

## MEDICOS

**Dr. AMENABAR OSSA**
Oculista Catorce años Europa, tres años médico director Hospital de Niños. 21 de Mayo 578. De 1.30 a 4. Teléfono 602.

**Dr. CARLOS D. AGUIRRE**
Especialmente vías urinarias. Venéreas, sífilis. Consultas de 5-8. Carmen 191.

**Dr. ITALO ALESSANDRINI**
Cirugía y ginecología, 1 a 3. Merced 122. Teléfono 3555.

**Dr. LEONCIO ANDRADE**
Medicina interna. Rayos X. Merced 136. De 2 a 5. Teléfono 4528.

**Dr. LUIS AGUILAR**
Médico cirujano. Regresó de Europa. Castro 107. De 1.30 a 3. Teléfono 313.

**Dr. ARNELLO**
Cirugía, anestesia general, venéreas. García Reyes 17. De 12-3. Hospital San Vicente. 4-5.

**Dr. BUNSTER**
Santa Rosa 86. Consultas de 3 a 4. Teléfono 3476.

**ARTURO BARRAZA ARAYA**
**Médico Cirujano**
Especialmente vías urinarias, venéreas, sífilis. De 3 a 6. Puente N.o 557. Teléfono 4374.

**Dr. BRAGA CASTILLO**
Rayos X. Merced 136. Teléfono 1393. Ausente Europa. Atenderá consultorio doctor Leoncio Andrade, 2 a 5.

**Dr. RIFO BUSTOS**
Estudios en Europa. Medicina interna, preferentemente corazón, y estómago, 2 a 5. Cochrane 177.

**Dr. BORQUEZ SILVA**
Estudios Europa. Pulmón, corazón, estómago, intestinos. Rayos X, 3 a 6. Arturo Prat 80. Teléfono 19, Matadero.

**Dr. BISQUERT**
Vías urinarias, sífilis. Moneda 859. De 3 a 6. Casilla 2563. Teléfono número 953.

**Dr. BRONFMAN**
Estudios en Europa. Cirugía, enfermedades señoras, venéreas, 2 a 5. Compañía 1463. Teléfono 3457. Teléfono domicilio 3086.

**Dr. JULIO BUSTOS**
Médico Ciudad. Santiago. Medicina interna niños, sífilis. Recoleta 707. De 2 a 4.

**Dr. ROBERTO BALTRA G.**
Medicina general, vías urinarias, 3.30 a 6. Ahumada 11. Teléfono 170. Parque.

**Dr. BEAUMONT**
Ayudante servicio ginecología, Hospital Salvador, Santo Domingo 975. De 3-5. Domicilio: Avenida Manuel Montt 1541. Teléfono 93, Santa Elena.

**Dr. BARRENECHEA**
Oculista, especialista en oídos, nariz, garganta. Huérfanos 801, esquina San Antonio.

**Dr. MARIANO BAHAMONDE RUIZ**
Cirugía y ginecología. Cochrane 66. De 2 a 5. Domicilio: Delicias 1230.

**Dr. HECTOR CORONA T.**
Se dedica exclusivamente a exámenes de laboratorio. Delicias 868. Teléfono 2483.

**Dra. JULIA CLAVERIA**
Afecciones bronco-pulmonares, curación del asma. Consultas: 1-3. Ejército 660.

**Dr. RODOLFO CASTILLO**
Jefe servicio oídos, nariz y garganta Hospital San Borja. De 2 a 5 en Delicias 1164.

**Dr. ALDO CONTRUCCI**
Estudios Europa. Medicina interna. Sífilis. Agustinas 1729. 2.30 a 4.30 Jefe policlínico prof. Brokmann. Teléfono 3340.

**Dr. LEON CHONCHOL**
Medicina general. Rayos X. Sífilis, piel, venéreas, consultas: 2 a 5. Serrano 34.

**Dr. CROIZET**
Trasladóse, Londres 25, entre Serrano y San Francisco. De 1 a 3.

**Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS**
Ex-Médico residente del Hospital Niños. Compañía 1839. Teléfono 254. Consultas: 1 1|2 a 3 1|2.

**Dr. EDUARDO CRUZ COKE L.**
Medicina interna. Merced 305. De 4.30 a 6.30. Teléfono 4205.

**Dr. RODRIGO DONOSO GAETE**
Médico Hospital Salvador. Medicina interna. Consultas: de 1.30 a 3 P. M. menos los Sábados. Amunátegui 32. Domicilio: Santo Domingo 1477. Teléfono 256.

**Dr. CARLOS DOREN N.**
Enfermedades de señoras. Cirugía. Monjitas 536. Teléfono 2571. Consultas: 1 a 4.

**Dr. E. DAVILA H.**
Estudios Europa. Medicina interna. Laboratorio: de 5 a 7. Nataniel 113.

**IGNACIO DIAZ MUÑOZ S.**
Medicina general. Vías urinarias, 3 a 6. Bandera 574. Teléfono 3424. Recién llegado de Europa.

**Dra. JUANA DIAZ MUÑOZ**
Especialista enfermedades señoras y niños. 4 a 6. Delicias 853. Teléfono número 1715.

**Dr. RICARDO DONOSO**
Enfermedades del corazón, pulmón. Regresó de Europa. 2.30 a 4.30. Agustinas 619.

**Dr. DODDS**
Cirujía, huesos, injertos óseos, cirugía cráneo-cerebral, de la médula y nervios. Estudios Estados Unidos, Europa. 21 de Mayo 578. Ausente hasta fines de Agosto.

**Dr. EDUARDO DE RAMON**
Regresó de Europa. Cirugía, enfermedades señoras. 1 a 3. Agustinas número 1606. Teléfono 3623.

**Dr. DIMITSTEIN**
Agustinas 1308, esquina Teatinos. Rayos X, medicina general, especialidad corazón, pulmón, estómago o hígado. 1 a 4. Teléfono 3848

**Dr. ESPINA**
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa. Catedral 1425, cerca Amunátegui. Teléfono 2102. De 1.30 a 4.

**Dr. FRANCISCO EDWARDS**
Estudios Europa. Vías urinarias. Teatinos 10. De 2 a 4. Regresó.

**Dr. FUENZALIDA CORREA**
Cirugía, enfermedades señoras, partos. De 2 a 3. Huérfanos 745. Teléfono número 406.

**Dr. FUENZALIDA BRAVO**
Profesor extraordinario. Enfermedades de niños. Merced 560. Teléfono número 1721. 2 a 4.

**Dr. FONTECILLA**
Estudios Europa. Afecciones pulmonares y nerviosas. Rayos X, pneumotorax artificial, tuberculinoterapia, etc. Delicias 1626.

**Dr. CARLOS GARCES BAEZA**
**Delicias 1276 — Teléfono 3747**
Exámenes químicos bacteriológicos. Reacción Wasserman. Rayos X. Medicina interna, 3 1|2 a 5 1|2.

**Dr. RICARDO GUNTHER**
Ayudante clínica ginecológica universitaria. Cáncer, aplicaciones de Radium. 2 a 4. Avenida España 696. Teléfono 4253, Parque.

**DOCTOR GIANELLI**
ESTUDIOS EUROPA
SIFILIS PIEL VIAS URINARIAS
21 de MAYO 562
CONSULTA de 2 a 6

**Dr. GLEISNER V.**
Consultas de 4 a 6. Pulmón, corazón hígado, riñón, intestino, etc. Sífilis. Castro 26.

**Dr. FELIX GROHNERT B.**
**Enfermedades de la piel, sífilis y venéreas**
Luz ultra violeta radioterapia. De 3 a 6. Ejército 391.

**Dr. VICTOR M. GACITUA**
Partos. Enfermedades de señoras. Trasladóse Merced 312, 2 a 4, Teléfono 976.

**Dr. GREENE**
Estudios Europa. Cirugía y ginecología. San Martín 509. 1 a 4. Teléfono 2860.

**Dr. GARCIA COLLAO**
Estudios Europa. Ojos, oídos, nariz y garganta, San Antonio 148. De 3 a 6

**Dr. ENRIQUE GONZALEZ H.**
Estudios Europa. Especialista estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad, reumatismo. Ejército 544. De 1.30-3.30.

**Dra. ANDREA GONZALEZ NOLLE**
Estudios Europa. Especialidad señoras, niños. Huérfanos 1693. Consultas; Riquelme 317. De 2 a 5.

**Dr. ANIBAL GREZ**
Oídos, nariz, garganta. De 1.30 a 3.30. Merced 324. Teléfono 3555.

**Dr. GUSTAVO GIRON L.**
Cirugía y ginecología. Brasil 32. Teléfono 3126. De 2 a 3.

**Dr. ALEJANDRO INFANTE**
Médico Jefe, Policlínico Niños Hospital Salvador, 2 a 6. Delicias 253. Estación.

**AGUSTIN INOSTROZA**
Cirugía general. Especialmente de niños, sífilis. De 4 a 6, Puente 583.

**A. ICAZA BARRIOS**
**Médico - Cirujano**
Santo Domingo 739. Teléfono 2809. De 2-4.

**Dr. ROBERTO JARAMILLO**
Ejército 707. Teléfono 142 Parque

**Dr. JOHOW**
Estudios Europa. Cirugía y ortopedia. Adultos, niños, 3-4, Santo Domingo 1523.

**Dr. ALBERTO KORNER ANDWANTER**
Estudios en Estados Unidos. Cirugía, ortopedia. Consultas: 10-12 de la mañana, Santo Domingo 614.

**INSTITUTO RADIOLOGICO**
Radioscopía, radiografía, radioterapia, aplicaciones radium.
**Dr. ADOLFO KAPLAN**
Estudios Estados Unidos y Europa. Compañía 1239.

**Dr. THEODORO LEIBLE**
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Aplicaciones eléctricas. Lunes, Miércoles, Viernes, 5 - 6: Martes, Jueves, Sábado, 2 a 4, Olivos 794.

**Dr. H. LEA PLAZA**
Estudios en Europa, Compañía N.o 2115. De 2 a 5. Teléfono N.o 3880.

**Dr. LABRA LETELIER**
Nariz, garganta, oídos. Consultas: de 1 a 5. Compañía 1361.

**Dr. ARMANDO LEON I.**
Cirujano, Compañía 1909. Martes, Jueves, Sábado, 1 a 3. Teléfono 3846.

**Dr. LOIS**
San Pablo 1236, Medicina general, Vías urinarias, sífilis. De 1 a 4.

**Dr. LAVAL**
Medicina interna. Amunátegui 31. De 1 a 3. Domicilio: Cochrane 346.

**Dr. MEZA OLVA**
Estudios Europa. Medicina interna, Sífilis, 4 a 6. Dieciocho 263. Teléfono N.o 1769. Domicilio: Vicuña Mackenna 955. Teléfono 9, Santa Elena.

**Dr. G. MORAGA FUENZALIDA**
Regresó Europa. Enfermedades niños. Cochrane 118. Teléfono 2804. De 2 a 4 1|2.

**Dr. MOORE FUENZALIDA**
Enfermedades señoras. Cirujano residente Hospital San Borja, 1.30 a 3.30. Vergara N.o 155. Teléfono N.o 3074.

**Dr. MORALES VILLABLANCA**
Trasladóse, Monjitas 559. Teléfono N.o 3828. De 3 a 6.

**Dr. MUÑOZ VALENZUELA**
**Médico residente Hospital Niños**
Enfermedades niños. Matucana 203. 2 a 5. Teléfono 158.

**Dra. CORA MAYERS**
**Médico - Cirujano**
Regresó de Estados Unidos. Especialista en niños. Luz ultra-violeta. Ahumada 49. Teléfono 711.

**Dr. ERNESTO MOLINA C.**
**Serrano 68**
Cirugía general. Regresó de Europa. Consultas: De 4.30 a 6 P. M.

**Dr. JUAN MARIN B.**
Cirugía general. Enfermedades niños. Delicias 1164. De 2 a 4.30. Domicilio: San Diego 1849.

**Dr. MORALES BELTRAMI**
Medicina general. Especialmente niños. Catedral 2257. De 1 a 2.

**Dr. MANUEL MORENO**
Medicina general, particularmente: riñón, estómago, intestinos. Tratamiento especial, tuberculósis pulmonar. Estudios Europa. San Francisco 155. De 2.30 a 4.30.

**Dr. MALBRAN**
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 4. San Antonio 584.

**Dr. JUAN MONTENEGRO M.**
Enfermedades de niños. Compañía N.o 1770. Teléfono 2120. De 2 a 4.

**Dr. OSCAR MELENDEZ**
Medicina interna, sífilis. 21 de Mayo N.o 578. De 2 a 5. Domicilio: Sazié N.o 2007. Teléfono 2246.

**Dr. H. NUÑEZ ZAMORA**
Martes, Jueves y Sábado, 2-6. Matucana 230. Teléfono 291. Estación.

**Dr. LUIS OPAZO F.**
Jefe Policlínica Niños Universidad Chile. Compañía 3007. Teléfono 48, Estación.

**Dr. OHLERICH**
Titulado Alemania y Chile. Medicina interna. Enfermedades niños. Teléfono 332. Catedral 1483. De 2 a 4.

**Dr. ORREGO PUELMA**
Médico Hospital San Juan de Dios. De 3.30 a 5. Agustinas 1314. Teléfono 1217.

**Dr. PAREDES P.**
Amunátegui 33. Especialmente enfermedades señoras. Ginecología, Cirugía, 2 a 4.

**Dr. A. CUSTODIO POBLETE**
Medicina interna y niños. Recoleta 65. De 1 1|2 a 2 1|2. Teléfono N.o 4365.

**Dr. PANTOJA**
Corazón, pulmón, estómago, sífilis. Delicias 1276, de 2 a 4. Teléfono 3747, Santo Domingo 1036, 6 a 8. Teléfono N.o 574.

**Dr. MARCIAL PARADA**
Oídos, nariz, garganta. De 2 a 5. Santo Domingo 831. Teléfono 1859.

**Dr. DAVID PULIDO I.**
Enfermedades niños. Santo Domingo N.o 1790. Teléfono 2152. De 1 a 4.

**Dr. PRUNES**
Estudios Europa. Jefe Clínica, piel, sífilis, venéreas. Merced 490. Casilla 3896.

**Dr. OSCAR PERALTA**
Medicina general, señoras, 3 a 4.30. Prat 672. Teléfono 171. Matadero.

**Dr. PATIÑO MAC-IVER**
Medicina interna. Enfermedades niños. Libertad 448; de 2 a 4. Teléfono 1636.

**Dr. ALBERTO PANATT**
Médico Jefe Policlínico. Prof. Prado Tagle. Pulmón, corazón, estómago, hígado. Rayos X. Teléfono 1211. Huérfanos 1819. De 2 a 4.

**Dr. LUIS QUIROGA**
Medicina general. Consultas: 3-5. Catedral 1452. Teléf. 3760.

**Dr. ALBERTO RABAUSEN**
Cirugía general. Carmen 47. De 2 a 4. Teléfono 3022.

**Dr. AQUILES RIVEROS**
Graduado en Bruselas. Partos, señoras. Medicina general. Consultas en
**SU SANATORIO**
Avenida Matta 586. Pensionado para partos, operaciones, medicina, aislamiento y curación nervios, morfinómanos. Teléfono 97. Matadero.

**ADOLFO RECCIUS**
Médico cirujano. Cirugía general. De 2 a 4. Hospital San Vicente.

**Prof. ALEJANDRO DEL RIO**
Enfermedades de oídos, nariz y garganta. 19 Miraflores. Consultas: a hora fija diariamente (salvo los Sábados), 2 a 5.

**Dr. JOEL RODRIGUEZ P.**
Estudios Europa. Medicina interna. Especialidad estómago, intestinos. Rayos X. De 2 a 4. Amunátegui 559. Teléfono 2810.

**Dr. CESAR RODRIGUEZ LEON**
Medicina interna general, adultos y niños. Catedral 2607.

**Dr. DEL RIO GUNDIAN**
Medicina interna. De 3 a 5. Trasladóse Santo Domingo 2067. Teléfono 4333.

**INSTITUTO SANITAS**
**Agustinas 1955**
Laboratorio, auto-vacunas, radioscopias, terapia de radium y de Rayos X. Luz ultra-violeta, aplicaciones eléctricas, instalaciones de radium, baños de ácido carbónico, diatermia.

**Dr. SCROGGIE**
Especialidad enfermedades de niños. Jefe de la Clínica de Niños, Universidad de Chile. Consultas de 2 a 4 de la tarde. Rosas 1157.

**Dr. SANTANDER**
Estudios en Europa. Medicina interna, especialmente estómago e intestinos. Rayos X. Alameda 2131. De 2 a 5.

**Dr. CRISTOBAL SAENZ**
Estudios Europa. Afecciones médico quirúrgicas de abdomen. Especialmente estómago, sífilis. Rayos X. De 2 a 4. Agustinas 1889. Teléfono 3098.

**Prof. Dr. SOTO PARADA**
Laboratorio científico. Moneda 1035 De 3 a 6.

**Dr. CARLOS SEAMAN**
Médico cirujano. Consultas: 1.30 a 4. Trasladóse: Delicias 225.

**Dr. STOLTING**
Oculista. Médico recibido Alemania y Chile, Moneda 627. De 3 a 6.

**Dr. MARCO A. SEPULVEDA**
Laboratorio: Bandera 736. Teléfono N.o 283. Exámenes completos sangre, orina, esputos, etc., cultivos autovacunas. Abierto a toda hora.

**O. SCHAW ARZENBERG TH.**
Médico-cirujano. Enfermedades de niños. 2 a 3. Santo Domingo número 1523.

**Dr. HELLMUTH SIEVERS W.**
Médico-cirujano. Domicilio: Molina 672. San Antonio 275. De 2 a 3 1|2.

**Dr. TORRES TORRES**
Jefe Clínica. Prof. Korner. Enfermedades internas y cirugía. Catedral 1269. De 2 a 5.

**Dr. VEGA MACHER**
Exclusivamente pulmón. Nataniel 409. De 2 a 3.30. Lunes, Miércoles y Viernes.

**Dr. VIVES BRAVO**
Enfermedades niños. Trasladóse a Delicias 335. Teléfono 2895.

**Dr. G. E. VIDAL S.**
Delicias 2696. Teléfono 245. Estación. Consultas: 5 a 6.

**Dr. J. M. VERGARA KELLER**
Regresó de Europa. Partos, ginecología. Agustinas 823. De 2 a 4. Teléfono 2355.

**Dr. ANGEL VIDAL OLTRA**
De 1 a 3. Catedral 1403. Teléfono 2006.

**Dr. RAUL VENTURA JUNGA**
Médico residente Hospital Salvador. Medicina general. Esp. sistema cardio-vascular. Monjitas 559, 4.30 a 6. Teléfono 3828 y 395.

**Dr. VILLAGRA**
Estudios Europa. Unicamente pulmón. Rayos X. 2-6. Dieciocho 437. A. Teléfono 131. (Parque).

**Dr. JAIME VIDAL OLTRA**
Ex-director Sanatorio San José para tuberculosis. Pulmón, corazón, estómago. 3 a 5. Catedral 1433. Teléfono 2006.

**Prof. Dr. VARGAS SALCEDO**
Exclusivamente cirugía. Trasladóse Compañía 2499. Teléfono 1060. Martes, Jueves, Sábados, 2 a 5.

**Dr. VICUÑA HERBOSO**
Jefe Clínica servicio Prof. García Guerrero. Hospital San Vicente. Medicina interna, especialmente enfermedades del corazón. Martes, Jueves, Sábados, 2.30 a 4.30. Almirante Barroso 270. Teléfono número 1053.

**Dr. YAÑEZ G.** W
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Trasladóse: Delicias 865. De 4 a 6. Casilla 618.

**Dr. ARTURO ZAPFE**
Oído, nariz, garganta. Especialista Hospital Salvador y Niños. Dieciocho 257. De 2 a 5. Teléfono 257. Atiende clientela Dr. Alcaíno.

**Dr. WAUGH ALDUNATE**
Estudios Europa. Especialmente enfermedades internas. Venéreas. Sífilis. Reacción Wasserman. 3 a 4. Compañía 1853.

**Dr. WEINSTEIN**
Estudios Europa. Enfermedades de la piel, sífilis y venéreas. Radioterapia y luz ultra-violeta. Agustinas 1357. De 2 a 5.

**Dr. WIREN**
Oídos, nariz, garganta. Compañía número 1606. De 2 a 3.

## DENTISTAS

**Dr. CLODOMIRO CONTRERAS**
San Antonio 451. Teléfono 3692. Horas: 9 a 11 y 3 a 6.

**FORTUNATO ENCINA P.**
Especialmente placas, coronas puentes. Extracciones indoloras. Ahumada 56.

**LAURA H. DE GARATE**
Rosas 2353, cerca Plaza Yungay. Trabajos rápidos y sólidos. Extracciones indoloras.

**Dr. GALLARDO GONZALEZ**
Estudios en Filadelfia. Consultas: diurnas y nocturnas. Echaurren 26. Regresó.

**JUAN FERRARI y M. VAL... MORALES**
Dentistas. San Antonio ...

**PEDRO MENDEZ**
Estudios Estados Unidos. ... Honorarios moderados. ... N.o 782.

**JUAN FERRARI C. y ...**
Dentistas. San Antonio ...

**ARMANDO MORA PINOCHET**
Dentista. Trasladóse: Santa ... N.o 672.

**C. VALENCIA COURBIS**
Ayudante Escuela Dentística. ... raciones indoloras. Teatinos ...

**WENCESLAO MUÑOZ L.**
Dentista. Tratamientos rápidos ... tración sin dolor. San Diego ...

**ALFREDO MUÑOZ LOBOS**
Extracción sin dolor. Sombreros ... Puentes, placas. Tratamientos ... pidos. Compañía 1852.

**CLINICA DENTAL**
**Dr. VALENZUELA BASTERRICA**
**LUIS BERRIOS MENDEZ**
**RAFAEL VALENZUELA LA...**
**GUSTAVO CERDA LOPEZ**
**M. SMILFORK**
**DENTISTAS**
Cirugía dental, Stanoforme, ... rrecciones de anomalías. Riquelme 47. Teléf. 1642.

## VETERINARIOS

**SCHMIDT HERMAN**
Enfermedades animales en general. Llamados domicilio. San Antonio N.o 457. Teléfono 3649. De ... 11 y de 2 a 6.

## ARQUITECTOS

**OFICINA DE CONSTRUCCIONES Económicas y de renta**
**E. LEOPOLDO NAVARRETE C.**
Morandé 67. Teléfono 3199. Casilla N.o 380.

**EDUARDO T. ESO...**
Construcciones, transformaciones, reparaciones. Honorarios: 10 ... ciento. Huérfanos 1258.

**MANUEL ALVAREZ O.**
Arquitecto
Echáurren 36.

## MATRONAS

**MATRONA ... RAZO**
Recibe pensionistas. Atiende a domicilio. Inyecciones. Mujica ... si esquina Vicuña Mackenna ... cuadra Diez de Julio.

**MATRONA GINECOLOGICA**
Atención privada, consultas ... enfermas pensionistas. Brasil ...

**MATERNIDAD PARTICULAR**
Lucrecia Arce de Martínez, Matrona enfermera. Pensionistas, partos, ... raciones. Ibáñez 324.

**Mme. E. PRAGNAUD**
Matrona francesa, trasladóse ... nida Matta 72, entre Vicuña ... kenna y Santa Elena.

**SARA OSORIO DE GONZALEZ**
Matrona. Pensionado particular ... ra partos y curaciones internas ... Asistencia a domicilio. Trasladóse a García Reyes 531.

**PENSIONADO PARTICULAR**
Mercedes Rojas, matrona. San Diego 930. Recibe enfermas. Curaciones internas. Consultas a toda hora.

**CLINICA PRIVADA DE OBSTETRICIA**
Señora Reyes, matrona ginecólogista. Establecimiento moderno ... dido por dos cirujanos especialistas. Recibo enfermas de todas partes del país. Partos, precios módicos. Consultas gratis. Esmeralda ...

**PENSIONADO Dra. VICENTINI**
Recibe enfermas de provincias ... ses, días Asistencia completa ... tos 50 pesos. Turnos permanentes. San Diego 57.

**ANA G. VARGAS BARRERA**
Partos. Recibo pensionistas. ... Americano 627.

**MATERNIDAD PARTICULAR**
Recibo pensionistas. Partos ... 50 pesos. Curaciones. Consultas ... San Diego 267.

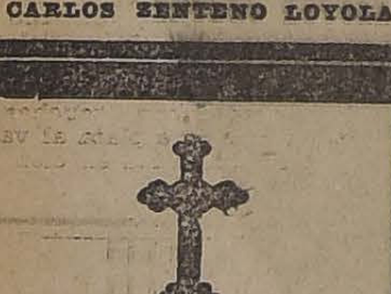
**CARMELA TORO G.**
Partos. Asistencia toda hora. ... enfermas. Matucana 640.

## MASAJISTAS

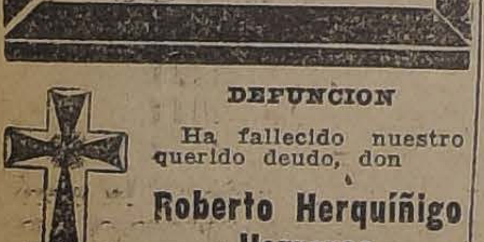
**YOLANDA GOMEZ**
Masajes faciales eléctricos ... do desperfectos del rostro. ... lidad inyecciones intravenosas ... Antonio 830.

---

**POMPAS FUNEBRES**
**EMPRESA ZENTENO**
**ESTADO N.o 17**
TELEFONO N.o 4275
**DELICIAS N.o 2584**
TELEFONO N.o 524
Abierto día y noche. Atendidas por
CARLOS ZENTENO LOYOLA



**DEFUNCION**
Ha dejado de existir la señorita
**Isabel Nixon Nolan**
Sus restos fueron sepultados ayer privadamente en el Cementerio General.
LA FAMILIA.



**DEFUNCION**
Ha fallecido nuestro querido deudo, don
**Roberto Herquíñigo Herreros**
Rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros se dignen acompañarnos a la traslación de sus restos al Cementerio General, hoy Jueves 21, a las 10.30 A. M. El cortejo saldrá de la calle Villa Teresa N.o 614.
Lastenia de Herquíñigo, Remigio Crespo P.

**LUTOS**
Encontrará usted el mejor surtido en plaza en el
**MANTO ELEGANTE**
PASAJE MATTE 28
Especialidad en tocas y sombreros de Crep-Georgette.
LA CASA NO TIENE SUCURSAL

**Pompas Fúnebres "La Humanitaria"**
ABIERTO DIA Y NOCHE
Teléfono 244. Matadero
San Diego esquina Concepción
SERVICIOS DESDE $ 20

**DEFUNCION**
Ha dejado de existir nuestra inolvidable esposa, madre y hermana
**Carmela Morales A. de Alvarado**
Sus funerales se efectuarán hoy 21, a las 2 P. M. El cortejo partirá desde su casa habitación, Maruri 326. Se invita a sus deudos y amigos.
LA FAMILIA.

**EXPRESION DE GRACIAS**
Doy las más expresivas gracias a las personas que se dignaron acompañar al Cementerio los restos de nuestra inolvidable hijita
**Fermina**
Francisco Lorenzini y señora

**DEFUNCION**
Ha dejado de existir nuestro inolvidable esposo y padre, don
**Zenón Alegría Salinas**
Rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, mañana Viernes 22 del corriente, a las 10.30 A. M. El cortejo partirá de su casa habitación, Huemul 1460.
LA FAMILIA

**DEFUNCION**
**Sociedad de Artesanos La Unión**
Habiendo dejado de existir el socio honorario, jubilado de 25 años, don
**Matías Aguirre Ulloa**
rogamos a nuestros consocios y sociedades amigas se sirvan asistir a sus funerales, que tendrán lugar hoy Jueves a las 4 P. M., partiendo el cortejo de la casa mortuoria, Santa Rosa N.o 388. El acompañamiento será en coche.
EL DIRECTORIO.

**LOGIA N.o 5**
Cítase a reunión de tercero para hoy, a las 9.15 P. M. Asuntos importantes y Consejo Oficiales para hoy a las 6.30 P. M.
EL SECRETARIO.

### NUEVA ZONA OBLIGATORIA DE ALCANTARILLADOS DOMICILIARIOS

Por Decreto Supremo se ha declarado obligatoria la ejecución de las instalaciones domiciliarias de alcantarillado, a contar desde el día 15 de Agosto, para los inmuebles que a continuación se expresan:

1.o Inmuebles de la acera Norte de la calle Panteón, netre Avenida Independencia y Callejón San José;

2.o Inmuebles que forman la manzana comprendida entre las calles Panteón y Rosario, Avenida de La Paz e Independencia, excepto los incluídos en zonas anteriores;

3.o Inmuebles que forman la manzana comprendida entre las calles Panteón, Rosario, Monserrat y Avenida de La Paz, excepto los incluídos en zonas anteriores. Quedan también excluídos los inmuebles de la acera Sur de la calle Panteón, comprendidos entre la esquina de Monserrat y la esquina Nororiente de la Plazuela del Cementerio;

4.o Inmuebles de la acera Oriente de la calle Monserrat, desde el asignado con el N.o 1, hasta la esquina de la calle Rosario;

5.o Inmuebles de la acera Norte de la calle Rosario, entre Av. Recoleta y calle Monserrat, excepto los incluídos en las zonas anteriores;

6.o Inmuebles que forman la manzana comprendida entre las calles Rosario, Rengifo y Balmaceda, excepto los incluídos en zonas anteriores;

7.o Inmuebles que forman la manzana comprendida entre las calles Rosario, Balmaceda, Av. Recoleta y Rengifo, excepto los incluídos en zonas anteriores; y

8.o Inmuebles N.os. 817 al 821 de la Avenida Recoleta, en la acera Oriente.

Todos los inmuebles comprendidos en esta nueva zona deben efectuar sus trabajos de alcantarillado dentro de un plazo de tres meses, el que vence el día 15 de Noviembre próximo. Expirado este plazo, la Dirección del Alcantarillado pedirá al Alcalde decrete el cegamiento de las acequias de la ciudad, y pasará al Intendente una lista de las propiedades que hayan infringido la presente disposición, a fin de que ordene el desalojamiento y clausura de ellas.

Se llama la atención a que estos trabajos deben ser aprobados por la Dirección de Alcantarillado, Delicias N.o 1123, la que atiende gratuitamente a la recepción de las pruebas parciales y aprobación final de la obra, como también a cuanta consulta o informe que se solicite de ellas.

Los inmuebles incluídos en esta nueva zona pagarán la contribución de alcantarillado desde el 1.o de Enero de 1925.

Santiago, Agosto de 1924.

EL DIRECTOR.

**BRITISH SOCIETY**

**ANNUAL GENERAL MEETING AND EXTRAORDINARY GENERAL MEETING**

The ANNUAL GENERAL MEETING of the above Society will be held at The Club House, San Antonio 215, on Friday evening the 22nd. inst. at 6 P. M., when the Report and Balance Sheet for the financial year will be presented.

An EXTRAORDINARY GENERAL MEETING will be held on the same date and inmediately after the proceedings of the Annual Meeting, to discuss the Reform of Articles 3, 4, 5 and 7 of the Statutes.

E. LLEWELLYN-JONES,
Hon. Sec. and Treasurer.

**Sociedad Aurífera Marga-Marga**

Por acuerdo del Directorio, las acciones de esta Sociedad empezarán a cotizarse en las Bolsas de Comercio de Santiago y Valparaíso desde el Jueves 21 del presente.—Santiago, Agosto 19 de 1924.

AURELIO GONZALEZ GARCES.
Gerente.

### PROPUESTAS PUBLICAS

Pídense propuestas públicas para la adquisición del siguiente material de costura destinado a la enseñanza manual en las escuelas fiscales:

11,000 metros de lienzo;
4,000 metros de céfiro;
1,000 metros de piel;
5,000 metros de crea cruda;
200 metros de crea blanca;
200 metros de cañamazo delgado;
100 metros de cañamazo burdo;
6 quintales de algodón crudo;
80 máquinas de coser de mano;
1,000 pliegos de cartulina de color;
200 kilos de hilo de algodón;
300 kilos de cáñamo de color;
3 quintales de lana merino para hilar;
40 telares grandes y accesorios;
12 juegos de peinetas de acero;
10 maquinistas para carretes;
20 hiladoras tipovis;
20 pares de cardas.

Las propuestas se abrirán el 22 del actual, a las 3 P. M., en la Sección Almacenes de la Dirección General de Educación Primaria, donde los interesados pueden consultar bases y antecedentes.

El Director General de Educación Primaria.

—21 — 21—A

**REALIZACION DE UTILES DE ASEO**
**DE LA SUCURSAL AGUSTINAS 1086.— AL LLEGAR A BANDERA**

Aquí encontrará plumeros desde $ 0.80; plumeros de crín para murallas, escobillones con chanchos de fierro para encerar, escobillas de todas clases, etc., y especialidad en plumeros para autos y muebles finos.

Trabajo garantido hecho a mano de la FABRICA "LA NACIONAL".

NOTA: No haga sus compras en otras partes antes de visitar nuestra casa. A—28

La ropa interior más fresca con el sol
THE CELLULAR CLOTHING CO. LTD. AERTEX LONDON
REG. TRADE MARK
AERTEX

**PROPIEDAD DE RENTA**

VENDO

Gran CITE en esquina, con 27 departamentos, situado en calle Chiloé próximo a Franklin y San Diego. Superficie: 1,1?? metros cuadrados. Produce 6,000 pesos anuales y es susceptible de mejorar esta renta.

PRECIO: 45,000 PESOS

Magnífica oportunidad para una lucrativa y buena inversión
LUIS FRAY T.,
Casilla N.o 1312 —:— Avenida Matta N.o 577

**FERROCARRILES DEL ESTADO**

(N.o 43) FOLLETOS DE ITINERARIOS DE TRENES DE PASAJEROS

Se encuentra en venta al público en la boletería de Alameda y en la Oficina de Informaciones de la Empresa (Huérfanos N.o 1153, Oficina N.o 7), última edición oficial. Precio: 1 ... el ejemplar.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE.

# LA CASA DE SABOYA

## Desde Humberto, el de las Manos Blancas, hasta Humberto, Príncipe de Piamonte

Incrustado en los escarpados picachos de la gran meseta alpina, que se extiende desde el Mediterráneo hacia el centro de Europa, vivió desde tiempos inme-



Víctor Manuel III, Rey de Italia

moriales un pueblo de costumbres sencillas, amante del trabajo e idólatra de su independencia; aislado, por su situación geográfica, del contacto con los pueblos vecinos, aquellos montañeses no pudieron ambicionar las riquezas, las comodidades y el lujo que se desarrollan alrededor de la vida fácil y regalona de los puertos y ciudades costeras, y se encariñaron con su terruño, agrio y estéril en su gran parte, pero fecundo y generoso en sus pequeños y alegres valles regados por los deshielos perennes.

Las ambiciones humanas, sin embargo, interrumpían periódicamente la paz de aquel pueblo entregado al trabajo apacible. Las conquistas romanas exigían que sus ejércitos atravesaran los Alpes para subyugar a los pueblos de occidente y al pasar por la Sabaudia (Saboya) dejaban impresa la terrible huella de su dominación y poderío, sin que por esto los irreductibles saboyanos dejaran de combatir a los invasores. Fué necesario que el Consul Quintus Fabius Maximus Allbrogicus emprendiera contra ellos una campaña formal, costosa y cruenta, para que Roma pudiera incorporar, por fin, a sus dominios a aquel país que no podía pagar a la orgullosa metrópoli otro tributo que el de su libertad, dejando libre el paso por sus territorios a las águilas dominadoras del mundo antiguo.

Durante la decadencia del Imperio las diversas regiones del país saboyano fueron agrupando a los habitantes alrededor de las ermitas y monasterios cristianos que habían ido a guarecerse en las serranías de los Alpes, huyendo de la persecución romana; y a los pocos lustros después del derrumbamiento definitivo del Imperio, la Saboya reconocía la autoridad civil y religiosa de cuatro obispos o abades que gobernaban, independientes, otras tantas regiones: Ginebra, Grenoble, Turín y el Trentino.

En la época de las invasiones germanas, la Saboya fué ocupada por los francos, hasta el año 870, y posteriormente por los húngaros y por los turcos en su irresistible avance por la Europa central, en el 930, hasta que la organización de los señores feudales puso coto al vandalismo.

Uno de los señores feudales, defensor heroico del país alpino, descendiente de los duques de Borgoña, de los marqueses de Italia, de los condes de Milán y de los marqueses de Ivrea, y conde de Maurienne, fué reconocido solemnemente por las asociaciones pastorales agrupadas, como Señor de Saboya, en el año de 1025. Este primer soberano de Saboya y fundador de la dinastía que hoy reina en Italia, se llamó **Humberto, el de las Manos Blancas.**

---

Las asociaciones agrupadas crearon inmediatamente un "Consejo de Hombres Buenos", destinado a asesorar al nuevo soberano; de acuerdo con este Senado, Humberto fijó los límites del nuevo Estado, dentro del cual quedaron incorporados los condados de Chablais y de San Mauricio por el lado de Francia, y los de Aosta y Varalto en Italia; era por lo tanto un Estado medio francés y medio italiano que pretendía, desde su nacimiento, controlar el paso de los Alpes, como lo habían hecho sus antepasados en los tiempos antiguos.

A Humberto, el de las Manos Blancas, sucedió su hijo, el Primer Amadeo, que contrajo matrimonio con Adelaida, heredera de su primer marido el Marqués de Montferrat, posesión italiana, de los marquesados de Turín y de Asti y el condado de Albenga, o sea de casi todo el Piamonte, lo que le daba título al marquesado de Italia. Adelaida fué una gran gobernante y estadista; uno de sus hijos fué el sucesor del soberano, con el título de Amadeo II; el otro fué obispo de Asti, condado que se mantenía rebelde a la soberanía de Saboya; y a sus dos hijas las casó, la una con el Rey de Francia Enrique IV y la otra con el Duque de Suabia. Intervino eficazmente en la política europea, y con esto dió sólido prestigio a la naciente Casa de Saboya.

Fallecido Amadeo II, subió al trono su hijo Humberto II, y a éste sucedió Amadeo III, que cambió su título de "Señor de Saboya" por el de "Conde de Saboya", aceptado por todos los pueblos de su Estado y reconocido por los soberanos vecinos. Sus antecesores sólo habían usado el título de Señores de Saboya.

A Amadeo III siguieron Humberto III, Tomás I y Amadeo IV, que es sin duda uno de los soberanos a quien debe Saboya su extensión y su prestigio en el siglo XIII, por haber apoyado decididamente a Federico Barbarroja, quien, en pago de su ayuda, le confirmó en el título de Conde de Saboya, le concedió el condado de Chablais, le reconoció sus posesiones italianas no sólo en el Piamonte, sino también en la Lombardía, favoreció a sus ocho hermanos con grandes honores, civiles y eclesiásticos, y por último le obtuvo la alianza con el Rey de Inglaterra.

Este soberano fué el primero que hizo acuñar moneda con el nombre de **Sabaudia**, desterrando la que circulaba con los nombres de los distintos señores feudales.

Después de un corto reinado de su hijo Bonifacio I, el condado de Saboya fué ocupado por su sobrino Pedro, llamado el Grande (1263), quien por sus hazañas guerreras fué denominado el Pequeño Carlomagno; sometió definitivamente a la autoridad de Saboya todos los señoríos y condados que le habían sido conferidos por Barbarroja y creó el escudo rojo con la cruz blanca que hasta la fecha subsiste en la dinastía italiana reinante. A la muerte de este soberano, el poder pasó a su hermano Felipe I y en seguida a Amadeo V, uno de los má grandes políticos de su tiempo, a cuyo tacto en sus relaciones con los soberanos europeos se debió el gran resurgimiento y prestigio de Saboya en el siglo catorce.

En el reinado de este soberano, Saboya tuvo bajo su jurisdicción—apoyada por Alemania y España—los ducados de Chablais y de Asti y el marquesado de Italia que comprendía el Piamonte y la Lombardía; el Emperador de Alemania le concedió, además, el título de príncipe imperial y el de Vicario Perpetuo del Imperio. En sus relaciones con el Pontificado, Amadeo obtuvo de Bonifacio VIII grandes privilegios que aumentaron y consolidaron el prestigio de la Casa de Saboya.

En el orden político dictó leyes de trascendencia, como ser la que concedía a los judíos el derecho de residir en sus Estados, la de exclusión de la línea femenina en los derechos hereditarios de la dinastía y la que declaró indivisible el Estado saboyano.

A la muerte de este príncipe, en 1329, subió al trono de Saboya su hijo Amadeo VI, que continuó la política de su antecesor extendiendo sus dominios hacia el lado italiano en vista de la resistencia que le oponía la Francia, logrando apoderarse de la Ivrea. Siempre aliado del Imperio alemán, obtuvo que el Emperador Carlos IV reconociera a la Saboya todos los títulos que sus antecesores le habían confirmado. Al fin de su reinado el Conde Amadeo logró uno de sus deseos más ardientes de su vida: incorporar a Niza y a la Barceloneta al dominio de Saboya. Amadeo VI, llamado el **Conde Verde**, por el color del traje que le era habitual, fué el creador de la Orden del **Collar de la Annunziata**, el 1362.

Sucedió a este Príncipe su hijo Amadeo VII, que reinó hasta 1391, año en que subió al trono de Saboya Amadeo VIII, quien obtuvo del Emperador Segismundo de Alemania la erección en ducado del hasta entonces condado de Saboya.

Este soberano se rodeó de una corte esplendorosa en Chambery, que era la capital de la Saboya; hizo construír un hermoso castillo para su residencia y protegió las artes en todas sus manifestaciones; en 1430 promulgó un Código de sabias leyes que se denominó **Statuta Sabaudiae**, y creó la Orden de San Mauricio. Poco después se retiró al castillo de Ripaille para hacer una vida de piedad y misticismo, y en 1439 abdicó la corona de Primer Duque de Saboya en su hijo Luis, casado con Ana de Lussignan, heredera de los reinos de Chipre y de Jerusalén.

Durante la reclusión de Amadeo en el castillo de Ripaille, se produjo en el Concilio que estaba reunido en Bale un grave desacuerdo entre los obispos, y como transacción se resolvió rogar al Duque de Saboya que aceptase la tiara pontificia; subió, pues, al trono de los Papas con el nombre de Félix V; pero diez años más tarde abdicó también esta corona ante el Concilio de Laussane, para evitar un cisma religioso, retirándose a Ginebra, donde falleció con la dignidad de Cardenal.

Hasta 1504 reinaron en el ducado de Saboya Amadeo IX, Felipe I, Carlos I, el primer Rey de Chipre de la Casa de Saboya, Felipe II llamado el "sin tierra" porque hasta entonces no tenía Estados que gobernar, y Filiberto II el Hermoso, los cuales mantuvieron la integridad de sus territorios con pocas variantes, la mayoría favorables; pero después de esa fecha y con motivo de los grandes acontecimientos provenientes de la Reforma de Lutero, la Saboya fué invadida por católicos y protestantes en medio de dolorosas y sangrientas incidencias, hasta que por fin fué sometida a la dominación francesa por Francisco I, que la dividió en estados, relegando al Duque de Saboya a una pequeña posesión en la Maurienne, cuna del primer señor de Saboya, Humberto el de las Manos Blancas.

Filiberto II, a quien le cupo esta desgracia, entregó la corona a su hijo Manuel Filiberto en 1555, quien, mediante una hábil política internacional consiguió que el tratado de Cateau-Cambresis le devolviera casi todos los estados que le habían sido usurpados durante la lucha religiosa. Para no violentar los intereses creados al occidente de los Apes, trasladó su corte a Turín, desde donde se dedicó a restaurar su reino con acertadas medidas de administración que hicieron progresar material y moralmente sus estados. En el orden internacional se aprovechó de las enconadas controversias de los soberanos de España y Francia, y se constituyó, hábilmente, en vigilante de los Alpes.

Su hijo Carlos Manuel I supo continuar la política de su antecesor con muy buenos resultados en la primera mitad de su reinado, y en vista de este éxito dió vuelo a su pretensión de hacerse coronar como rey de la Lombardía, lo que consideraba el primer paso para afirmar sus títulos en Italia; pero la suerte le fué adversa al final de su reinado, y sus sucesores Víctor Amadeo I, Carlos Manuel II no pudieron evitar una segunda desmembración de la Saboya, y su ocupación por los ejércitos franceses del Cardenal Richelieu, y posteriormente por los de Mazarino.

En 1718 el duque Víctor Amadeo II sólo había heredado los títulos de algunos estados de la antigua Saboya; pero contaba con el de Rey de Sicilia, que lo había obtenido en premio a la ayuda que prestara a España en la guerra de sucesión; pero por circunstancias que son largas de explicar, el duque de Saboya cambió el reinado de Sicilia por el de Cerdeña. Se dedicó sin embargo, con todo empeño, a la tarea de reorganizar y restablecer sus antiguos dominios; pero minado por una tenaz dolencia, abdicó en 1730 en favor de su hijo Carlos Manuel III, el que dejando su título de Duque de Saboya, adoptó definitivamente para la dinastía de Humberto de las Manos Blancas, el título de Rey de Cerdeña. Con esto se cumplía, por fin, la aspiración de la Casa de Saboya, de tener título de Rey, en Italia.

Carlos Manuel III se mostró digno sucesor de las tradiciones guerreras y diplomáticas de su Casa y mediante su decisión y talento, y aprovechándose de las controversias de los soberanos limítrofes, logró que los tratados de Viena (1735) de Nimphenburg (1741) y de Aix-la-chapelle (1742) le entregaran, además de los territorios del norte de Italia de que estaba en posesión, los vecinos condados meridionales de Novara y Parma. Satisfecho de sus éxitos diplomáticos, se dedicó firmemente a reorganizar las finanzas y la administración de su Estado Saboyano que había nacido alpino por excelencia, en el siglo décimo, y que en sus ocho siglos de vida se encontraba extendido valientemente por ambos lados de los Alpes.

Su hijo Víctor Amadeo III, tercer rey saboyano de Cerdeña, subió al trono en 1773; apasionado de las bellas artes, puede decirse que fué un rey "bohemio" y descuidó los intereses que le legaron sus antecesores; durante su reinado y del de su hijo Carlos Manuel IV, 1796, la Casa de Saboya perdió lo mejor de sus Estados en Francia y en Italia, y quedó reducida a la isla de Cerdeña. Tal desastre le obligó a abdicar la corona en su hermano Víctor Manuel I, en 1802, quien, después de la victoria de Marengo, levantó el espíritu de los saboyanos, haciéndoles concebir esperanzas de recuperar antiguos estados. Sin embargo, las desgracias continuaron y diez años más tarde los antiguos condes y duques de Saboya y actuales reyes de Cerdeña, estaban reducidos a la pobre y estéril insula del mar Tirreno.

Con la caída de Napoleón, la Casa de Saboya recuperó por fin, todos sus estados en Francia y en Italia; más aún, para conservar el equilibrio europeo, en el tratado de Viena se le asignó también el ducado de Génova, que desde esa fecha quedó incorporado al patrimonio de Saboya. Víctor Manuel I murió tranquilo después de haber visto realizado el más ardiente anhelo de su vida: la restauración de su Casa.

El reinado de su hijo Carlos Félix I fué muy corto, y le sucedió su hermano Carlos Alberto, durante cuyo reinado se produjo la primera guerra por la independencia de Italia; durante el desarrollo de este movimiento trascendental, el Rey de Cerdeña puso en juego toda su habilidad para obtener que los diversos ducados, condados y señoríos del norte de Italia se reunieran bajo un solo cetro: el de Cerdeña. El golpe era audaz; y si Carlos Alberto no obtuvo todo lo que pretendía, consiguió bastante: la Lombardía, y los ducados de Parma y Módena aceptaron, por plebiscito, su anexión a la Casa de Saboya; pero la intervención de Austria, que veía un peligro en el crecimiento del reino de Cerdeña, y más aún en la unidad italiana, impidió que la votación plebiscitaria tuviera efecto material.

En la política interna, estableció en sus estados importantes reformas; dió al país una constitución con cámaras permanentes: un Senado y una Cámara de Diputados con residencia en Turín, dictarían las leyes; todas las provincias del Reino estarían representadas; por cierto que la Saboya con todos sus estados de idioma francés tenían también su representación en esas Cámaras. La Constitución establecía la igualdad ante la ley y la libertad de prensa.

En 1849 subió al trono Víctor Manuel II, en cuyo reinado se realizaron los hechos más trascendentales en el orden internacional y político para la Casa de Saboya, que dieron por resultado la unidad italiana, bajo los estandartes de Cerdeña y las armas de Saboya, y la anexión de las tierras de la Saboya misma, al Estado francés.

De acuerdo con Napoleón III, rey de los franceses, que había amparado al Rey de Cerdeña en su campaña contra los austriacos y contra los condes italianos que se oponían a la unidad del gobierno político de la península, el conde Cavour, Ministro de Víctor Manuel, declaró que "Su "Majestad sarda, profesando los "principios de las nacionalidades, comprendía que los estados de Saboya debían ser franceses, y que estaba dispuesto a "hacer el sacrificio de desprenderse de ellos, en favor de "su majestad el rey de los "franceses".

Esta anexión fué confirmada por un plébiscito de los pueblos saboyanos, que se realizó el 22 de Abril de 1860.

Los límites de Italia quedaban, en consecuencia, perfectamente definidos en el Norte, por la línea de los Alpes.

Los únicos estados de la península italiana que quedaban fuera del dominio de la corona de Cerdeña, eran los Estados Pontificios, que reconocían por Soberano al Sumo Pontífice Romano. Persiguiendo el ideal de la unidad del Gobierno, Víctor Manuel II hizo gestiones con el Papa para llegar a un convenio que le permitiera proclamarse Rey de Italia Unida, en vez de Rey de Cerdeña. Como no se pudiera llegar a ese convenio por la vía diplomática, el Rey Sardo envió sus ejércitos contra Roma, los que entraron a la Ciudad Eterna el 20 de Setiembre de 1870, siendo Pontífice el Papa Pío IX.

Desde esa fecha reina en paz, en toda Italia, la Casa de Saboya, que tuvo su origen en aquel Conde de Maurienne, señor de Sabaudia, llamado Humberto, el de las Manos Blancas, allá por la primera mitad del siglo onceno de nuestra era.

# HUMBERTO DE SABOYA, PRINCIPE DE PIAMONTE



Humberto, Príncipe de Piamonte

El Príncipe Humberto, a quien la naturaleza benigna ha otorgado un aspecto hermoso y viril, una voz robusta y sonora, y una franca sencillez de modales, es un conquistador de los ánimos populares. Joven todavía, ha recorrido ya a lo largo y a lo ancho toda la Italia, cruzando las fortalezas de los partidos más extremistas y recogiendo, cosa que en otra época hubiera parecido absurda, concordes ovaciones del pueblo.

El representa el irrefrenable triunfo de la juventud, bien simbolizada por quien es el representante más en vista de la Italia joven. Sus cualidades externas van acompañadas de sólidas virtudes intelectuales. Una educación completa lo ha provisto de una amplia cultura, pero la práctica lo prepara también admirablemente al altísimo cargo al cual un día será llamado. Ya se prepara a ser como su padre, el italiano que mejor conoce a Italia.

La tendencia natural que lo conduce a apreciar las obras de arte le ha vuelto familiar la historia crítica de nuestros siglos artísticos, y la característica de los grandes nuestro. Todo príncipe, fuera del curso de los estudios que la pragmática moderna prescribe a los herederos de los tronos, tiene alguna ocupación particularmente favorita. En estas predilecciones intelectuales se manifiestan más fácilmente las señales del talento y de las costumbres mentales.

### EL PRINCIPE Y LOS DEPORTES

Dotado de una constitución física singularmente agraciada y al mismo tiempo robusta y excelente S. A. R. el Príncipe de Piamonte siempre ha llevado una vida activísima de estudio y de ejercicio físicos en el aire saludable de los bosques y del mar,—En villa Savoia, en Castel Porziano, en Gombo cerca de Marina di Pisa.

Ha sido, desde los seis años de edad, adiestrado racionalmente en todas las formas del deporte, marcha, carrera, salto, ejercicios de anillas y paralelas, gimnasia sueca, bicicleta, tennis, remo. Para todos estos variados ejercicio gimnásticos fué su maestro el profesor Gualdi, mientras que más tarde el célebre esgrimista Cándido Sassone le enseñó el manejo de la espada. Recibió las primeras lecciones de equitación del lamentado ex-escudero del Rey, marqués Carlos Calabrini. Todas las mañanas el real niño realizaba una cabalgata por las avenidas de San Rossore o del parque de Santa Anna di Valleri, cuando estaba en el campo, o extramuros, cuando estaba en Roma. Y es interesante notar que con el Príncipe Humberto se reanuda en la casa de Saboya la tradicional pasión hípica que sólo tuvo una interrupción con Víctor Manuel III—ferviente automovilista,—y que los caballos—en tanto que era en cambio la pasión predominante de Víctor Manuel II y de Humberto I.

Actualmente, todos los días, el príncipe, cuando está en Roma, acostumbra acudir a la célebre escuela de Tor di Quinto para realizar ejercicios de equitación bajo la dirección del profesor Tifi, y también a mediodía realiza otra cabalgada.

El box es uno de los deportes preferidos del Príncipe, que no falta nunca a un asalto importante.

Pero todo esto no debe inducir a creer que el Príncipe Humberto tenga propensión exclusiva por la vida física, y que descuide por eso la de atender al desarrollo de la intelectual. Los ejercicios físicos no constituyen más que saludable intermedios de esta última, en sus días, de los cuales ni un minuto está desocupado. De esta juiciosa utilización de su tiempo corresponde el primer mérito al gobernador del Príncipe, almirante Bonaldi, a cuyo temple férreo de educador quiso recurrir Víctor Manuel, recordando los buenos frutos que a su propia educación e instrucción aportara la inflexible tutela de su gobernador, el coronel Oslo.

### LA LABORIOSA JORNADA DEL PRINCIPE

El Príncipe se levanta a las seis en punto, en todas las estaciones del año. Toma un baño frío con ducha, y después de las habituales fricciones hace un poco de ejercicio gimnástico, esgrima y equitación.

De regreso a la Villa Savoia se dedica al estudio hasta el mediodía, hora en que, junto con su familia, toma una modestísima colación. Gran parte de la tarde se dedica al estudio, a las ceremonias, a las visitas, que forman parte de los deberes del joven Príncipe. Una disciplina tan asidua no podía dejar de dar óptimos frutos y de hecho la instrucción del Príncipe ya es variadísima y en algunos ramos es también profunda. Aun cuando la enseñanza le sea sobre todo impartida en el palacio real, quiso el Rey que frecuentase también los cursos del Colegio Militar, para que en los ejercicios de clase mantuviese vivo en él el sentimiento de la emulación. Y sus compañeros siempre lo admiraron sinceramente como uno de los más estudiosos, celosos e inteligentes, en tanto que el Príncipe, por su parte, les correspondía con simpática sencillez con el afecto sincero de un compañero de escuela, asociándose a sus conversaciones y a sus diversiones, tanto así que la hora más triste de su día era aquella en que debía abandonarlos para regresar al palacio.

El Príncipe ha realizado los estudios clásicos bajo la guía del profesor Taddei, siendo licenciado del gimnasio en 1918. A los exámenes, que pasó con brillante éxito, asistió el soberano, quien quiso que los examinadores fuesen particularmente severos con el Príncipe. La licencia del Liceo fué conseguida por el Príncipe en 1920, con resultados aún más halagüeños. El general Vaccari, que era presidente de la comisión examinadora, hizo resaltar la finura del estilo de la composición italiana y reconoció en el Príncipe Humberto un dominio perfecto del latín, y del lenguaje arcaico y epigráfico. Durante los años de estudios clásicos, Humberto se perfeccionó también—bajo la ayuda del profesor Celosi—en el francés, el inglés y el alemán, que ahora habla y escribe correctamente.

### ESTUDIANTE DE UNIVERSIDAD, MUSICO Y MILITAR

Como su augusta abuela, la reina Margarita, y como la madre y las hermanas, el Príncipe heredero es apasionadísimo por la música. Toca el piano y el violín y, bajo la dirección del profesor Paloussi, ha vencido también las dificultades del contrapunto, y de los felices resultados de este estudio ha dado muestras, en fin, con algunas pequeñas composiciones.

El Príncipe heredero está actualmente inscrito en el curso de Derecho de la Universidad de Padua. Las lecciones de derecho le son impartidas por el senador Vittorio Palacco, profesor de la Universidad de Roma, y el profesor Viali. Además, continúa los estudios militares, en los cuales se viene perfeccionando mediante lecciones cotidianas que le dan algunos coroneles del Estado Mayor.

Tiene el grado de teniente de los granaderos, que están muy orgullosos de tenerlo por compañero de armas, y el espíritu de cuerpo no es menos sentido por él, como lo demuestra su presencia en los ejercicios y en todas las ceremonias más importantes del regimiento.

Los granaderos son uno de los cuerpos más escogidos del ejército italiano. Tienen una historia secular y gloriosa. Sus banderas están condecoradas con muchas medallas de oro y de plata al valor militar, conquistadas en cien campos de batalla.






# RECTIFICANDO

**por CARLOS DINATOR**
PREFECTO DE SANTIAGO

Hemos recibido la siguiente carta:

"Santiago, a 20 de Agosto de 1924. — Señor Director de "La Nación".—Presente.

Estimado señor Director:

"La Nación" de hoy publica una carta del distinguido hombre de negocios, don Emilio Orrego Pardo, en que da cuenta del desgraciado incidente en que se vió envuelto en la tarde de ayer, con oportunidad de la detención de su chofer, y formula cargos por la forma arbitraria y descortés con que la policía lo trató. Hay en dicha carta, algunas equivocaciones involuntarias que, a mi juicio, desvirtúan los cargos y que me obligan a escribir esta carta, ya que la expectable situación que ocupa el señor Orrego, da a su palabra especial repercusión que acarrearía en este caso un desprestigio injustificado y perjudicial para la policía de mi mando.

Tan pronto como el señor Orrego me habló por teléfono, ayer, desde la 5.a Comisaría, y dí la orden de poner a su chofer inmediatamente en libertad, me trasladé a dicho cuartel, teniendo la desgracia de no encontrarlo, pues ya se había retirado; tal vez así, acompañándome a hacer las investigaciones que hice en el acto, él habría podido darse cuenta exacta de las cosas y tal vez se habría evitado la publicación de su carta.

La infracción de que se acusaba al chofer Manuel Avalos, era de haber transitado a mayor velocidad de la reglamentaria a las 10.30 A. M., por Delicias esquina de Cienfuegos, infracción que no fué denunciada por el guardián aprehensor, sino por dos primeros de la 5.a Comisaría. Como es práctica en la policía, con la infracción de mayor velocidad, —como la única defensa que la policía puede hacer en este caso de la vida de la población,—se recomendó a todas las Comisarías la aprehensión del chofer culpable.

A las 6 P. M., el señor Orrego, transitaba en su auto por la calle del Estado, siendo detenido en la esquina de Huérfanos por el guardián Valdebenito, de la Brigada Central, el que, en cumplimiento de su obligación, hizo detener el coche para conducir el chofer a la Comisaría; tan pronto se detuvo, acudió el guardián 1.o José Lineros, de la misma Brigada Central, quien al reconocer al señor Orrego, le manifestó que podía continuar su viaje, comprometiéndose a mandar en seguida al chofer a la 5.a Comisaría, facilidad que este caballero no aceptó, prefiriendo venir a la Comisaría a reclamar de la detención que él estimara injustificada.

En la Comisaría, el señor Orrego fué atendido prontamente, cediéndole uno de los oficiales de servicio su asiento, y consultando inmediatamente el caso a la Prefectura. Descortesía no ha podido existir, desde que todo el mundo en la policía conoce al señor Orrego y no hay nadie que no le esté agradecido por las atenciones y servicios que siempre le ha otorgado.

El señor Orrego ha tenido que sentirse molesto por la detención que, desgraciadamente, sufrió en pleno centro de la ciudad y por la injusticia que él ha creído encontrar en el denuncio mismo de mayor velocidad. Pero la primera es una medida de carácter general y la Prefectura tiene que mantenerla, no obstante las molestias que ella pueda ocasionar a veces, a personas de la respetabilidad del señor Orrego, por cuanto es la única cortapisa que se puede poner a los desmanes de los choferes, y la segunda importa una cuestión de apreciación en que por regla general no es el que viaja en un carruaje el más capacitado para resolverla.

Yo lamento más que nadie las molestias que han podido ocasionarse al señor Orrego para quien, como dejo dicho, la policía entera tiene especiales motivos de gratitud; pero siento más aún el que haya querido formularnos públicamente este cargo, sin esperar las averiguaciones que yo debía practicar, obligándome hoy a tener que hacer estas ligeras rectificaciones.

Agradeciendo al señor Director la publicación de esta carta, lo saluda atentamente S. S.

C. D.

# CIRCULAR DEL PARTIDO DEMOCRATA A LAS AGRUPACIONES DEL PAIS

## EL 12 DE OCTUBRE SE REALIZARA LA CONVENCION REGLAMENTARIA

### EL PROGRAMA QUE SE TRATARA EN ESTA ASAMBLEA

El Presidente del Partido Demócrata ha dirigido a las distintas agrupaciones del país, la siguiente circular:

"A las Agrupaciones Democráticas del país.

Correligionarios:

Interpretando el sentir de las agrupaciones democráticas del país, y conforme a los acuerdos de la última Convención Reglamentaria de nuestro Partido el Directoio General que tenemos el honor de presidir, ha fijado el día 12 de Octubre próximo para que se celebre en Santiago la Convención Reglamentaria que tenía acordada y a que nos hemos referido en nuestra circular telegráfica de 7 del presente.

El programa que el Directorio ha tenido a bien resolver para dicha Convención, está sintetizado en los siguientes puntos:

1.o **Reforma del Reglamento General del Partido.**

2.o **Programa mínimo de Acción Parlamentaria** durante el actual período legislativo.

3.o **Pactos de Alianza Liberal.**

Servirá de base de discusión para tratar el primer punto, el proyecto de reforma reglamentaria que debe presentar en breve a conocimiento del Directorio General la Comisión que hay designada y que está compuesta de los señores Guillermo M. Bañados, Pedro A. Fajardo, Anacilcio López, Horacio Azócar y Róbinson Paredes.

Anteponiendo sobre todo la integridad de nuestro Programa Político, Social y Económico, se ha resuelto que los estudios relativos al punto segundo, se inicien con el siguiente proyecto de Programa Mínimo de Acción Parlamentaria para el actual período legislativo:

1.o **Reforma de la Ley Electoral** sobre la base de las inscripciones continuas y Juntas Electorales serias, responsables y eminentemente democráticas;

2.o **Revisión de la Constitución Política,** estableciendo la elección directa del Presidente de la República por el pueblo, conforme a los principios de la Democracia, que es el fruto del progreso de las ideas y de la constante evolución de las nacionalidades;

3.o **Despacho urgente del Código del Trabajo,** ya tanto tiempo presentado al Congreso Nacional por el actual Presidente de la República, y demás leyes que tiendan a la mayor armonía social y el abaratamiento de la vida;

4.o **Solidaridad Obrera** y defensa constante de los intereses de los trabajadores; y

5.o **Nacionalización de la Siderurgia y del Acido Sulfúrico,** abaratamiento de los combustibles y protección decidida a las Industrias Nacionales.

El tercer punto del Programa de la Convención, cuya evidente y capital importancia no necesitamos demostrar, se refiere al estudio y resolución relativos a los acuerdos y convenios que nos ligan con los partidos políticos que forman la actual Alianza Liberal en el Gobierno.

La sola enunciación de las materias que han de servir de base de discusión en las sesiones de la Convención a celebrarse, evidencian la grande importancia que tiene para la Democracia y para el país esta reunión a que nos es altamente grato invitar a las Agrupaciones que forman el Partido Democrático de Chile.

Es obvio hacer resaltar la significación que tiene para nuestro Partido y para nuestras vastas vinculaciones políticas, este acontecimiento de la próxima Convención Democrática Extraordinaria.

Obvia sería, en consecuencia, también, toda recomendación tendiente a demostrar a las Agrupaciones la obligación que tienen de preocuparse de esta Asamblea, soberana dentro de nuestra organización, de concretar opiniones sobre las materias de la Convención, de estudiarlas serenamente y de resolverlas con acierto.

No obstante, correligionarios, seános permitido recordar a las Agrupaciones el deber primordial que tienen de enviar delegados propios, capacitados cuanto sea posible, y libres de toda prevención que pudiera directa o indirectamente amenguar nuestro prestigio de Partido, contener el progreso de nuestras ideas, aminorar la valía de nuestras resoluciones, o perturbar la armonía que hoy, más que nunca, debe imponerse con imperio en el seno de nuestra gran familia política.

La Democracia y la República tienen derecho a esperar benéficos resultados de estas grandes Asambleas.

Acción, Salud y Fraternidad. — **Róbinson Paredes,** Presidente.—**Juan Pradenas Muñoz,** Vicepresidente. — **Juan Vargas Márquez,** 2.o Vicepresidente. — **Luis Planells, Antonio Felice, J. Morgado,** secretarios. — **Rodolfo Millán,** Tesorero.



# O'HIGGINS, SU NACIMIENTO Y SU PRIMERA JUVENTUD

Debido a la bien inspirada pluma del escritor don Aurelio Díaz Meza, publica hoy "La Nación un interesante artículo sobre O'Higgins.

Pero se deslizan en dichas columnas varios errores, y teniendo en cuenta la magnitud del Padre de la Patria, don Bernardo O'Higgins, me creo en el deber de rectificarlos. Más necesario lo creo aún, cuanto que estos falsos datos están en historiadores como don Benjamín Vicuña Mackenna.

Dice el señor Díaz Meza que en 1779 acampó el Regimiento Dragones de la frontera en las afueras de Chillán, y que el coronel don Ambrosio O'Higgins recibió hospedaje en la casa solariega de don Simón Riquelme de la Barrera, siendo allí atendido por su esposa doña Manuela de Mesa.

En verdad la casa de don Simón Riquelme era de las más antiguas de Chillán; fueron sus antepasados defensores de la ciudad cuando en 1654 el cacique Quelutarú sitió a Chillán: "En esa ocasión se distinguió el famoso triunvirato de la Barrera, don Juan, don Diego y don Gaspar, que desempeñaron gloriosamente su apellido, siendo de barrera contra el torrente impetuoso y formidable de los rebeldes".

Don Simón era nieto del capitán don Diego Riquelme de la Barrera y de doña Inés de Mesa.

Fué casado don Simón con doña María Mercedes de Mesa, quien había fallecido mucho antes de 1779; murió en Chillán, a los 22 años de edad, el 6 de Marzo de 1758. Era hija del Maestre de Campo, don Fermín de Mesa y de doña Antonia de Ulloa.

Doña Manuela de Mesa era hermana menor de doña Mercedes; contrajo matrimonio en Chillán, el 8 de Junio de 1769 con el Maestre de Campo, don Victorino de Sotomayor, y falleció el 21 de Noviembre de 1774.

Cuando don Ambrosio O'Higgins recibió hospitalidad en Chillán Viejo, en la casa solariega de don Simón Riquelme de la Barrera, hacía los honores de la casa la segunda esposa de este caballero, quien había contraído matrimonio en 24 de Junio de 1770 con doña Manuela de Vargas Machuca, hija de don Julián de Vargas Machuca y de doña Juan Rita Bau.

Don Bernardo O'Higgins y Riquelme nació en Chillán de doña María Isabel Riquelme y Mesa, el 20 de Agosto de 1778, teniendo doña Isabel 20 años, y habiendo sido bautizada en 1759. El niño Bernardo recibió el óleo en la ciudad de Talca el 20 de Enero de 1783, presentado por don Juan Albano.

Cuando Bernardo tenía dos años, y su padre don Ambrosio O'Higgins no podía aún cumplir su promesa de matrimonio porque necesitaba licencias de la Corte de Ma[...] fué casada Isabel en Ch[...] 1.o de Junio de 1780 con d[...] lix Rodríguez, ligado con p[...] tesco a los Riquelme. Don [...] falleció el 12 de Noviem[bre] 1782, quedando de este matr[imonio] sólo una hija, Rosa Rodrí[guez] Riquelme.

No está fuera de propósit[o] constancia en este párrafo [...] el transcurso de esos años, [...] ron en Chillán cuatro señor[...] se llamaron Isabel Riquelme.

De todos y cada uno de l[...] tos que aquí anoto, tengo [...] archivo las pruebas docume[ntales] y que pongo a disposición [...] estimado amigo y versado [...] señor Díaz Mesa, que tanto [...] mo a mí creo nos interes[...] los lazos de patriotismo y [...] vínculos de la sangre.

LUIS ROA UR[...]

Miembro de la Socie[dad] [de] Historia y Geogra[fía]






Visto lo dispuesto en el Art. 85 (83) inc. 9.o de la Ley de Municipalidades vigente,

**DECRETO:**

Prohíbese estrictamente el descargue de carretas en la Av. Irarrázaval, después de las 8 A. M., debiendo hacerse sólo con anterioridad a esta hora.

La infracción de este decreto se castigará con una multa hasta de $ 20 (veinte pesos), quedando la Policía y la Inspección Municipal encargadas de su cumplimiento.

Anótese, publíquese, comuníquese y dése cuenta a la I. Municipalidad.— Firmado: GUILLERMO PIEDRABUENA, 1.er Alcalde.— Teodosio Parodi, secretario municipal.

Nuñoa, 1.o de Agosto de 1924.

# ANIVERSARIO DE LA ESCUADRA NACIONAL

por JOAQUIN EDWARDS BELLO

## La liberación del mar en 1820. — Labor de la Marina chilena en un siglo.

Un escritor francés, Henry Goy, de la Universidad de París, que viajó por nuestra América, condensó sus impresiones en una obra impresa en París, titulada: De Quebec a Valparaíso. Este escritor se manifestó extrañado de la escasa importancia que se da en Chile a la vida marítima. El siguiente párrafo es bien claro a este respecto:

"Una paradoja económica es que en ese país tan largo, todo costa, la vida marítima no existe casi; de Norte a Sur, la costa se extiende sobre 38 grados de latitud, 4,000 kilómetros en línea recta; el país no es más que una playa; en análogas condiciones, pero en espacio menor, los fenicios se echaron al mar resueltamente y dominaron el Mediterráneo. Aquí, desde que se llega a la capital, se nota con asombro que nadie se ocupa del mar. No hay cuadros evocadores, ni fotografías en las escuelas o en los hogares, ningún lugar en los diarios, **nulle trace dans la littérature nationale**".

Es cierto que es pequeño, muy pequeño el interés que se han tomado los chilenos en el mar. En general, aquí hemos mirado a las montañas con avidez, como si en el mar no existiese también un tesoro. Nuestras montañas son demasiado bellas y demasiado ricas; por eso la literatura, como el esfuerzo industrial, han menospreciado el mar. Es muy poco lo que aportaron de emoción o inspiración por el mar, poetas como Dublé Urrutia y Bórquez Solar.

Es poco para esta nación que toda entera respira a bocanadas la sal y el yodo, que come los mejores pescados y los mejores mariscos del mundo. Chile es minero y jugador, por eso busca las vetas de las montañas, y, cuando mira al mar, es para irse a París a gastar el dinero que le dió el campo y la montaña. Oro, plata, cobre, estaño, salitre, lana, trigo, son los productos que establecen el equilibrio de la vida chilena. La navegación es ínfima; la industria no alcanza a dominar el poder extranjero en los fletes marítimos. El cabotaje está generalmente en manos de monopolios, y los marineros chilenos navegan en otros mares, bajo otros pabellones, contratados por extranjeros. Chile no tiene tradición de flota comercial, ni ha hecho gran cosa para poseer una gran flota comercial, pero tiene una tradición de marina de guerra y mantiene con inmensos sacrificios una escuadra que resulta enormemente desproporcionada si se la compara con las posibilidades fiscales, con el Gobierno y el porvenir sombrío que se adivina. Es muy posible que nuestro **dreadnought** "Almirante Latorre", sea el último de nuestra flota, y que en lo sucesivo nos veamos obligados a cambiar de programas navales, adquiriendo unidades pequeñas, submarinos, colocadores de minas y potentes cañones de costa. La tradición naval de Chile es brillante. Nuestra escuadra se llenó siempre de gloria en todas las latitudes del mar Pacífico. Nuestra escuadra es gloria del nacionalismo continental.

El 20 de Agosto de 1820, cuyo aniversario acabamos de celebrar, es una fecha inolvidable para nosotros. El puerto de Valparaíso vió salir como en apoteósis, en una mañana clara y perfumada, la primera escuadra de nuestra América, la más gloriosa que jamás existió en este Continente. Fué como un anuncio de primavera, y O'Higgins sintió en el cerro porteño, lleno de olores silvestres, la promesa del triunfo y la libertad.

Hija de la escuadra inglesa, que apagó las hogueras de la Inquisición con que amenazaba las islas Felipe II, la escuadra chilena destruyó también en el mar los últimos vestigios de la intolerancia monárquica española. Nuestra escuadra bebió la audacia naval británica y miró los horizontes firme y serena, con sangre fría inglesa, por el catalejo de Lord Cochrane.

América entera celebró las hazañas marítimas de esa primera escuadra, formada con los sudores de un pueblo naciente, tripulada por incipientes mozos de hacienda, y cuyas banderas fueron cosidas y bordadas por las damas de Santiago. Piñeyro, en sus "Biografías americanas", dice: "Con su esfuerzo, su viril entusiasmo, su perseverante energía había logrado la República chilena algo inmenso: una escuadra".

Meses más tarde de la salida de Valparaíso, nuestros marineros se acercaban en 14 botes a la "Esmeralda", fragata española de 44 cañones, rodeada de más de veinte lanchas cañoneras, y guarecida por las baterías del Callao, con 350 cañones. En pocos momentos casi toda la tripulación de la "Esmeralda" estaba muerta o herida. Los marineritos chilenos desconcertaron a los marineritos de La Gran Vía con su agilidad de pumas. La tripulación española sucumbió heroicamente en esa batalla a machete en la oscuridad. Verdadero cuadro de Goya.

Lord Cochrane dice de esta hazaña en sus Memorias: "Valor como el que mostraron nuestros valientes nunca lo había visto. Antes de abordar se había señalado a cada uno lo que tenía que hacer, encargando a una partida de apoderarse de las cofas. Apenas haría un minuto que estábamos en el puente cuando dí la voz a la cofa del trinquete, y al instante me respondieron nuestros hombres; con igual prontitud me respondieron en la cofa mayor de la fragata. No habrá tripulación de buque de guerra inglés que pueda cumplir órdenes con mayor exactitud".

En 1822 la escuadra victoriosa entró a Valparaíso. Había barrido el poder español desde Magallanes hasta el golfo de México; había sometido 11 buques de guerra, además de muchos buques mercantes y cañoneras. Había mantenido el bloqueo de los últimos bastiones españoles, impidiendo toda comunicación con la metrópoli. La marina chilena remachó la independencia americana. Sin esos golpes decisivos en el mar la libertad no hubiera sido más que vana palabra.

El año 79 la escuadra dió el golpe de gracia a la Confederación perú-boliviana, que pretendía esclavizarnos y arrancar el esfuerzo de nuestro comercio pujante y triunfante en el litoral boliviano. Esa fué la guerra del ocio y la vanidad criolla, colonial, contra el esfuerzo de la nación chilena. De haber triunfado los peruanos hoy seríamos esclavos. Si el pueblo chileno no ha conseguido todavía su máxima felicidad, como es notorio, no debemos olvidar, en cambio, que las masas populares están infinitamente peor en la actualidad en Bolivia y Perú. Para el obrero boliviano, pese al chovinismo de los políticos y capitalistas del Altiplano, Chile es siempre un edén y una escuela.

El año 91 la escuadra se plegó al Congreso contra el Presidente, cuyos actos pudieron considerarse entonces atentatorios a las libertades ciudadanas. Ahora pensamos muy de otra manera, pero, serenamente, debemos ponernos en el punto de vista de entonces, en esa era de prosperidad, a raíz de las victorias fulgurantes de nuestras armas en Perú y Bolivia, en pleno respeto a la Constitución. Balmaceda era demagogo sincero, y el atropello a la ley fué el pretexto para que la oligarquía le perdiera. El pueblo se sublevó también contra Balmaceda, que de esta manera no contó más que con dos generales a la antigua y tropa de línea sin fe. La escuadra dió el golpe decisivo en las batallas cerca de la costa.

Se vé que en toda la historia chilena el rol de la marina de guerra fué esencial y decisivo. Nada puede prosperar, ni puede cundir un estado revolucionario que no cuente con la marina de guerra; por eso en Chile serían imposibles las revoluciones prolongadas, al estilo de Perú, México, Bolivia, países con sierras fuera de control. Chile es país angosto, todo dominado por el mar, con sus tesoros casi a flor de agua. Por eso debemos mantener una escuadra sana y ágil como hasta ahora, para defender el derecho, la justicia y la libertad.

Saludemos hoy a nuestra marina.

¡Hip, hip, hurrah!...

J. E. B.

# CASCABEL EN NUEVA YORK

## AUREA MEDIOCRITAS

### WHO IS EMERSON?

NEW YORK, Julio de 1924.

Estados Unidos está muy satisfecho de tener un automóvil por cada siete habitantes y un teléfono por cada ocho. Pero en Sud América tenemos un político por cada cinco habitantes y un genio por cada cuatro.

Un automóvil es cuestión de tenerlo o no tenerlo. Si uno no lo tiene, no por eso está obligado a conocer la marca, los caballos, la velocidad y el sistema de lubricación de aquellos que lo tienen.

Pero con un genio la cosa es diferente. Desde luego, es necesario saber quién es, lo que hizo, lo que piensa hacer o lo que está haciendo. Hay que leer sus poesías, comprender sus simbolismos, apreciar sus renovaciones, conocer, en fin, por qué es un genio.

Desgraciadamente, la jenialidad crece en proporción inversa con la popularidad. El genio es casi siempre desconocido y mucho más genio cuanto más desconocido. Cuando el genio publica el primer libro corre el riesgo de perder su genialidad. Cuando publica el segundo libro el genio ya empieza a discutirse. Cuando publica el tercer libro ya el genio pasa a ser vulgaridad.

Así, el genio sólo es genio mientras nadie lo conoce. Por eso al genio es necesario presentirlo. Porque bien puede que el señor que uno acaba de encontrar — y que usa abrigo con capita, sombrero a lo "quartier latin" y uñas de mandarín — resulte el genial desconocido que acaba de inventar la poesía sin palabras, la pintura sin colores y la escultura de cuatro dimensiones.

Si no hubiese tantos genios la cosa no tendría importancia. Pero en la América Española hay más genios que en Nueva York teléfonos. Naturalmente, es más fácil encontrar un genio que el número de un teléfono. Además, los genios se buscan, se encuentran, se comprenden, se elogian, se agrupan y se unen en contra del burgués que no los entiende y ni siquiera los conoce.

Genios, frailes y políticos, son casi toda América. Quedan aparte unos cuantos infelices que producen el salitre, cultivan la tierra, extraen el carbón, construyen puertos, ferrocarriles y caminos. Son estos pobres infelices los que elevan a los políticos, mantienen a la iglesia y soportan a los genios que hacen versos, y buscan la manera de ser incomprendidos.

Naturalmente, con tantos expertos en el modo más eficiente de gobierno, con tantos gestores administrativos ante el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, con tantas disposiciones para producir hombres geniales, bien se explica que Hispano-América sea uno de los continentes más atrasados de la tierra...

Entre las costas del Atlántico y del Pacífico, entre la frontera del Canadá y la tierra que comprendió a Gabriela Mistral y asesinó a Carranza, no he encontrado todavía a un solo genio. Los hombres, en Estados Unidos, funden el fierro en **Pensylvania**, cultivan el trigo en el **Midle-West**, extraen el petróleo en **Texas** y en **New Mexico**, pastorean el ganado en **Kansas** y **Arizona**. Han acaparado el oro del mundo y no necesitan dedicarse a genios. A veces, por curiosidad, envían una expedición a buscar plesiosaurios en Mongolia o reunen unos cuantos dólares para pagar una conferencia de Alberto Einstein...

Cesar Cascabel

# FOOTBALL

## LA REUNION DE MAÑANA EN EL ESTADIO POLICIAL

### LOS CUADROS DE MEDICINA Y EDUCACION FISICA JUGARAN POR EL TROFEO ANDREANI

Mañana se verificará la reunión entre universitarios en el Estadio Policial y que estará a cargo de los campeones de la Federación Universitaria de Deportes en los años 1923 y 1924, Escuela de Medicina y Educación Física.

Desde muchos años vienen estos dos equipos sosteniendo grandes encuentros de football en los que han demostrado poseer elementos de primer orden y que pueden emplear las contiendas un juego que en nada desmerece al de los grandes jugadores de nuestro deporte.

Urrejola del Instituto de Educación Física se ha mostrado como el mejor zaguero universitario y es muy posible que este joven defienda junto con el viejo Poirier de Valparaíso, los colores nacionales en las justas internacionales del presente año. Su compañero Veloso en nada desmerece a los grandes zagueros de Santiago y como defensor de los colores del cuadro de la zona Austral se mostró como un elemento que debe tomarse en cuenta para la formación del cuadro internacional chileno.

El resto de los jugadores son demasiado conocidos y su sola mensión en la nómina de los equipos nos ahorra comentarios.

El equipo campeón de la Federación Universitaria de Deportes se presenta con elementos de primer orden: Urrutia, en la puerta; Fletcher y Cooper, en la zaga hacen del cuadro de Medicina una muralla que cualquier línea no podrá burlarle.

Worm, Vicuña, Baeza, Galán, Urzúa, etc., son los jugadores que completan el equipo de los futuros médicos.

En estas circunstancias, es muy difícil pronosticar cual de los centros podrá quedar en posesión definitiva del trofeo Andreani por el cual empatáran en el último encuentro.

En el preliminar actuarán los cuadros de la Escuela de Farmacia y del Instituto Pedagógico. Son estos equipos de muy buena figuración en las competencias estudiantiles del presente año. Estos equipos, al llamado del señor Roatti deberán presentarse a las 2 P. M., en punto.

Los equipos del lance de fondo, al llamado del árbitro señor Juan Lapiedra, se presentarán así:

**Instituto de Educación Física (Blancos)**

Barrios
Urrejola — Velose
Oyarzún (cap.), — Castillo
Ramírez
Moreira — Vergara
Sepúlveda, Arroyo. Arellano

O

Galán — Baeza
Millar, Urzúa, Vicuña
Fagnilli, Worm, Adriazola
Fletcher (cap.), Cooper
Urrutia

**Escuela de Medicina (Rojos:**

Sabemos que los universitarios pedirán la asistencia a la cancha de la comitiva que viene con el Príncipe Humberto y en especial al grupo de cadetes que lo acompaña.

## EL DIA DE LOS ARBITROS

### LA REUNION DE ESTA NOCHE DE LA ASOCIACION DE ARBITROS DE CHILE

Hoy, a las 9 P. M., en su secretaría, Huérfanos 1062, tercer piso, se reunirá el Directorio a fin de ocuparse de preferencia en la confección del programa del Día de los Arbitros, que se verificará el 7 de Setiembre próximo.

Al efecto, las Ligas y Asociaciones locales han tomado el acuerdo de suspender todos sus encuentros en dicho día a fin de darle el realce del caso a esta gran reunión deportivo-social.

Por su parte la Asociación de Arbitros se dirige a todos los clubs locales para que no concerten encuentros para el 7 de Setiembre.

Es de esperar que la laudable petición de esta institución encuentre favorable acogida, ya que los servicios que presta son de todos reconocidos y también de la aflictiva situación por que atraviesa.

Sobre esta reunión, la Asociación de Arbitros ha dirigido la siguiente circular a las instituciones deportivas de la capital:

"Señor Presidente: La corporación que presido solicitó en los primeros meses de este año que las distintas Ligas y Asociaciones de la capital no fijaran ninguna partida, al confeccionar su calendario, en el día 7 de Setiembre próximo, fecha en que se efectuará el Día de los Arbitros.

No escaparán al elevado criterio de usted las razones que al hacer este pedido nos han impulsado y con el fin de asegurarnos un gran brillo y un gran beneficio, vengo en solicitar del club de su digna presidencia, tenga la amabilidad de no concertar partida alguna para esa fecha, en la seguridad de que comprometida nuestra gratitud, sabremos corresponder oportunamente.

En la seguridad de contar con su cooperación, lo saluda atentamente su atto. S. y amigo.—(Firmado).—**Oscar N García**, presidente.—**Juan B. Macdonald**, secretario honorario".

## EN HONOR DEL URUGUAY

### LA FIESTA DEPORTIVA DEL PROXIMO DOMINGO, DEL SANTIAGO F. C.

### Asistirá el Excmo. señor Eugenio Martínez Thedy

Con un programa deportivo social el Santiago F. C. celebrará el día del Uruguay el próximo Domingo en su ancha de Av. Independencia.

Demás está manifestarlo, que el éxito de este significativo acto de confraternidad internacional está de antemano asegurado, por cuanto el prestigio adquirido por la institución organizadora con las reuniones anteriores, es suficiente garantida, para que todos los deportistas que saben distinguir los espectáculos cultos y nobilísimos, se den cita en el terreno designado, con la convicción absoluta que han de experimentar horas de intensa emoción, que pocas veces se presenta a la vista de ellos.

Entre los números deportivos, figuran los encuentros de football que jugarán los primeros cuadros del Badminton y el English y el Santiago con la Unión Deportiva Española, partidos estos, que por si solos, constituyen de antemano un completo éxito, dada la potencia de ellos, y el prestigio que gozan sus componentes en todas las esferas deportivas.

Si a esto agregamos que se verificarán otros números de interés, como ser un desfile por una Brigada de Boy-Scouts, un baile campestre y algunos números cómicos por distinguidos aficionados, consideramos que el público que asistirá el Domingo será en extremo numeroso.

Con fecha de ayer el Excelentísimo señor Ministro del Uruguay, don Eugenio Martínez Thedy, ha contestado al señor vice-presidente del Santiago en una hermosa nota, el agrado con que ha recibido la invitación a la fiesta. En ella manifiesta el señor Ministro que asistirá con todo gusto a presidir la reunión.

### A beneficio de la familia de un deportista

El Domingo último se verificó la rifa a beneficio de la familia del malogrado deportista señor Isaías Hormazábal saliendo favorecidos los siguientes números: 28, 151, 163, 226 254, 319, 364; 374; 380; 465 y 480; cuyos premios pueden ser reclamados diariamente en el pasaje Escanilla N.o 7.

### Club Sports Francais

Los socios que se interesen por el football pueden asistir hoy a las 9.30 P. M. en el mismo local con el objeto de retirar el uniforme y formar el cuadro definitivo para el match del próximo Domingo.

**IRIS SPORTING CLUB v. VICTORIA NATIONAL DE PUENTE ALTO.**— El Domingo próximo jugarán, en Puente Alto estas dos instituciones en la cual disputarán un trofeo donado por el Presidente Honorario del Iris señor Francisco de B. Echeverría.

Acompañarán a la delegación el Presidente señor Julio Oliva; Secretario señor Francisco Javier Díaz y el Director señor Ramón Ulloa.

**LIGA NACION** ...

—El directorio, en su reunión del Martes pasado, acordó solicitar de los clubs que van a tomar parte en la segunda rueda, se apresuren a mandar la lista de los jugadores, que actuarán, con la indicación del equipo por el cual van a competir.

Estos datos pueden dejarse en la secretaría durante la semana.

**Próxima competencia comercial**

Con todo entusiasmo continúan recibiéndose las inscripciones para la competencia comercial que ha acordado esta institución, la que se desarrollará los días Sábados. Se advierte a los interesados que se apresuren a inscribir sus equipos, pues es muy posible que se limite el número de participantes.

La inscripción vale $ 10 por equipo.

**Partidas oficiales para el próximo Domingo**

Camilo Henríquez IV versus Almirante Simpson IV; cancha Independencia; hora, 10.30; árbitro señor Carlos Blanco; director, señor F. Luque.

El directorio estudia la posibilidad de dar comienzo en este mismo Domingo, a la competencia de 2.a rueda.

# NUESTROS REPRESENTANTES A LOS JUEGOS OLIMPICOS

## ESTA NOCHE LLEGAN A LA ESTACION MAPOCHO LOS CICLISTAS Y BOXEADORES

## FLORIDOR CASTILLO POSTERGARA SU LLEGADA PARA MAÑANA A LAS 6 DE LA TARDE

### Se le prepara un gran comicio público de recibimiento y para solicitar la reorganización de la Comisión Nacional de Educación Física. — La importante reunión de esta noche de la Confederación Chilena de Deportes.

Los ciclistas Julliet, Bermejo y Vidal, los boxeadores Correa, Uzabeaga y Abarca, y el atleta Floridor Castillo, llegarán por la combinación de hoy a Los Andes.

Los ciclistas y boxeadores arribarán a las 11.20 P. M. de hoy a la Estación Mapocho y Floridor Castillo postergará su llegada para mañana, a las 6 P. M., a fin de dar tiempo para la preparación del gran comicio público que las colectividades obreras y deportivas han organizado en su honor.

**EL COMICIO PUBLICO**

En el salón de la Sociedad Camilo Henríquez, se reunieron antenoche representantes de numerosos establecimientos comerciales, gremios obreros, entre los que anotamos los siguientes:

Enrique Ferrer, Fábrica de Vidrios, Mueblería París, Panificadores, Camilo Henríquez, Bories Hnos., Casa Terraza, American Shoe, Repartidores de Diarios, etc.

Se resolvió lo siguiente:

1.o Nombrar en comisión a los señores: Gabriel Droguett, Roberto Sánchez, y Alberto Davidson, en representación del atletismo, box y ciclismo, respectivamente, para que por el ordinario de hoy Jueves, que sale a las 12.55 P. M., se trasladen a Los Andes, a esperar a los campeones Castillo, Abarca y Julliet, etc.

La comisión lleva la misión de informar al campeón Floridor Castillo que debe permanecer en Los Andes hasta mañana Viernes, a medio día, tomando después el ordinario para llegar a la capital a las 6 P. M.

2.o Comisionar al señor Eugenio Retamales para que solicite el concurso del Orfeón Camilo Ortúzar, a fin de que amenice el desfile que se organizará después de la llegada de campeón.

3.o Hacer imprimir varios cartelones para invitar al pueblo a esperar la llegada de Castillo.

Se tomaron otros acuerdos internos que se darán a conocer hoy en la sesión que celebrará la Confederación Chilena de Deportes.

Se recibieron varias adhesiones de sociedades obreras que hoy celebrarán reuniones para asistir también al recibimiento de Floridor Castillo.

Se aprovechará el gran recibimiento que se hará a Castillo para hacer un gran desfile y pedir al Presidente de la República y al Ministro de Instrucción, la reorganización de la Comisión de Nacional de Educación.

El acto promete alcanzar proporciones excepcionales dadas las simpatías de que goza Castillo, en nuestras esferas deportivas, obreras y, considerando los motivos que rodearon su desgraciada exclusión de la Marathon Mundial.

**CONFEDERACION CHILENA DE DEPORTES**

El Consejo Directivo se reunirá hoy a las 7 P. M., en la secretaría, Huérfanos 1062, para oír el informe del fiscal que tuvo a su cargo las investigaciones sobre la exclusión de Castillo y Julliet de los Juegos Olímpicos Mundiales.

El fiscal dará lectura a los siguientes documentos:

1.o Nota enviada por el señor Betteley al delegado olímpico en Chile, comunicándole que se había dirigido a extranjeros para impedir la participación de Castillo y respuesta que el señor Matte dió a esta carta.

2.o Nota dirigida por la Comisión Nacional de Educación Física al delegado en Chile del Comité Olímpico.

3.o Citación que hace la Comisión Nacional al miembro de este Comité señor Rafael Torreblanca, y su respuesta.

4.o Reportajes hechos a los señores Héctor Arancibia Laso, Jorge Matte y Rafael Torreblanca, miembros de la Comisión Nacional de Educación Física.

5.o Notas oficiales de Floridor Castillo y Francisco Julliet al delegado olímpico.

6.o Notas oficiales del jefe de la Delegación Chilena señor Luis Harnecker y del delegado en Europa de la Confederación Chilena, Conde Henry Ballet Latour.

7.o Telegrama de la Federación Internacional Atlética de Aficionados

8.o Nota oficial del Ministro chileno en París don Armando Quezada Acharán.

En esta asamblea se someterá a la aprobación de la junta las conclusiones que serán impresas y repartidas a todo el país.

Podemos anticipar que, como primera medida, se solicitará del Gobierno la reorganización de la Comisión Nacional de Educación Física.

Están de acuerdo con esta reorganización tres miembros distinguidos de este Comité, los señores Héctor Arancibia Laso, Rafael Torreblanca y Jorge Matte Gormaz.

## BASKET - BALL

### En honor del señor Hugo Grassi

La Asociación de Basket Ball efectuará mañana una manifestación en honor del señor Hugo Grassi con motivo de su próxima partida al Uruguay y Estados Unidos.

Muy merecida es esta manifestación, pues el señor Grassi ha prestado valiosos servicios a la Asociación de Basket Ball de Santiago y al desarrollo de este deporte en el país. Las adhesiones se reciben hasta hoy en la sesión que efectuará la dirigente en Alameda 1312 a las 9 1|2 P. M.

El calendario de partidas fija para el Domingo próximo es el siguiente:

1.a División Gath y Chaves I v. Internacional I.

3.a División Gath y Chaves III v. Internacional III.

# CICLISMO

## LA REUNION CICLISTA DEL DOMINGO

### EN HONOR DEL PRINCIPE HUMBERTO DE SABOYA

La Unión Ciclista de Chile prepara para el próximo Domingo una reunión que sin lugar a dudas dejará gratos recuerdos entre los asistentes con motivo de dedicar el acto deportivo en honor del distinguido huésped el Príncipe Humberto de Savoya, que desde hoy, a mediodía, arribará a la capital

Asistirá al acto que la jefe dedica en su honor la delegación ciclista chilena que traspasó el Atlántico para llegar al Viejo Mundo a participar en la 8.a Olimpiada Mundial de París, a representar los colores nacionales en esa memorable justa y que era formada por dos modestos hijos de esta tierra, los señores Alejandro Vidal Arellano y Ricardo Bermejo López.

En la noche del Domingo la dirigente prepara extraordinaria fiesta social en los salones de la Casa de los Ciclistas en honor de estos dos esforzados muchachos que vuelven a la patria después de haber cumplido con su deber pudiendo la familia de los socios asistir confraternizando en alegre charla las atenciones de que fueron objeto durante su permanencia en el extranjero.

En el primer tren de la mañana se dirigen a Los Andes el presidente de la Unión Ciclista de Chile, don Alberto Davidson B., acompañado del presidente del C. C. Arco Iris, don Antonio Robles y Pedro Nolasco Vidal A., a fin de atender a los campeones a su llegada, quedando a cargo de los preparativos de la llegada del delegado por Concepción, señor Carlos Alberto Arancibia M., y el secretario señor Angel C. Vargas T.

**UNION CICLISTA DE CHILE.** — Por acuerdo de la última junta general de delegados se cita para hoy Jueves 21 a las 9 P. M., en Arturo Prat 514 a los representantes de clubs a fin de tratar sobre la reglamentación a que se someterán los campeonatos sud-americanos de ciclismo.

Se ruega la mayor asistencia y a la hora de sesión.

## ATLETISMO

### Una reunión atlética de importancia

Bajo la dirección de los clubs Green Cross, Santiago Atlético y Gold Cross, se prepara un importante campeonato; dado el prestigio que gozan estas instituciones, no dudamos que todos los aficionados se inscribirán en este torneo.

Los delegados de los clubs organizadores están empeñados porque sea uno de los más brillantes.

Se hace presente a los atletas de Santiago, que la Asociación pone a su disposición el Gimnasio situado en San Martín 841, que dirige el señor Carlos Struz, días de entrenamiento los Lunes y Jueves de las 6 a 8 P. M.

Se ruega a lo señores delegados de los diferentes clubs, informen en sus instituciones de la importancia de esta reunión, insinuándoles que deben participar el mayor número de atletas.

El Presidente de la Asociación de Deportes Atléticos, señor Alfredo Betteley no hace mucho donó una copa a la Asociación de Santiago para que fuera disputada por los clubs que están bajo su dirección. La dirigente del deporte como una deferencia especial a las instituciones que organizan el próximo torneo la ha puesto a disposición y la obtendrá el club que obtenga mayor número de puntos en este solo torneo.

## EXCURSIONISMO

### Cuerpo de Excursionistas Jorge Matte Gormaz

Hoy a las 9.30 P. M., se reunirá la junta general de esta institución en el local de costumbre.

Tapla: Uniforme, viaje a Valparaíso.

**Excursión a Valparaíso:** el Director ha adelantado algunas gestiones la que han tenido pleno éxito. Las inscripciones se reciben solamente hasta hoy y su valor es de $ 30.

**CUERPO DE EXPLORADORES PILOTO PARDO.**— Cita a junta general para hoy a las 8.30 P. M., en 1.a convocatoria y a las 9.15 P. M. en 2.a, en el local de costumbre.

**CUERPO DE EXPLORADORES MAGALLANES.**— Cita a junta general para hoy a las 9 P. M., en "El Diario Ilustrado".

Tabla: Excursión a la Casa de Piedra del próximo Domingo.

## CITACIONES

**Santiago F. C.**—Junta general para hoy, a las 9 P. M., en la secretaría.

Tabla: Fiesta en honor del Uruguay.

**Benjamín Dávila F. C.**— Junta general para hoy, a las 8 1|2 P. M

# PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

## CLUB HIPICO

**Primera carrera**

Premio RONDIZONNI.—1,500 metros.—Para caballos de tres años que no hayan ganado. Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

| Kilos | | | Kilos |
|---|---|---|---|
| Bouquet | 59 | Zambo | 56 |
| Fronteriza | 57 | Mistere | 54 |
| Dominó | 56 | La Décima | 54 |
| Mata Penas | 56 | Ica | 54 |
| El Cinco | 56 | Munda | 54 |

**Segunda carrera**

Premio RACCONIGI.— 1,400 metros.—Para cabalos que no hayan ganado más de $ 15,000.—Peso: 58 kilos.—Descargo de 1 kilo por cada $ 1.000 menos ganado.— Inscripción: $ 35.— Premio: $ 3.500 al 1.o.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Yorker | 58 | Palinco | 48 |
| Penthatlón | 53 | Noticia | 48 |
| Yerville | 51 | Pumar.no | 47 |
| Joselito | 50 | Altachín | 47 |
| Zadorija | 48 | Imperio | 43 |
| Polígama | 48 | Añora | 41 |

**Tercera carrera**

Premio MODENA.—1,400 metros. —Para caballos que no hayan ganado más de $ 15,000.—Peso: 58 kilos.—Descargo de 1 kilo por cada $ 1,000 menos ganados.—Inscripción. $ 35.—Premio: $ 3,500 al 1.o

| | | | |
|---|---|---|---|
| Jilguero | 54 | Koliman | 48 |
| Yorkm nster | 54 | Tristán | 46 |
| Weyler | 53 | Griega | 46 |
| Iverdun | 52 | Apático | 45 |
| G. Boneton | 52 | Crimora | 45 |
| Macaulay | 51 | Justiciero | 44 |
| Artagnan | 50 | Nancy | 42 |
| Humorada | 50 | Jineta | 41 |
| Perla Negra | 48 | | |

**Cuarta carrera**

Premio FERRUCCIO (Jinetes Caballeros).— 1,800 metros.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Jaramago | 70 | Monday | 5. |
| Kansas | 67 | Gorgorito | 57 |
| Moloch | 59 | Ispahan | 57 |
| Grampian | 58 | Infiesto | 57 |

**Quinta carrera**

Premio SAN GIORGIO.—1,600 metros.—Para caballos que hayan ganado más de $ 10,000 y no más de $ 40,000.—Peso: tres años 46 kilos, cuatro años y más 50 kilos.—Recargo de dos kilos por cada $ 5,000 ganados en premios, sobre el minimum de $ 10,000.—Inscripción: $ 35

| | | | |
|---|---|---|---|
| A. Chenier | 60 | Sin Duda | 52 |
| Chevrolet | 54 | Alazán | 48 |
| Jolly Fellow | 50 | Gorgonzola | 52 |
| Metternich | 54 | Alderney | 44 |
| Perillán | 54 | Yerville | 44 |
| War Queen | 52 | | |

**Sexta carrera**

Premio S. A. Real Humberto de Savoia, Príncipe de Piamonte.—(Clásico).— 1,400 metros.— Para tres años y más.— Handicap limitado entre 63 y 47 kilos.— Inscripción: $ 50. Ratificación: $ 50 el Lunes antes de la carrera.— Premio: $ 10,000 al 1.o

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ardelión | 61 | Kintrileo | 49 |
| Puff | 61 | Perillán | 47 |
| Greenock | 59 | Prisca | 47 |
| Honoria | 59 | Samuelito | 47 |
| Chacaltaya | 53 | Yokoska | 47 |
| Digno II | 50 | Y. Palena | 47 |

**Séptima carrera**

Premio ROMA.— 1,500 metros. —Para potrancas de tres años, ganadoras.—Peso: 54 kilos.— Recargo de tres kilos a las ganadoras de clásicos o reglamentarios.—Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 a la 1.a

| | | | |
|---|---|---|---|
| Alderney | 57 | La Tulipe | 54 |
| La Novena | 57 | Serenísima | 54 |
| Perla Negra | 57 | La Paz | 54 |
| Jana | 54 | Zadorija | 54 |
| Humita | 54 | Mucha Pena | 54 |

**Octava carrera**

Premio GEOVANI BATTIETA PASTENE. — 2,300 metros. — Para todo caballo ganador. — Handicap... $ 4,500 al 1.o

| | | | |
|---|---|---|---|
| Electrón | 61 | Go On | 49 |
| Papagayo | 58 | Atorrante | 43 |
| Insaciable | 51 | Alta Ley | 40 |
| Echekalte | 49 | | |

## HIPODROMO CHILE

**Primera carrera**

Premio SUSPIRO — ... más no ganadores. — ... mento. — Descargo ... carrera perdida, en el ... le. — Inscripción: $ 15 ... $ 1,500 al primero. — ... metros.

| Kilos | |
|---|---|
| Pircun | 63 |
| Xanrof | 61 |
| Mollie King | 61 |
| Yumbel | 61 |
| Silver Vine | 56 |
| Kosmos | 56 |
| Kolima | 56 |
| Londinesa | 54 |
| Habilosa | 54 |
| Aristocrat | 53 |

**Segunda carrera**

Premio SOLITA. — ... Para ganadores. — ... — Premio: $ 1,500 al primero ... tancia: 900 metros.

| | |
|---|---|
| Le Francais | 62 |
| Prothos | 56 |
| Carbonero | 54 |
| Whip | 53 |
| Soga | 52 |
| Huerfanita | 51 |
| Lantenac | 50 |

**Tercera carrera**

Premio SARITA. — ... dicap. — Inscripción: ... mio: $ 2,000 al primero. — ... 1,500 metros.

| | |
|---|---|
| Matango | 58 |
| Gran Bonetón | 57 |
| Todo Ilusión | 56 |
| Long Long | 56 |
| Torquemada | 54 |

**Cuarta carrera**

Premio SARABIN. — ... Para ganadores. — ... — Premio: $ 1,500 al primero ... tancia: 900 metros.

| | |
|---|---|
| Melusine | 58 |
| Glacé | 54 |
| Besarabia | 54 |
| Fatalist | 53 |

**Quinta carrera**

Premio SIN SAL. — ... dicap — Inscripción: ... mio: $ 2,000 al primero. — ... 1,500 metros.

| | |
|---|---|
| Velada | 59 |
| Ja Já | 56 |
| Wintergreen | 55 |
| Garonne | 54 |
| Xenops | 51 |
| Yumbel | 42 |

**Sexta carrera**

Premio SECRETO. — ... Para ganadores.—Inscripción ... Premio: $ 1,500 al primero. — ... cia: 900 metros.

| | |
|---|---|
| Facuo | 58 |
| Ancoa | 57 |
| Papirote | 53 |
| Latoso | 52 |
| Taglioni | 50 |
| Kamarad | 50 |

**Séptima carrera**

Premio SALITRE. — ... dicap. — Inscripción: ... mio: $ 2,000 al primero. — ... 1,500 metros.

| | |
|---|---|
| Atento | 61 |
| War Queen | 56 |
| Xanthia | 55 |
| Peyuco | 53 |
| Brio a Brac | 53 |
| Job | 51 |

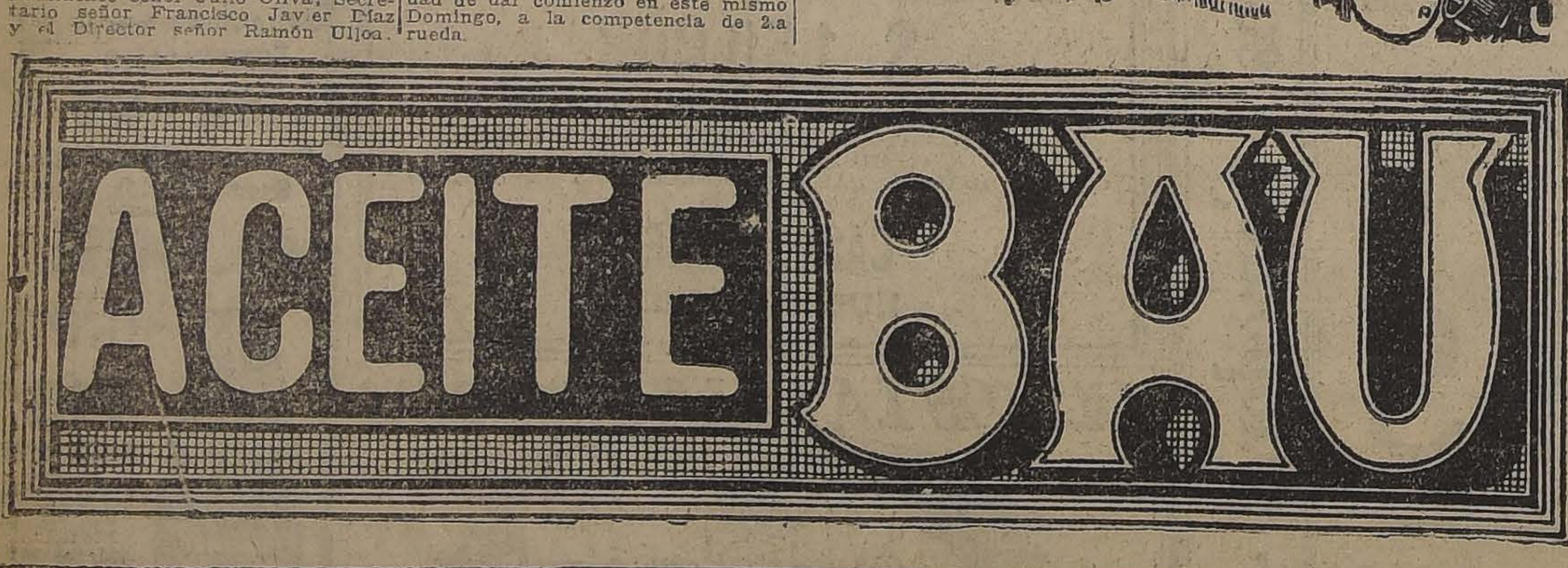
## "LA HUASCA"

El Viernes a primera hora aparecerá el N.o 524 de esta difundida y acreditada revista hípica, la única en su género, con un selecto y novedoso material de lectura, como se puede ver en el ... va a continuación.

Los últimos clásicos ... pódromo Chile y sus ... Fotogarfías de las llegadas ... que ese incorpora. — ... de la prueba de porducción ... ñuelito, domador de fieras ... tadística. — La ganadora ... de las libras. — Programa ... — Opción de los compe... Domingo en el Hipódromo ... Las carreras del Viernes ... go. — Respuestas a ... tores. — Jinetes ganadores ... Probabilidades de los ... le la reunión del Domingo ... Club Hípico. — Comp... danzantes. — Las carreras ... nor del Príncipe Humberto ... mo gallina en corral ajeno ... niños precoces. — Turf ... — La Polla de Potrillos. ... tados generales. — Crónica ... dante, etc., etc.














## CAMBIO

Bancario . . . $ 44.40 / 44.20

EQUIVALENCIAS DEL CAMBIO BANCARIO

$ 10.00 1|4 — 0.54 — 1.22 1|4 — 0.44 — 0.37 3|4

PRECIO DEL ORO $ 234.30

UN PESO PAPEL VALE 5 13|16 PENIQUES



# BOLSA DE COMERCIO

## MOVIMIENTO

Mejoró visiblemente la situación de la plaza en cuanto al movimiento, siendo muy superior a los efectuados durante los días precedentes.

Se anotaron importantes conformes en diversos papeles mineros, que como la generalidad de las veces obtuvieron el mayor número de transacciones y cuyos lotes y precios se detallan en los boletines inscritos en esta misma sección. Tanto en Bonos como en Letras, el movimiento fué reducido.

Los precios al cierre del mercado se mostraron firmes.

### SUBIERON

...6-4, de 84 a 85; Caja, 8-1|2, de ... a 88; Hipotecario 7-1, de 81 a 84; ...tures, de 43 1|2 a 44; Chile, de 203 ...; Nacional, de 90 a 91; Chacaltaya, ...1|2 a 55; Dichas, de 31 1|2 a 32; ...de 88 a 89; Kala-Uyu, de 76 1|2 ...; Patiño, de 348 a 351; Oploca, de 217 a 221; Oruro, de 31 3|4 a 32; Potasa, de 10 1|4 a 11 1|2; Salvador, de 66 3|4 a 68 1|2; Santo Cristo, de 13 1|2 a 14; Tocopilla, de 87 a 88 1|4; Vacas, de 6 3|4 a 7 1|4; Chañaral, de 13 1|2 a 14; Antofagasta, de 79 a 80; Rafaelitas, de 4 7|8 a 5; Viña, de 32 1|2 a 32 3|4.

### BAJARON

...8-1, de 91 a 90 3|4, Garantizador, ...84 a 82; Caylloma, de 5 1|8 a 5; ...da, de 47 a 46; Los Chiles, de 29 ...; Lebu, de 33 1|2 a 33 1|4; N. Elqui, ...1|2 a 15; Presidenta, de 13 1|4 a 13; Aysen, de 63 1|4 a 63; Fuegos, de 216 a 210; Gas Santiago, de 55 a 54 1|2; Vapores, de 37 1|2 a 37; Club Hípico, de 12,500 a 12,000.

### OPERACIONES DE AYER

OPERACIONES DE AYER
PRIMERA RUEDA

Telégrafo, 45.
Volcán, 37.
Vapores, 37.
Oploca, 216.
Oploca, Set. 4, 217.
Sto. Cristo, Set. 16, 14.
Dichas, Set. 16, 32.
Caja, 8 1|2, 88.
Caja, 8-1, 91.
Bco. Hipotecario, 600.
Viña, 32.
Kala-Uyu, Set. 4, 77 1|2.
Antofagasta, 78 1|2.
Kala-Uyu, Set. 4, 77.
Banco Chile, 205.
Banco Chile, 206.
Fuegos, 210.
Presidenta, Set. 4, 13.
Garantizador 8, 82.
Kala-Uyu, Set. 16, 77.
Lebu, 33 1|4.
Caja, 6-1, 85.
Chacaltaya, Set. 4, 53.
Chacaltaya, 52 1|4.
Kala-Uyu, Set. 16, 77 1|4.
Kala-Uyu, Set. 16, 77 1|2.
Hipotecario, 8-1, 88 1|4.
Oploca, Set. 16, 220.
600 Patiño, Set. 4, 349.
100 Patiño, Set. 16, 352.
1000 £, Set. 9, 44.30.

SEGUNDA RUEDA

100 Tres Puntas, Set. 4, 3 1|2.
39 Bco. Chile, 207.
47000 Caja, 8 1|2, 88.
200 Volcán, 37.
900 Antofagasta, Set. 4, 79.
15 Gas, 55.
100 Elqui, Set. 4, 14 3|4.
10 Patiño, 350.
46 Gas, 54 1|2.
1600 Chacaltaya, Set. 4, 54.
400 Totoral, Set. 4, 5.
100 Patiño, Set. 4, 349.
1200 Kala-Uyu, Set. 16, 79 1|2.
200 Salvador, Set. 4, 67 3|4.
700 Antofagasta, Set. 4, 79 1|2.
2500 Salvador, Set. 16, 69.
7200 Kala-Uyu, Set. 16, 80.
300 Salvador, Set. 4, 68 1|4.
300 Antofagasta, Set. 16, 80.
500 Disputada, Set. 16, 48.
400 Potasa, Set. 16, 11 1|4.
1600 Chacaltaya, Set. 4, 54 1|2
800 Presidenta, Set. 16, 13.
10 Antofagasta, 78.
81000 Caja, 8-1, 90 3|4.
3000 £, Set. 9, 44.20.

## Precios de comprador y vendedor al terminar las ruedas

| TITULO | COMPRADOR Cantidad | COMPRADOR Precio | VENDEDOR Cantidad | VENDEDOR Precio |
|---|---|---|---|---|
| **BONOS** | | | | |
| ...8-1 | .... | .... | 50,000 | 91 |
| ...8-1\|2 | 60,000 | 88 | .... | .... |
| ...7-1 | 20,000 | 84 | .... | .... |
| ...8-1 | 20,000 | 88 1\|2 | .... | .... |
| ...7-1 | 2,000 | 84 | .... | .... |
| ...ntizador 8 | .... | .... | 2,000 | 82 |
| ...ntures | 1,000 | 44 | .... | .... |
| **BANCOS** | | | | |
| ... | 100 | 206 | .... | .... |
| ...onal | 200 | 91 | .... | .... |
| **MINERA** | | | | |
| ...agua, Setiembre 16 | 500 | 15 1\|2 | .... | .... |
| ...ña, Setiembre 16 | 100 | 7 | .... | .... |
| ...da, Setiembre 4 | .... | .... | 200 | 7 1\|4 |
| ...na, Setiembre 4 | 200 | 47 1\|4 | 200 | 48 |
| ...uirí | 100 | 24 | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ...Grande | .... | .... | 200 | 93 |
| **PETROLIFERAS** | | | | |
| Rafaelitas, Setiembre 4 | .... | .... | 500 | 4 1\|4 |
| Rafaelitas, Setiembre 16 | 1,000 | 5 | .... | .... |
| **INDUSTRIALES** | | | | |
| Telégrafo Comercial | 100 | 45 | .... | .... |
| Gas de Santiago | .... | .... | 50 | 55 |
| Eléctrica Pref. | 100 | 45 | .... | .... |
| Electricidad Ind. | .... | .... | 100 | 90 |
| Malvoa, Setiembre 4 | .... | .... | 500 | 12 1\|4 |
| Viña, Setiembre 4 | .... | .... | 200 | 32 |
| Vapores | 100 | 37 | .... | .... |
| Varios | .... | .... | 7 | 75 |
| **VARIAS** | | | | |
| Club Hípico | .... | .... | 1 | 12,000 |
| **CIERRE A LAS 5 P. M.** | | | | |
| Cambio | .... | 44.— | .... | 44.20 |
| Oro | .... | 234.— | .... | 234.30 |
| Libras por oro | .... | 13.20 | .... | 13.30 |
| Oploca, trans. Setiembre 16 | .... | 221 | .... | .... |
| Los Chiles, trans., Setiembre 16 | .... | 25 | .... | .... |
| Tocopilla Setiembre 16 | .... | 88 1\|4 | .... | .... |
| Salvador, Setiembre 16 | .... | 68 1\|2 | .... | .... |
| Santo Cristo, Setiembre 16 | .... | 14 | .... | .... |
| Potasa, Setiembre 16 | .... | 11 1\|2 | .... | .... |
| Patiño, Setiembre 16 | .... | 351 | .... | .... |
| Huanuni Setiembre 16 | .... | 89 | .... | .... |
| Kala-Uyu, Setiembre 16 | .... | 82 1\|4 | .... | .... |
| Chacaltaya, Setiembre 16 | .... | 55 | .... | .... |
| Dichas, Setiembre 16 | .... | 32 | .... | .... |
| Oruro, Setiembre 4 | .... | 32 | .... | .... |
| Elqui, Setiembre 4 | .... | .... | .... | 15 |
| Disputada, Setiembre 4 | .... | .... | .... | 46 |

### OPRACIONES EN VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

Kala-Uyu, Set. 4, 77 1|2.
Kala-Uyu, 76 1|2.
Kala-Uyu, Set. 16, 77 1|2.
Kala-Uyu, Set. 4, 77.
Vacas, 6 3|4.
Chacaltaya, Set. 4, 53.
Kala-Uyu, Set. 16, 78.
Viñas, Set. 4, 32 3|4.
£, Ag. 26, 44.40.
£, Set. 9, 44.20.
£, Ag. 26, 44.20.

SEGUNDA RUEDA

Aysen, Set. 4, 62 1|2.
Chacaltaya, Set. 16, 55.
Kala-Uyu, Set. 16, 79 1|2.
Chacaltaya, 54.
Chacaltaya, Set. 4, 54.30.
Kala-Uyu, Set. 16, 79 3|4.
Aysen, Set. 16, 63.
Kala-Uyu, Set. 4, 79 1|2.
Salvador, Set. 16, 69.
Kelluani, Set. 16, 24 1|2.
Viñas, Set. 4, 32 3|4.
Salvador, Set. 16, 69 1|2.
Vacas, Set. 16, 7.
100 Kelluani, Set. 4, 24 1|2.
2100 Vacas, Set. 4, 7.
4500 Vacas, Set. 16, 7 1|4
24 Tabacos, 82.
10000 Caja, 8-1|2, 88.
700 Antofagasta, Set. 16, 80.
200 Antofagasta, Set. 4, 79 1|2.
1000 £, Antofagasta, Ag. 26, 44.20.
1000 £, Set. 9, 44.
10000 £, Ag. 26, 44.20.

CAMBIO

Primera rueda. — Vendedor 44.40, y comprador 44.20.
Segunda rueda. — Vendedor 44.20, y comprador 44.00.

ORO

Primera rueda. — Vendedor 234.50, y comprador 234.30.
Primera rueda. — Vendedor 234.50, y comprador 234.20.

LIBRAS POR ORO

Primera rueda. — Vendedor 13.30, y comprador 13.20.
Segunda rueda.— Vendedor 13.30, y comprador 13.20.



# INFORMACIONES SOBRE SOCIEDADES ANONIMAS

## DIVIDENDO.— CITACIONES.— CIERRE DE REGISTROS

**CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS.** — Cita a junta general ordinaria para el 21 de Agosto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, para tratar de diversos objetos.

**PERALES, SINDICATO CARBONIFERO.**—Cita a junta general extraordinaria para el 22 de Agosto, en Huérfanos 1276, para acordar lo procedente a la liquidación de la Sociedad y aprobación del balance.

**MINERA E INDUSTRIAL DE CHILE, Co.**—Anuncia su dividendo provisorio N.o 7 de $ 1 para el 25 de Agosto por el Banco de Chile. Cierra su registro del 3 al 22 de Agosto.

**ENVASES Y ENLOZADOS SOC. FABRICA NAC. DE.**—Cita a junta general ordinaria para el 25 de Agosto en la Bolsa Comercial de Valparaíso, Cochrane 895, dar cuenta de la memoria y balance del ejercicio terminado el 30 de Junio. Cierra su registro del 14 al 25 de Agosto.

**REFINERIA DE AZUCAR HUCKE Co.**—Cita a junta general ordinaria para el 25 de Agosto, en Blanco 171, Valparaíso. Cierra su registro del 10 al 25 de Agosto.

**SANTA ANA Co. SALITRERA EN LIQUIDACION.** — Cita a junta general extraordinaria para el 21 de Agosto en Cochrane 849, oficina 37. Valparaíso. — Dar cuenta del estado de la liquidación, dimisión de la Comisión liquidadora y nombramiento de nueva.

**GALICIA Co. SALITRERA**—Anuncia su dividendo de $ 2, libre del Impuesto a la Renta para el 26 de Agosto por intermedio del Banco Español. Cierra su registro del 16 al 26 de Agosto.

**YUGOSLAVA Co. DE SEG. LA**—Cita a junta general ordinaria para el 21 de Agosto, en Blanco 1158, Valparaíso. Cierra su registro del 13 al 21 de Agosto.

**CALIFORNIA DE CHILE Co. MOLINERA.**—Cita a junta general extraordinaria para el 22 de Agosto, en Cochrane 805, Valparaíso, tratar sobre enajenación de una propiedad.

**POBLACION LO OVALLE SOC.**—Cita a junta general ordinaria para el 28 de Agosto, en Gálvez 35, Santiago.

**SAN VICENTE DE BOLIVIA Co. MINERA DE.**—Los registros de accionistas de esta Compañía quedarán abiertos hasta el 23 de Agosto, fecha en que vence el plazo para hacer uso del derecho de la opción a suscribir las acciones que les corresponden en la nueva Compañía Minera San Vicente de Bolivia.

**LAGUNA BLANCA SOCIEDAD GANADERA DE.** — Cita a junta general extraordinaria para el 3 de Setiembre en Cochrane 695, Valparaíso. Dar cuenta de la memoria y balance, al 30 de Junio ppdo. Los accionistas que deseen recibir su dividendo en Letras sobre Londres, deben dar aviso por escrito a la oficina de la Sociedad Prat N.o 267, Valparaíso, antes del 25 de Agosto, día en que se fijará el tipo de cambio para el pago en m|c. Cierra sus registros del 22 de Agosto al 3 de Setiembre.

**MORADO DE RIO BLANCO Co. MINERA.** — Cita a junta general ordinaria y extraordinaria, para el 30 de Agosto, en Catedral 1245. Reforma el art. 5 de los Estatutos de la Sociedad Anónima, en formación.

**CANALISTAS ASOCIACION RIO COLIN.** — Cita a junta general ordinaria, para el 25 de Agosto, en Claras 198, Santiago.

**CANALISTAS CANAL DE PIRQUE ASOCIACION.** — Cita a junta general, para el veintiuno de Agosto en Moneda 1109. Tratar resolución sobre un contrato de conducción de Aguas, para fuerza matriz, propuestas para las dos manufacturas de Papeles y Cartones y relacionados con los arts. 3 y 4 de los Estatutos.

**MERCEDES DE ARQUEROS Co. MINERA.** — Cita a junta general ordinaria y extraordinaria, para el 20 de Agosto en "El Mercurio". Balance al 30 de Junio y tomar conocimiento de la marcha de los trabajos de la Compañía y adoptar una resolución a cerca del proyecto de liquidación de la Compañía, mediante la transferencia del activo y pasivo a una nueva sociedad.

**SOCIETE FRANCAISE DE MINES DE CUIVRE COLLAHUASI "LA GRANDE".** — Según acuerdo de la reunión celebrada el 16 de Julio se hará la primera distribución a los accionistas en 50,000 accs. de la Compañía Minera La Poderosa, a razón de 1 acción de la Poderosa por 2 acc. de "La Grande". Estas 50,000 accs. de la compañía que se ha formado con ... Societé Française de Mines de Cuivre Collahuasi "La Grande".

**MINERA E INDUSTRIAL DE CHILE Co.** — Cita a junta general extraordinaria para el 22 de Agosto, en Blanco 743, Valparaíso. Prestar la autorización al Directorio para enajenar el Ferrocarril de Concepción a Penco y la Propiedad ubicada en ...

**ARAUCANIA Co. DE SEGUROS LA.** — Anuncia su dividendo número 10 de $ 2.50 para el 21 de Agosto, por intermedio del Banco Alemán Transatlántico. Cierra sus registros del 16 al 21 de Agosto.

**GERMANIA Co. DE SEGUROS LA.** — Anuncia su dividendo número 10 de $ 2.50 el 21 de Agosto, por intermedio del Banco Alemán Transatlántico. Cierra sus registros del 16 al 21 de Agosto.

**AL FIN HALLADA Y SALVADORA Co. MINERA.** — Cierra sus registros del 11 al 21 de Agosto.

**FABRICAS NACIONALES DE PAPELES Y CARTON.** — Cita a junta general ordinaria para el 25 de Agosto, en la oficina del señor J. E. Pini, Prat 178, Valp. Memoria y balance del primer semestre.

**VALDIVIA Co. CARBONIFERA DE.** — Cita a junta general ordinaria, para el 30 de Agosto, en Estado N.o 32, Santiago. Cierra sus registros del 20 de Agosto al 1.o de Setiembre.

**ELECTRICIDAD INDUSTRIAL Co. GANADERA DE.** — Cita a junta general extraordinaria, para el 29 de Agosto, en Bandera 60, Santiago. Someter a su aprobación, el contrato de Compra venta de la Compañía de Luz Eléctrica de Concepción y modificar los Estatutos. Cierra sus registros del 22 al 29 de Agosto.

**CANAL DE LAS MERCEDES.**— El Directorio en sesión del 12 del presente, acordó cobrar la cuota de 50 pesos por regador que deberá pagarse antes del 27 de Agosto.

**CARRIZAL Y CERRO BLANCO FERROCARRIL DE** — Cita a junta general ordinaria, para el 29 de Agosto, en Cochrane 639, Valp.

**SOCIEDAD AVANZADA.** — Cita a junta general ordinaria, para el 29 de Agosto, en Prat 268, Valparaíso. Cierra sus registros del 19 al 29 de Agosto.

**FABRICA DE JABON Y VELAS LA UNION S. A.** — Cita a junta general ordinaria para el 29 de Agosto en San Ignacio 1847, dar cuenta de la marcha de la liquidación y resolver lo conveniente para el reparto de un dividendo.

**AL FIN HALLADA Y SALVADORA Co. MINERA.** — Cita por tercera vez a junta general extraordinaria, para el 27 de Agosto, en "El Mercurio", tratar sobre la reforma de estatutos y dar cuenta de la adquisición de nuevas propiedades, mineras y de la instalación del nuevo establecimiento. Cierra sus registros del 20 al 30 de Agosto.

**MARIA FRANCISCA DE HUANUNI Co. MINERA.** — Cita a junta general ordinaria y extraordinaria, para el 26 de Agosto, en su local, edificio Banco Anglo, con el objeto de ampliar el acuerdo tomado anteriormente sobre venta del activo y pasivo de la Compañía a una nueva Sociedad. Cierra sus registros, del 21 al 29 de Agosto.

**ELECTRICA METALURGICA Co.** — Cita a junta general ordinaria, para el 29 de Agosto, en "El Mercurio", dar cuenta de la memoria y balance al 30 de Junio. Cierra sus registros, del 20 al 29 de Agosto.

**CUPRUM SOC. MINERA.** —Cita a junta gneral ordinaria, para el 27 de Agosto, en Blanco 1019, Valparaíso.



# REVISTA SEMANAL

## DE LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE URETA Y Cía., SUCESORES DE EMETERIO URTA C.

Local: Delicias 3410, Teléfono 42 (Estación). Oficina Bandera 185, teléfono 995 (Central), casilla 1340.

Transacciones verificadas en el remate semanal efectuado el Lunes 18 de Agosto d 1924.

**AFRECHILLO, los 100 kilos.**
13 sacos K. B. y Cía., $ 26.60.

**AVENA, los 100 kilos.**
9 sacos negra, M. K., 32.
94 sacos blanca, J. E., 30.

**CARBON ESPINO, el saco.**
46 sacos C. F. de C., 12.80.
149 sacos T. R., 12.20.
83 sacos G. C., 12.20.
50 sacos C. F. de C., 12.20.
64 sacos H. Z., 12.
50 sacos H. Hnos., 12.
41 sacos J. D., 11.
25 sacos A. M., 10.20.
26 sacos G. Ch., 10.
36 sacos J. D., 8.40.
20 sacos Y. y D., 8.
1 saco mal estado, L. L., 4.

**CARBON BLANCO, el saco**
79 sacos C. D., 8.

**CEBADA, los 100 kilos.**
2 sacos inglesa, J. L. R., 45.
8 sacos del país, N. G., 44.
2 sacos 1.o G. E., 44.
8 sacos falla G. E., 36.
36 sacos inglesa falla A. P., 32.
21 sacos agorgojada, F. P. O., 20.50.

**FREJOLES, los 100 kilos.**
22 sacos milagros P. Hnos., 80.
1 saco coscorrones, J. T. C., 79.
1 saco id., A. C., 77.50.
30 sacos burros, J. S. S., 65.
3 sacos id., C. T., 64.50.
10 sacos id., J. S., 63.50.
3 sacos burros, J. S., 63.50.
26 sacos id., A. C., 63.
8 sacos id., F. B., 62.50.
F sacos id., F. J., 61.
35 sacos bayos chicos, A. B., 60.

**Garbanzos, los 100 kilos:**
1 saco J. C., $ 70.

**Granzas trigo: los 100 kilos:**
73 sacos candeal J. F. V. O., $ 33.50
10 sacos blanco J. L. L., 16.50

**Leña, la carga:**
5 cargas álamo 2.o, L. Z. B., $ 16.50
7 cargas álamo 2.o, J. T. C., 8.

**Leña, el saco:**
125 sacos espino F. M. F., $ 5
44 sacos espino H. Z., 4.80
40 sacos espino S. C., 4
11 sacos espino P. S., 4
40 sacos blanca A. A., 4
14 sacos blanca H. Z., 4
10 sacos blanca J. A. V.,

**Maíz, los 100 kilos:**
3 sacos colorado M. C. E., 43
8 sacos amarillo M. C. E., 46.50
12 sacos coloradora Y. y de la M., 44.50
19 sacos colorado F. B., 44
6 sacos colorado J. V. G. H., 44
13 sacos colorado N. G., 43

**Nueces, los 100 kilos:**
3 sacos A. M., 90
1 sacos G. M., 80
7 sacos H. de la C., 71
30 sacos L. A. J., 25
10 sacos G. U., 21
7 sacos G. U., 20
2 sacos D. U. de la P., 2[illegible]

**Paja larga, la colisa:**
75 colisas G. Y., 1.32

**Papas, el saco:**
75 sacos cazuelas F. C., 1[illegible]
20 sacos amarillas C. A., 19
32 sacos amarillas A. B., 18.40
75 sacos amarillas L. R., 18
25 sacos amarillas C. P., 18
10 sacos semillón P. C. U., 11.40
60 sacos semillón J. S., 10

**Pasto, los 100 kilos:**
69 colisas 2.o corte J. T. C., 19.20
124 colisas 2.o corte C. V. P., 18.2[illegible]
293 colisas 2.o corte J. E., 17.40
100 fardos 1.o corte A. V. C., 16.60
300 colisas 1.er corte A. E., 13.60

**Sal, los 100 kilos:**
25 sacos 2.o Pullally F. J. J., 14

**Semilla curagüilla, los 100 kilos**
10 sacos A. M., 34

**Trigo, los 100 kilos:**
40 sacos blanco C. O. de S., 44.50
10 sacos blanco A. C. V., 44.

**Varios, el mil:**
2340 cebollas P. C. U., 5

**Quesos, los 46 kilos netos:**
120 Manantiales D. E. C., $ 240
102 Santa Lucía XX J. A. C., 233
608 Lolenco D. B., 233
140 Melipilla-Huechún Bajo Suc. D. D., 231
156 Melipilla-Huechún Bajo Suc. G. D., 230
173 Colchagua E. C., 230
178 Cabaña Blanca J. L. W., 223
118 Cunaco C. V. O., 227
185 Nancagua G. L., 227
160 Nancagua G. L., 226
62 Palmilla J. M. R. L., 22[illegible]
44 Palmilla F. H. E., 220
142 Linares A. V. R., 216
311 Santiago J. L. G. M., 210
193 Cunaco V. Hnos., 209
233 Melipilla R. y S., 207
411 Santiago J. L. G. M., 20[illegible]
90 Copihue E. M. L., 189
413 Copihue E. M. L., 183
209 Copihue E. M. L., 182
215 Copihue E. M. L., 180
166 San Fernando L. B. F., 13[illegible]
145 averiados-Copihue E. M. L., 120
123 Imitación-Palmilla F. H. E., 105

**Mantequilla, los 46 kilos netos:**
69 Sin sal-Hda. Ñalcura O. y U., 540
126 Melipilla-Hda. Culiprán, 520
45 Santa Gabriela F. A. S., 520
66 Hacienda Paine M. C. L., 520
8 Mafil Suc. F. M., 520
15 Negrete L. E. I., 520
13 Angol L. C. A., 520
40 Teno D. T., 500
37 San Juan A. y L., 500
16 Osorno XX W. M., 500
10 Santiago J. T., 450
36 San Javier, 450
44 Freire R. B., 450
46 San Carlos J. R. A., 40[illegible]
73 Santiago F. C., 390
59 Santiago F. C., 37[illegible]
23 Santiago F. C., 370
45 Santiago F. C., 360
27 Santiago F. C., 352
34 Santiago F. C., 351
88 Santiago F. C., 350
88 Santiago E. A., 344
13 Santiago F. C., 341
63 Santiago F. C., 320
40 Santiago F. C., 300
30 Santiago P. y Cía., 280

NOTA: Los precios publicados en esta revista son con envase.

Remate todos los Lunes, de 1.30 a 6 P. M.

La carga por carros completos debe dirigirse al Desvío Gandarillas, Estación Alameda y por sobornal a esta Estación solamente. Boleto a casilla 1340.

RAIMUNDO URETA E., Gerente.

## VALOR DE LA £ EN DOLARES

Bco Anglo Sud Am. .. .. 4.48 3|4

## COTIZACIONES DE METALES

Cablegrama sobre cotizaciones de metales correspondiente al día de ayer:

Estaño: £ 258.0.0 al contado, y 259.0.0 a plazo. Subió 2.5.0 al contado, y 2.5.0 a plazo.

Cobre Standard: £ 63.0.0 al contado y 64.0.0 a plazo. Bajó 0.17.6 al contado y 0.17.6 a plazo.

Plata: d. 34 1|16. Subió 1|4.

REMATE.—En la segunda rueda de el Viernes se rematarán 500 Rafaelitas; 416 Rafaelitas, 500 La Florida, 400 La Florida, 400 La Florida, 5 Salvador, 100 Soc. Fábr. de Clavos y Puntas de Alambre, 79 Soc. Fábr. de Clavos y Punta de Alambre, 50 Malvoa, 100 Feria Izquierdo para el 4 de Setiembre.

## BOLSA COMERCIAL DE CHILE

500 Santo Cristo, 13 3|4, Set. 16.
100 Kala Uyu, 78 al contado.
1 Club Hípico, 12,500.
500 Tres Puntas, 3 1|2 al contado.
500 Id., id., 3 1|2, al contado.
500 Colquirí, 24 1|2, Set. 4.
100 Salvador, 67, Set. 4.
500 Tres Puntas, 3 3|4, al contado.
300 Salvador, 67 1|2, Set. 16.
500 Tres Puntas, 3 5|8, al contado.
3000 Espino, 1, al contado.
2000 Caupolicán, Set. 10, 0.90.

SEGUNDA RUEDA

500 Kala-Uyu, Set. 16, 80.
1300 Chacaltaya, Set. 16, 54.
500 Sto. Cristo, 13 1|2.
500 Sto. Cristo, Set. 4, 13.65.
1100 Presidenta, 13.
100 Hallada, 7 1|8.
500 Fortunas, Set 16, 33.
666 Eureka, T. P., 0.45.
8000 Espino, 1.
600 Elqui, Set. 4, 15 1|4.
500 M. Francisca, Set. 16, 6 7|8.
200 Salvador, Set. 16, 68 3|4.
300 Salvador, Set. 4, 68.

## TATTERSALL

Precios corrientes en la Feria del 20 de Agosto de 1924

Terneros:
De pie, desde $ 58 a $ 142.
De 1 año, 75 a 150.
De 1 1|2 año, 87 a 161.

Novillos:
De 2 años, gordos, 204 a 275.
De 2 años, a media gordura, 185 a 242.
De 2 años, flacos, 126 a 205.
De 3 años, gordos mestizos, 385 a 486.
De 3 años gordos del país, 325 a 409.
De 3 años a media gordura, 298 a 365.
De 3 años, flacos mestizos, 220 a 302.
De 3 años, flacos del país, 105 a 242.

Bueyes:
Gordos mestizos, 502 a 712.
Gordos del país, 418 a 535.
A media gordura, 372 a 465.
Flacos mestizos, 225 a 318.
Flacos del país, 170 a 282.
Flacos de trabajo, 208 a 492.

Torunos:
Gordos, 370 a 463.
A media gordura, 298 a 342.
Toros, 200 a 890.

Vaquillas:
De 1 1|2 año, 105 a 165.
De 2 años, 145 a 218.
De 3 años, 230 a 328.

Vacas:
Gordas mestizas, 370 a 487.
Gordas del país, 307 a 346.
A media gordura, 242 a 298.
Flacas mestizas, 152 a 248.
Flacas del país, 110 a 198.
Paridas de lechería mestizas, 435 a 870.
Paridas a media gordura, 365 a 545.
Paridas flacas, 175 a 238.
Potrancas, 98 a 410.
Potrones, 100 a 530.
Caballos, 75 a 475.
Yeguas, 82 a 490.
Mulas, 140 a 250.
Ovejas, 31.50 a 42.
Corderos, 30 a 45.
Carneros, 44 a 66.

GANADO GORDRO

Ventas al peso, al martillo y en privado
Novillos, de 0.87 a 1.04 el kilo.
Bueyes, 0.82 1|2 a 1.12.
Torunos, 0.72 1|2 a 0.93.
Vacas, 89 a 1.13.

## MATADERO PUBLICO

ENCIERRA DE HOY

| Ganado mayor | | Ganado menor | |
|---|---|---|---|
| Bueyes | 37 | Corderos | 466 |
| Novillos | 107 | Cerdos | 404 |
| Vacas | 205 | Cabros | 5 |
| Qued. vivos | 67 | Terneros | 120 |
| En vara | 86 | | |
| Total | 502 | Total | 995 |





# MERCADO MUNDIAL DE CEREALES

**TRIGO**

EUROPA.—Los negocios de este cereal en el mercado londinense ofrecieron un tono más tranquilo, debido principalmente a que se ha producido una situación de expectativa a la espera de los datos completos referentes a las cosechas canadiense y norteamericana. Por tales motivos las cotizaciones experimentaron en la plaza mencionada una baja que osciló de 3 a 6 peniques por quarter.

Los técnicos ingleses opinan que Europa tendrá que importar más de 20 millones de toneladas, lo que sería una buena perspectiva para los países productores que verían así asegurada la colocación de su cosecha.

En el mercado londinense se cotizaban el Miércoles 13, cargamentos de trigo de Rosario de Santa Fe de 63 1|2 libras de base a 56 chelines por quarter para Septiembre y a 53 chelines y 6 peniques para Enero-Febrero; barleta y ruso de la misma base para Agosto a 55 chelines y para Enero-Febrero a 52 con 6.

ESTADOS UNIDOS.—Dentro de la tendencia alcista en que se desarrolla el mercado de Chicago se produjo en la última semana una nueva subida en las cotizaciones que al momento del cierre se estimaba en 1 5|8 centavos oro americano para Septiembre y 1 3|8 para Diciembre. La mayor alza se produjo el Mates 12, día en que el mercado avanzó resueltamente a causa de nuevos informes referentes a la cosecha canadiense según los cuales gran parte de ella se encuentra perjudicada por el carbón.

ARGENTINA.—En la semana trascurrida mejoró un tanto la situación de este mercado, pues pudo advertirse una mayor animación en las negociaciones. La demanda operó con más actividad lo que favoreció en general el tomo de la plaza, la que presenta ahora un ambiente más sostenido con precios iguales a los de la semana pasada.

Las casas exportadoras pagaban el Jueves 14 pesos 14.80 por mercadería base 80 Kg. puesta sobre ferrocarril en Buenos Aires.

**MAIZ**

EUROPA.—En las plazas europeas se negoció este grano en una ambiente tranquilo; compradores se manifiestan reservados, pareciendo la demanda estar satisfecha por ahora.

Esto determinó en Londres una baja en las cotizaciones de 6 peniques a 1 chelin. En dicha plaza se cotizaban el Miércoles 13 cargamentos de maíz del Río de la Plata para Agosto-Septiembre a 37 chelines 9 peniques por quarter; 38 con 6 para Septiembre-Octubre, y 39 para Noviembre-Diciembre.

ESTADOS UNIDOS.—El mercado de Chicago sigue acusando siempre la misma tendencia favorable debido a la actividad con que actúa la demanda. Esta aumentó sobre todo el Martes 12 a causa de haber refrescado el tiempo cayendo copiosas lluvias.

En definitiva las cotizaciones permanecen firmes, y con un aumento que se puede estimar en 1 centavo 7|8 oro americano para Septiembre y 4 7|8 para Diciembre.

ARGENTINA.—Los negocios relativos a este producto se desarrollan con firmeza, pues la demanda acusó regular intensidad, determinando condiciones más favorables que la semana pasada.

**AVENA**

EUROPA.—Los negocios referentes a esta forrajera, se desarrollan en un ambiente sostenido. En Londres se cotizaba el Jueves 14, a razón de 23 chelines 3 peniques los cargamentos de avena del Río de la Plata.

ESTADOS UNIDOS.—Las condiciones en que se desenvuelve el mercado de este forraje siguen siendo favorables, como lo prueba el hecho de que los precios se mantengan sostenidos, habiendo experimentado en la semana que terminó el 16, una leve alza de 5|8 centavos oro americano por bushel para Sepeiembre y 3|8 para Diciembre.

ARGENTINA. — Cierra la semana con mercado sostenido, pues las casas exportadoras han seguido demostrando buen interés en la adquisición de este forraje y esta circunstancia favorece el tono de los precios que el Jueves 14 oscilaban alrededor de 8.90 por mercadería, sana, seca, base 47 kilógramos puesta sobre ferrocarril en Buenos Aires.

**CEBADA**

EUROPA.—Sin mayores alternativas se negoció este producto en los mercados del Continente, sin haber experimentado los precios cambios que merezcan señalarse.

ARGENTINA.—Esta forrajera fué negociada con regular interés, ofreciendo las transacciones un tono relativamente sostenido.

La mercadería superior era pagada el Jueves 14 a pesos 10.80 por las casas exportadoras, puesta sobre ferrocarril en Buenos Aires.

**LINO**

EUROPA.—En la semana transcurrida el mercado de este oleaginoso ofreció cierta flojedad en las plazas del Continente, flojedad que debe atribuirse a los cálculos sobre el rendimiento de la cosecha americana, que auguran una exagerada producción, y también a la presión que se hace desde la India sobre el mercado londinense.

DULUTH.—Como es natural tuvieron visible influencia en esta plaza los informes sobre la cosecha de Estados Unidos, determinando la relativa flojedad imperante en los negocios, bajando las cotizaciones. En el momento del cierre se estimaba dicha baja en 4 centavos para Septiembre y 3 centavos para Diciembre.

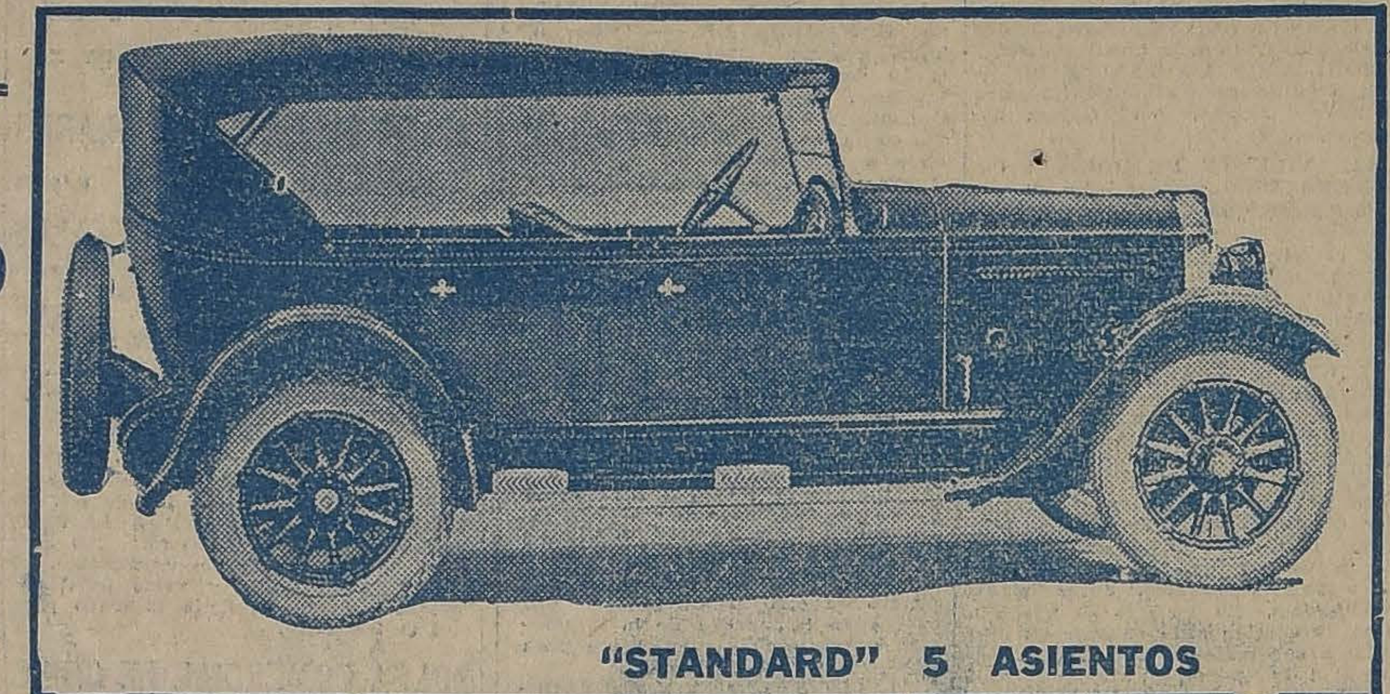
ARGENTINA.—Para los negocios de este oleaginoso sigue rigiendo el mismo tono sostenido que caracteriza a las operaciones desde hace algún tiempo por lo que los precios se mantienen firmes.

# ANUNCIAMOS

**Año 1925** —  — **Año 1925**

## El nuevo Buick Seis de Serie "STANDARD"

MOTOR DE 6 CILINDROS DE MODELO Y DISEÑO IGUAL AL AFAMADO BUICK 6 "MASTER", INCORPORANDO TODAS SUS CARACTERISTICAS



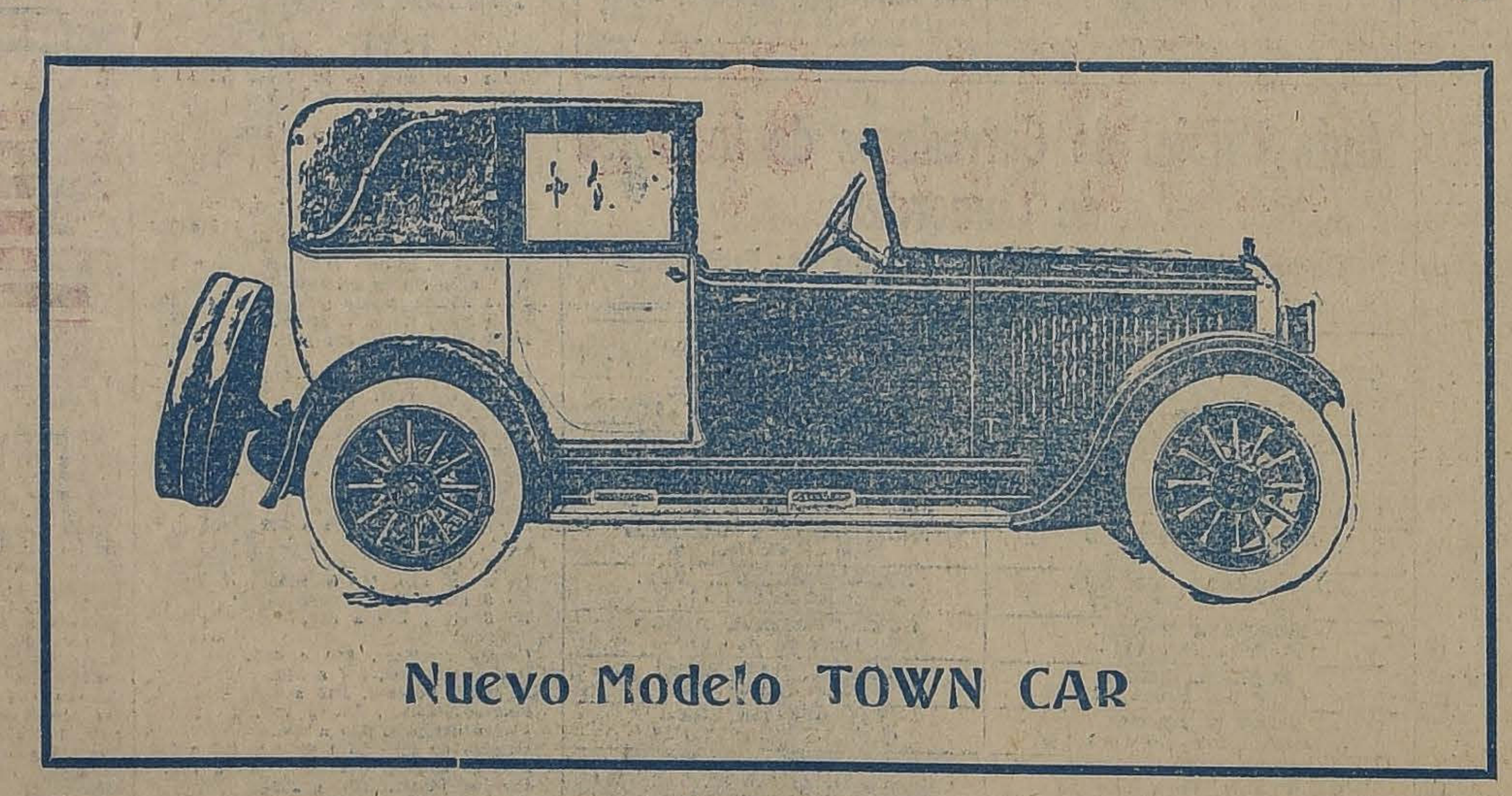
"STANDARD" 5 ASIENTOS

FRENOS EN LAS 4 RUEDAS, NUEVOS NEUMATICOS TIPO BALON, CARROCERIA DE CINCO ASIENTOS. ELEGANCIA Y COMODIDAD. GRAN ECONOMIA EN CONSUMO. POTENCIA Y VELOCIDAD

## 1925 - El Buick seis "MASTER" - 1925

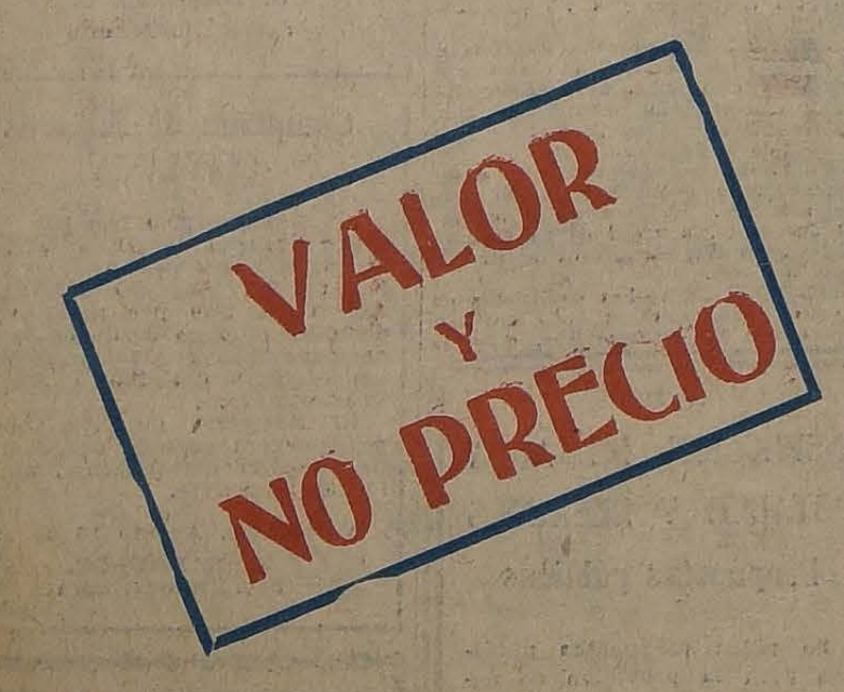
### El afamado BUICK de 1924, todavía más perfeccionado

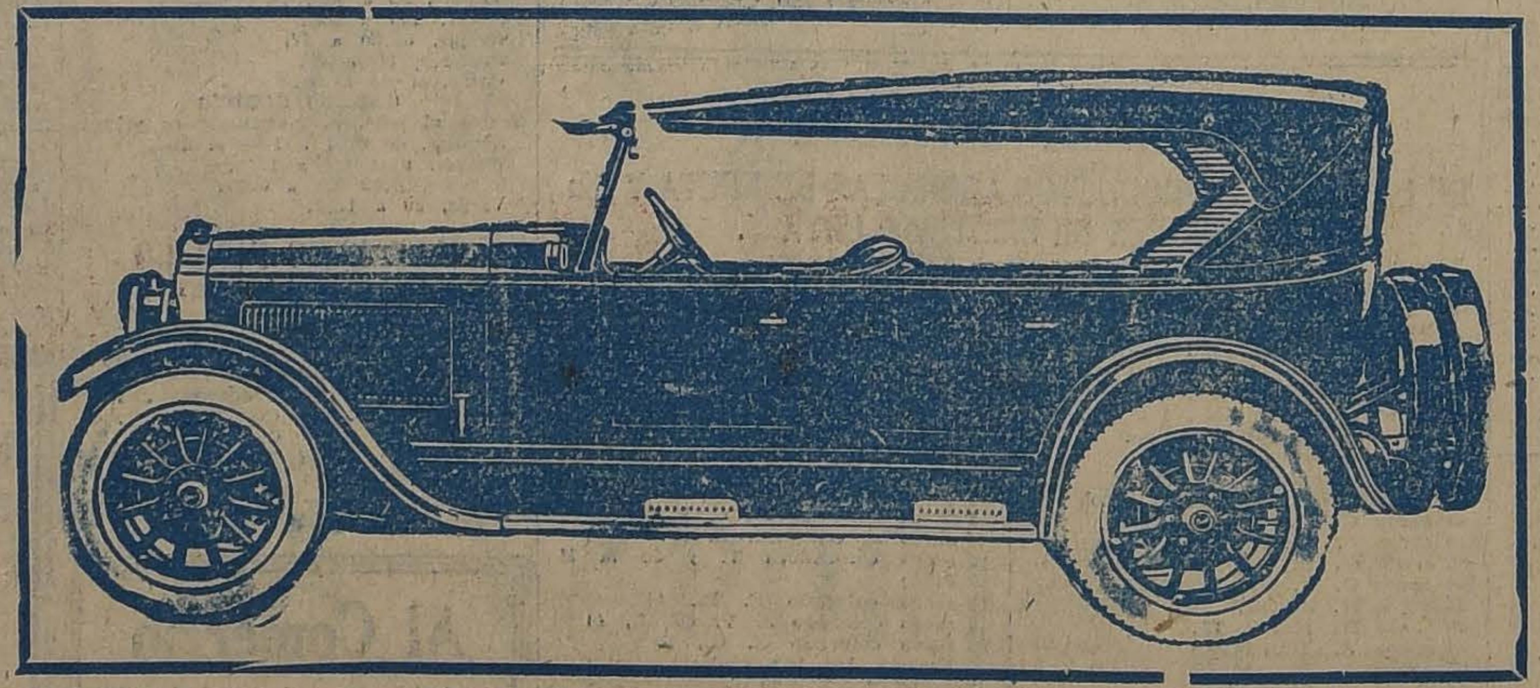
EL MAS FINO Y PERFECTO SEIS QUE BUICK JAMAS HA CONSTRUIDO, GENUINO REPRESENTANTE DEL PROGRESO DEL AUTOMOVIL EN LOS ULTIMOS AÑOS



Nuevo Modelo TOWN CAR

EL POTENTE MOTOR BUICK CON VALVULAS EN LA CABEZA, CARROCERIA ELEGANTE Y DE FINO ACABADO NUEVOS NEUMATICOS DE BAJA PRESION



DISTINCION Y COMODIDAD

CUALQUIERA QUE SEA SU PROGRAMA PARA ESTA SEMANA, SI USTED ESTA PENSANDO EN COMPRAR UN AUTOMOVIL, DEBE HACER UNA VISITA A NUESTRO SALON PARA EXAMINAR LOS MARAVILLOSOS MODELOS PARA EL AÑO 1925

# MORRISON & Co., Ahumada 65

LA NACION

Santiago, Agosto 21 de 1924

## S. A. R. EL PRINCIPE DEL PIAMONTE

Hoy recibirá la capital de Chile a un señalado y eminente huésped. El heredero del trono de Italia llega hasta nosotros en misión de amistad y acercamiento. Su nación y la dinastía que plasmó a la Italia moderna nos lo envían como la más brillante y valiosa expresión de su vida actual, bullente de juventud y de actividad constructiva.

Hay todo un pueblo y toda una tradición tras el Príncipe Real que hoy nos visita. La Italia de hoy, vigorosa y vibrante en el impulso de reconquistar el cetro de la supremacía latina, y también la Italia del pasado, el haz de las Repúblicas y los principados itálicos, que bajo la potente y profética acción de los Saboyas refundieron en un solo resplandor sus glorias milenarias.

Al prolongar su crucero hasta el Pacífico, cumple el ilustre Príncipe el itinerario fraternalmente establecido al idear el Real Gobierno de Italia esta jira americana. Pero en el fondo alienta un mandato misterioso y hay una significación profunda e inexpresable: era natural que el heredero de la Corona italiana llegase hasta la más lejana frontera de la humanidad latina, trazada hace siglos por la estela de los aventureros del Mediterráneo. Correspondíale también recoger la visión enorgullecedora de los hijos de su raza que a este lado de los Andes suman sus energías al esfuerzo creador de una joven nacionalidad que busca afanosamente el camino de su prosperidad y su grandeza.

En su breve estancia entre nosotros, el Príncipe del Piamonte aquilatará con su aguda pupila la profunda cordialidad de los sentimientos de este pueblo hacia su noble patria. Este viaje en que se apresta para las graves responsabilidades del porvenir, dejará sin duda en su espíritu huellas imborrables, que el tiempo hará florecer en iniciativas de aproximación que hará más eficaces su personal conocimiento de la vida americana.













# HAY QUE CAMBIAR LA RECETA, NO LA DOSIS

por CONRADO RIOS GALLARDO

La insistencia del señor Ministro de Hacienda para emitir papel moneda, va siendo alarmante e inexplicable, en un político de su talla, capacitado para conocer al primer golpe de vista el sentimiento público. Según Barthou, ningún político debe desconocer el arte de tomar el pulso a la opinión, porque es para ellos como el viento que infla las velas y lleva al barco siempre adelante.

La opinión se ha manifestado en esta ocasión en forma unánime, de un extremo a otro del país, en pugna con el proyecto del señor Ministro. Lo ha estimado dañino para la economía nacional, por el hecho de envolver una emisión indirecta de papel moneda.

Los diarios han sido en todos los tiempos el reflejo de la opinión pública, y siendo así, es interesante saber lo que piensa la prensa del país, a fin de orientar al señor Ministro, que parece vivir como un sabio, prisionero entre las cuatro paredes de su gabinete.

"La Provincia" y "El Tarapacá" de Iquique; "El Mercurio" y "El A. B. C." de Antofagasta; "La Unión" y "El Mercurio" de Valparaíso; "El Mercurio", "El Diario Ilustrado" y "La Nación", de Santiago; "El Sur" y "La Patria" de Concepción; "El Correo de Valdivia"; en fin, la prensa del país, por intermedio de sus voceros más prestigiados, ha condenado como perjudicial al interés nacional el proyecto de emisión.

¿Puede equivocarse la prensa del país y no el Ministro? Es posible, pero poco probable.

En las columnas de los diarios de Santiago se han esgrimido las plumas más versadas en materias económicas para atacar el proyecto, produciéndose una unanimidad total para desestimarlo; caso extraordinario y cosa pocas veces vista. Sólo una pluma, nada más que una, ha cubierto la guardia: ella ha sido la del propio señor Ministro, que lo ha defendido con amor de padre.

¿Pueden estar en error los economistas, los periodistas y en la verdad el Ministro? Repetimos: es posible, pero poco probable.

Durante varios días se han celebrado reuniones económicas, conocidas con el nombre de la "Semana de la moneda". Han tomado parte en sus debates los hombres más preparados del país, de todas las tiendas políticas, y, han llegado a la siguiente conclusión:

"VII. No debe aumentarse el " monto del circulante del curso " forzoso, por medio de nuevas " emisiones francas o disimuladas; " directas o indirectas de bille- " tes".

¿Estarán equivocados los doscientos miembros de la "Semana de la moneda", y en la razón el señor Ministro?

Pocas veces el país había presenciado una unanimidad más completa de opiniones para condenar un proyecto de Gobierno. No obstante, el señor Ministro, tan inmutable como la esfinje, insiste, aunque concede modestamente un cincuenta por ciento de rebaja: de la emisión de 110 millones de pesos del proyecto primitivo ha pasado a patrocinar la emisión de 60 millones.

Se ha producido en esta forma lo que llaman en política una "transacción". Nuestras leyes tienen el vicio grave de ser el producto de "transacciones", lo que está indicando que no existe energía ni en los hombres de gobierno, ni en los partidos. A ello se debe la excesiva elasticidad y lo relativo de su valor, y el poco respeto que inspiran y los pocos beneficios que proporcionan.

Un país que legisla mediante "transacciones", es un país de medias tintas.

Al pronunciarse la opinión en contra del proyecto del señor Ministro, lo ha hecho condenando la receta, es decir, ha condenado la **emisión.**

La opinión no esperaba una "transacción", sino el retiro de la receta, su reemplazo por otra fórmula más de acuerdo con el estado del paciente.

El señor Ministro, que ha sido durante toda su vida un hombre enérgico, resuelto, ha buscado la "transacción", y en vez de retirar su receta, ha variado la dosis: de 110 ha pasado a 60 millones!

Señor Ministro: hay que cambiar la receta y no la dosis.

C. R. G.

## NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

# INCIDENCIAS EN LA REPRESENTACION PARLAMENTARIA RADICAL

## ALGUNAS DECLARACIONES DE DON PEDRO RIVAS VICUÑA ORIGINAN LA RENUNCIA DEL COMITE PARLAMENTARIO

## LA CONCESION TANA FUE LLEVADA A DISCUSION EN UNA REUNION DE AYER DE SENADORES Y DIPUTADOS RADICALES

**EL COMITE PARLAMENTARIO RADICAL**

Como hemos manifestado en nuestras ediciones anteriores, el acuerdo adoptado en la Junta Central del Partido Radical ha producido descontento entre los diputados afectados por la censura que él entraña, y éstos han exteriorizado el propósito de no concurrir más a las sesiones de dicho organismo

Estas incidencias se han acentuado con la declaración hecha por don Pedro Rivas Vicuña en la reunión celebrada ayer por los diputados radicales.

El señor Rivas, según nuestras informaciones, manifestó que no respetaría en lo sucesivo al Comité parlamentario de su partido en atención a la actitud que, en la votación de la Junta, habría observado el diputado don Darío Zalazar, miembro de dicho Comité, que votó en favor de la censura.

**CON EL SEÑOR PEDRO RIVAS VICUÑA**

Tuvimos ocasión de conversar breves instantes con don Pedro Rivas Vicuña sobre estas declaraciones.

Nos manifestó que dentro del concepto que caracteriza al sistema parlamentario, y sobre todo dentro del concepto que debe informar las relaciones de los miembros del Parlamento en general, y de los miembros de una misma entidad política en particular, estima que no es procedente aceptar que un diputado que forma parte de un Comité parlamentario otorgue su voto a una censura a sus correligionarios por actos políticos de cualquier naturaleza que sean.

**RENUNCIA EL COMITE RADICAL**

Estos hechos han tenido como consecuencia la renuncia formulada por el diputado don José D. Vásquez de su cargo de miembro del Comité parlamentario radical, produciéndose con ello la renuncia de todos sus miembros.

La censura será considerada en una reunión de diputados que debió verificarse ayer tarde y que se postergó a última hora, hasta la próxima semana.

Sobre el particular, don José D. Vásquez, ha dirigido la siguiente comunicación a su colega don Arturo H. Lois.

"Santiago, 20 de Agosto de 1924. —Señor don Arturo H. Lois. — Presente. — Mi querido colega y amigo: Los acontecimientos producidos en la última sesión de la Junta Central Radical, y en los que aparecen algunos diputados radicales votando censuras en contra de otros de sus correligionarios y colegas de Cámara, han trizado, a mi juicio, de un modo sensible, la armonía que siempre ha debido reinar entre todos nosotros.

Prueba de ello son las declaraciones explícitas y terminantes que, desde luego, formuló en la reunión de hoy nuestro honorable colega el señor don Pedro Rivas Vicuña.

En esta situación, considero que el comité parlamentario de nuestro partido ya no auna las voluntades de todos los diputados radicales, defecto esencial que le imposibilita continuar en sus funciones.

En esta virtud, me apresuro a renunciar el cargo de miembro de este Comité con que tan inmerecidamente se me había honrado, y por lo cual estaré siempre muy reconocido a todos mis honorables colegas.

Pero es indispensable dar paso a uno nuevo, que sea el signo de la armonía y del querer de toda la representación de nuestro partido en la Cámara.

Lo saluda muy afectuosamente, su amigo y° colega. — **José D Vásquez.**"

Ayer en la mañana se efectuó en la Presidencia de la Cámara, una reunión a la que asistieron, además de numerosos Diputados, y Senadores radicales, el señor Guillermo Labarca y don Víctor V. Robles. El señor Robles hizo observaciones sobre algunos puntos tratados en la Junta Central Radical, y a una observación del señor Labarca, de la cual se desprendía que se le inculpaba de patrocinar un proyecto sobre Pampa Tana que no era honesto.

El señor Labarca manifestó que aunque no reconocía jurisdicción a los congresales radicales para juzgar sus ideas emitidas, en el organismo superior del partido, con todo agrado dejaba constancia que cuando el señor Rojas Mery calificó de no estar conforme con el interés fiscal algunos proyectos como el de Pampa Tana, le interrumpió para decirle que ese proyecto lo había patrocinado el señor Robles, y al decir esto, quiso dar una prueba de la bondad del proyecto. Tanto fué sincera su intención, que correspondía exactamente a las ideas que había dado cuando era Ministro de Justicia sobre este proyecto el que se estudió en Consejo de Gabinete.

El señor Robles dió algunas explicaciones sobre el proyecto. Declaró tener interés en él como dueño de acciones adquiridas antes de ser Consejero de Estado, y aunque nada tendría de particular que aún teniendo este puesto hubiera hecho gestiones para que el proyecto, beneficioso para el interés particular y al fiscal, según lo decía el señor Labarca y todos los antecedentes, se abrobaran, se había abstenido de hacer gestión alguna desde que se le eligió Consejero de Estado, e invocaba sobre el particular el testimonio de todos y de cada uno de los congresales radicales.

Añadió que cuando había intereses en juego, era deber despachar los proyectos pendientes, porque de otro modo intereses legítimos caían en manos de terceros o conseguían su objeto otros posiblemente amagados.

Al final de la reunión, el Diputado don Pedro Rivas Vicuña formuló algunas observaciones relacionadas con el Comité Parlamentario del Partido y a la actitud asumida por uno de sus miembros en la votación de la Junta.



# CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO

## Acuerda patrocinar en la próxima Convención la autonomía política y electoral del Partido

## Celebrará sesión esta noche

Bajo la presidencia del señor Serafín Soto, actuando de secretarios los titulares señores Benjamín González y Hernando Bravo, suplente Pedro 2.o Prado; con asistencia del Vice señor Hernán Vargas, del Tesorero señor Humberto Katz y numerosos asambleístas celebró sesión este Centro político.

**Se dió cuenta** de numerosas solicitudes de admisión entre ellas, de los señores Víctor M. Gutiérrez y David Díaz Gascogne. De una carta del Diputado señor Fidel Estay, en que agradece felicitación del Centro; del señor Diputado Oscar Chanks, en que manifiesta su acuerdo con el proyecto de Aero-navegación Comercial declarando que le prestará su apoyo y de comunicación del Centro Demócrata Femenino en la que manifiesta que ha suspendido momentáneamente sus labores por el duelo que aflige a su Secretaría General señor Arregui de Rodicio por la muerte de su esposo.

**Sobre Partido Radical-Socialista de Curicó.** En la hora de los incidentes el señor **José Díaz** se refirió a la actitud que juzgó valiente de algunos ciudadanos de Curicó al organizar el nuevo Partido Radical-Socialista en vista de haber sido despojado el señor Olavarría de sus legítimos derechos a representar en la Cámara a ese departamento, y terminó proponiendo un voto al respecto.

**El señor García Oldini,** Manifiesta a propósito del voto propuesto por el señor Díaz sobre el Partido Radical-Socialista de Curicó, que, a su juicio, un partido para que tenga consistencia debe responder a realidades evidentes. No vé qué relación tiene la derrota del señor Olavarría, derrota de la que se alegra, con los ideales que pudiera tener el nuevo Partido. Hace presente el señor García, el hecho de que el señor Olavarría, haya llevado a **subversivos** a Curicó, de los mismos a quienes atacó furiosamente, como el agente más directo del actual Presidente de la República, en la obra de destruir a la Federación de Estudiantes y Federación Obrera.

"Ahora, agrega—le conviene salir a propagar doctrinas revolucionarias sin fijarse qué espíritu hay detrás de las palabras". "Es —dice— simplemente un arribista que aprovecha la credulidad y el anhelo redentor de las masas".

"De lo único —termina— que es representante el señor Olavarría es de la ambición desenfrenada y del personalismo fracasado del señor Alessandri".

**Autonomía del Partido.** En la orden del día el señor Estay dió término a las observaciones que venía formulando sobre rumbos del Partido y de la necesidad de que se desligue de la actual Alianza, y propuso un voto.

Hablaron a continuación; el señor García Oldini, quien encontró conveniente modificar la parte final del voto, pues juzgó que se presentaba a dudosas interpretaciones; Benjamín González quien recordó que existía un pronunciamiento explícito del Centro sobre estos tópicos tratados por el señor Estay, a raíz del debate sobre la Convención de Victoria, y que estimaba preferible ratificar en esta ocasión, y el señor Soto, Presidente, quien terminó modificando el voto.

Fué aprobado el voto en la siguiente forma:

El Centro Demócrata de Santiago, considerando:

Que la doctrina básica donde descansa el programa del Partido Demócrata, proclama la emancipación política y económica de las clases trabajadoras;

Que mientras la Democracia permanezca en alianza electoral con los partidos burgueses, no podrá jamás dar cumplimiento a esas aspiraciones reivindicatorias;

Que las últimas elecciones generales de Marzo dejaron de manifiesto la ninguna eficacia de los llamados pactos electorales; pues el Partido Demócrata fué perseguido y atropellado en sus derechos políticos, por los mismos aliados que tienen obligación de respetarlo, acuerda:

Patrocinar ante la próxima Convención del Partido la más completa autonomía electoral y política del Partido, uniéndose únicamente a las fuerzas obreras organizadas, ratificando con esta resolución, los mismos principios proclamados por el Primer Congreso de la Juventud Demócrata de Chile.—**Eleodoro Estay. F. García Oldini.**

**Sesión de hoy.**— Esta colectividad celebrará sesión esta noche, a la hora de costumbre.

## En el Centro Liberal

Como estaba anunciado, ayer en la tarde se verificó en el Centro Liberal, la conferencia de don Guillermo Subercaseaux sobre la creación del Banco Central del Estado.



# EL DIRECTORIO GENERAL DEMOCRATA

## Acuerda llamar a los Diputados que votaron en favor del señor Rivas Vicuña, para que den explicaciones

## Preparación de la Convención de Octubre

Bajo la presidencia del vice, diputado señor Pradenas, secretario L. Planells, y con asistencia del Ministro de Industria, señor Bañados, diputados A. López y Fidel Estay, tesorero F. Millán, directores A. Franco, P. Yáñez, A. Concha, M. Fernández, S. Aravena, V. Gutiérrez, R. Rojo, P. Jorquera, P. Pinto, L. Alarcón, V. Alarcón, A. Poupin A. Escobar y C., R. Sepúlveda, G. Chacón, N. Retamales, L. Olguín, A. Mecías, R. García, E. Silva, S. Aravena, S. Wilson, C. Cifuentes, C. Díaz, P. Navarrete, L. Mandujano, C. Figueroa, T. de la Puente, F. García, R. Silva, H. Azócar, y W. Villar, celebró sesión anoche este Directorio.

**Correspondencia.**—De Antofagasta, Pisagua, Centro Demócrata, e informe de poderes por Ligua y Petorca; se le dió el trámite correspondiente.

**Calificación de Curicó.** — El señor C. Díaz, hace diversas observaciones sobre la calificación hecha en la Cámara de Diputados, a favor del señor Manuel Rivas Vicuña calificación que considera **inmoral,** y atropelladora a los **procedimientos** que se ha observado en dicha Cámara. Lamenta que dos diputados hayan votado a favor de dicha calificación, después de los acuerdos del Directorio General, y concluyó presentando un voto, que quedó en discusión, aprobándose la indicación de que dichos diputados, concurran a la próxima sesión del Martes, del Directorio.

**Muerte del ciudadano Saavedra.**— El señor Wilson condena la actitud de los carabineros, al cometer el crimen con el ciudadano Saavedra, y pide que los parlamentarios soliciten el despacho del proyecto de ley, que los exonera del fuero militar, por ser éstos verdaderos policías, y que con este fuero, quedan impunes muchos atropellos, que estos individuos cometen.

**Situación económica.** — El señor A. Concha, se extiende en diversas consideraciones sobre la actual situación económica, y de la importancia de atender a las industrias nacionales, analizando los medios que habrían para que el Gobierno subsanara esta situación.

El Ministro señor Bañados, después de manifestar estar de acuerdo con las observaciones del señor Concha, manifestó la preocupación que ha venido teniendo el Gobierno sobre estas interesantes materias, que considera de vital importancia para la vida del pueblo.

**Sesiones extraordinarias.** — A petición de varios señores directores, se celebrarán sesiones extraordinarias hoy Jueves y mañana Viernes, para tratar de la calificación de poderes.

**Defensa de un correligionario.** — El señor Banda, de la Agrupación de Lautaro, de Llaima, que se ha solicitado su expulsión, hizo su defensa, haciendo graves cargos a los señores Santos, Vilches, Veloso, del Sol y Olguín, de esas Agrupaciones. Este incidente quedó pendiente.

**Votos pendientes.** — Quedaron pendientes los votos relacionados con la calificación de Curicó, sobre la muerte de Saavedra y sobre la visita del Príncipe Humberto, para la próxima sesión.

**Comisión del Directorio General.** —El Sábado próximo se trasladarán a Victoria, el diputado señor Juan Araya E., secretario general señor Luis Planells y el tesorero señor Millán, a fin de visitar esa Agrupación, quien espera a dicha comisión, según comunicaciones de esa Agrupación, en ese día.

**Convención extraordinaria.** — La Mesa Directiva está despachando, a las diversas Agrupaciones del país, las circulares que contienen la pauta de trabajo que acordó el Directorio General, en una de sus últimas sesiones.

## PARTIDO LABORISTA

SESION DE DIRECTORIO, EN 17 DE AGOSTO, SE ABRIO A LAS 3 P. M.— Habiéndose dado cuenta del fallecimiento de la esposa del vice-presidente, señor Saturnino Aranda, se acordó recomendar al secretario, le pase una nota manifestándole el pésame del Comité Ejecutivo y de la Asamblea.

Para reemplazar a los directores que han perdido sus puestos, por las tres inasistencias que fija el Reglamento, se acordó abrir una votación en conformidad al artículo N.o 47 del Reglamento General, desde el Sábado 23 de Agosto hasta el Domingo 31, día en que se hará el escrutinio. Los directores que se van a reemplazar son: el Abanderado y 9 directores.

Se tomó el acuerdo de solidarizarse con la Junta de Vigilancia, por la enérgica actitud que ha asumido con respecto a los carabineros, por el bárbaro asesinato del chacarero Augusto Saavedra.

Se tomó el acuerdo de fijar una cuota extraordinaria quincenal, de Cinco pesos, por cada director, a fin de intensificar la propaganda del laborismo. Esta cuota regirá durante tres meses, debiendo proponerse en la próxima Asamblea, a fin de que la cubran también todos los correligionarios.

Se acordó distribuír entre los señores directores la cobranza de las cuotas y carnet, para aliviar las funciones del tesorero.

# LA SESION DE AYER DE LA CAMARA DE SENADORES

Ayer celebró sesión ordinaria el Senado bajo la presidencia del señor Eliodoro Yáñez. Asistió el Ministro de Justicia.

Se aprobó un proyecto que autoriza a la Municipalidad de San Antonio para que contrate un empréstito por la suma de 80 millones de pesos destinada al pago de las expropiaciones.

El señor Luis E. Concha formuló algunas observaciones sobre la actitud de los carabineros relacionada con la muerte de Augusto Saavedra. El señor Ministro de Justicia dice que se ha adelantado a ordenar la instrucción de un sumario que deslinde las responsabilidades de los que han intervenido en este asunto y que pueden los señores senadores estar seguros que se hará justicia.

Se leyó un telegrama del Primer Alcalde de Taltal en el cual pide que se derogue la ley que estableció un impuesto a la introducción de leche condensada.

El señor Roberto Sánchez hace presente la urgente necesidad de pronunciarse sobre la ratificación de la Convención Gondra, sobre arbitraje de los conflictos entre los países americanos, aprobada en la Quinta Conferencia Panamericana. Esta medida urge en atención a que Chile es el país tramitador de esta Convención y sede de esa Conferencia. El señor Arancibia dice que la Comisión de Relaciones se reunió y a indicación del Ministro del ramo acordó nformar favorablemente esta Convención.

El señor Errázuriz pidió que se enviaran a la Corporación los antecedentes relacionados con algunas medidas del Ministro de Guerra.

### SESIONES ESPECIALES PARA LA DIETA

Se aprobó una indicación formulada por varios señores senadores para celebrar sesiones especiales los días Lunes, Martes, Miércoles y Jueves de la próxima semana de 10 A. M. a 12, para ocuparse de los proyectos que aumentan los derechos del papel sellado, timbres y estampillas y del que establece la Dieta Parlamentaria.

En la orden del día el señor Ladislao Errázuriz prosiguió el desarrollo de su interpelación sobre la actuación del Juez de Mariluán. Puso término a sus observaciones.

Quedó fijada la sesión del Jueves de la próxima semana para que el Ministro conteste esta interpelación.

## Comisión Mixta de Presupuestos

Ayer se reunió bajo la presidencia del señor Héctor Arancibia Laso y con asistencia del Ministro de Justicia e Instrucción, señor Salas Romo y la mayoría de los miembros de la Comisión.

Tomó conocimiento del presupuesto de Justicia informado por la Sub-comisión correspondiente, el que fué despachado totalmente. Se aprobaron en forma rigurosa todas las economías propuestas, pero no se logró encuadrar el presupuesto en la cuota que le había sido asignada a esta repartición en atención a que posteriormente a la factura del presupuesto del año 1923 el Congreso ha despachado leyes que consultan un aumento de sueldos. En consecuencia este presupuesto fué despachado con exceso a la cuota fijada.

La Comisión no celebrará sesión hasta la próxima semana.

# LA CAMARA DE DIPUTADOS CELEBRO AYER 3 SESIONES

## QUEDA INICIADA LA DISCUSION DEL FERROCARRIL DE IQUIQUE A PINTADOS. — DON SANTIAGO LABARCA PONE TERMINO A SU CRITICA AL PROYECTO DE EMISION. — EL SEÑOR UGALDE CRITICO ENERGICAMENTE LA ACTITUD DE LOS CARABINEROS EN LA MUERTE DE SAAVEDRA.

### SE APRUEBAN DEFINITIVAMENTE LOS PODERES DE LOS SEÑORES DUHALDE Y GUTIERREZ

ORDEN DEL DIA

FERROCARRIL DE IQUIQUE A PINTADOS

Se pone en discusión el proyecto que consulta fondos para el ferrocarril de Iquique a Pintados.

El señor CORREA BRAVO.—Entra en largas consideraciones para demostrar que, en vez de que el Fisco explote este ferrocarril, es preferible arrendarlo.

Analiza las ideas que se hacen valer en favor de la explotación fiscal y llega a la conclusión de que ellas carecen de valor.

Termina proponiendo el siguiente contra-proyecto:

"Artículo único.—Autorízase al Presidente de la República para que, previa licitación que se anunciará por el término de un mes, dé en arrendamiento la sección de Pintados a Iquique del Ferrocarril Longitudinal, por el plazo de 25 años y mediante las condiciones que en el contrato respectivo se consignen".

—Por haber llegado la hora, se levantó la sesión.

SESION DE 3.45 P. M. A 4.30 P. M.

ORDEN DEL DIA

PROYECTOS FINANCIEROS

El señor LABARCA.—Como el señor Ministro conoce el criterio que inspira las observaciones del diputado que habla, tal vez no tenga interés en escucharlas.

Manifiesta que los economistas tienen un criterio unilateral en esta materia: sólo contemplan el aspecto económico, sin tomar en cuenta el aspecto social.

Hace notar, en seguida, que la emisión de 60 millones que pide el señor Ministro no la van a hacer los Bancos; cualquiera, el portero del Ministerio de Hacienda, puede presentarse con los 60 millones en oro y retirar los 60 millones de pesos papel moneda.

El señor Ministro ha insistido en que se trata de una emisión en bonos.

El señor CLARO SALAS.—Sería preferible una emisión directa en papel, porque sería más económico, ya que ahora se iría a emitir bonos y papel.

El señor LABARCA. —Entretanto, de lo que se trata es de aumentar en 60 millones el papel moneda circulante.

Como decía ayer, en la opinión pública reina un criterio de desconfianza al Gobierno, porque sabe que cuando salen mayor cantidad de billetes a la circulación no se rescatan jamás.

Además de que el sistema del papel moneda tiende a provocar la especulación, especialmente en Chile, donde especula todo el mundo, tiende también a crear a su alrededor intereses enormes. El diputado que habla ha visto con asombro que diputados radicales y demócratas han suscrito el proyecto de emisión.

El señor LABARCA.—Por su parte, atribuye a otras causas estos fenómenos que ocurren con tanta frecuencia: el hecho de que aquí, como dijo antes, todos especulan: algunos especulan en la Bolsa, otros en la opinión pública; todos especulan, hasta los miembros de la Comisión de Hacienda.

Nuestro Gobierno también especula con el premio del oro.

Manifiesta, en seguida, que los parlamentarios, más que representantes del pueblo, son agentes de empleos para sus respectivos partidos.

Alude a lo que pasa en el Consejo de los Ferrocarriles del Estado, de que es miembro. El Consejo, que maneja 800 millones de pesos, no puede hacer nada porque necesita la aprobación del señor Ministro del ramo, el cual generalmente no acepta las medidas de economía propuestas porque se ve cohibido por la influencia de los parlamentarios. Y así resulta que los Consejeros, o renuncian, como lo hará próximamente el que habla, o aceptan el criterio del señor Ministro. De este modo la política hace imposible las economías.

Todos estos hechos están demostrando la necesidad de ir cuanto antes a la descentralización administrativa general, y por eso decía que este problema no se puede contemplar con criterio simplista, con criterio únicamente económico, sino que debe afrontarse la reorganización de toda la Administración Pública.

Llama la atención a que con una nueva emisión el valor de la libra esterlina puede llegar a 50 pesos o a mayor cantidad todavía, produciéndose las consiguientes pérdidas en diversas reparticiones públicas. A los Ferrocarriles el aumento de un peso por cada dólar le significa una pérdida de 6 millones de pesos.

El señor LABARCA. —Encuentra aceptable la solución para esos casos.

Declara, en seguida, que toda emisión de papel moneda viene acompañada de la desconfianza de que no se hará la conversión metálica. Además, con estos procedimientos nace en el pueblo la falta de respeto por las autoridades que no saben cumplir sus compromisos, y de ahí puede seguirse la revuelta, porque al pueblo no se le contiene con las bayonetas.

El señor BENHAM.—Desea dar las razones que ha tenido para aceptar el proyecto de emisión de bonos, a pesar de que es enemigo de las emisiones de papel moneda.

Estima que esta emisión en bonos tiene garantías sólidas y no está llamada a producir forzosamente una nueva baja del cambio.

El señor SERRANO. —Hace notar que el señor Ministro de Hacienda ha aceptado algunas de las modificaciones propuestas por la mayoría de la Comisión de Hacienda.

Si el Gobierno necesita 110 millones, démoselos, pero en una forma que no tenga los inconvenientes que presenta el proyecto.

—Queda con la palabra por haber llegado la hora.

—Se levantó la sesión. Eran las 4.30 P. M.

SESION DE 4.30 P. M. A 7.30 P. M.

TABLA ESPECIAL

REBAJA DE INTERESES PENALES

Se puso en discusión el proyecto que rebaja los intereses penales de los deudores morosos de la Caja de Crédito Hipotecario.

El señor CONCHA (don Luis Ambrosio)—Formula diversas observaciones acerca del proyecto.

Cree que la Caja no podría dejar de cobrar los intereses penales que se quiere suprimir, pues quedaría entonces en peores condiciones que los Bancos, y no podrían ganar los bonos los intereses que hoy tienen.

El señor LISONI.—Hace notar que hay dos disposiciones del Código Civil que prohiben cobrar intereses sobre intereses y el Código es posterior a la ley que creó la Caja; de manera que derogó lo que ésta haya podido decir en contrario.

Agrega que en ningún país del mundo existe el interés penal en la forma en que se cobra en la Caja de Crédito Hipotecario de Chile, y todavía para que invierta esos fondos en la forma en que se le antoja.

—Cerrado el debate, se dió por aprobado el proyecto en general por asentimiento tácito.

Entrándose inmediatamente a la discusión particular, se aprobó el artículo primero, con la indicación del señor Ruiz para reducir los intereses penales al 1 por ciento, y dándose por rechazadas las demás indicaciones formuladas sobre este punto.

MUERTE DEL REO SAAVEDRA

El señor UGALDE.—Protesta enérgicamente del asesinato por los carabineros del obrero Saavedra, que era un hombre honrado.

Se extiende en las consideraciones acerca de este asunto y acerca de la responsabilidad del Teniente Ossa, que comandaba el pelotón de carabineros.

La forma en que el proceso se tramita, no le satisface.

Termina proponiendo un proyecto de ley para quitar al cuerpo de carabineros el fuero militar.

El señor LOPEZ. — La representación demócratas apoyará este proyecto.

El señor MELIVILU.—Los carabineros han cometido más de 200 asesinatos semejantes en la provincia de Cautín.

SUPRESION DE SESIONES

Se acordó suprimir las sesiones de los días Jueves y Viernes de la presente semana.

JUBILACION

Fué eximido del trámite de comisión el proyecto sobre jubilación del Juez de Melipilla señor Luis Arellano.

SUB-DIRECTOR DE IMPUESTOS

Fué aprobado el proyecto que concede jubilación con sueldo íntegro al señor Urbano Vergara, Sub-Director de Impuestos Internos.

ORDEN DEL DIA

ELECCION DE LLANQUIHUE Y CARELMAPU

El señor CARDENAS.—Como candidato reclamante hace uso de la palabra para impugnar las incorrecciones e irregularidades que sostiene se cometieron en esta elección.

Cita la opinión de los diputados, señores Oñate y Palacios y de numerosos testigos y apoderados demócratas para demostrar las irregularidades y los vicios que tiene esta elección. Especialmente, hace notar que en ella se practicó el cohecho en forma extraordinaria.

Por lo que hace a la ley que fijó la suma que como máximum se puede gastar en las elecciones, dice que en esta elección no ha tenido resultados pues se derrochó enormemente el dinero por los candidatos de la alianza radical-conservadora.

De antemano sobre que una reclamación basada en el cohecho no tiene fácil acogida por lo difícil que es probarlo. Al venir, pues, a molestar la atención de la Cámara, lo ha hecho por salvar los principios de corrección electoral.

—No habiendo usado de la palabra ningún otro señor Diputado, se dió por cerrado el debate.

A continuación se dió por aprobado por gran mayoría el proyecto de acuerdo de la mayoría de la Comisión de Elecciones que aprueba definitivamente los poderes de los señores Duhalde y Gutiérrez como Diputados por Carelmapu y Llanquihue, respectivamente.

—Se levantó la sesión. Eran las 7.30 P. M.

## PARTIDO LIBERAL

COMISIONES DEL CENTRO LIBERAL QUE DEBEN SESIONAR HOY.— Para hoy, a las 6.30 P. M., en el local del Club Liberal, han sido citadas las siguientes comisiones formadas por las personas que se indican:

**Comisión de unificación.**— Señores: Osvaldo Fuenzalida, Francisco de Amesti, Enrique Matta Figueroa, Conrado Ríos Gallardo, Edmundo Camus Murúa, Francisco Lobos Miranda, Humberto Yáñez Velasco, y Pedro Letelier Elgart. Debe asistir además los miembros del Directorio del Centro, pues se tratarán asuntos de importancia relacionados con los trabajos de la Comisión.

**Comisión calificadora de socios.**— Señores: Raimundo de la Cruz, Alfonso Figueroa, Osvaldo Marín, Eleazar Vega, Gonzalo Quinteros, Agustín Almarza y Jorge Walton. Se encuentran pendientes varias solicitudes de admisión.

**Comisión de reformas de estatutos.**— Señores: Pedro Letelier Elgart, Luis Cousiño, Bernardo Rosas Claro, Guillermo Saavedra Varas, Julio Fallet y Eleazar Vega López.

**Cuestiones educacionales.**— Señores: Enrique Escoffier, Alejandro Ríos Valdivia, Alfonso Figueroa, Eugenio Matte Hurtado, y Armando Bravo.

**Comisión de banquete.**— Señores: Ramón Sanz Frías, Julio Fallet, Juan Zamorano, Jorge Walton, Gonzalo Aguirre y Raimundo de la Cruz.

**Mejoramiento de empleados particulares.** — Cuestiones sociales y educacionales.

## PARTIDO DEMOCRATA

CENTRO DEMOCRATA DE LA DECIMA COMUNA.—Manifestación al señor Heriberto Lazo Pino.—Con motivo del traslado a Concepción del correligionario, don Heriberto Lazo Pino, sus amigos de la décima comuna le ofrecerán una comida hoy, a las 7.30 P. M., en el Restaurant Bleriot, San Antonio, primera cuadra. Adhesiones recibe en la secretaría, San Diego 224, hasta las 7, y en el mismo hotel, más tarde, el señor Humberto Meza A.

ASAMBLEA DEMOCRATA DE RENCA.—Cítase a asamblea general el próximo Domingo 24 del presente, a las 3 P. M., para tratar de la renuncia del secretario y nombrar tesorero; como igualmente nombrar delegado a la Convención del Partido.

CENTRO DEMOCRATA "MOISES GONZALEZ".—En sesión de Directorio celebrada últimamente, entre otros, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o) Aceptar como socios de la institución a los señores Ramón Ferrada, Pedro Ferrada, Manuel Palma, Benjamín Torres, José Climon, Rogelio Vallejos, Luis Alfredo, Ismael Ansieta y Juan Muñoz.

2.o) Comunicar su aceptación a los antes nombrados y llamarlos a prestar el juramento de estilo.

Sesionar extraordinariamente mañana Viernes, a las 8 1|2 P. M., en el local de costumbre.

3.o) Recomendar a los centristas su puntual asistencia a la gran asamblea del Comité Demócrata de la 3.a Comuna que se llevará a efecto hoy, a las 8 1|2 P. M., en San Pablo 2485.

CENTRO LA REFORMA.—Hoy a las 9 P. M. sesionará el Directorio de este Centro.

CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO.—Hoy celebrará sesión ordinaria esta institución política para seguir ocupándose de las reformas pendientes.

Además se abrirá debate sobre actualidad política.

Se ruega a todos los centristas la puntualidad en la hora.

## PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA RADICAL ENRIQUE MAC IVER, COMUNA DE YUNGAY.—De orden del vice-presidente, se cita a junta general para el Domingo 24 del presente, a las 10 A. M., en el local del Club, Avenida J. J. Pérez N.o 5326.

CENTRO DE PROPAGANDA RADICAL DE LA 5.a COMUNA, "MARCOS MACUADA".— Con el objeto de seguir tratando la discusión de los estatutos, se cita a sesión general para hoy Jueves, a las 9 y media de la noche.

Local: Independencia N.o 861.

CENTRO DE PROPAGANDA RADICAL.—Se cita a sesión de Directorio para hoy Jueves, a las 7 P. M.

Se recomienda la asistencia por haber interesantes asuntos que tratar.

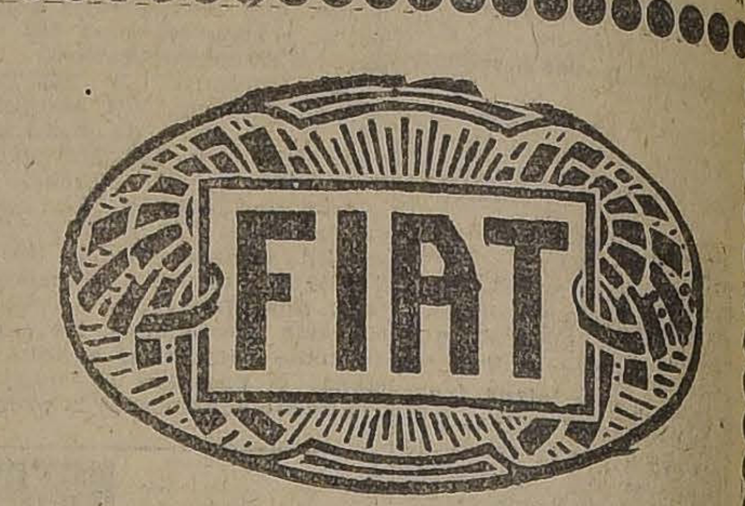
## PARTIDO COMUNISTA

(SECCION SANTIAGO).—Hoy Jueves, a la hora de costumbre, continuará reuniéndose este Partido en asamblea plena en Tenderini 151, para resolver algunos puntos de suma importancia que hay en la tabla.

(CENTRO DE LA OCTAVA COMUNA).—Cita a sus componentes a reunión para el Viernes 22 del presente, a las 8 P. M., en su local, San Francisco 53.

Al C. Administrativo se le hace especial citación.



























| | AHORA | ANTES |
|---|---|---|
| Receptor a Galena Magnus. . . . . . | $ 37.50 | $ 50.00 |
| Receptor a un audión. . . . . . | 180.00 | 300.00 |
| Receptor a dos audiones.. .. .. .. | 220.00 | 380.00 |
| Receptor a tres audiones, completo, instalado, con alto parlante...... | 850.00 | 1,200.00 |
| Aeriola Senior, de tres audiones Westinghouse.. .. .. .. .. .. .. .. | 780.00 | 1,300.00 |
| Audiones W. D. 12.. .. .. .. .. .. | 58.00 | 63.00 |
| Audiones U. V. 199.. .. .. .. .. .. | 55.00 | 65.00 |
| Audiones U. V. 201-A.. .. .. .. .. | 60.00 | 70.00 |
| Alto parlantes.. .. .. .. .. .. .. .. | 80.00 | 110.00 |
| Alambre para antena, los 50 metros.. | 5.00 | 10.00 |
| Aisladores de porcelana.. .. .. .. .. | 0.50 | 0.70 |
| Bornes niquelados.. .. .. .. .. .. | 0.40 | 0.70 |
| Topes.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 0.15 | 0.30 |
| Teléfonos De-Veau.. .. .. .. .. .. .. | 60.00 | 80.00 |
| Teléfonos Brown.. .. .. .. .. .. .. | 80.00 | 90.00 |
| Transformador de audio frecuencia | 45.00 | 60.00 |





**CENTRO FEMENINO DE ESTUDIO.** — La Sección Caridad, atendida por los doctores señores: Rencoret Ovalle, Gutiérrez, Romero, Díaz Muñoz, Araya, ha recibido donaciones de las siguientes personas e instituciones:

Señora Camila de Sepúlveda, señorita María Cuellar, Melania Guiñez, Carolina Malbran, María Luisa Ríos, Rita de Rivas, Marina P. de Kiersgaard, Aurelia Beston, Inés Salas, Casa Vinelli, Librería Teschee, Botica San Diego 801, Cordonería Alemana, Comité Central "Los Tiempos", Botica, Estado 247, Botica, Bandera 10.

**CLUB DE SEÑORAS. — Clase de cocina.** — Esta tarde, a las 2 y media, se efectuará la clase de cocina con el siguiente menú:

Pejerreyes Menier
Mousse defois gras en bellavista
Bomba helada de café

Las personas que deseen ingresar a este curso, pueden ingresar a la secretaría.

**Biógrafo.** — Mañana Viernes, esta sala exhibirá una película, de grande interés. Se intitula: "La mujer tiene derecho a la vida".

**MATRIMONIO CONCERTADO.** —Se ha concertado el matrimonio del señor Raúl Aguilera Ramírez con la señorita Elena Iluffi Bernales.

**VIAJEROS.**—Ayer se embarcó con destino a Antofagasta el señor Osvaldo de la Cerda Aránguiz, alto empleado del Resguardo de ese puerto, que se encontraba en ésta haciendo uso de licencia.

—Se encuentra en ésta procedente de Chillán la señora Regina Gómez de Lira.

—A Iquique se han dirigido los señores Guillermo y Rafael Herrera Maturana.

—Se encuentra en Limache don Fernando Gabler Herrera.

—Se ha dirigido a Bolivia el señor don Germán von Bischoffshausen.

**MATRIRMONIO CONCERTADO.**—Ha quedado concertado en Valparaíso el matrimonio de la señorita Antonia Elena Weiss Orrego con el señor Raúl del Solar Aspillaga.



## LA EXPOSICION CASANOVA ZENTENO, SE INAUGURARA HOY.—

Hoy, a las 5 de la tarde y en el salón Casanova inaugurará una interesante exposición de sus últimas producciones el marinista chileno don Alvaro Casanova Zenteno.

Este viejo maestro que por algunos años había hecho un paréntesis en su producción artística, dedicándose en este lapso de tiempo al estudio conciso de su arte y a la reparación inteligente de las obras que ahora nos presenta.

Los triunfos obtenidos por el señor Casanova, en Buenos Aires y otras ciudades que ha visitado nos hacen augurarle para el día de hoy el más brillante de los éxitos.

Esperamos también que la parte de nuestro público de refinado gusto artístico y que se interesa por conocer las nuevas producciones de gente de valer en ese ramo y que al mismo tiempo quieren sentir las costumbres de nuestras gentes de mar y de nuestras vibrantes, costas y mares, acudirán a la inauguración de esta interesante exposición.

**RECEPCION.** — La señorita Margarita Egaña Barahona ofreció en la tarde de ayer en su residencia de la calle Agustinas, una recepción a un grupo de sus relaciones.

Asistieron las señoritas: Carmen Hurtado Cruchaga, Teresa Hurtado Cruchaga, María Josefina Torres Boonen, Teresa Fabres Bulnes, Marta Decombe Edwards, Luisa Carrasco Hurtado, Gabriela Larraín Errázuriz, Laura Lira Vergara, Eliana Melo Lecaros, y otras que se nos escapan.

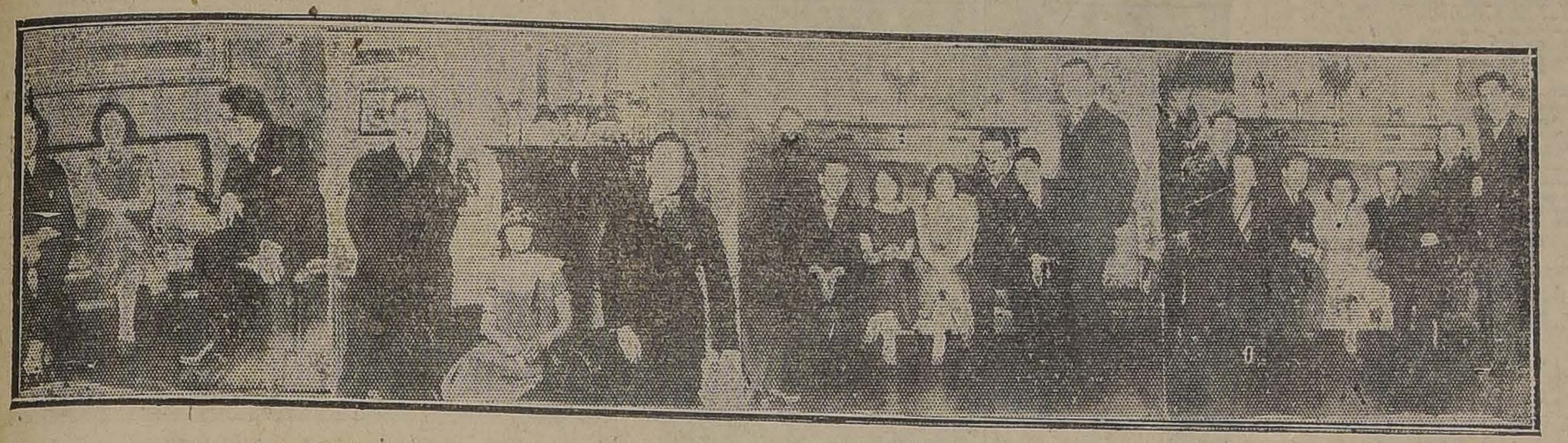
Los invitados se retiraron muy complacidos de la gentileza y atenciones de los dueños de casa.

**MANIFESTACION.** — En la semana próxima se llevará a efecto en el Club de Setiembre, un almuerzo en honor de don Luis Ríos Varela con motivo de su próximo matrimonio. Las adhesiones se reciben en el mismo Club.

**ENFERMO.**—Se encuentra con su salud quebrantada el ex-cirujano de la Guerra del Pacífico, señor Daniel Rivas Palacios.

**NACIMIENTO.** — En Limache ha nacido una hijita del Gobernador de ese departamento, don Carlos Gabler Herrera y de la señora Angela B. de Gabler.





Grupos de asistentes a la recepción ofrecida por la señorita Margarita Egaña

**EXPOSICION FAGNILLI.** —En la tarde de hoy y en el Salón de "El Mercurio", se inaugurará la exposición de caricaturas modernistas del señor Gabriel Fagnilli.

Entre los numerosos dibujos del señor Fagnilli figuran personalidades de nuestro mundo político, social y científico.

**CURSO DE SOCIOLOGIA DEL R. P. JORGE FERNANDEZ PRADEL, S. J.** — En estas dos últimas clases, antes de Setiembre, esbozará el plan de acción que las condiciones de nuestro país reclama.

Todos los que no han podido asistir hasta ahora, podrán aprovechar el fruto de las clases de todo el año. El señor Rector de la Universidad Católica encarece la asistencia de todos los que desean trabajar, según las Direcciones Pontificias en pro de la organización obrera.

La clase para el clero es a las 5 P. M.; y a las 6.15 P. M., para seglares de ambos sexos.

**EXPOSICION DE LABORES.** — Muy concurrida se ha visto la exposición y venta de labores, objetos decorativos y confites que un grupo de distinguidas señoritas ha organizado para la construcción de los talleres y capilla de las Monjas Franciscanas Misioneras de María. (Vicuña Mackenna 669).

Esta exposición permanecerá abierta hasta el 1.o de Setiembre.

## Consejos de la Comtesse Ivon

**SIEMPRE COMO NUEVO.—**

Llaman la atención las personas que siempre visten con elegancia y sencillez y siguen los últimos dictados de la Moda. Esto tiene el grave inconveniente de exigir un presupuesto no siempre al alcance de todos los deseos, pero con un poco de economía y de ingenio se produce el efecto. Diríjase a la **Tintorería las Novedades, San Francisco 425,** quinta cuadra, frente a la 6.a Comisaría, y encontrará explicado el secreto de tantas elegancias, pues a muy poco costo le dejan nueva y con el tono de moda cualquier tela.

**¿QUIERE SUPRIMIR LA TOS?—**

Hay muchísimos tratamientos y medicamentos para suprimir la tos, pero entre todos, ninguno más adecuado ni más probadamente eficaz que el uso de la **Guayacolin"**, que prepara el **Laboratorio Chile** y usted debe pedir en toda botica exigiendo esta única marca como prenda de éxito. Ensáyela una vez y la adoptará de preferencia a cualquier otro específico.

**BELLEZA FEMENINA.—**

Los hermosos ojos y el cutis aterciopelado son el mejor adorno de la mujer. Para ello use **Pestañol,** que produce pestañas largas y crespas y **Crema Cleopatra** para el cutis. Sólo se vende en **Serrano 75, Botica Francia, Casa Muzard** y **Agustinas 875.** Sus resultados son maravillosos.

**NADIE LO IGUALA.—**

En el comercio santiaguino hay casas que llegan a obtener el sufragio de la mejor clientela atraída y cautivada por ciertas características o especialidades; pero ninguna ha logrado obtener un triunfo tan inmenso y continuado como la **Casa E. Deporte y Cía., Rosas esquina de Bandera,** la que se ha especializado en la importación de telas para caballeros y señoras y las vende a precios increíblemente bajos. Ahora acaba de recibir un hermoso surtido de telas, de última moda, para trajes y abrigos de señoras, señoritas y que vende a precios excepcionales.

**LLEGO LA PRIMAVERA.—**

Ya la tenemos muy próxima, como lo anuncian los días luminosos y cálidos, los árboles con sus brotes y flores, será muy prematura y convendrá apresurarse a hacer todas las plantaciones de flores, hortalizas y frutas que en años normales se hacen en Setiembre. No deben olvidarse de la **Antigua Casa de Semillas de Dubelloy y Lahaye y Cía., Puente N.o 563-565, casilla 1706,** donde siempre encontrarán cuanto puedan necesitar para el cultivo de sus jardines y huertas, especialmente toda clase de semillas frescas y fértiles, que hacen felices a los aficionados. Se atiende órdenes de provincias efectuado por el catálogo suplemento número 3 de 1923-1924.

**COMBATA LA DEBILIDAD.—**

Ya sea constitucionalmente, o a consecuencia de enfermedades, o por alimentación deficiente, la debilidad, consunción, raquitismo o pérdida de peso, debe combatírsela con energía para evitar mayores males. Nada le dará mejor resultado que la **Bioglandine,** superior al aceite de bacalao, que se vende en todas las boticas.

**NO HAY MEJOR.—**

Continuamente aparecen nuevas marcas de jabón que la réclame rodea de una aureola de méritos pero las personas que tienen cutis delicado o deseosas de mejorar el suyo, sólo usan **Jabón Boraxol del Laboratorio Chile.** En realidad no hay otro que pueda recomendarse con más confianza para el tocador femenino. Ensáyelo y lo adoptará.

**CUTIS IDEAL.—**

Así se se obtiene usando diariamente la maravillosa **Leche de Belleza del Dr. Bodin,** que suaviza, refresca, limpia y aterciopela la piel y cuyos magníficos y sorprendentes resultados extiende cada día más su fama. La vende **Botica Gamboa, Portal Mac Clure esquina de Merced** y demás boticas.

COMTESSE IVON.



**RECEPCION EN LAS TRIBUNAS DEL CLUB HIPICO EN HONOR DEL PRINCIPE HUMBERTO**

Se nos encarga advertir que las invitaciones repartidas para esta recepción, que se verificará el Viernes 22 del presente, serán absolutamente intransferibles y que la Comisión respectiva no permitirá la entrada si no a las personas invitadas, rechazando las invitaciones que tuvieren enmendaturas.

# LA GRAN TEMPORADA LIRICA OFICIAL

## Anoche llegó la Compañía Lírica, en un tren directo de Buenos Aires. — El debut se efectuará mañana, impostergablemente, con "Aída"

La compañía lírica llegó anoche en un tren directo de Buenos Aires. Todos los artistas se muestran contentos y deseosos de presentarse ante nuestro público del Municipal, que goza de la fama de ser uno de los más severos y cultos en materias líricas.

El conjunto consta de 150 personas, entre artistas, bailarinas, coristas y orquesta.

Esta tarde habrá ensayo de orquesta, la cual estará formada por un conjunto de setenta profesores constituído por los mejores elementos del país y de la orquesta del Colón de Buenos Aires. Los coros y cuerpo de bailes también pertenecen al elenco del primer teatro argentino.

En la noche habrá ensayo general y mañana impostergablemente se efectuará el debut, cantándose la ópera baile en cuatro actos del maestro José Verdi, por el cuadro dramático, formado por la soprano Sara César, mezzo soprano, Blanca Sadun, tenor Ismael Voltolini, barítono Carlos Morelli y bajos Gaudio Mansueto y Juan Alsina.

Los bailables serán puestos por el coreógrafo Pierre Michalowsky, quien, además, actuará de solista con la primera bailarina Vera Grabinska.

La dirección general del espectáculo, la tendrá el maestro Alfredo Padovani.

El Sábado se efectuará la función de gala en honor del Príncipe de Piamonte.

El Domingo, en función extraordinaria y con fines benéficos, se efectuará la matinée italiana, que será presidida por el heredero de la corona de Italia.

## MARIA GUERRERO, EN EL VICTORIA

### "Los Chatos", de Muñoz Seca

La compañía que presiden doña María Guerrero y don Fernando Díaz de Mendoza, se marcó ayer tarde un triunfo de interpretación muy legítimo, con la pieza de Muñoz Seca, "Los chatos", pintoresco boceto de costumbres andaluzas.

"Los chatos", aparta un poco al celebrado sainetero español de su estilo habitual de hacer comedia a base de retruécanos e ingenio verbal. Los que han aplaudido y gustado del manjar un poco grueso con que Muñoz Seca ha condimentado ordinariamente sus obras, se encuentran aquí con un autor distinto que ha ido a la pintura de caracteres, de costumbres y de ambientes. ¿Un paso hacia adelante o hacia atrás? Esto depende de los gustos: es cierto que el autor de "El último bravo", se había ganado en el manejo del calembour y del chiste un prestigio único en la lengua española; pero no es menos cierto que una obra hecha con esos elementos es frágil y pasajera. En "Los chatos", se hace obra más pura, más intensa y de mayor trascendencia.

La pieza ha sido construída sobre las consecuencias que tiene en España, mejor dicho en Sevilla, el uso y abuso de los "chatos". Un "chato" es en Andalucía lo que acá llamamos un "trago"; el chato preside todas las reuniones, se empina sobre la voluntad, circula en todas las tertulias, encendiendo la imaginación y dando a la vida y al mundo, la apariencia de bromas livianas y amables. Un andaluz con unos cuantos chatos en la cabeza contempla el espectáculo de la vida con una sonrisa epicúrea. El chato pone liviandad, humor y alegría en los corazones, pero al mismo tiempo relaja la moral y corrompe el espíritu. El vino andaluz, perfumado y ardiente, es el opio español: seduce y aniquila.

No vamos a contar el argumento de la obra, que ya ha sido relatado en estas mismas columnas: nos conformamos con decir que el tema ha sido bien desarrollado, que hay color y ambiente, que se ha logrado llevar a la escena un pedazo vivido y animado de las costumbres andaluzas. No conocemos la vida de esa región de España, pero la impresión que tenemos de ella, por la literatura y el arte andaluces, se parece mucho a este trozo que nos da Muñoz Seca en "Los chatos". Se ha creído ver un propósito moralizador en esta pieza: tal vez sea una simple suposición. Hay en la obra objetividad abundante, un realismo muy sustancioso y mucha espontaneidad para que se piense que se ha querido hacer con ella un alegato de índole moral. Y en todo caso, si así fuera, la verdad es que el propósito estaría disimulado con suma inteligencia.

Hemos dicho que la compañía se marcó un triunfo de interpretación con la obra. En efecto, la pieza se presenta con una admirable disciplina escénica. Los conjuntos están bien movidos, con naturalidad y soltura; desaparece el detalle mecánico o técnico del teatro y queda en la escena sólo un aspecto animado de la realidad. Considerado individualmente, el reparto está hecho con talento. Doña María hace una inglesa con todo el donaire y el "humour" de una inteligente intérprete; no es menos interesante la labor de la señorita María Guerrero y López, en su rol de Rosita, personaje que está trazado por la joven damita con relieve y carácter. También se destacó la señora Gelabert en su papel de Esperanza. Del elemento masculino vamos a citar a Thuillier, los hermanos Díaz de Mendoza y Capilla, que parecen desarrollar en esta pieza una labor especialmente cuidada. Se advierte en todos ellos el deseo de dar una verdadera sensación de caracteres.

Los decorados, de mucho gusto, dan la impresión de la tierra luminosa de Andalucía. — L. B.

En la vermouth de esta tarde se pone "El pavo real", y en la nocturna se repite "Los chatos".

La empresa ha acordado rebajar a seis pesos el precio de las localidades de balcón de tercera fila.

## El éxito de Bertini-Gioanna, en el Santiago

**HOY SE PONDRA EN ESCENA "LA DANZA DE LAS LIBELULAS"**

La reaparición de la notable compañía de operetas Bertini-Gioana, ha sido acogida con extraordinario entusiasmo por nuestros aficionados, pues las dos funciones que ha ofrecido se han visto concurridas por un público selecto y numerosísimo.

Este buen éxito se lo tiene muy bien merecido el conjunto que dirige Italo Bertini, pues interpreta las obras en forma sobresaliente y hace en la mise en escene un derroche de buen gusto, que agrega al interés del espectáculo un sello de evidente distinción.

Anoche se puso en escena la linda opereta de Kalmann, "La princesa de las Czardas", en la que los artistas de esta compañía rivalizan en eficacia. Desde luego Bertini, hace un Conde Bone simpatiquísimo y alegre, que divierte y agrada sobremanera. Es en este rol donde el gracioso capo cómico está más admirable, pues el tipo se presta para desarrollar una labor interesante y graciosa. Pina Gioana, como siempre, sabe hacerse aplaudir en su rol de Sylvia Varescu, tanto en sus parlamentos como en sus números de canto, a los que la hermosa tiple da singular relieve. Pía Ferace, repuesta apenas de su larga enfermedad, ha hecho un esfuerzo para actuar en estas primeras funciones y, a pesar de ello, su labor no se ha resentido, y es siempre plausible e interesante.

Hoy habrá solamente función nocturna, llevándose a escena la obra más popular del repertorio moderno: "La danza de las libélulas".

## Hoy debutan Bührle y Buonavoglia, en La Comedia

**ESTRENO DE "PUEBLECITO"**

La compañía de Arturo Bührle, que acaba de presentarse en el Santiago, con una aceptación por demás entusiasta, debió ceder ese escenario para los elementos de la compañía italiana de operetas y cortar su temporada por breve tiempo. La empresa con muy buen acuerdo, ha determinado que este agradable conjunto, ventajosamente reformado, haga su reaparición esta tarde en el escenario de La Comedia, en el que ha de renovar su éxito reciente de la sala de la calle Merced.

En efecto, la compañía que dirige Bührle, debutará esta tarde en el Comedia, interpretando la comedia "Pueblecito", de Armando Mook, una de las obras más hermosas y agradables del teatro nacional. En esta representación intervendrán casi todos los artistas que estrenaron la obra hace algunos años, por lo que el espectáculo tiene que resultar brillante. Bührle, Pedro Sienna, Juan Ibarra, Elena Puelma, Elsa Alarcón y otros artistas de su calidad, se encargarán de los papeles principales de la preciosa comedia de costumbres nacionales, por lo que es seguro que ha de constituir un atractivo para nuestro público.

Como se ha dicho, al final de estas funciones trabajará el gracioso humorista italiano Buonavoglia, artista que por ser ya tan popular y conocido, no necesita mayores recomendaciones. Diremos, sí, que Buonavoglia dará a conocer en esta breve temporada varios actos de humorismos nuevos y de gran efecto cómico. Además, trabajará la tonadillera Marilita Bührle, un elemento simpático y de bastante aceptación.

## Carmen Delgado ha regresado del Sur

Carmen Delgado ha vuelto a la capital después de una triunfal jira por el Sur. En Concepción inauguró el escenario del nuevo teatro Rialto, y obtuvo uno de los mejores éxitos que registra en toda su carrera artística, entusiasmando hasta el disloque a los penquistas.

Carmen había regresado a Santiago con intenciones de partir cuanto antes a Buenos Aires, pero ha preferido quedarse, para inaugurar el nuevo teatro O'Higgins.

Mientras la flamante sala se abre, dará dos únicos días de espectáculos en el Esmeralda el Sábado y el Domingo próximos.

## El Dueto Santo-Ferry

En los primeros días del mes entrante debutará en el Setiembre el dueto Santo-Ferry, que hemos venido anunciando como número de verdadero valor. Como ya lo hemos dicho, se trata de un espectáculo elegante, fino y original, presentado con lujo.

## "El Vasco Francisco", estrena hoy Rafael Arcos

"El verdugo de Sevilla", que llevó a escena ayer en las dos funciones Rafael Arcos, en el Unión Central, fué un verdadero suceso artístico para la compañía. El público aplaudió con entusiasmo las diferentes escenas, llenas de comicidad de la pieza y en las que Arcos superó y realzó con su "bis" cómica tan abundante en gracia e ingenio.

—Para hoy se anuncia otro estreno de gran fuerza y eminentemente cómica, titulada "El vasco Francisco".

Esta pieza ha sido estrenada últimamente en Buenos Aires con gran éxito, sosteniéndose la obra en cuestión durante más de doscientas representaciones consecutivas, con teatro lleno.

En esta obra, Arcos tiene a su cargo un importante papel de gran comicidad y en el que demás nos está decir que el aplaudido bufo hará una de sus mejores creaciones cómicas, que constituirán un éxito para su destacada labor.

Además hoy se inauguran los días Jueves "de moda", que tendrán verdadero carácter social, en los que se obsequiará a las señoritas asistentes, elegantes y artísticos bouquets de flores.

## Paquita Escribano

Reina explicable entusiasmo entre nuestra sociedad ante el anuncio de la próxima reaparición de la gentil tonadillera Paquita Escribano, artista que en su género no ha sido superada por ninguna de las tonadilleras que hemos conocido hasta ahora.

Paquita ha logrado hacer entre nosotros temporadas inolvidables y puede vanagloriarse de que su espectáculo no ha tenido competidor en ninguna ocasión. Esto se debe, sin duda, al interés de sus interpretaciones y a su innegable hermosura y simpatía. Además, Paquita es elegante y tiene un buen gusto evidente para presentarse ante el público, dando a sus funciones un sello de distinción que atrae.

Para su reaparición, en La Comedia, la Escribano trae un repertorio totalmente renovado con preciosas tonadillas que abarcan los más diversos géneros y que han sido escritas en su mayoría, especialmente para ella.

## El Teatro O'Higgins

La sociedad Aurelio Valenzuela B. y Cía., se ha destacado entre las empresas teatrales por su espíritu de progreso y de bien público. Con ello ha querido hacer obra de cultura para el pueblo, dándole distracciones honestas en locales que de por sí sean ya educadores por su belleza y su confort.

El nuevo Teatro O'Higgins, que esta sociedad está terminando en San Pablo esquina de Cumming, será en su barrio lo que el Esmeralda en San Diego. Es un coliseo tan amplio como éste, pero más hermoso aún. Solamente en pinturas se han gastado más de $ 60,000, contratándose un decorador artista para los adornos del techo y de las paredes.

Aún cuando muchos juzguen imposible el dato, el O'Higgins se inaugurará en la próxima semana, enteramente terminado, desde su entrada hasta el último detalle del escenario.

Ilustramos esta información con una fotografía del estado actual de los trabajos.

# M U S I C A

## MARIA BARRIENTOS Y SU CONCIERTO DE ANOCHE

### Mañana ofrecerá su último recital

Con el mismo éxito de las audiciones anteriores se llevó a efecto anoche en el Teatro Victoria el tercer recital de la eximia soprano María Barrientos, quien a su paso entre nosotros dejará recuerdos inolvidables, tanto por la belleza incomparable de su voz, como por la forma en que ha logrado expresarse interpretando a los grandes autores de la música para canto.

Su nombre, como hemos dicho, es el mejor abono de su personalidad. Ella, como pocos artistas, ha recorrido el mundo entero causando la admiración de todos por sus maravillosas cualidades y por el inexplicable don que la naturaleza le diera en su garganta. Nuestro público se ha demostrado cariñoso para con la artista, y le ha tributado sus mejores ovaciones.

Mañana se llevará a efecto en la misma sala el último de los conciertos que María Barrientos ofrecerá entre nosotros, y el Sábado próximo regresará a la República Argentina para cumplir algunos compromisos en aquel país y seguir después a Europa.

Creemos, pues, que la audición de mañana, habrá de tener la más hermosa acogida de parte de todos nuestros círculos, pues artistas como la señora Barrientos, muy pocas veces nos es dado escuchar.

Ciertamente, la señora Barrientos no podría quejarse de éxito artístico pero como esto es cosa de justicia elemental, no justifica, por otra parte, que nos halaguemos muy sinceramente con su sola presencia.

## Louis Barthou y la Música

**LOUIS BARTHOU Y LA MUSICA**

No se ignora que el eminente hombre de Estado francés M. Louis Barthou, es un erudito en cuestiones musicales. Como prueba de ello, trascribimos parte del prólogo que M. Barthou ha escrito para el libro de Jean Bartholomi, titulado "Wagner et le recul du temps".

"Después de tantas luchas, controversias y agitaciones, la obra de Wagner está por entrar en el apaciguamiento de la inmortalidad: su genio, vencedor como Sigfredo, ha conquistado la admiración universal, pero corrió la suerte de todos los grandes creadores. Antes que él, Beethoven, a quien tanto debe Wagner, y de quien habló con tan clara justicia, había levantado las pasiones de la ignorancia y los odios de la envidia. ¿Quién discute hoy sus audacias? Las últimas sonatas, por largo tiempo incomprendidas, surgen hoy como la más conmovedora expresión de las angustias de su alma tan noblemente atormentada, en tanto que la novena sinfonía nos revela las riquezas del abundante manantial donde debía beber la "música del porvenir". Beethoven es un clásico.

"Con el tiempo, las escuelas desaparecen, los nombres de batalla pierden su significado y sólo queda el genio. Existía, en 1830, grande distancia entre "Hernani" y "Phedre"; hoy, Racine y Hugo se han reconciliado en una gloria común. La inmortalidad es un acercamiento: todo lo que dura es clásico. Así Wagner se emparenta con Beethoven, y tenéis razón cuando afirmáis que el autor de "Parsifal" es clásico a su vez.

"Como está más cerca de nosotros, nuestros oídos aun conservan el eco de las furiosas luchas emprendidas por su genio y de las polémicas que originó su obra. Menester era una síntesis de su labor. ¿Es demasiado temprano para hacerla?" Después de afirmar que no, Mr. Barthou continúa:

"El hombre y la obra, como en Beethoven, más que en Beethoven, conservan íntima concordancia y habéis dedicado a la vida de Wagner lo necesario, lo imprescindible, sin caer en la más ininteligente aberración. Ese hombre y ese genio son demasiado complejos para poder reducirlos a la sencillez de una fórmula única. Michelet ha dicho que hay que "situar sus justicias". Situáis las vuestras con raro don psicológico y un ardiente anhelo de verdad, que es la ley conductora que habéis adoptado para con un músico que unos han adorado como un dios y otros han maldecido como a un loco. Fué, en realidad, un gran hombre que ha dado a la "alegre", a la "voluptuosidad" y a la "muerte" expresiones hasta él desconocidas y que sin duda nadie logrará igualar..."

DIECIOCHO

"La mujer tiene derecho a la vida".— Hoy, día de moda, especial y noche estrena esta concurrida y elegante Sala, el más sensacional film Paramount, titulado: "La mujer tiene derecho a la vida". Un emocionante drama social basado en la vida de la mujer frívola, en su actuación dentro de la sociedad actual. Creación de Betty Compson y las hermosas Leatrice Joy y Lucile Hutton.

# NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

## SALA IMPERIO

## HOY SE PRESENTA EN ESTA SALA BETTY BLYTHE, EN SU CREACION "PASIONARIA"

La película que hoy presentan los Artistas Unidos en la Sala Imperio se sale de todo lo común por tratarse de un film que registra un carácter de extraordinario. Se titula esta película "Pasionaria" y acerca de ella hemos dado ya algunos detalles al público, especialmente a lo que se refiere en materia de novedad. Las últimas palabras que diremos respecto a este cinedrama serán para recomendarla una vez más a nuestros lectores. "Pasionaria" es una de aquellas películas que no admiten ninguna recomendación ni tampoco ningún recuerdo.

Los norteamericanos se han caracterizado siempre por tener en su cinegrafía verdaderos modelos, obras que son una enseñanza a la humanidad y un modelo de experiencias. No solamente se ve últimamente en su escuela esta clase de films sino que también retrato del espíritu de razas e individuos de una personalidad diversa a la suya.

"Pasionaria tiene dos bases de inmensa atracción: la de ser un eco de las más intensas modalidades del carácter del europeo del Sur y también de la del norteamericano. En un cuento lleno de belleza é intensidad, Rex Beach nos presenta un drama siciliano que tiene su acción violenta en Estados Unidos. Acerca del autor no hay necesidad de mayores comentarios. Es hoy en día Rex Betch un literato que honra al mundo entero. Ha viajado, conoce el mundo entero y ha sabido convivir con ciertas razas. En su viaje a Sicilia estudió el temperamento ardiente y fuerte de los hombres meridionales y también sus costumbres. El siciliano es ante todo un sentimental, un tipo que jamás reflexioma friamente y a quien domina, ante todo, el corazón: esa es su cabeza.

En el argumento asistimos a un drama emocionante. Sus detalles nos aseguran la verdad, porque están llenos de vida, de acción y amenidad.

Los acontecimientos van encaminándose discretamente hacia el desenlace pero en cada momento se ve el valor dramático de la cinta.

Betty Blythe, la protagonista se ve admirable en su papel. Aparece más bellas y más exquisita que en "La Reina de Saba". Gladys Hulette, es la otra actriz que crean con gracia ingenua su papel.

"Pasionaria" se da en las dos funciones de hoy.

IMPERIAL

**"El camino del bien".**—Una cinta de la Vitagraph Picture, ofrecerá hoy este teatro del barrio Matadero en sus secciones especial y nocturna, trátase del estreno de la película titulada "El camino del bien", obra de aventuras desarrolladas en escenarios al aire libre, y cuyo rol principal corre a cargo de la encantadora actriz Corine Griffith, quien es secundada por conocidos artistas de la pantalla americana.

A continuación y extra programa, exhibirá las actualidades 20 y 21, las que facilitan una demostración gráfica de palpitantes episodios universales.

ATENAS

**"Matrimonio moderno".** —Realizará hoy este teatro sus funciones especial y nocturna con el estreno de la cinta Selznick, titulada "Matrimonio moderno", hermosa comedia social desarrollada en ambiente de gran mundo, siendo protagonizada por la encantadora pareja de artistas favorita de todos los públicos. Alice Lake y Oween Moore, quienes son secundados por un selecto elenco de estrellas de gran cartel interpretativo.

REPUBLICA

**El estreno de hoy.**—En las secciones de hoy, especial y nocturna, este concurrido teatro central estrenará la cinta titulada: 913, Arsenio Lupin, interesante comedia dramática de asunto policial, la cual hará una interesante y llamativa intriga de este célebre ladrón de sociedad.

La protagonización de la obra corre a cargo de conocidos artistas de los escenarios americanos.

SALON OLYMPIA

**Hoy: Un nuevo espectáculo serial.**— El cartel de esta concurrida y aristocrática sala, anuncia para hoy en sus dos secciones el estreno de un nuevo espectáculo de la acreditada manufactura Vitagraph Picture, el cual se titula "Las luchas del destino", novela episódica dividida en cinco funciones, siendo hoy exhibida la primera.

POLITEAMA

"Cuando los hombres engañan"...—Hoy estrena la prandiosa producción Paramount, titulada: "Cuando los hombres engañan"... obra que relata la vida de los actores, después de la caída del telón. Expone la verdadera vida de as gentes del teatro, entrando en la intimidad del hogar, escudriñando en lo más hondo de los corazones. Creación de la actriz Lila Lee por Jack Holt.

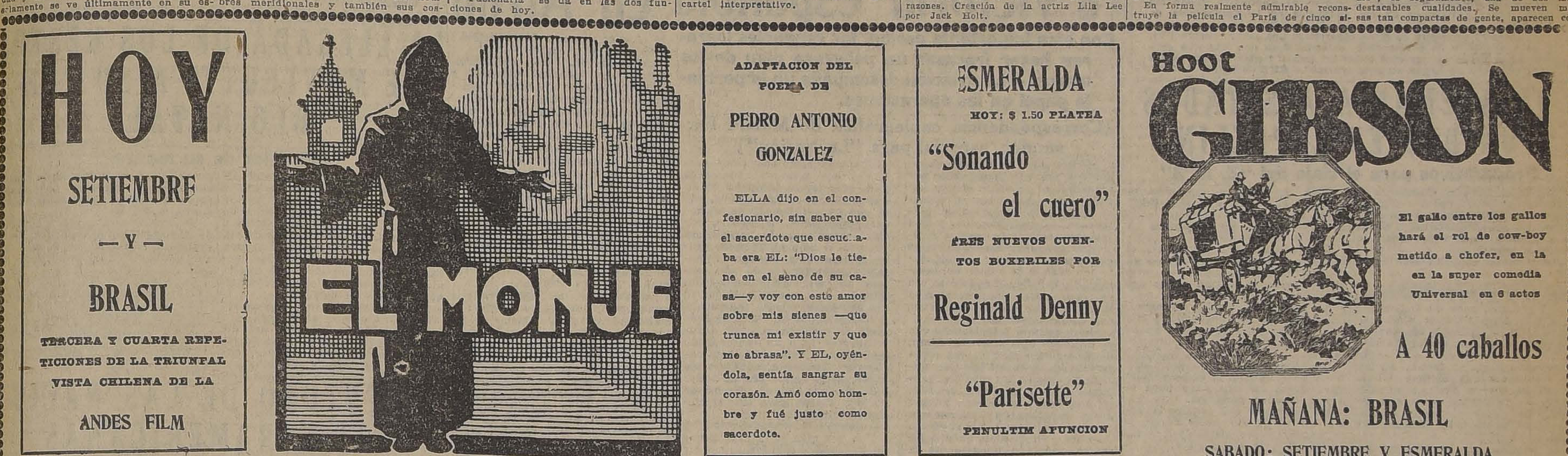
## LO QUE DICE "LA PRENSA" DE BUENOS AIRES, SOBRE "NUESTRA SEÑORA DE PARIS"

Ayer reprodugimos una crítica sobre "Nuestra Señora de París", publicada en "La Nación", de Buenos Aires. Hoy copiamos algunos párrafos de "La Prensa", de la misma capital, sobre el mismo tema:

"Historia de amor y de dolor, pasional y sombría, la obra de Hugo ofrecía atractivos para ser llevada a la pantalla, no obstante los arduos trabajos que implicaba reconstruír el medio donde, allá por el siglo XV, transcurría la acción. Supieron aprovechar maravillosamente el asunto los directores norteamericanos. Sin reparar en gastos, haciendo derroche de elementos, se ajustaron a la propiedad escénica de la celebrada novela. Y la película obtenida satisfizo los esfuerzos. El estreno de "El jorobado de Notre Dame", alcanzó en Nueva York éxito inesperado. Idéntica aceptación mereció, recientemente, en París. Y en Buenos Aires en los cines Empire y Callao, produjo una impresión gratamente artística, de producción que conmueve y sorprende por su grandiosidad.

En forma realmente admirable reconstruye la película el París de cinco siglos atrás, pintorescamente sombrío, dividido en las clásicas castas de la época. Se ve aparecer la desgraciada figura del simblico héroe de Hugo, al deforme, bueno e idiota Cuasimodo, monstruoso sér cuyo corazón sólo alberga un cariño, el que le inspira don Claudio, el monje de Notre Dame, y una pasión, las señoras campanas de la Catedral, de cuyas cuerdas tira diariamente con frenético entusiasmo. Constituye bello contraste con aquél la linda Esmeralda, bailarina del pueblo, bien llamada: "La reina de las gitanas", a quien proteje "El rey de los mendigos", el valiente Clopin, verdadero cabecilla de la plebe parisiense. De ella se ha enamorado el apuesto Capitán Febo, de la guardia real. Y enderredor de estos tres personajes más otros de menor significacin gira el asunto de la obra, por demás conocido, para hacer referencias más amplias de él.

La idea de exacta realidad proporcionada por todas y por cada una de las escenas de "El jorobado de Notre Dame", es seguramente, una de sus más destacables cualidades. Se mueven masas tan compactas de gente, aparecen con






SPLENDID THEATRE

**Hoy últimas exhibiciones de "La edad del amor", por Tomas Meighan y Agnes Ayres.**—Tanto en la especial, a las 6.30 P. M., como en la segunda de la noche, a las 10.30 P. M., se efectuarán hoy en el Splendid, y al precio corriente de tres pesos la platea, dos últimas exhibiciones de la delicada joya de arte y pasión de la Paramount, que tanto gustó anteayer día de su estreno en el mismo teatro, y obra que es una de las visiones pasionales más hermosas que el cine ha presentado hasta la fecha, se titula: "La edad del amor", obra que es una atrayente novela marina en la que alternan episodios emocionantes, de la lucha de un bravo marino contra los elementos desencadenados y también contra los obstáculos que se oponen a su amor. es una verdadera admirable producción ésta, que junto con presentar hermosos y elegantes escenarios y paisajes marítimos imponentes en su grandiosidad, ofrece al espectador la emoción suave y agradable de un romance pasional lleno de la poesía más exquisita.

Dos grandes artistas y favoritos del público interpretan los principales roles, Tomás Meighan y Agnes Ayres.

En la selecta, a las 5 P. M., y primera sección de la noche, a las 9.30 P. M., se exhibe por últimas veces la admirable adaptación cinematográfica de la popular y leída novela de Mauricio Leblanc, titudada "813" o sea "La última hazaña de Arsenio Lupin", obra interpretada por un elenco de notables artistas, a cuya cabeza figura el celebrado actor dramático neoyorkino Wedwood Nowell.

HOY SE REPIDE "EL MONJE" EN LOS TEATROS SETIEMBRE Y BRASIL

La Dirección de estos teatros se ha visto obligada a repetir la nueva película chilena: "El Monje", en vista del gran número de personas que quedó sin poder conseguir localidades el día del estreno. Por otra parte, la noticia de que se trata de una cinta buena de verdad ha decidido a muchas familias para asistir a las nuevas exhibiciones de hoy.

Como ya lo hemos dicho, "El Monje", es adaptación del poema famoso de Pedro Antonio González. Sus editores han tenido la intención de hacer en nuestro país algo como lo que los franceses hicieron "Jocelyn". Se nota en el adaptador y en el director la inspiración o el modelo que han tenido en la célebre producción de la casa Gaumont.

"El Monje", en cualquier país, será considerando como una buena película y, entre nosotros, dado el estado de nuestro arte cinematográfico nacional, es una colosal super-producción. Significa ella un enorme esfuerzo y un crecido desembolso que ojalá el público sepa compensar.

Con argumento hermoso, excelentes intérpretes, buena dirección y correcta fotografía, "El Monje" es una cinta nacional que llenará muchas veces las salas que la exhiban.

EL ESMERALDA ESTRENA HOY TRES NUEVOS ROUNDS DE "SONANDO EL CUERO"

Uno de los buenos éxitos de la temporada ha sido onseguido por la Universal Pictures Corporación con la película "Sonando el cuero", que no es serie, sino una colección de lindos cuentos boxeriles.

Reginald Denny, el más apuesto de los actores del cine, el que ha desplazado el recuerdo de Wallace Reid entre el público femenino, hace el rol de Kid Roberts, un joven aristocrático que quiere conquistar el campeonato mundial de box para rehacer su fortuna.

Los tres cuentos que se estrenan hoy son sumamente divertidos y en cada uno de ellos hay un reñido match de box entre Reginald y conocidos campeones del pugilismo.

—Mañana se estrenará "Parisette", penúltima función.

ALHAMBRA Y VICTORIA

**Hoy Tom Mix y Harold Lloyd.**—Dos estrellas, cuyos antecedentes no registran competencias y que solo anunciar sus nombres, constituye un motivo para atraer al público amante de los buenos espectáculos, son Harold Lloyd, el monarca de la carcajada, y Tom Mix, el rey de las praderas, ambos poseedores de imponderables y extraordinarias cualidades y grandes favoritos del público.

En las secciones especial y nocturna de hoy de estos concurridos cines constante drama de las praderas americana en el cual tomarán parte en los roles principales estos aplaudidos actores de la escena muda . En primer término va "Alma bravía", vigoroso y palpitante dma de las praderas americanas, cuyo argumento relata una historia nutrida de sensacionales aventuras, las cuales mantienen en constante expectación al público asistente El rol protagonista de la obra es desempeñado por Tom Mix, siendo secundado por una selecta constelación de astros de primera magnitad.

A continuación va la graciosa comedia titulada "Cayó en la ratonera", en la que Harold Lloyd, en compañía de la hermosa y seductora Bebe Daniels y del insustituible caricato Harry Polard, realizan una de las más acabadas e hilarantes creaciones festivas.

AVENIDA

"Tormentos amorosos".—Por última vez en sus funciones de hoy, exhibe este cine la soberbia novela pasional, titulada: "Tormentos amorosos", o interpretada por la seductora actriz Pola Negri. Este film relata la historia de una mujer de extraordinaria belleza e irresistible seducción, que hace que los hombres se arruinen y enloquezcan por conseguir su amor.







FRANKLIN

Muy atrayente resulta el doble programa que ofrece hoy este teatro. Laura La Plante, la bella actriz de la Universal, presenta: "Travesuras de una joven". Laura La Plante corre las carreras de caballos, monta en moto y vuela en aeroplanos.

Otro estreno notable es la deliciosa comedia Paramount, salpicada de escenas cómicas con la gracia y buen humor del recordado intérprete de "El hotentote". Douglas Mac-Lean, titulada: "El quinto ingrediente".

ELECTRA

"El día que tú me quieras".—Repite nuevamente a pedido de numerosas familias que no han tenido ocasión de verla, la grandiosa producción de carácter extraordinario y titulada: "El día que tú me quieras", creación de arte incomparable de la pareja ideal de los dramas idílicos Rodolfo Valentino y la divina Gloria Swanson.

ODEON

**"Rosa entre rosas".** — Es la lindísima Paramount que estrena en sus funciones de especial y noche de hoy esta Sala de Cine. Trátase de un film tomado en Inglaterra y que narra una novela de amores y sacrificios; desarrollada en las pintorescas campiñas de Escocia. Pocas películas son de una belleza panorjmica mejor que ésta. En su interpretación entra la bonita actriz inglesa Mary Glynn.

IRIS

"Pasión impura". — Hoy estrena este teatro en las funciones de 6.20 y 9.30 la produccióón de arte y gran lujo, titulada: "Pasin impura", interpretación de la hermosa, pasional y escultural Lucy Dorraine.

INDEPENDENCIA

Hoy estrena "La senda misteriosa", por David Powell y Mary Glynne.—En ambas funciones de hoy este cine presentará el estreno de la emocionante producción de aventuras de la Paramount, titulada: "La senda misteriosa", emocionante drama de argumento sensacional, desarrollado en los bajos fondos de Londres e interpretado por el genial actor americano David Powell y la hermosa actriz londinense Mary Glynne.

NOVEDADES

"Parisetta", cuarta función.—Hoy, este teatro de la calle Cueto, estrenó la cuarta función de la interesante novela cinematográficas francesa, editada por la Gaumont Pax, titulada: "Parisette", cuyos episodios se titulan: "El falso pastor" y "Familly Housse".

PROXIMOS ESTRENOS

SEÑORITA RENE ORO

La señorita Renée Oro, la distinguida autora de "La perla del Pacífico" ha sido comisionada por el Gobierno para filmar cinematográficamente la llegada del Príncipe Humberto.

La señorita Oro partió a la cordillera junto con la embajada especial y ha sido dotada de toda clase de facilidades para cumplir en forma completa su cometido. Locomotoras, automóviles y aeroplanos han sido puestos a sus órdenes. La película se ha podido tomar en esta forma a tres máquinas y en forma tan clara y detallada que nuestros lectores no necesitarán apretarse en aglomeraciones para ver todos los detalles de las ceremonias oficiales y populares.

Los últimos metros de la película serán tomados hoy en Santiago desde un aeroplano que volará muy bajo por sobre la ciudad y desde el cual la señorita Oro lanzará volantes alusivos a la llegada del Príncipe.

tanta humanidad sus personajes, el ambiente resulta reflejado con tanta verdad, que la obra, como decimos, deja en el espectador una rara sensación de arte y de vida."

Tal es la obra magna que se estrenará el Martes en los teatros Septiembre y Brasil, con acompamiento musical propio a cargo de una orquesta de 15 profesores.

LA LLEGADA DEL PRINCIPE HUMBERTO HA SIDO FILMADA POR LA

---

Esta interesante película de actualidad será estrenada el Sábado en los teatros Setiembre, Brasil y Esmeralda.

---

**Mañana estrenará el Splendid "Ciega Juventud", por Leatrice Joy.**—En sus funciones de gran moda de mañana Viernes ofrecerá el Splendid el estreno de una hermosísimo producción Selznick-1924, titulada "Ciega Juventud", emocionante y sentido drama pasional, cuyo argumento desarrollado en París y en Nueva York, ofrece una visión de las consecuencias que para más tarde tienen que sobrellevar, los que en su juventud se dejaron arrastrar por los placeres y jamás se detuvieron a preocuparse de tomar la vida en serio, a pensar en el mañana que sin que nada ni nadie lo pueda detener llega en forma trágica para aquellos y aquellas que creyeron que la vida era solo una sucesión interminable de placeres.

Se desarrolla esta obra en los ambientes aristocráticos de París y Nueva York, en regias residencias, lo que da lugar a la presentación de una mise en scene regia bajo todos conceptos y también el barrio latino de París, presentando sus características y las alegres fiestas de los artistas. Realiza una admirable y conmovedora creación pasional en el rol principal la encantadora Leatrice Joy, una de las mejores actrices dramáticas americanas, secundada por la linda Ora Carew, luciendo entre ambas regias toilettes de la última moda de Nueva York.

**"Chaplin en las termas", el Sábado estrena el Splendid una copia nueva de esta obra cómica.**—En las funciones del Sábado de la presente semana será día de gran risa en el Splendid, con motivo del estreno de una "copia nueva", ejemplar recientemente llegado de los Estados Unidos de una de las mejores creaciones del popular "Rey de la risa", titulada "Chaplin en las termas", obra sobresaliente del famoso contrato por el que pagaron la suma de un millón y medio de dólares a Carlitos, y cuyo argumento está basado en las atrocidades que hace en cierto balneario donde ha ido por prescripción médica y en el que realiza una verdadera revolución entre los demás enfermos con sus ocurrencias estupendas.

Le acompañan en la interpretación de esta cinta el popular Trompifay y la linda rubia Edna Purviance.

Además se estrenarán dos colosales cómicas "Juanito luchador", por Johny Hines y "Pendiente de un hilo", por Monty Banks.

PROGRAMAS DE HOY

**SETIEMBRE.**—"El monje".
**BRASIL.**—"El monje".
**ESMERALDA.**—"Sonando el cuero".
**IRIS.** —"Pasión impura", por Lucy Doraine.

**SPLENDID.**—Hoy, 6.30 y 10.30: "La edad del amor" o "El capitán Ricks", por Tomás Meighan y Agnes Ayres.
5 y 9.30: "813" o "La última hazaña de Arsenio Lupin".
**INDEPENDENCIA.**—Hoy, especial y noche, estreno: "La senda misteriosa", por David Powell y Mary Glynne.
**NOVEDADES.**—Hoy, especial y noche estrena: "Parisette", cuarta función.
**ELECTRA.**—Especial y noche: "El día que me quieras", por Rodolfo Valentino y Gloria Swanson.
**SALA ORIENTE.**—Especial y noche: "¿Dónde están madre mía?" por Mary Pickofrd.
**DIECIOCHO.** —Hoy, 6.30 y 9.30 P. M., estreno del gran film Paramount "La mujer tiene derecho a la vida", creación admirable de Betty Compson.
**ODEON.**— Especial y noche: "Rosa entre rosas".
**POLITEAMA.** — Especial y noche: "Cuando los hombres engañan..."
**AVENIDA.** — Tarde y noche: "Tormentos amorosos", por Pola Negri.
**MUNDIAL.**—Especial y noche: "Siempre el sexto mandamiento".
**COLON.**—Especial y noche: "William Farnum" en "Ladrón de honras" o "El valle de los contrabandistas".
**DELICIAS.**—Especial y noche: "Herbert Rawlinson en "Un ladrón que no es ladrón".

**IMPERIO.**—"Pasionaria".
**ALHAMBRA Y VICTORRIA.** — "Alma bravía" y "Caído en la ratonera".
**IMPERIAL.**—"El camino del bien" y "Actualidades", 20 y 21.
**ATENAS.**—"Matrimonio moderno"

**REPUBLICA.**—"813", Arsenio Lupin.
**OLYMPIA.**—"Las luchas del destino", 1, 2 y 3.
**AVENIDA MATTA.** — Especial y noche: "El terremoto".
**MINERVA.**—"El romance de Chaplin", por Charles Chaplin, y la cómica universal: "El hijo adoptivo", por Budy.

# El Gobierno aleman cree que el plan Dawes será aprobado por el Reichstag

## "ALEMANIA QUIERE DESARROLLAR UNA LABOR CONSTRUCTIVA", DICE EL CANCILLER MARX

### (Correspondencia cablegráfica de Frederick Kuh, especial para "La Nación")

BERLIN, 20.—En las primeras entrevistas que se le han hecho a su regreso de Londres al Canciller Marx, expresó que se había solicitado el apoyo de los Estados Unidos, en el curso de los debates de la Conferencia, pero que los Estados Unidos, aunque se mostraban descontentos del plan Dawes, habían asistido a todas las reuniones en que se iba a tratar de la aplicación de dicho plan

La reconstrucción del plan, a juicio de Herr Marx, depende de los peritajes de las demás naciones. El Gobierno, por su parte, asegura que se dará cumplimiento a las obligaciones con los aliados.

El Gobierno del Reich espera que el Reichstag aprobará las leyes relativas al plan Dawes, que le han sido sometidas.

Sin embargo, el Parlamento está indeciso entre aprobar o no la actitud de la delegación alemana en la Conferencia de Londres.

"El peso de los pagos en especies acordados en Londres"—declaró Herr Marx al ser entrevistado—"cae actualmente sobre el Reich con toda su fuerza, y a pesar de eso hay optimismo, pues se piensa también en la ayuda norteamericana como en una tabla de salvación para el país".

"La solicitud de empréstito ha sido llevada a los Estados Unidos, donde éste deberá ser suscrito, y esperamos que en los Estados Unidos, los particulares encontrarán que hay una suficiente garantía para sus intereses y que el empréstito obtendrá un éxito completo."

"Por su parte, Alemania ve que hay muchas esperanzas en que los capitalistas arriesguen su dinero en el empréstito, dadas las conclusiones favorables de las reuniones de la Conferencia de Londres".

"Nuestro propósito es el de desarrollar una labor constructiva, y este propósito es permanente, entendiéndose que hay que considerar el hecho de que casi todos los países tienen interés en los progresos que se hagan en este sentido".—KUH.—(U. P.)

### El Gabinete belga aprobó los acuerdos de la Conferencia de Londres. — El Reich tiene listos los proyectos de leyes para la aplicación del plan.

BRUSELAS, 20.—El Gabinete belga ha resuelto aprobar los resultados de la Conferencia de Londres.—(U. P.)

BERLIN, 20.—Los proyectos de leyes referentes a las industrias alemanas, relacionadas con el Plan Dawes, serán presentados para su aprobación en el Reichstag mañana, y en seguida serán sometidos a la consideración del Reichstag.

Los proyectos mencionados, consultan fuertes gravámenes a la industria alemana, que alcanzan, en las industrias del cobre al veinte por ciento, en las electro-químicas, al diez y siete por ciento, en las industrias químicas al ocho por ciento; en las industrias téxtiles al siete por ciento.—(U. P.)

BERLIN, 20. — Entre los leaders de los distintos partidos se advierte gran actividad y expectación con motivo de la actitud que deberán adoptar el Viernes en el Reichstag, al iniciarse el debate sobre el plan Dawes y, por lo tanto, respecto de las negociaciones de la Conferencia Internacional de Londres.

Aumenta la confianza del Gobierno en que obtendrá los dos tercios requeridos para la aprobación del plan y demás acuerdos de la Conferencia.

Se basa para esperarlo, en que los dirigentes de los partidos opuestos a los nacionalistas están dispuestos a precipitar una crisis en caso que estos últimos adoptaran una actitud hostil hacia el plan Dawes. De ello se seguiría la pérdida de muchos adherentes para los nacionalistas, y, en caso de llamarse a nuevas elecciones, seguramente perderían muchos asientos en el Reichstag.—(U. P.)

BERLIN, 20. — El Canciller Seipel envió un mensaje a Herr Marx, en el que celebra los resultados de la Conferencia de Londres, declarando que de los acuerdos allí adoptados vendrán grandes beneficios para Europa. — (U. P.)

BERLIN 20.— El tercero de los proyectos de ley sobre la aplicación del plan Dawes, que será presentado al Reichstag, establece la emisión de valores bancarios, manteniéndose el antiguo Banco del Reich, cuya constitución se cambia mediante la independización de las finanzas de los estados que forman el Reich federal de Alemania.

El nueva Banco Central del Reich, será la única institución que estará autorizada legalmente para emitir billetes de valor en marcos del Reich, hasta una suma de cuatro cientos millones de marcos.

Para el cumplimiento de las disposiciones del Plan Dawes, el proyecto consulta un excedente separado destinado a las reparaciones.

El Banco Central funcionará bajo la supervigilancia de un Consejo Directivo compuesto por siete alemanes nombrados por el Gobierno y además un inglés, un norte-americano, un francés, un belga, un italiano, un holandés, y un suizo.

Las emisiones estarán bajo el control de un comisario extranjero.

El Presidente del Consejo Directivo del Reich Bank, será elegido por el mismo Consejo, y necesitará la aceptación del Presidente del Reich.

El Banco estará autorizado para extender y limitar los créditos de Ferrocarriles y Correos, y otras operaciones, pero no podrá efectuar sino operaciones dentro del país y de los Estados del Reich.

El proyecto establece: el cuarenta por ciento anual para la seguridad del oro, o la competencia extranjera, veinte por ciento anual para las utilidades mancomunadas; doce por ciento para fondos de amortización.

El Banco podrá ser disuelto dentro de cincuenta años.— (U. P.)

## UN LEADER LABORISTA NO ESTA DE ACUERDO CON MAC DONALD

### Declaraciones de Mr. Snowden, sobre el resultado de la Conferencia

### (Correspondencia cablegráfica de Eduardo A. Keen, especial para "La Nación")

LONDRES, 20.—Se han venido dando a la publicidad una serie de entrevistas sensacionales, a Mr. Snowden, que revelan que existen sustanciales diferencias de apreciación con Mr. Mac Donald, referentes a los acuerdos de la Conferencia de Londres.

Snowden ha declarado que los industriales franceses se han visto obligados a prolongar la situación del Ruhr, como un medio de compeler a Alemania a firmar un tratado comercial con Francia, el cual es una amenaza para el comercio británico.

Critica también severamente las enmiendas al Plan del General Dawes, y principalmente las que tratan de la cuestión de los pagos de Alemania, los cuales, según declara Mr. Snowden, fracasarán por incumplimiento de parte de Alemania; cosa muy probable después de la experiencia que se tiene de los resultados del Tratado de Versalles.

Mr. Snowden, es uno de los leaders laboristas más destacados, y posee completos conocimientos sobre finanzas de Gran Bretaña.

Entretanto, el Premier Herriot, que es socialista, insistía en que la ocupación del Ruhr se mantuviera por un año, accediendo a los deseos de los industriales franceses, cuando toda plataforma estuvo basada en la evicción, o desahucio.

En vista de los desacuerdos entre Mac Donald y Snowden, algunos políticos influyentes anuncian la ruptura del partido laborista; pero esto último parece un tanto problemático.—KEEN.—(U. P.).

## La victoria española en Afrau

### Con esta importante acción, los españoles lograron hacer fracasar un peligroso plan de los moros. — La aviación desempeña un importante papel en las operaciones.

### (Correspondencia cablegráfica de Martín Fernández, especial para "La Nación")

MADRID 20. — Conviene acoger con prevención todas las noticias que se propalan contra España, que son frecuentes respecto de nuestra actuación en Marruecos. Generalmente suelen coincidir estas interesantes referencias con acciones victoriosas de nuestras armas, persiguiéndose con ellas la depresión del prestigio de España, aunque ésto sea pasajero, para contrarrestar la impresión favorable que producen en los españoles.

Ahora mismo, coincidiendo con la brillante operación de Afrau, donde nuestro ejército con escasísimas bajas ha infligido un durísimo castigo a los rebeldes, produciéndoles muy cerca de seiscientas, han circulado en Tanger hojas impresas de una agencia francesa relatando un supuesto desastre en Cadiau, donde los moros, tomando nuevamente la ofensiva, se apoderaron de varias posiciones, haciéndonos centenares de muertos y prisioneros.

Momentáneamente, estas imposturas logran el propósito que persiguen, logrando también alarmar a la colonia española, porque los franceses tangerinos, además de un excelente servicio de información, tienen una magnífica estación de radiotelegrafía que recibe noticias de la zona española antes de conocerlas el Gobierno de Madrid.

Con informes sobre hechos reales se mezclan estas invenciones que van extendiéndose a los aduares cabileños para alentar la rebelión contra España.

Mientras circulan estos embustes que merecen conocerse para apreciar la campaña burda que se realiza contra España, de la que sería injusto y torpe hacer responsable a nuestra nación hermana, la progresista Francia, si no a un pequeño grupo de la colonia, se van completando los informes de la victoriosa operación del Sábado y Domingo y van quedando patentes los brillantes efectos logrados.

Está comprobado que el enemigo fué castigado tan duramente que tuvo un centenar de muertos. Sanjurjo vió setenta cadáveres en los alrededores de Afrau, antes de marcharse a Melilla. Se sabe que el número de heridos moros pasa de cuatrocientos cincuenta.

Una vez más el experto general Fernández Pérez, antiguo director de la Academia de Caballería, ha llevado a las tropas a la victoria y con escasísimas bajas, pues sólo tuvimos ciento dieciséis, entrando al fuego siete mil hombres.

El avance de las columnas se hizo lentamente, porque el enemigo ocupaba posiciones muy ventajosas. La columna del centro se vió obligada atacar a la bayoneta para ocupar el poblado de Asiel, donde los moros se hicieron fuertes.

Los moradores de Asiel eran afectos a España. Los rebeldes los intimidaron el Miércoles pasado para que los ayudaran, pero ellos se negaron. Los rebeldes arrasaron el poblado.

La aviación, los cañoneros "Lauria" y "Canovas Castillo" y el guarda-costas "Arcila" ametrallaron eficazmente al enemigo. Los aeroplanos descendieron casi hasta el suelo. Un grupo de doscientos moros que huían fueron perseguidos por los aviadores, los que les cortaron el paso, concentraron en ellos sus fuegos e hicieron una espantosa carnicería. La lucha siguió encarnizada, pero favorable constantemente a España. Las tropas vivaquearon en el mismo campo de operaciones. Se hizo rápidamente la evacuación de las bajas, la que fué facilitada por cien camas que llevaba a bordo el "España".

Se elogia a los zapadores que construyeron en pocas horas dos embarcaderos para evacuar a los heridos, rechazando al mismo tiempo los ataques de los moros.

Después de pernoctar al aire libre, las tropas prosiguieron en la mañana del Domingo su avance, arremetiendo denodadamente hasta que a las siete de la mañana entraban las fuerzas libertadoras a las posiciones asediadas de Afrau y Tifisuin, donde fueron acogidas con indescriptible entusiasmo.

Está plenamente confirmado que entre los muertos del enemigo figuran notables moros de gran prestigio.

Esta brillante operación ha sido eficasísima, pues el enemigo intentaba repetir la hazaña de Iguestben y de Annual de 1921, obra de Bad-el-Krin obligando a las tribus fronterizas a atacar violentamente amenazándolas en caso de flaquear con una ruda venganza.

Esto da una idea de la eficacia de las victorias españolas.—Fernández.—(U. P.)

## A LLEGADA DE LOS RESTOS DE MATTEOTTI A SU PUEBLO NATAL

### El dolor de su madre

ROMA, 20.—La madre del diputado Matteotti, se dirigió a Fratta, en Polesine, para asistir a los funerales, acompañada de su cuñada y de algunos íntimos.

La anciana señora preparó la antigua casa de Matteotti para recibir los restos de su hijo, como lo hacía cuando vivía en la aldea y esperaba a Matteotti, que venía a la casa paterna.

La anciana lloraba desconsolada durante todo el tiempo.

Amigos de la infancia del diputado asesinado, se dirigieron en masa a recibir el cadáver, cubriéndolo de flores y coronas.

Desde la estación fué conducido el ataud en hombros de cuatro campesinos, seguidos por numerosos amigos y parientes del difunto, hasta la ciudad.

Se espera esta tarde a la viuda de Matteotti, que vendrá al enterramiento, el cual va a tener lugar mañana, en el Cementerio local.

La madre de Matteotti, que es una anciana de setenta años, dijo: "He perdido a mi marido, y a mis hijos Matteo y Silvio. Ahora es Giacomo, y así todos han muerto antes que yo".

Después besó el cadáver de su hijo.—(U. P.)

## DE ALEMANIA A ESTADOS UNIDOS EN ZEPPELIN

### Preparativos para el viaje del "Z. R. 3"

BERLIN, 20.—La Compañía de Zeppelines de Schapen, está haciendo grandes esfuerzos para terminar los preparativos para el viaje a América que emprenderá el dirigible Z-R 3.

Este nuevo zeppelin será bautizado hoy.

La tentativa de travesía del Atlántico en zeppelin, se verificará en el próximo mes de Octubre, y el Z-R-3, hará algunos vuelos de ensayo en la semana entrante.

La aeronave, es de un tamaño monstruo, la mayor que se ha construído hasta la fecha. Su largo excede al del edificio Woolworth de Nueva York, y tiene la forma de un verdadero crucero del aire. En su construcción se ha consultado ante todo la seguridad más perfecta.

El camino que seguirá el zeppelin, está trazado por Groenlandia, y de permitirlo la estación climatérica, seguirá por otra parte en dirección al Lago de Hurst.

La aeronave será comandada por el notable aeronauta Eckner, que irá acompañado por tres observadores de la aviación militar y naval norteamericana.

Tres enormes y potentísimos motores Maybach, han sido instalados en la aeronave. Otros estarán listos para ser colocados a fines de esta semana.

Los colosales estanques para el hidrógeno, fueron colocados en su compartimento esta mañana. Se sabe que su capacidad es de dos mil piés cúbicos.

Se necesitarán más estanques, debido a que, en conformidad con lo dispuesto en el Tratado, no se permite fabricar tantos de una sola vez.

Un admirable trabajo de aluminio y acero, forma la embarcación, que consta de una nave para el motor y cinco góndolas.

La aeronave está equipada como un verdadero hotel aéreo, y se encuentra provista de cocina, dormitorios, lavatorios, etc.

El primer ensayo del zeppelin tendrá lugar en la próxima semana, y consistirá en la travesía del lago Constanza, en Suiza.

La prueba se prolongará por el espacio de treinta horas, lo cual demostrará las condiciones de seguridad de la ae...



## LA APROXIMACION DEL PLANETA MARTE A LA TIERRA

### Preparativos para observarla

MADRID, 20.—Mañana llegará a este puerto y a bordo del yate "Electra" el ingeniero Guillermo Marconi, quien se detendrá varios días, con el objeto de dedicarse a hacer algunos experimentos relacionados con su especialidad.

Se supone que sus estudios se referirán a la aproximación a la Tierra del planeta Marte.

WASHINGTON, 20.—Viva expectación reina en los círculos científicos, con motivo de la aproximación a la Tierra del planeta Marte, durante los días 21 a 23 del corriente.

El Directorio del Observatorio Astronómico ha conseguido con el Departamento de Estado y los de Guerra y Marina, toda la ayuda posible a fin de que se puedan observar las señales que se supone se hacen desde el planeta Marte.

Para que los trabajos de los astrónomos puedan hacerse sin dificultad, se ha ordenado a todas las estaciones trasmisoras de radiotelefonía oficiales y particulares suspendan sus trasmisiones durante cinco minutos cada hora durante esos días, para poder apreciar bien cualquiera onda que pudiera percibirse desde el planeta Marte.

Igual petición se ha hecho por intermedio del Departamento de Estado a los países que poseen poderosas estaciones trasmisoras.

NUEVA YORK, 20.—El Observatorio Lowell, en la ciudad de Flagstaff, (Arizona) ha observado esta noche un gigantesco aumento en dos manchas negras cerca del ecuador del planeta Marte.

Se considera posible que ellas estén indicando que hay vegetación en este planeta. La extensión de tales manchas oscuras se calcula en mil millas cuadradas.

También se ha observado en el polo sur de Marte un deshielo que se atribuye a los rayos solares.—(U. P.)

## EGIPTO

### EXCAVACIONES EN 3 TUMBAS FARAONICAS

PARIS, 20. — Mr. Harold Kelsey, banquero de Chicago, que acaba de regresar de Egipto, ha declarado que ha estado haciendo los preparativos necesarios para realizar excavaciones en tres tumbas de faraones, mil años más antiguas que la de Tutankhamen, las que se iniciaron el año próximo.

Añadió que seguramente se encontrarían allí muchas riquezas.—



## LOS VUELOS ALREDEDOR DEL MUNDO

### Se envió a Zanni una nueva máquina. — Locatelli tiene el propósito de volar hasta Buenos Aires.

BUENOS AIRES, 20.—El pueblo sigue con interés la difícil situación de Zanni en Hanoi. Hoy el Jockey Club comunicó a la comisión que patrocina el vuelo que ha resuelto contribuir a la colecta popular para adquirir otro aeroplano, con la suma de 5,900 nacionales, producto de una erogación de dos pesos por cada socio.

El Aero Club remitió a los pilotos Zanni y Beltrame un extenso telegrama en el que les hacen notar que siempre los socios de la entidad y el pueblo los acompañan. Les expresan que el homenaje más completo se evidencia en el continuo aporte popular que permitirá la reanudación de la magna empresa.

Existen grandes esperanzas de que Zanni pueda reanudar el vuelo pronto. El coronel Kinkelin, representante en esta capital de la Caso Fokker, de Holanda, se ha dirigido a ésta pidiendo se le informe si le podría facilitar un nuevo aparato a Zanni para que pueda proseguir el vuelo, pues entiende que debe abor alguno cerca de Hanoi.—(Especial).

PARIS, 20.—Los oficiales agregados al departamento de aviación local, anuncian que el Gobernador General francés de Indo-China considera la cuestión relativa a un ofrecimiento que se habría insinuado, de un aeroplano al aviador argentino mayor Pedro Zanni, a fin de que pueda reanudar su raid hasta Yokohama, donde el piloto Zanni cuenta con un hidroplano para realizar la travesía del estrecho de Bering.

Se agrega que, por el momento, el Gobernador francés no contaría con ninguna máquina, porque el escuadrón militar no tiene ninguna, de suerte que se habría dirigido a las instituciones particulares de aeronáutica solicitando un aeroplano para facilitarlo al piloto Zanni.—(U. P.)

SHANGHAY, 20. — Informan de Yokohama que el aeroplano extra que posee Zanni ha sido mandado a Hanoi, a fin de que el aviador pueda reanudar el raid, haciendo la etapa Hanoi-Cantón.—

REYKJAVIK, 20. — Los aviadores norteamericanos no han podido reanudar hoy el raid, como se había anunciado, debido a que corre un viento huracanado.

Como se sabe, el aviador italiano Locatelli, partirá conjuntamente con los aviadores norteamericanos en esta etapa Islandia-Groenlandia-El Labrador.

Apenas llegó el crucero de combate norteamericano "Richmond" a este puerto, los aviadores tenientes Smith y Nelson hicieron las reparaciones a sus máquinas las que, en verdad, no demoraron más de dos horas, como lo había anunciado el teniente Smith.

Locatelli ha desmentido categóricamente las informaciones que se han propalado de que habría resuelto suspender su raid. Hoy ha anunciado que estaba listo para partir conjuntamente con los aviadores norteamericanos, pero que las inclemencias del tiempo se lo impidieron.

BUENOS AIRES, 20.—La Asociación Japonesa de los súbditos residentes en Argentina, manifestó que la entidad estaba interesada en el vuelo del mayor Zanni y que se ha dirigido a la prensa japonesa y a la Asociación de Aviación de Tokio para que presten a Zanni y Beltrame, toda la ayuda posible, para el mejor cumplimiento de la empresa.

Hoy se instalará un tonel-alcancía en uno de los teatros de esta capital pro vuelo Zanni. Los fondos que se recojan se girarán a Holanda para adquirir un tercer aparato Fokker, que emplearía Zanni en la travesía del Atlántico.—(U. P.)

HANOI, 20.—El médico que atiende a Zanni logró evitarle la fiebre, volviendo el piloto a su temperatura normal.

Zanni envió un cable al Cónsul argentino en Shangay, pidiéndole que averigüe la dirección de Patricio Murphy, quien tiene un aparato y repuestos, mientras Beltrame trata de reparar la máquina averiada.—(U. P.)

REYKJAVIK, 20. — El aviador Locatelli declaró al representante de la United Press:

—Una vez que haya llegado a Nueva York se me enviará una nueva máquina desde Italia.

Estoy ansioso de volar hasta Buenos Aires y para hacerlo, pediré el permiso correspondiente a mi gobierno. — (U. P.)

PARIS, 20. — Todos los diarios deploran el accidente que ha detenido a Zanni en su vuelo alrededor del mundo.

"Le Matin" dice que Pelletier d'Oisy tropezó con la misma dificultad, agregando que sólo el estado del terreno es la causa de lo ocurrido.

Agregan los diarios que en caso de que Zanni desee llegar rápidamente a Tokio, no debe esperar la llegada de otro Fokker.

"Le Petit Parisien" dice que el aviador argentino no debe abandonar el vuelo, después de haber recorrido cerca de trece mil quinientos kilómetros en forma hermosísima.

"L'Auto" dice que todos los aviadores que intentan la vuelta al mundo, se encuentran detenidos y se felicita de que no haya víctimas.

"L'Echo de Sport" teme que el accidente demore la continuación del vuelo. — (C. P.)

HANOI, p0. — Las autoridades francesas han lamentado una vez más no poder proporcionar a Zanni, sin pérdida de tiempo una nueva máquina para que continúe su interrumpido raid. Han declarado que lamentan de veras encontrarse en esta imposibilidad.

Se cree que Zanni, una vez que cuente con una nueva máquina tardará sólo algunos días en llegar a Tokio, donde se cree que estará a principios de Setiembre.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 20.—La colecta iniciada hace días para obsequiar un nuevo aeroplano al aviador Zanni se continúa con mucho éxito.

La suma reunida hasta ahora pasa de ciento veinte mil nacionales.—(Especial.)

PARIS, 20—La colectividad argentina está muy preocupada con la fiebre de Zanni. Confían en que no sea grave.—(U. P.)

PARIS, 20.— Los funcionarios argentinos confirmaron que el gobierno francés había dado instrucciones al gobernador de Indochina para que ayudara a Zanni. Se confía en que se solucionarán las dificultades y que, en consecuencia, el aviador argentino continuará el vuelo.—(U. P.)

REYKJAVIK, 20.— El crucero norteamericano "Richmond" llegó a este puerto a las 10 de la mañana, lo cual permitirá que los aviadores puedan reanudar el raid hoy mismo; pero, a pesar de que las reparaciones quedaron hechas en un par de horas, los aviadores tienen el propósito de salir mañana a primera hora, acompañados de Locatelli, en viaje directo a Frederickdale, si obtienen buenos informes respecto del tiempo.—(U. P.)



## EL FUTURO DE LAS NACIONES SURAMERICANAS

### Conferencia del doctor Samuel Guy Inman

CHATAUQUANY, 20.—El doctor Samuel Guy Inman, autor y editor de la obra "La nueva democracia", hablando sobre la América Latina y la paz mundial en el Instituto de Derecho Internacional y bajo los auspicios del Consejo Federal de Iglesias, dijo:

"Un grave peligro para los países latino americanos lo constituye el programa internacional independiente que ha elaborado Estados Unidos, según el cual el país mismo se encuentra completamente aislado".

Describió en seguida el futuro de los países latino americanos, cuyos territorios constituirán un conjunto de la parte del mundo, libre del imperialismo que ha traido el nacionalismo.

El doctor Inman se refirió después a las actividades de los países latino americanos en la Liga de las Naciones, y a la Corte Mundial.

Agregó que las personas que dirigían los gobiernos de las Repúblicas latino americanas eran universalmente reconocidas por su intelectualidad y que estaban ansiosas de cooperar a cualquier movimiento tendiente a restablecer la paz en el mundo, en favor del progreso. Predijo que a este respecto se desarrollaría un progreso gigantesco en el presente siglo.

Declaró que los países de Centro y Sur América ofrecían un atractivo enorme para las corrientes inmigratorias, debido a su escasa población y a la extensión de sus territorios.

Declaró que las Repúblicas suramericanas contaban con leaders de una alta intelectualidad.—(U. P.)

## FRANCIA

### M. MALVY, EMBAJADOR EN ESPAÑA

PARIS, 20.—Se ha informado que el premier M. Herriot ha decidido designar Embajador en España a M. Malvy.

M. Malvy se encuentra actualmente en San Sebastián, donde acostumbra veranear.— (U. P.).

## RUSIA

### Terremoto en el Turkestán ruso

LONDRES, 20.—El corresponsal de "The Evening News" en Aliasabad anuncia que un fuerte terremoto azotó la zona del Soviet del Turkestán, afectando a las provincias de Semiryechenks.

Tres aldeas de la provincia fueron las que sufrieron más perjuicios. Se sabe que hay cuarenta y un muertos y ocho mil habitantes se encuentran sin hogares, pues más de cuatro mil casas han quedado destruídas.— (U. P.)

BRESCIA, 20.—Un grupo de elementos subversivos que cantaban la internacional, recibieron orden de guardar silencio por los carabineros, pero aquellos no hicieron caso y siguieron su canto, produciéndose con este motivo una verdadera batalla campal, resultando un muerto. Los carabineros dispararon a los subversivos con sus revólvers.—(U. P.)

## ALEMANIA

### El Presidente electo de México, en Hamburgo

BERLIN, 20.—El Presidente electo de México, señor Calles llegó a Hamburgo. En el programa de festejos de hoy, se incluye una visita de inspección al puerto, acompañado de los senadores de la mayoría. Después visitará las oficinas de las líneas de vapores.

El señor Calles almorzó en la Municipalidad.

Esta tarde concurrirá a una fiesta en el Instituto Latinoamericano. Mañana visitará las instituciones municipales y partirá en la tarde a Berlín.—(U. P.).

VIENA 20.— Se asegura que Hungría no concederá la extradición del alemán Foerdter, complicado en el asesinato de Erzberger. Se alega que es fugitivo político y se cita el hecho de que Alemania negara la extradición de Belakuhn.

Foerdter niega su culpabilidad aunque admite que es miembro de una sociedad de anarquistas que proyectaba la muerte de varios leaders alemanes. Se agrega que el almirante Horthy protege a Foerdter.—(U. P.)

## PORTUGAL

LISBOA, 20.—Fueron excarcelados los presos políticos, que fueron arrestados a raíz de la fracasada revolución.—(U. P.)

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES VIA EASTERN Y ALL AMERICA CABLES INS. Y DE "THE UNITED PRESS".
LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA.

## SUIZA

### POSIBLE INGRESO DE MEXICO A LA LIGA

GINEBRA 20. — Con motivo de los rumores que han venido circulando, según los cuales la Liga de las Naciones estaría empeñándose en obtener la entrada de México, la Secretaría ha expresado que no se ha enviado ninguna invitación, puesto que la Liga no le permite tomar tales iniciativas.

La Secretaría admitió, sin embargo, que se hacían esfuerzos, especialmente de parte de algunas naciones latino-americanas para inducir a México a que concurra a la Asamblea de Setiembre.

Se agrega todavía, con buenos fundamentos, que algunos miembros latino-americanos de la Liga, procuran conseguir que el Presidente Electo de México, señor Calles concurra a la Asamblea de Setiembre. — (U. P.)

GINEBRA 20. — **Se anuncia que Dinamarca** ha registrado en la Liga de las Naciones un nuevo tratado con Norte América, sobre contrabando de bebidas. —(U. P.)

## ITALIA

### GRANDES MANIOBRAS NAVALES

MESINA, 20.—Toda la flota italiana participará en las gigantescas maniobras y en la batalla simulada en las líneas de comunicaciones entre Italia y sus colonias.

Las maniobras durarán seis días principiando hoy.—(U. P.)

NAPOLES, 20. — **En la prisión de Pouzzuli se amotinaron** nueve prisioneros. Resultaron heridos cuatro soldados, ocho guardias y un carabinero.—(U. P.)

TARANTO, 20.—**El acorazado** "Calabria", procedente del lejano Oriente trajo los restos de los aviadores italianos muertos en su intento del raid Roma-Tokio. — (U. P.)

ROMA, 20.—**Un grupo de parlamentarios de la oposición** han lanzado un manifiesto al pueblo italiano con motivo de los funerales de Matteotti.

Los parlamentarios dicen, en dicho manifiesto, que los restos del mártir deben ser acompañados a su última morada por el pueblo de Roma, al cual siempre amó el ex-diputado...

Los restos de Matteotti salieron del Cementerio del Reino, para Monterotundo en camión. El féretro fué cubierto de flores y coronas. Numerosas asociaciones de Roma y un gran populacho acompañan los restos.—(U. P.)

ROMA 20. — **A causa de un accidente automovilístico**, ocurrido esta mañana, agoniza el conde Ludovico Manintreviso. — (U. P.)

TURIN 20. — **El rey, la reina y las princesas Mafalda y Giovana** se encuentran en Cambiano. Luego se dirigirán a San Rossore. —(U. P.)

ROMA 20. — **Se celebró el décimo aniversario** de la muerte de Pío X. Muchos peregrinos visitaron su tumba. — (U. P.)

ROMA 20. — **El presidente de la Comisión Médica de la Liga** de las Naciones, ha declarado que Italia es el país de menor mortalidad, por sus excelentes condiciones sanitarias. — (U. P.)



# El desarme en la próxima Asamblea de la Liga

**Esta se reunirá en Ginebra el 1.° de Setiembre. — El proyecto para lograr la reducción de los armamentos en todo el mundo. — ¿Qué suerte le espera al tratado internacional de mutua defensa como base del desarme? — Varias naciones se han pronunciado ya desfavorablemente.**

**Objeciones y enmiendas que se propondrán. — El punto de vista de algunas pequeñas potencias. — La convocación a una conferencia internacional para establecer las bases y límites del desarme naval. — Otros puntos importantes del plan pacifista de la Liga.**

(CORRESPONDENCIA CABLEGRAFICA DE HENRY WOOD, ESPECIAL PARA "LA NACION")

GINEBRA, 20.—En la reunión que celebrará la Liga de las Naciones el 1.o de Setiembre próximo, fecha en que se reunirá la Quinta Asamblea anual, se darán los últimos pasos para echar las bases fundamentales de un plan a fin de conseguir la reducción de los armamentos en todo el mundo.

En el hecho, la Liga intenta que el año 1924-1925, pase a la historia con el nombre de "el año del desarme".

Los proyectos cuya adopción definitiva espera la Liga que se produzca en Setiembre, son el fruto de cinco años de estudio, en los cuales se han contemplado todos los problemas relativos al desarme bajo los auspicios de este organismo internacional, y en los que han tenido participación expertos militares y navales, peritos en navegación aérea, economistas, financistas, industriales y trabajadores.

A juicio de todos ellos, tales proyectos constituyen la única base práctica sobre la cual podría iniciarse con éxito una reducción de los armamentos.

El programa de desarme, tal cual ha sido preparado después de cinco años de esfuerzos y tal cual será presentado a la Asamblea de Setiembre, puede resumirse en los cuatro siguientes proyectos:

1.o— Adopción definitiva de un tratado internacional de mutua defensa, que sirva de base a la limitación de los armamentos, por todas las naciones signatarias de él.

2.o—Convocación a una conferencia internacional a fin de establecer las bases y los límites del desarme naval.

3.o—Aprobación de un nuevo tratado internacional regulando el tráfico de armas y de municiones y que reemplazaría al tratado de St. Germain, que nunca llegó a hacerse efectivo.

4.o—Aprobación de un tratado internacional, colocando las manufacturas privadas de materiales bélicos bajo el control del Gobierno de cada país.

De estos cuatro proyectos primordiales, el primero constituye la base fundamental para dar comienzo a la reducción de los armamentos y alrededor de él, indudablemente, va a surgir un largo debate en la Asamblea, pues es resistido por varias naciones, muchos de los cuales han anunciado ya a la Secretaría de la Liga que no aceptan dicho pacto de mutuas garantías, como base para el desarme.

Conviene recordar que el proyecto en referencia tuvo su origen en la idea expuesta por Lord Robert Cecil, según la cual ningún estado puede ser inducido a reducir sus armamentos, a menos que se le conceda otras garantías para la seguridad nacional, las que sólo pueden ser acordadas mediante tratados de mutua defensa.

Este proyecto fué redactado en forma de convención internacional y adoptado por la Liga el año pasado.

Sin embargo, a fin de que todo este plan pueda ser puesto en vigencia sobre las bases más prácticas posibles, se acordó tomar una resolución definitiva al respecto en la Asamblea de Setiembre de este año, con el objeto de dejar tiempo a todos los gobiernos para estudiar detenidamente el proyecto y para que enviaran a la Liga sus observaciones sobre el particular, es decir, para que expusieran hasta qué punto están dispuestos a adherir a dicho tratado.

Muchas naciones han enviado ya sus respuestas a la Liga inclusive algunas, como Estados Unidos, que no pertenecen a ella. Las contestaciones entre las cuales hay varias desfavorables al proyecto, serán sometidas al conocimiento de la Asamblea de Setiembre. Tomadas en consideración las contestaciones, se procurará completar el plan con la mira de que adhieran a él el mayor número de naciones que sea posible a fin de dejarlo en vigencia, antes de que la próxima Asamblea levante sus sesiones.

Las respuestas que se han recibido hasta hoy de algunos gobiernos están indicando claramente que ciertos aspectos del tratado de mutuas garantías van a ser duramente atacados por varios grupos de naciones y también por unas cuantas, individualmente.

Por ejemplo, van a estar divididas las opiniones cuando se proponga la inclusión en el tratado general de mutuas garantías de los acuerdos entre grupos de naciones o de carácter regional, como ser el que existe entre los países que componen la Pequeña Entente, y el acuerdo defensivo entre Francia, Bélgica Polonia y Checoeslovaquia.

Francia insiste categórica en que acuerdos de esta naturaleza sean incluídos en el plan y sin duda esta tesis será apoyada por todas las demás naciones que han negociado alianzas defensivas desde el término de la guerra europea. En consecuencia, al lado del plan general, prevalecerá este principio referente a los acuerdos entre grupos de naciones pero ellos serán subordinados por la Liga al convenio de que esos acuerdos particulares conducirán también a una reducción de los armamentos, proporcionada a la seguridad y garantías ofrecidas por las alianzas.

Con la adopción de este último principio nacerá una nueva controversia, partiendo desde el punto de vista de Suiza, país que se ha preguntado ya si los estados que formen parte de esos acuerdos entre grupos de naciones, tendrían o no derecho a iniciar hostilidades, en su mutua defensa sin consultar a la Liga de las Naciones. Ha preguntado también Suiza si la Liga tendría suprema autoridad para hacer cumplir los convenios sobre mutuas garantías contemplados en los acuerdos entre grupos de naciones.

Suiza sostiene que si los estados de cada grupo tienen el derecho de decidir por sí mismos, cuando han sido atacados y el de dar comienzo a su mutua defensa sin consultar a nadie, Europa quedará en situación casi análoga a la de antes de la guerra. Por esto, Suiza insistirá en que el Consejo de la Liga de las Naciones tenga el supremo derecho de decidir,—tanto respecto del tratado general de mutua defensa, como de los acuerdos entre grupos de naciones o regionales,—cuál ha sido el estado agresor y también el de dar cumplimiento a la limitación de los armamentos acordada en cada caso.

Las naciones escandinavas y otras más o menos neutrales que hasta hoy cuentan con pocos armamentos, atacarán todo el proyecto desde otro punto de vista. Sostendrán que en caso de ponerse en vigencia un tratado semejante, se verán obligados a incrementar notablemente la porción de armamentos con que cuentan en la actualidad, para contribuir a la mutua defensa general. Insistirán, en consecuencia, en que el plan tendrá por resultado aumentar, en vez de disminuir sus armamentos.

Sin embargo, como ninguno de estos Estados está obligado a suscribir el trato de mutua defensa, a menos que lo hagan voluntariamente, y como los que lo apoyan han declarado ya que sería ridículo suponer que se pretende aumentar los armamentos en lugar de reducirlos, se considera muy poco probable que una oposición de esta especie pueda pesar en los debates.

Se considera seguro que la parte del tratado que tiende a establecer la propia defensa de cada continente, no sufrirá alteraciones, conservándose, por lo tanto, íntegramente. En consecuencia, las naciones signatarias de cada continente, adoptarán medidas para su propia y mutua defensa y jamás serán solicitadas para enviar tropas o armamentos para protejer a las naciones signatarias de otro continente.

De este modo, las naciones de Norte y Sud América nunca tendrán que temer el que se las solicite a participar en guerras de Europa o de Asia.

El tratado general de mutuas garantías y defensa se hará también efectivo en los distintos continentes en la forma siguiente:

En Europa, puesto que lo han firmado ya cinco naciones europeas, tres de las cuales están perennemente representadas en el Consejo de la Liga: Inglaterra, Francia e Italia.

En Asia, pues ya han ratificado el pacto dos naciones asiáticas, una de las cuales, el Japón, está perennemente representada en el Consejo.

En Norte América, en atención a que los Estados Unidos han aceptado el proyecto.

En Centro América y en las Indias Occidentales, puesto que el plan ha sido aceptado por dos repúblicas centroamericanas y por uno de los Estados de las Indias Occidentales.

En Sud América, pues el tratado ha sido ratificado por cuatro Estados suramericanos.

La adopción definitiva de este tratado por la Asamblea de Setiembre y el establecimiento de las bases para la reducción de los armamentos con arreglo a él, constituirá el acuerdo más importante que haya adoptado la Liga de las Naciones hasta hoy, en el dominio de las actividades para que fué creada, cual es el desarme y el mantenimiento de la paz.

El paso que deberá dar a continuación la Liga, será el de convocar a una conferencia internacional de desarme naval. El éxito alcanzado por la Conferencia de Washington sobre Limitación de Armamentos, hace esperar a los miembros de la Liga que los principios de esta Conferencia puedan extenderse a las pequeñas potencias que no firmaron el acuerdo de Washington.

La última asamblea de la Liga estuvo de acuerdo en dar instrucciones al Consejo para que procediera en este sentido. Desgraciadamente, la Conferencia de Expertos Navales de la Liga, que tuvo lugar en Roma, dejó en evidencia que los principios adoptados por la Conferencia de Washington que fueron prácticos y aceptables para las cinco grandes potencias concurrentes, no resultaban aceptables para las pequeñas naciones.

Sin embargo, se espera que la Asamblea de Setiembre de la Liga convoque a una conferencia internacional, en la que, en lugar de llegarse a la limitación de los armamentos navales, a base de un statu quo, como en la Conferencia de Washington, se procuraría llegar a una solución, basándose en principios ampliamente reconocidos y que están establecidos en el convenio. Se tomarán en cuenta, por lo tanto, diversos factores, como ser, la situación geográfica y política de cada Estado, la extensión de sus costas, sus necesidades de defensa, etc.

Inspirada en estas líneas generales, la Liga abriga la esperanza de que las naciones sur-americanas lleguen a un convenio entre ellas mismas para limitar sus armamentos navales, sobre una base de igualdad. Argentina, Chile y Brasil, especialmente, mantendrían iguales fuerzas.

Las pequeñas potencias del Mediterráneo, tales como Grecia, Turquía, Rumania y Portugal, llegarían también a un acuerdo semejante.

Los Estados del Báltico, cuyos problemas navales son muy diferentes, establecerían también entre ellos las bases de una limitación de sus armamentos navales.

Rusia sería, tal vez, la única gran potencia que quedaría fuera de estos acuerdos. Sin embargo, como Rusia por su situación geográfica y política no puede ser colocada al lado de las naciones anteriormente mencionadas, y como es, sin duda una de las más grandes potencias del mundo, la Liga tiene la esperanza de que ella pueda ser colocada en los acuerdos de las otras cinco grandes potencias bajo el convenio de Washington.

La Asamblea espera también adoptar un nuevo y completo tratado sobre el tráfico internacional de armamentos y municiones que reemplazará al de St. Germain, el que jamás llegó a hacerse efectivo, a causa de que el Senado de Estados Unidos se negó a ratificarlo.

Norte-América ha tomado parte oficialmente en la redacción del nuevo tratado, y se espera que, despachado por la próxima Asamblea de la Liga, se pondrá fin con él a esa causa de las guerras.

Finalmente, la Asamblea espera adoptar otro tratado internacional colocando las manufacturas privadas de material de guerra, — lo que constituye una de las poderosas causas de los conflictos bélicos, — bajo el control de los gobiernos.

Se cree que el proyecto, tal como ha sido redactado, será aceptado por los Gobiernos, y también por los fabricantes de armamentos. Indudablemente con la adopción repentina de estos cuatro proyectos, la Liga no habrá hecho aún todo lo que es menester para iniciar una nueva era con la reducción de los armamentos. Sin embargo, es ya una obra considerable. Por lo demás, los futuros progresos hacia el desarme, dependerán en gran parte de la labor que en tal sentido desarrollen por sí mismos los Gobiernos. — Wood. (U. P.)



# ACTIVIDADES DEPORTIVAS MUNDIALES

NUEVA YORK, 20.—**Johnny Dundee compareció ante la Comisión Atlética** y anunció que estaba decidido a someterse a las reclamaciones por el título mundial de peso pluma, desde que no trataba, de aquí en adelante, pelear con ese peso, pues pelearía como peso liviano.—(U. P.)

BROOKLINE (Massachussetts), 20.—**En la cuarta rueda de los partidos de tennis** por el campeonato nacional de dobles, para caballeros, la pareja Richards-Hunter derrotó a los australianos Brookes-Schlesieger, por 6|2, 8|6, 6|3.—(U. P.)

PARIS, 20.—**Informan de Calais** que la nadadora Lilian Harrison ha reanudado su entrenamiento para realizar la travesía del Canal de la Mancha.—(U. P.)

NUEVA YORK, 20. — **Se ha anunciado que en las canchas de polo** de Meadow-Brook se han iniciado las selecciones de los jugadores de polo para el team que participará en los campeonatos internacionales.

Se cree que a fines de semana estará seleccionado el team, el cual jugará con el team británico.

Probablemente compondrán el cuadro seleccionado los siguientes polotistas: J. Watson Weeb, Thomas Hitchcock, Malcolm Stevenson y Devereux Milburn.—(U. P.)

NUEVA YORK 20. — **Se anuncia que de Forest se muestra entusiasmado** con el boxeador Julio Fernández. Ha declarado que a su juicio tendrá un brillante porvenir y que podrá abrirse camino hacia el campeonato mundial de su peso.

Fernández se entrena actualmente con de Forest en New Jersey. — (U. P.)

NUEVA YORK 20. — **La Asociación de Polo ha anunciado que**, los miembros del team norte-americano, serán los siguientes: J. Watson Webb, número uno; Thomas Hitchcok, número dos; Malcolm Stevenson, número tres y Devereux, capitán. — (U. P.)

SARATOGA 20. — **Stribling llegará mañana** a fin de entrenarse para su match con Berlenbach, que tendrá lugar el 28 del presente en Nueva York. Stribling boxeará con Firpo. — (U. P.)

SARATOGA 20. — Firpo no trabajó hoy en carretera, porque se encontraba cansado después de su regreso de Nueva York. Sólo hizo ejercicios de boxeo con la sombra y en el saco de arena. Numerosas personas han felicitado al boxeador argentino, por haberse suspendido las actuaciones relacionadas con la acusación que se ha formulado en su contra. — (U. P.)

SOUTHAMPTON 20. — **Harry Wills** ha empezado a hacer cinco rounds diariamente, después de un corto período de inacción. Tres de ellos los boxeó con Jeff Clark y dos con Batlin Gowen. Este último pesa doscientas cincuenta libras y su estilo de pelea se asemeja mucho al de Firpo.

Wills ha declarado que el match de Firpo, con Dempsey, demostró que el argentino no era capaz de recibir un duro castigo, y ha explicado los medios de que se valdrá para ponerlo knock out, empleando, principalmente, una serie de estratagemas de Dempsey. — (U. P.)













## ROMPE CABEZAS

Al primer golpe de vista, el lector indudablemente asegurará que el grabado representa las famosas manchas del Sol. Recomendamos al lector invertir el grabado para que reciba una deliciosa sorpresa.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL

# INFORMACIONES COMERCIALES DEL EXTERIOR

## Los cambios

NUEVA YORK, 20.—Se han fijado hoy los siguientes cambios:

Gran Bretaña, 4,48 1|2 dólares por libra esterlina.

Francia, 5,39 centavos oro por franco.

Bélgica, 4,99 1|3 centavos oro por franco.

España, 13,31 centavos oro por peseta.

Suiza, 18,82 centavos oro por franco.

Argentina, 33,66 centavos oro por nacional.

Chile, 10 centavos oro por peso.

Japón, 41,125 centavos oro por yen.—(U. P.)

## Las cosechas mundiales de trigo

WASHINGTON, 20.— El Departamento de Comercio predice que las cosechas de trigo en diez países de Europa serán inferiores a las del año pasado en un diez por ciento.

Las recientes informaciones que se han dado respecto de la reducción en la producción de trigo en el mundo, han provocado repentinamente un alza en los precios del trigo norteamericano. Ha llegado ahora un anuncio de Europa en el que se indica que los mercados están abiertos para recibir los excedentes de la cosecha norteamericana.—(U. P.)



## El cobre

NUEVA YORK, 20.—El cobre se cotizó hoy a razón de 13.75 dólares las cien libras, para pago al contado.—(U. P.)

## El estaño

NUEVA YORK, 20.—El estaño se cotizó a razón de 52.625 dólares las cien libras para pago al contado.—(U. P.)

## El precio del trigo

CHICAGO, 20.—El trigo se cotizó hoy en la siguiente forma:

Para entrega en Agosto, 120 3|8 centavos oro el bushel.

Para entrega en Setiembre, 132 1|2 centavos oro el bushel.

Para entrega en Octubre, 138 1|2 centavos oro el bushel.—(U. P.)

## El precio del maíz

CHICAGO, 20.—El maíz se cotizó hoy en la siguiente forma:

Para entrega en Agosto, 120 1|4 centavos oro el bushel.

Para entrega en Setiembre, 116 centavos oro el bushel.

Para entrega en Octubre, 117 5|8 centavos oro el bushel.—(U. P.)

## El precio de la avena

CHICAGO, 20.—La avena se cotizó hoy en la siguiente forma:

Para entrega en Agosto, 53 3|4 centavos oro el bushel.

Para entrega en Setiembre, 57 1|8 centavos oro el bushel.

Para entrega en Octubre, 60 60 5|8 centavos oro el bushel.—(U. P.)

## ECUADOR

GUAYAQUIL, 20.— Llegaron a este puerto el Embajador especial de Gran Bretaña a la transmisión del mando y el Agregado Militar a la Legación peruana.

Ambos diplomáticos partirán mañana en el expreso a la capital de la República.—(U. P.)

## ARGENTINA

### Atletas chilenos en viaje a Chile

BUENOS AIRES, 20.— Esta mañana se dirigieron a Chile los atletas chilenos que participaron en los Juegos Olímpicos de París. —(U. P.)

### La partida de Mendoza del Príncipe Humberto

BUENOS AIRES 20. — Al abandonar Mendoza el Príncipe Humberto fué objeto de grandes demostraciones. Fué despedido en la Estación por el Gobernador, el Vice, los Ministros, el obispo monseñor Orzali y por miembros de la colectividad italiana. Fuerzas del Ejército le rindieron los honores.

Las maestras de escuela de Urquiza obsequiaron al Príncipe una manta incásica, confeccionada por sus alumnas. El príncipe agradeció el obsequio. — (Especial)

BUENOS AIRES, 20.—Mañana amarrarán en el puerto de Buenos Aires los cruceros británicos "Delhi" y "Danai". El "Dragón" llegó ayer al puerto de Belgrano. En honor de los huéspedes se han preparado diversos actos. El Ministro de Marina les ofrece el Sábado un banquete en el Centro Naval. El Encargado de Negocios de Gran Bretaña les ofrecerá otro en el Plaza Hotel.—(Especial).



## BRASIL

### DELEGADOS AL CONGRESO DEL NIÑO EN SANTIAGO

RIO JANEIRO, 20.—El Ministro de Justicia comunicó al de Relaciones Exteriores haber designado a los Doctores Ceferino Faría, Antonio Fernardes Figueira, Gabriel Lemos y José Brito para constituir la delegación del Brasil al Cuarto Congreso Americano de Ciencias que se realizará en Santiago.

Para que sean enviados a los organizadores del referido certamen de ciencias se remitieron a la secretaría cincuenta ejemplares de los anales del primer Congreso brasileño de Protección a la Infancia, reunido aquí en 1922, en reuniones conjuntas con el tercer Congreso Americano de ciencias, por estimarse que esa publicación interesará a los organizadores.

A propósito de otros trabajos del anterior certamen realizado aquí el Ministro de Justicia comunicó al de Relaciones que se estaba terminando la referida impresión.—(Agencia Americana).

RIO JANEIRO, 20.—Metódicamente continúa la persecución de los rebeldes. Los leales han reforzado sus guarniciones. En Minas Geraes tomaron numerosos prisioneros. Los rebeldes se muestran muy desanimados. —(U. P.)





# UN DETALLE QUE ACENTUA LA SIMPATIA DEL PRINCIPE HUMBERTO

**(Correspondencia cablegráfica de Luis María Alvarez, especial para "La Nación")**

BUENOS AIRES, 20.—Otro detalle íntimo que se conoce del Príncipe Humberto, lo hacen más simpático.

Uno de los enviados especiales de un diario de Buenos Aires, comunica en este momento, desde una de las estaciones, después de Mendoza, al mismo tiempo que trasmite interesantes impresiones del viaje hacia Chile:

"El Príncipe, en la mañana de hoy contempló el paisaje andino, en compañía del ayudante argentino Coronel Torranzo. Supo el regio visitante que viajaba en el tren un soldado, gran ejecutante de mandoneón. Lo hizo llamar, entonces, para que tocara en su presencia y muy pronto se oyeron los cadenciosos sones de sentimentales de un tango, los que entusiasmaron al Príncipe. El heredero de la Corona de Italia no pudo menos que romper la rigidez del protocolo y se puso a tararear algunas conocidas letras de tangos, mientras el soldado los interpretaba".

"Fué éste un momento de íntima camaradería entre los presentes, que duró hasta la hora del almuerzo. Cuando alguien preguntó al Príncipe si deseaba oír el mandoneón durante la comida, dirigió una mirada recelosa a su preceptor, Contralmirante Bonaldi, pronunciando estas significativas palabras: "No; al Almirante no le agrada la música".

"En la tarde, mientras corría veloz el tren hacia Chile, se volvió a oír el mandoneón, con gran regocijo del Príncipe."—ALVAREZ.—(Especial).



## PARAGUAY

ASUNCION, 20. — El Senado rindió un homenaje al Embajador argentino señor Saguier. Todos los senadores que pronunciaron discursos destacaron la amistad entre Argentina y el Paraguay, haciendo votos por el progreso de ambos países.

Se hicieron votos también por la intensificación de la amistad con el Brasil. — (U. P.)

## PERU

### El representante de la United Press en Santiago

LIMA, 20.—Mr. Lawrence Haas, representante de la United Press en Santiago, se embarcó hoy en el "Santa Ana", en viaje a Chile. —(U. P.)

# INFORMACIONES DEL INTERIOR DE NUESTROS CORRESPONSALES

## VALPARAISO

### Conferencia de M. Hazard, en el Liceo

Una numerosa concurrencia asistió a la conferencia que dió el profesor M. Paul Hazard en el Liceo de Hombres, sobre el tema "Napoleón, Hombre de Letras", conferencia en la cual reveló una vez más la variedad y profundidad de sus conocimientos y la amenidad de su palabra.

Fué presentado el profesor Hazard, en un vibrante discurso, de corte elegante y castizo, por el conocido profesor de Castellano del Liceo, don Gorgonio Barrera, el cual recibió también prolongados aplausos de los asistentes.

### Huelga en el ferrocarril de Taltal

La Asociación de Productores de Salitre, comunica que ha recibido un cablegrama de sus agentes en Taltal, en el que se le hace saber que debido a la huelga que se ha producido en el Ferrocarril de Taltal, se suspendieron ayer en la mañana los embarques de salitre.

### Llegaron los delegados al Congreso de Caminos de Washington

En el vapor "Teno", de la Sud-Americana, regresaron a Valparaíso los delegados chilenos al Congreso de Caminos que se celebró en Washington, señores Fermín León y Héctor Vigil, ingeniero de Obras Públicas y secretario de la Asociación de Automovilistas, respectivamente.

## MOVIMIENTO MARITIMO EN EL PAIS

**(De nuestro Corresponsal, por Telégrafo)**

### Iquique, 20 de Agosto

HOY LLEGARON:
El Cachapoal, del Sur.
El Magallanes, de Antofagasta.

HOY SALIERON
El Cachapoal, a Pimentel.
El Magallanes, a Arica.

### Antofagasta, 20 de Agosto

HOY LLEGARON
El Tatal, de Iquique.
El Flora, de Coquimbo.

HOY SALIERON
El Flora, a Iquique.
El Taltal, a Coquimbo.
El Don Carlos, a Huasco.
El Almendral, a Caldera.
El Allipén, a Arica.

### Valparaíso, 20 de Agosto

AYER LLEGO
El Teno, de Nueva York.

AYER SALIERON
El Sta. Teresa, para N. York.
El Santiago, para Arica.

HOY LLEGAN
El América, de Arica.
El Perú, de Arica.
El Huasco, de Lota.

HOY SALEN
El Kennemerland, para Montevideo.

EL VIERNES LLEGAN
El Purén, de Caldera.
El Río Claro, de Arica.
El Atto, de Amberes.

EL SABADO LLEGAN
El Oklohoma, de Havre.

### San Antonio, 20 de Agosto

HOY LLEGARON
El Tosca, de Valparaíso.
El Losada, de Valparaíso.

### Viajeros llegados por el vapor "Teno", de la Compañía Sud-Americana

De Cristóbal, señores Alberto Zavala y profesor Peter Mühlens.

De Antofagasta, señor Luis Soublette y señora.

De Iquique, señores Carlos Silva Vildósola y señora, y Angel del Gatto.

## TARAPACA

### Se sobresee el proceso sobre incendio del vapor "Alessandri"

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

IQUIQUE 20.—El Juzgado de Tocopilla ha terminado el sumario para establecer si el incendio del vapor "Alessandri" fué casual o intencional. El fallo ordena sobreseer definitivamente.

### Don Guillermo Bouchgre, regresa al país

(De nuestro Corresponsal, por Telégrafo)

IQUIQUE, 20.—Por el vapor "Taltal" va a Santiago el señor Guillermo Bouchgre, quien desde Europa escribió interesantes crónicas de viaje para "La Nación".

## ACONCAGUA

### Fallece don Oscar Molina Dinamarca

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

PUTAENDO 20.—Ayer a las 8 de la tarde falleció en ésta, don Oscar Molina Dinamarca, prestigioso miembro de la Asamblea Radical de Putaendo.

El señor Molina prestó servicios a los Ferrocarriles del Estado durante 24 años.

El expreso de esta noche transportará sus restos a Valparaíso en donde se le dará sepultura en el mausoleo de la Asociación de Ferroviarios.

La Asamblea Radical y numerosos amigos despedirán sus restos en la estación.

## CONCEPCION

### La Asociación de Profesores

**DECLARA QUE RECONCE LA IDEA DE PATRIA Y EL RESPETO A LAS LEYES, REGLAMENTOS Y AUTORIDADES**

CONCEPCION, 20.—En la Asamblea general celebrada por la Asociación de Profesores de Concepción, hoy día, el señor Vicente Bustos expresó que, tomando en cuenta los cargos de subversivos y de antipatriotas que se hacen a los miembros de la Asociación y de que el favor de la prensa, por esta causa, se puede alejar, ya que ha condenado los últimos acontecimientos, se debe aprovechar la oportunidad para hacer una declaración al respecto, ya que los profesores encargados de educar a los niños deben inculcarles la idea de la patria y el respeto a las leyes, reglamentos y autoridades; al efecto presenta la siguiente moción: "Tomando en cuenta los cargos de subversivos y de antipatriotas que se hacen a los miembros de la Asociación de profesores, la Asociación de Profesores de Concepción declara que reconoce la idea de patria y el respeto a las leyes, reglamentos y autoridades". Sometida esta indicación a discusión y votación, fué aprobada.

### Se confirma la sentencia del crimen del Hotel Czaya

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

CONCEPCION 20.— Confirmó la sentencia de primera instancia, la Corte de Apelaciones, en lo referente al crimen del Hotel Czaya.

En dicha sentencia se condena a pena de muerte a Elsa Rey y a 20 años de presidio a Alex Johnson, considerados como autores de la muerte de don Ricardo Rupreoh, dueño del hotel citado.

La Corte dice en el fallo, que solicitará la conmutación de la pena de muerte por presidio perpetuo.

### Fiesta a beneficio del Centro Obrero Católico

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

SAN ANTONIO 20.—En estos momentos (6.30 P. M), se celebra con éxito en el Teatro Victoria la fiesta social organizada a beneficio del Centro Obrero Católico.

## MALLECO

### A gestionar la compra del Ferrocarril de Lebu a Los Sauces

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

ANGOL 20.—Numerosa comitiva y los Alcaldes de esta ciudad irán por el nocturno del Viernes a gestionar el despacho del proyecto de compra del ferrocarril de Lebu a Los Sauces

## SANTIAGO

### El ensanche de la Avenida Centenario

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

SAN ANTONIO 20.—Para cumplir totalmente con la expropiación para el ensanche de la Avenida Centenario, sólo falta derribar el edificio de la Gobernación, para lo que se espera que el Gobierno dé la orden correspondiente.



## VALDIVIA

### Noticias de la región

**(De nuestro Corresponsal, por Telégrafo)**

VALDIVIA, 20.—El secretario del Ministerio del Interior del Japón, señor Aijiro Femida, recorre esta región. Actualmente se encuentra en Osorno, desde donde se dirigirá al Lago Llanquihue y Puerto Montt.

A su regreso a la capital se detendrá por algunos días en ésta.

**Veinticuatro mil metros** de terrenos han sido donados al Club Gimnástico Alemán de Osorno por el caballero de aquella ciudad, don Adolfo Fuschoslecher. En ellos, esta institución construirá un estadio, según los planos presentados por el señor Walter Onnen.

**Sin servicio de correspondencia** está amenazado de quedar Chiloé, según una información aparecida en "La Prensa" de Osorno. La causa de esto es que el vapor "Llanquihue", que hasta hoy hacía este servicio ha suspendido sus viajes semanales y los armadores no tienen interés en efectuarlo porque el Fisco no paga con oportunidad las subvenciones.

Un Centro de Ajedrez ha quedado fundado en Osorno, procediéndose a elegir el siguiente directorio provisorio:

Presidente, señor Alfredo Barrientos; vice, señor Jorge Echwasemberg; secretario, señor Arturo Mutizábal; tesorero, señor Enrique Ditzel, y directores, los señores Otto Stehr, César Henríquez y Carlos Hille.

**El Primer Alcalde de La Unión**, que el Viernes pasado fué víctima de un atentado criminal por parte de Juan Mondaca, en el Club Social, se encuentra completamente restablecido. El agresor se encuentra detenido.

**Ha sido comentado** el hecho de que el individuo Luis Ramos Casanova, diciendo que conocía al verdadero autor del crimen del comerciante palestino Nicolás Chahuan, hizo víctima de un chantage a la familia de éste. La Sección de Seguridad lo ha detenido para establecer la verdad a este respecto.



DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

**José Luis Leonvendagar V.**

Sus restos serán conducidos al Cementerio Católico, mañana Viernes 22 del presente, después de una misa que se rezará en la Iglesia del Salvador, a las 9 A. M.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha dejado de existir el señor

**Estanislao Astete Osses**

Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio Católico.

LA FAMILIA.

## AVISOS DE VAPORES

# La visita a Chile de los campeones mundiales de Football

## EL CONJUNTO DE LA FEDERACION DE FOOTBALL DE CHILE, QUE INTERVENDRA EN EL CAMPEONATO SURAMERICANO, SERA FORMADO POR EL MEJOR EXPONENTE NACIONAL

### IMPRESIONES DE LOS FOOTBALLISTAS ORIENTALES

## LAS PRINCIPALES LIGAS DEL PAIS SE RETIRAN DE LA ASOCIACION CHILENA PARA INGRESAR A LA FEDERACION DE FOOTBALL DE CHILE

### HABLA EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION CHILENA

### EL GRAN ENCUENTRO DEL DOMINGO PROXIMO POR EL TROFEO ELIODORO YAÑEZ. — LA REUNION DE ANOCHE DE LA METROPOLITANA, DONDE RESOLVIO SU RETIRO, EN UNION DE VARIAS LIGAS.

En el Congreso Footballístico realizado en Santiago en Abril de 1923, bajo la presidencia del señor Héctor Arancibia Laso, quedó constituída la Federación de Football de Chile.

Esta nueva dirigente ingresó a la Confederación Suramericana de Football, autoridad continental reconocida por la Federación Internacional con asiento en Amsterdam.

La Confederación Suramericana de Football fué fundada en 1916 en un gran Congreso realizado en Buenos Aires.

Representaron a nuestro país los señores Héctor Arancibia Laso, Roberto Balbontín, Romeo Borghetti y Carlos Fanta.

En 1923 la Asociación de Football de Chile se retiró de la autoridad continental. Este paso trajo como consecuencia el cisma oficial del football chileno. En efecto, numerosas Ligas del país, en defensa del compromiso contraído por Chile con los uruguayos, brasileños y argentinos, en el Congreso solemne de 1916, no aceptaron el paso dado por la Asociación Chilena y constituyeron la Federación de Football de Chile.

El Congreso de Santiago de 1923 se desarrolló en un ambiente de alta cultura y cordialidad y los diferentes temas que ocuparon la convocatoria fueron tratados en forma concienzuda y levantada.

La Federación de Football de Chile fué aceptada por unanimidad en el Congreso de la Confederación Suramericana de Football el año último y estaba oficialmente invitada para participar en el campeonato del presente año que iba a iniciarse el 14 de Setiembre próximo.

**SE APLAZA LA FECHA INICIAL DEL CAMPEONATO**

La Federación de Football de Chile y la Federación peruana solicitaron a la Oficina Permanente de la Confederación Suramericana el aplazamiento de la fecha acordada, petición que fué favorablemente acogida.

El torneo empezará por este motivo, el 12 de Octubre, en conmemoración del Día de la Raza.

**DIFICULTADES INTERNAS EN LA ASOCIACION CHILENA**

Mientras la Federación de Football de Chile estaba en contacto con las autoridades suramericanas y mantenía en forma irrevocable su decisión de probar que su causa era justa, la Asociación Chilena organizaba el campeonato por el Escudo Simpson con el propósito de seleccionar el elenco de la colectividad para presentarlo frente a los combinados de la Amateurs de Argentina y Federación uruguaya, colectividades disidentes del football continental.

La Liga Metropolitana había invitado el conjunto de La Serena. Esta última colectividad solicitó previamente el permiso competente de la Asociación chilena.

El mismo día en que debía presentarse por primera vez en la capital el conjunto serenense en su partida con la Metropolitana, la Asociación Chilena fijaba el encuentro Santiago contra Valparaíso unido.

En estas condiciones, la Liga Metropolitana hubo de retirar el concurso de sus elementos al cuadro de Santiago unido y ambos entreciudades se llevaron a efecto simultáneamente en la capital.

La Zona Central formó, a raíz de este lance, su conjunto representativo, sin tomar en cuenta a ninguno de los exponentes de la Liga Metropolitana.

La Asociación Chilena puso término a sus lances entre zonas y procedió a designar los hombres que debían concentrarse.

**UNA VISITA DE LA ASOCIACION URUGUAYA**

Por invitación de la Federación Peruana, la Asociación Uruguaya, detentora del campeonato mundial de Football, ha organizado una jira de un cuadro representativo al Pacífico.

Los jugadores orientales llegaron a Valparaíso el Lunes en la noche y recibieron el saludo de los señores Rafael Torreblanca y Carlos Fanta, presidente y secretario, respectivamente de la Federación de Football de Chile.

Antes de pisar tierra chilena, los uruguayos habrían recibido algunas insinuaciones para sostener lances en Chile.

El presidente de la delegación visitante hizo a los representantes de la prensa la siguiente declaración oficial:

"Uruguay posee el campeonato mundial de football. Así como en el terreno deportivo ha demostrado ser fuerte, en la defensa de los principios disciplinarios y de afiliación es y será invariable. No habrá oro en el mundo que nos pueda hacer variar de esta norma de conducta. No aceptaremos por motivo alguno lances de football con conjuntos representativos que no pertenezcan a la Confederación Suramericana de Football.

En Chile nos mediremos exclusivamente con los cuadros que nos presente la Federación de Football de Chile.

Se me dice que estos cuadros son débiles y que económicamente los lances con ellos serán un fracaso: estos factores no puedo ni debo contemplarlos. La jira de los uruguayos costará cientos de miles de pesos chilenos, ya que estaremos dos meses fuera de la patria, pero hemos salido al extranjero a levantar a las colectividades del Pacífico que han sabido defender la disciplina internacional.

Si los cuadros federacionistas chilenos son débiles permaneceremos un mes en Chile y trataremos de enseñarles. Por eso el Campeonato Suramericano fué postergado para Octubre a fin de que los cuadros de estos países logren prepararse convenientemente a fin de participar con brillo en el certamen.

En Colombes hubo países que cayeron batidos por once tantos contra cero, demostrando inferioridades evidentes, pero todos los países aún los que ocuparon los últimos lugares cumplieron hidalgamente sus compromisos deportivos y se hicieron acreedores al aplauso unánime.

Este es el concepto que tienen los campeones mundiales sobre el deporte".



1.—A. Noguez y Pedro Olivini, capitán y entrenador del equipo. 2.—Los jugadores uruguayos después del entrenamiento en el Valparaíso Sporting Club. 3.—Señores Ricardo Mari y Leandro Jiménez, secretario y presidente de la delegación. 4.—Los visitantes en el Palace Hotel. 5.—A. Noguez, L. Villaza y G. Rodríguez, tres internacionales de grandes méritos.

**TRES LANCES SOSTENDRAN LOS URUGUAYOS EN CHILE**

El jefe de la delegación uruguaya firmó ayer un compromiso con el delegado debidamente autorizado de la Federación de Football de Chile que se había trasladado a Valparaíso. En el documento se deja establecido que jugarán tres partidas en Chile en las ciudades que fije la Federación.

La Federación desea que sean tres ciudades diferentes a fin de que las enseñanzas se difundan entre mayor número de cultores.

Los uruguayos recibirán el 60 o|o del total de las entradas siendo los gastos de estadía por su cuenta. La Federación garantiza a los uruguayos veinte mil pesos por los tres lances.

**¿HAY DIFICULTADES EN LA ASOCIACION CHILENA?**

En el ambiente deportivo se ha notado cierto desconcierto con motivo de la visita de los uruguayos y las explícitas declaraciones que su jefe ha hecho sobre los compromisos internacionales.

Los diarios de Valparaíso expresan ayer con grandes caracteres: De "El Mercurio":

"En la madrugada de hoy se ha llegado a un acuerdo de trascendental importancia para el futuro del foot-ball chileno. Varias de las instituciones afiliadas a la Asociación de Foot-Ball de Chile han acordado retirarse de ella e ingresar a la Federación de Foot-Ball de Chile que ha sido reconocida como la institución oficial por la Confederación Suramericana y por la Federación Internacional.

Con motivo de la venida del equipo uruguayo y planteado el problema de efectuar algunos partidos con los campeones del mundo, se presentó para las instituciones chilenas una seria dificultad, cual era la de que el combinado uruguayo traía instrucciones terminantes de no medirse con ningún cuadro representativo de instituciones no afiliadas a la Confederación Suramericana; ya que se exponían a perder ellos a su vez su ventajosa situación de afiliada a la Federación de Amsterdam.

Esta actitud de la delegación uruguaya hizo comprender a las instituciones locales la magnitud del paso dado por la Asociación de Foot-Ball de Chile de perder su afiliación e ingresar a un conglomerado de instituciones disidentes que se habían colocado al márgen de las reglamentaciones internacionales. Ha sucedido entonces lo que era lógico suponer: varias de las instituciones más poderosas afiliadas a la Asociación han decidido romper con ella e ingresar a la Federación de Foot-Ball de Chile, que acaba de ser reconocida e invitada a participar en el campeonato que se iniciará el 12 de Octubre en Buenos Aires, y en el cual intervendrán: Argentina, Uruguay, Paraguay, Brasil y Perú.

En la madrugada de hoy se han ultimado varios puntos de capital importancia como la sede de la Federación y la constitución de su Directorio.

Solucionados estos puntos, con el acuerdo de traer la sede de la Federación a Valparaíso y designar desde luego un Directorio formado por distinguidas personalidades de este puerto, ha quedado resuelto el problema y constituída sobre bases sólidas la Federación de Foot-Ball de Chile.

Desde luego podemos adelantar que las Ligas Metropolitana, Concepción, Talcahuano, Serena, han acordado ya su desafiliación de la Asociación, y la Valparaíso, Viña del Mar, Coquimbo, etc., lo harán hoy o mañana, constituyéndose en el acto el Directorio provisorio de la Federación para cuya presidencia se dan desde luego los nombres de don Federico Prain don Francisco Cave.

Por tratarse de un asunto de tan vital importancia para los intereses del foot-ball, tendremos al corriente a nuestros lectores de todo lo que ocurra sobre el particular."

De "La Estrella":

"En la mañana de hoy se han finiquitado los arreglos iniciados hace algunos días y que culminaron con la resolución tomada en la madrugada de hoy, por algunas Ligas, de ingresar a la Federación de Foot-Ball de Chile y retirarse de la Asociación.

Como decíamos, en "El Mercurio", las Ligas que han iniciado este movimiento son la Metropolitana, Concepción, Talcahuano y Serena, a las que se ha agregado la Liga Valparaíso, Viña del Mar, Coquimbo, etc., etc.

En la mañana de hoy se han cambiado ideas sobre la futura constitución del Directorio provisorio, estando las opiniones unánimemente de acuerdo en designar el siguiente:

Presidente, señor Alfredo L. Jackson.

Primer vice-presidente, señor Roberto Balbontín.

Secretario, señor Gerónimo Arce Gallo.

Tesorero, señor Tomás Douds.

Directores: señores Juan Braun y Guillermo Bobiller.

A fin de armonizar las opiniones, el Directorio de la Federación, en un gesto que lo honra, ha renunciado íntegramente, resolviendo trasladar la sede de la Federación a Valparaíso, para demostrar que este movimiento, no es cuestión ni de ciudades ni de hombres.

Sabemos que se ha organizado un partido entre las Zonas Sur y Central, representada por Talcahuano y Concepción, la primera y por la Liga Metropolitana, Valparaíso y Nacional la segunda.

El conjunto de la Zona Central, quedará constituído en la siguiente forma:

Bernal
Ernst Poirier
Elgueta Catalán Teuche
Morales Bravo Délano
Abarzúa Olguín

Según se nos informa, arbitrará este match el conocido deportista santiaguino Carlos Fanta."

De "La Unión":

Este rotativo, refiriéndose a la contienda de revancha, entre las zonas Central y Sur, expresa:

"No sería posible creer que nuestra dirigente optara por llevar el match a Santiago. Será sencillamente una burla para todas las aspiraciones de los aficionados y del público porteño en general. De jugarse la revancha, lo esperamos confiadamente se hará en la cancha de los Ferroviarios: Valparaíso entero así lo espera".

**EL PRESIDENTE DE LA LIGA TALCAHUANO EN VALPARAISO**

Se encuentra en Valparaíso desde hace dos días, el presidente de la Liga Talcahuano, señor Luis Troncoso.

El señor Troncoso ha recibido amplios poderes para retirar de la Asociación de Football de Chile a la Liga que él preside, y para incorporarla a la Federación de Foot-Ball de Chile.

El señor Troncoso asistió ayer a la sesión de la Liga de Valparaíso y dió a conocer las instrucciones que traía del Sur.

En el directorio de la Liga Valparaíso se evidenció una corriente marcada por la desafiliación a la Asociación Chilena y, al efecto, ha sido convocada la junta general para el Viernes, a fin de poner en votación una indicación para retirarse de la Asociación Chilena e ingresar a la Federación.

Esta indicación será aprobada por gran mayoría.

**LA SITUACION DE LA LIGA DE CONCEPCION**

El vice-presidente de la Liga de Concepción, señor Pedro Cofré, se encuentra desde hace varios días en la capital a cargo de los jugadores sureños.

El señor Cofré, al imponerse del movimiento, pidió instrucciones a Concepción, de donde se le contestó que debía obrar en todo momento de acuerdo con la Liga Metropolitana, colectividad que a su vez, ha procedido en toda ocasión de acuerdo con Talcahuano.

El retiro de Concepción de la Asociación Chilena está, en consecuencia, acordado.

**DOS PALABRAS CON EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION CHILENA**

Interrogamos ayer en Valparaíso sobre este movimiento al presidente de la Asociación de Football de Chile, señor Serafín Guerra.

El señor Guerra se sirvió expresarnos que sólo por la prensa del vecino puerto se había impuesto de las gestiones que estaban realizando las ligas de sus registros de Concepción, Talcahuano, Metropolitana y La Serena.

"Las ligas están voluntariamente en el seno de la Asociación, y si desean retirarse, la dirigente nada podría hacer.

Que conste que a la Asociación no se le ha formulado ningún pedido y que la actitud de estas ligas aparece, entonces, profundamente anormal.

Se dice que estas ligas desean volver a la Confederación Sur-Americana de Football. Lo curioso es que hace cerca de dos años que nos retiramos de esta Confederación y jamás ellas han insinuado la conveniencia de volver al seno de la Confederación.

Estoy convencido que en Chile el deporte está tan difundido, que habría márgen para la existencia de dos instituciones dirigentes de football.

Si hay ligas cismáticas, con las que queden, continuaremos nuestra labor.

En cuanto a Valparaíso, tengo la certidumbre de que hay clubs de prestigio que no abandonarán las filas de la Asociación Chilena. Si hay otros que procedieran en otra forma, tendríamos establecido el cisma de la Liga Valparaíso.

Nosotros desarrollaríamos nuestros lances en el Estadio Ferroviario.

Los últimos lances entre zonas jugados, en el Valparaíso Sporting Club, sólo han dado alrededor de $ 12,000; el primero, $ 7,500; el segundo, $ 3,000 y tantos, el tercero $ 2,000 y tantos.

En Santiago, el Estadio Policial posee mayor número de espectadores que los Campos de Sports. En efecto, el primer partido dió en estos últimos cinco mil pesos y en cambio, en el Estadio Policial se hizo en el último lance trece mil pesos.

La Asociación Chilena ha hecho un esfuerzo extraordinario con el campeonato nacional y es extraño que en estos momentos la prensa acoja rumores de que hay Ligas que abandonarán sus filas".

**LA ACTITUD DE LA SERENA**

El presidente de la Liga La Serena ha enviado un telegrama a la Liga Metropolitana, aceptando incondicionalmente el movimiento de que damos cuenta:

Está, en consecuencia, de acuerdo para desafiliarse de la Asociación Chilena e ingresar a la Federación Chilena.

**LOS JUGADORES SUREÑOS**

Los señores Rafael Torreblanca y Serafín Soto, de la Federación de Football de Chile se acercarán hoy al Ministro de Guerra, señor Gaspar Mora, a fin de que autorice a los jugadores sureños que pertenecen a reparticiones militares, para que permanezcan en la capital hasta el Lunes próximo.

**LA GRAN CONTIENDA DEL DOMINGO PROXIMO**

El Domingo próximo, en los Campos de Sports de Ñuñoa, se llevará a efecto el gran lance por el trofeo Eliodoro Yáñez, entre el conjunto de la Zona Sur del país y el cuadro Central, formado por las Ligas Metropolitana, Nacional y Valparaíso.

El preliminar estará a cargo de los seleccionados de las Ligas Nacional y Obrera.

Estos lances nada tienen que ver con la competencia del Escudo Simpson, la cual ha quedado finiquitada.

**LA PARTIDA DE LOS URUGUAYOS**

Por el vapor "Santa Teresa" partió al Perú el conjunto de la Asociación Uruguaya de Football.

Nuestro enviado especial despidió a bordo a los distinguidos viajantes.

En nuestra edición de mañana daremos a conocer algunas impresiones de los viajeros.

## EL RETIRO OFICIAL DE LA ASOCIACION CHILENA DE LAS LIGAS METROPOLITANA, SERENA, CONCEPCION Y TALCAHUANO

Anoche se reunió el Consejo de la Liga Mertopolitana, asistiendo especialmente a ella los representantes debidamente autorizados de las Ligas de Concepción, Talcahuano, Vicuña y Serena.

Después de una larga relación de los últimos incidentes, hecha por el presidente, señor Alberto Parodi, propuso el retiro de la Asociación Chilena.

Puesta en discusión la indicación del señor presidente, el delegado de los ferroviarios, señor Pedro J. Malbrán, propuso el siguiente voto, que fué aprobado por aclamación:

"El Consejo de la Liga Metropolitana, oída la suscinta relación de los hechos ocurridos con motivo de la competencia Simpson y demás incidentes en la Asociación de Football de Chile, y tomando en cuenta la poca seriedad y lealtad de esta institución, para con la nuestra, y en vista de la incondicional adhesión de las Ligas de Concepción, Talcahuano, Valparaíso, Serena y Vicuña, acuerda:

**Aplaudir la actitud del presidente señor Parodi y retirarse de la Asociación de Football de Chile. Al mismo tiempo, se autoriza ampliamente a la mesa para que proceda de acuerdo con los intereses de la Liga.**"

Una comunicación del vice presidente de la Comisión Nacional de Educación Física, señor Fernández Peña, pidiendo no se separaran de la Asociación de Chile, fué archivada.

## TELEGRAMA OFICIAL DE DESAFILIACION

Anoche mismo se envió a la Asociación de Football de Chile el siguiente telegrama:

"Debidamente autorizados por nuestros respectivos directorios, acordamos retirarnos de la Asociación de Chile.

Lo que comunicamos para su conocimiento.. — (Fdos.). — **Parodi**, por la Metropolitana. — **Cofré**, por Concepción. —**Urízar**, por La Serena. — **Troncoso**, por Talcahuano y **Cabezas**, por Vicuña."

**LIGA METROPOLITANA DE DEPORTES**

El directorio se reunirá hoy a las 7 P. M. en la secretaría.

**LOS SUREÑOS PRACTICARAN HOY CON EL AUDAX ITALIANO**

Esta tarde, en los Campos de Sports de Ñuñoa, practicarán estos conjuntos.

**FEDERACION DE FOOTBALL DE CHILE**

Cítase al Directorio de la Federación de Football de Chile, para mañana Viernes a las 9 y media P. M. para tratar importantes materias de actualidad deportiva.

# El Príncipe Humberto huésped de Chile

## EL HEREDERO DEL TRONO DE ITALIA LLEGARA HOY A LAS 11.30 A. M. A LA ESTACION ALAMEDA, DONDE SERA RECIBIDO POR S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

## COMPLETOS DETALLES DEL VIAJE DE SU ALTEZA DESDE MENDOZA A SAN FELIPE, ENVIADOS POR EL REDACTOR DE "LA NACION" QUE ACOMPAÑA AL PRINCIPE

### LAS CEREMONIAS Y FESTEJOS QUE SE EFECTUARAN HOY

El Príncipe Humberto, heredero de la Corona de Italia, llegará hoy a las 11.30 a la Estación Alameda, donde será recibido por el Presidente de la República, con un protocolo especial.

El público no tendrá acceso a los andenes.

El Príncipe en los coches de Gobiernos, se dirigirá a su residencia en el Palacio Ariztía, ubicado en la Alameda de las Delicias, costado Sur, entre las calles de Castro y Dieciocho.

### El viaje de Mendoza a la cumbre

El convoy real salió de Mendoza a las 7.45 de la mañana de ayer. En la Estación despidieron a Su Alteza el Gobernador de la provincia, miembros de las Cámaras provincial y altas autoridades y personalidades. El Gobernador doctor Lencinas acompañó a Su Alteza hasta el vagón.

El Regimiento N.o 16 de Infantería rindió honores y la banda de músicos dejó oír la Marcha Real Italiana al ponerse en marcha el tren.

En todas las calles que desembocan a la vía férrea, en Mendoza, se había reunido gran número de gente que vitoreó el Príncipe a la pasada del tren.

Lo mismo ocurrió en todas las estaciones del trayecto y en aquellas donde el tren se detuvo, dieron la bienvenida a Su Alteza las autoridades y vecinos más prestigiosos.

mirado de las bellezas naturales que ofrece todo el trayecto del lado chileno y las magníficas perspectivas que hasta este momento han desfilado ante sus ojos.

La cordillera cubierta de nieve en su totalidad ofrece el más maravilloso de los espectáculos.

A ambos lados de la vía, después de despejada ésta constantemente por las poderosas locomotoras que se dedican a este servicio, el suelo aparece cubierto por una espesa capa de nieve.

A poca distancia y quebrada de por medio, se ven en toda su majestuosidad, las montañas altísimas cubiertas de nieve.

El panorama que hasta este momento más ha llamado la atención de Su Alteza, es la atrevida línea que antes de llegar al Juncal corre por un estrecho sendero que por un lado tiene la alta cumbre del cerro y por el otro la profundísima quebrada del río Aconcagua.

Minutos antes de llegar el tren a la estación, se ve desde una inmensa altura el panorama del caserío de Juncal; los animales, aparecen como diminutas figuras, como juguetes que se destacan, cual trocitos oscuros en la blancura de la nieve. El tren [illegible] interna de nuevo por entre los cerros hasta descender al nivel de las aguas del río y llegar por último a ese mismo sitio que se divisaba desde una altura de 800 metros, esta vez en el fondo de la quebrada.

### La severidad del Protocolo

En Juncal descendemos: el Príncipe desde el interior del vagón contesta gentilmente el saludo de los periodistas que esperamos que el protocolo nos permita presentarnos a ofrecerle nuestros respetos y el saludo de la prensa chilena.

El protocolo es riguroso y no permite al Príncipe ni un acto, ni un ademán, ni una palabra que no esté estrictamente ajustada a la severidad protocolar que rige en su Corte.

El Gobernador de Su Alteza, el Almirante Bonaldi, sigue cuidadosamente todos los actos y ademanes del Príncipe y con una ligera indicación de sus ojos aprueba o reprueba.

Por su parte Su Alteza está constantemente pendiente de las menores indicaciones o insinuaciones de su Gobernador el Almirante Bonaldi, sin que esto quiera decir que el Príncipe busque oportunidades para tener cualquiera libertad. Su Alteza parece igualmente dispuesto a conservar toda la estrictez de los procedimientos protocolares.

### La personalidad de Humberto

Su Alteza viste uniforme de Teniente de Granaderos N.o 2 de Cerdeña: el traje es de color plomizo, lleva cinturón y tirante que pende desde el hombro derecho, tirante que es de color amarillo.

Ostenta en el pecho solamente una fila de cintas, símbolos de condecoraciones italianas y extranjeras.

La figura del Príncipe es la de un joven de veinte años de edad, alto, delgado, de aspecto muy sencillo. Peina cuidadosamente y parte el cabello al lado izquierdo.

### Impresiones de la comitiva

Los miembros de la comitiva de Su Alteza se manifiestan encantados del maravilloso panorama que han tenido oportunidad de ver.

En todo el trayecto se han tomado numerosas vistas cinematográficas para una película de propaganda que se llevará a Europa, pero que se exhibirá antes en Santiago y Valparaíso.

### Medidas de previsión

Delante del convoy presidencial marcha un tren explorador y se toman todas las precauciones imaginables para evitar cualquiera dificultad o contratiempo.

### La locomotora [illegible] que [illegible] el Príncipe a Los Andes

La comitiva argentina que acompañó al Príncipe hasta la cumbre se componía del Contra-Almirante Moreno; del General Toranzo; del Mayor Tornazzi; Capitán Peluffi; Comisarios Zavala y Gabrieli y Teniente De Petris. Además venían numerosos periodistas argentinos y fotógrafos.

Entre los periodistas se cuentan los señores Juan Carlos del Castillo y Lorenzo Dagnino Pastore, de la redacción de "La Prensa" de Buenos Aires, quienes siguieron viaje a Chile y se encuentran hoy en Santiago, juntamente con los redactores de "La Nación" de aquella capital señores Guillermo Salazar Altamira y Alfredo Calixto.

Hacían guardia en el tren cuatro soldados del 1.o de Infantería de Buenos Aires.

La comitiva regresó desde Las Cuevas a Mendoza donde esperará el regreso del Príncipe para venir a recibirlo nuevamente a la cumbre.

En Las Cuevas subió al tren la comitiva chilena y el Almirante señor Langlois se presentó al Almirante Moreno y siguieron después las respectivas presentaciones.

En el vagón se bebió una copa de champagne.

### Llegada a Las Cuevas

Las Cuevas, 3.30 P. M.—"La Nación".—El convoy real llegó a esta estación a las 3 de la tarde, en punto, hora chilena. El carro principesco viene resguardado por tropa de la milicia bonaerence.

La comisión de Gobierno subió en el acto al vagón para presentar a Su Alteza Real los saludos de bienvenida del Gobierno y del pueblo de Chile, que el Príncipe agradeció con gentiles palabras.

Tropa de carabineros monta guardia en el tren.

En estos momentos partimos en viaje de regreso a Chile.—El Enviado Especial.

### Su Alteza admira los panoramas andinos

Juncal, 5.30 P. M. — "La Nación".—El tren se detiene aquí algunos minutos.

El convoy ha sido muy adornado con profusión de guirnaldas y luces de colores y banderas de Chile y de Italia.

En Las Cuevas se hicieron las presentaciones oficiales: El Almirante Langlois y el General Bennet presentaron al resto de su comitiva al Príncipe y a los miembros de la comitiva real.

Desde los primeros momentos de ponerse en marcha el convoy, el Príncipe dedicó toda su atención a observar el panorama, con todo interés y con una sencillez bien distinta, por cierto, de lo que podría creerse en un personaje como él.

Su Alteza se ha manifestado profundamente complacido y admirado de las bellezas naturales...

La cama donde dormirá el Príncipe esta noche, en la casa de don Rafael Ariztía

### En Río Blanco

En esta estación del transandino, sube al tren real, el Embajador italiano, señor Alberto Martín Franklin, que había ido a ese punto en una locomotora del transandino.

Numerosas señoritas de la Escuela Pública, al paso del convoy se acercaron hasta las ventanillas del carro en que viaja el Príncipe, recibiendo las pequeñuelas atentas manifestaciones de Su Alteza desde el interior del convoy.

### La llegada a Los Andes

A las 7.20 de la tarde el tren principesco hacía su entrada a la Estación de Los Andes.

Inmediatamente de detenerse el tren, el Ministro de Relaciones, señor Ramón Briones Luco, y el Sub-Secretario, don Alberto Cruchaga Ossa, fueron presentados a Su Alteza por el Embajador de Italia.

### El saludo del Gobierno

El Canciller señor Briones Luco hizo presente al Príncipe Humberto de que era portador del saludo del Gobierno de Chile y en especial del Presidente de la República y que hacía votos por que su permanencia en el país le sea lo más grata posible.

El Príncipe manifestó al señor Briones Luco, que se sentía altamente satisfecho de las atenciones recibidas y que rogaba al Ministro de Relaciones que fuera intérprete ante S. E. el Presidente de la República de sus expresiones.

Terminó el señor Briones manifestando a Su Alteza Real que el Presidente de la República esperaba reiterar las expresiones de que era portador el día de hoy.

### El trasbordo de la comitiva

En medio de un numeroso gentío que rompió los cordones de policía, el Príncipe Humberto de Piamonte, se trasbordó al carro presidencial que debía trasladarlo momento más tarde a San Felipe.

### Se dan órdenes de despejar la estación de San Felipe

Por la circunstancia de haberse roto los cordones de policía y habérsele hecho presente la inconveniencia que había en que el Príncipe estuviera en contacto directo con el público y habiéndose tenido noticias de que la estación de San Felipe se encontraba llena de gente hubo necesidad de impartir instrucciones terminantes para hacer despejar el recinto de dicha estación debiendo demorarse en Los Andes, por este motivo el tren oficial por espacio de 20 minutos.

### En San Felipe

SAN FELIPE, 20.— El pueblo de San Felipe tributó una grandiosa recepción a Su Alteza Real.

Una inmensa muchedumbre se había estacionado en las calles por donde debían pasar el Príncipe y su comitiva.

Las casas se hallaban embanderadas y la ciudad ostenta grandes iluminaciones extraordinarias.

Arcos de luces hermosísimos se ostentan en la Plaza de Armas y en todas partes se ven los pabellones de Italia y de Chile así como los escudos luminosos con los colores de ambas naciones.



El Príncipe Humberto en tierra chilena

En los andenes esperaban a la comitiva las autoridades de la provincia y distinguidas personalidades.

El Cuerpo de Bomberos y los miembros de la colonia italiana acudieron en cuerpo a tributar sus homenajes a Su Alteza.

### En el fundo Quilpué

El Príncipe y su comitiva se dirigieron a la hacienda Quilpué, de propiedad de don Arturo Lyon, donde se hospeda.

En el gran comedor de honor de la residencia del señor Lyon se verificó el banquete ofrecido a Su Alteza.

Asistieron al banquete: el señor Arturo Lyon y su esposa, el Embajador de Italia, Excmo. señor Alberto Martín-Franklin; el Almirante Bonaldi, Adicto señor Campanari, teniente Pacchi, y los señores: Bussi, Oliveri; mayor señor José María Barceló, Eduardo Irarrázabal Concha y señora Carmen Flesch de Irarrázaval, Carlos Edwards Mac-Clure y señora, Raúl Edwards Mac-Clure y señora, señoritas: María Lyon, Luz Rivas, María Luisa Amenábar y Laura Edwards Puelma.

### La recepción

Después del banquete se siguió una brillante recepción. Los elegantes salones de la mansión del señor Lyon Edwards ofrecían el más hermoso aspecto.

### El Príncipe abandona el Protocolo

Su Alteza se manifestó encantado de la recepción que se le ha hecho, y de la amabilidad de la familia Lyon, que le ha prodigado exquisitas atenciones.

Durante el banquete charló alegremente con todos los invitados, y en todo momento denotó el Príncipe su animación y entusiasmo.

Su Alteza abandonó en esos instantes todas las rigurosidades del protocolo.

Después del banquete, ha charlado con animación y alegría, y bailó con verdadero entusiasmo.

### La llegada a la capital

En la mañana de hoy partirá Su Alteza y comitiva desde San Felipe, en un tren especial, que llegará a las 11.30 a la Estación Alameda.

## 80 PALABRAS DEL PRINCIPE HUMBERTO PARA "LA NACION"

Nuestro Enviado Especial tuvo oportunidad, tuvo la suerte, diremos mejor, de poder conversar breves instantes con Su Alteza. Fué en la residencia del señor Arturo Lyon.

El Príncipe se había manifestado ya muy contento, lleno de entusiasmo y este estado de su espíritu lo había exteriorizado al ser recibido por el señor Lyon y su esposa, a quienes abrazó afectuosamente al mismo tiempo que les expresaba su íntima satisfacción en ser huésped de una familia chilena. "Desde este momento—dijo el Príncipe—abandono el protocolo.

Y, en efecto, charló con toda jovialidad, con manifiesta alegría, con ese mismo buen humor que mantuvo durante el banquete y durante la recepción.

El Gobernador, Vice-almirante Bonaldi, parecía aceptar con agrado estos ligeros momentos de expansión de Su Alteza, y estos fueron los instantes que aprovechó nuestro Enviado Especial para acercarse al Príncipe y hablar con él algunas palabras para presentarle el saludo que "La Nación" le enviaba, juntamente con su bienvenida, haciéndose intérprete del sentir unánime del pueblo chileno y de la prensa nacional.

El Príncipe agradeció benévola y gentilmente esta atención de nuestro diario y dijo textualmente a nuestro Enviado Especial:

"POR INTERMEDIO DE "LA NACION" SALUDO A LA SOCIEDAD Y AL PUEBLO ENTERO DE CHILE Y AGRADEZCO MUY SINCERAMENTE LAS ATENCIONES QUE SE ME HAN PRODIGADO Y EL CARIÑOSO RECIBIMIENTO QUE SE ME HA HECHO. "TRAIGO DE MI SOBERANO EL SALUDO AFECTUOSO PARA LA NACION CHILENA, POR MI PARTE EN TODO MOMENTO Y EN CADA MANIFESTACION QUE HE RECIBIDO HE FORMULADO VOTOS POR LA GRANDEZA DE ESTE HERMOSO PAIS Y POR LA FELICIDAD DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA".

En Las [illegible]. — Trop[illegible] armadas impiden el acceso al coche del Príncipe.

interior de la Estación, a las personas que hubieren sido invitadas para el efecto por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Tropas de la guarnición abrirán calle desde la entrada de carruajes de la Estación Alameda hasta el Palacio Ariztía, en la Alameda de las Delicias.

Fuerza de policía convenientemente apostada, guardará la calzada de ambos lados del trayecto.

Una compañía de la Escuela Militar, con su estandarte, y la banda de uno de los Regimientos de la guarnición esperarán a S. E., en la Estación y le rendirán honores a su llegada.

La guardia de honor tomará colocación en el andén.

A la llegada del tren, la guardia hará los honores y se tocará la Marcha Real Italiana.

Terminada esta ceremonia, se procederá a formar el cortejo, cuyo orden de salida hacia la Plaza Argentina y Alameda, será el siguiente:

Veinte hombres de la Escolta a cargo de un oficial y tres automóviles abiertos.

Diez hombres de la Escolta y otros tres automóviles abiertos.

El convoy llegando a territorio chileno

Diez hombres de la Escolta y dos Landeau y un Vis-a-Vis a cuatro caballos.

Diez hombres de la Escolta.

Carroza a la Daumont.

Oficial, trompeta y 20 hombres de la Escolta.

Carroza con el Presidente de la República y Su Alteza Real el Príncipe heredero de Italia.

En la portezuela de la derecha el jefe de las fuerzas.

Detrás de la carroza un oficial de la Escolta y el resto de la Escolta.

El cortejo seguirá hasta el Palacio Ariztía (Alameda de las Delicias 1642, en donde Su Alteza Real será recibido con los honores de la guardia e izándose al mismo tiempo la bandera de Italia, desde donde S. E. regresará a la Moneda.

### Los carruajes

El cortejo se pondrá en marcha desde la estación en el siguiente orden:

Coche abierto: cadetes señores Gasas, Galberti, Ricardi y Uzielli.

Coche abierto: cadete Plaza, teniente Cañas, cadete Giovanini, oficial de marina Daretti.

Auto abierto: teniente Passi, capitán Olivieri, capitán Yánquez.

Auto abierto: capitanes Portales Acevedo, Alvarez y Campanari.

Auto abierto: Mayor Barceló, general Bennet, Excmo. señor Castoldi y secretario de la Embajada italiana.

Landeau: Almirante Langlois, Jorge Matte, Jorge Alessandri, almirante Bonaldi.

Landeau: Introductor de Diplomáticos; Ministro de Industria; subsecretario de Relaciones, Ministro de Guerra.

Vis a vis: Edecán de servicio, Ministro de Justicia, Ministro de Hacienda, Ministro del Interior.

Carroza a la Daumont: Ministro de Relaciones y Embajador de Italia, señor Martín Franklin.

Carroza a la Daumont: S. E. el Presidente de la República y Su Alteza el Príncipe Humberto.

Berlina: Comandador Buzzi, jefe de policía.

### Los festejos de hoy

#### EL PRINCIPE ALMORZARA EN SU RESIDENCIA

A las 2.45 de la tarde será recibido por S. E. el Presidente de la República en el salón de honor y con todos los honores del protocolo. En este acto se cambiarán los discuros oficiales.

A las 4, el Excmo. señor Alessandri devolverá esta visita con el mismo ceremonial.

En ambas ceremonias las tropas abrirán calle desde la residencia del real huésped hasta la Moneda.

En la noche el Presidente de la República ofrecerá en la Moneda, el banquete oficial en honor del Príncipe Humberto. El banquete será ofrecido por S. E. y contestará Su Alteza.

Después del banquete se seguirá la gran recepción y baile en los salones del Palacio.

### Visita del Príncipe a S. E.

Orden de carruajes de la comitiva de Su Alteza Real que saldrá del Palacio Ariztía en dirección al Palacio de la Moneda, hoy Jueves, a las 2.45 P. M.:

1er. coche, auto abierto: Cadete Hugo Gassa, cadete B. Galli[illegible], cadete N. Riccardi, cadete J. Uzielli.

2.o auto abierto: Cadete A. Pl[illegible], teniente Cañas, cadete A. Giov[illegible], oficial marina Daretti.

3.o vis a vis: Teniente de [illegible], secretario Olivieri, capitán Yánquez.

4.o Landeau: Mayor J. M. Barceló, capitán Acevedo, capitán Campanari, Exomo. señor F. Castoldi.

5.o Landeau: General Bennet, Consejero Embajada Italia, Almirante Langlois.

6.o Carroza a la Daumont: Edecán de la Presidencia, Subsecretario de Relaciones, Introductor de Diplomáticos, Embajador de Italia.

7.o Carroza a la Daumont: Ministro de Relaciones, Almirante Bonaldi, Su Alteza Real el Príncipe Humberto de Saboya.

8.o Berlina: Comendador Buzzi, Jefe de Policía.

### Los periodistas argentinos

Entre las personas que forman la Comitiva del Príncipe, vienen desde Buenos Aires, acompañándolo en toda su jira por la República, los señores Lorenzo Dagnino Pastore y Juan Carlos G. del Castillo, de la Redacción de "La Prensa"; y los señores Guillermo Salazar Altamira y Alfredo Calixto, de "La Nación".

### El paso del Túnel Internacional

Al pasar el límite chileno-argentino, por el interior del túnel internacional, los periodistas argentinos saludaron a Chile con [illegible]

### Embanderamiento de la ciudad

Con motivo de la visita de S. A. el Príncipe Humberto, [illegible]

### El gran baile de gala en el Club Italiano en honor de S. A. R. el Príncipe Humberto

El Directorio del Club [illegible] A. R. el Príncipe Humberto [illegible] baile que se verificará en el [illegible] tendrá lugar el día Viernes [illegible] a las 10 P. M., en vez del Sábado como se había anunciado [illegible] como resulta de las tarjetas de invitación.

### La gran recepción en el Club de Señoras

Cuatro espléndidas orquestas amenizarán la reunión [illegible] novedad de los bailes [illegible] que darán una inusitada [illegible] ción a la hermosa fiesta a la [illegible] asistirá lo más selecto de nuestra sociedad, Cuerpo Diplomático y del mundo político.

El directorio y un grupo de [illegible] ñas de nuestra sociedad [illegible] a S. A. R. el Príncipe de [illegible] ya y a su séquito que preside el Almirante Bonaldi.

Esta gran recepción del Club de Señoras se hará el día [illegible] a las 7 de la tarde y no el Domingo como se había anunciado.

### Las tribunas del Parque Cousiño

Durante la revista [illegible] efectuada en el Parque [illegible] tuvimos oportunidad de [illegible] reparaciones efectuadas [illegible] mente por la firma [illegible] llián en las Tribunas de [illegible] del Parque Cousiño a fin de [illegible] las eguridades necesarias al público que concurre a presenciar la Revista Militar.

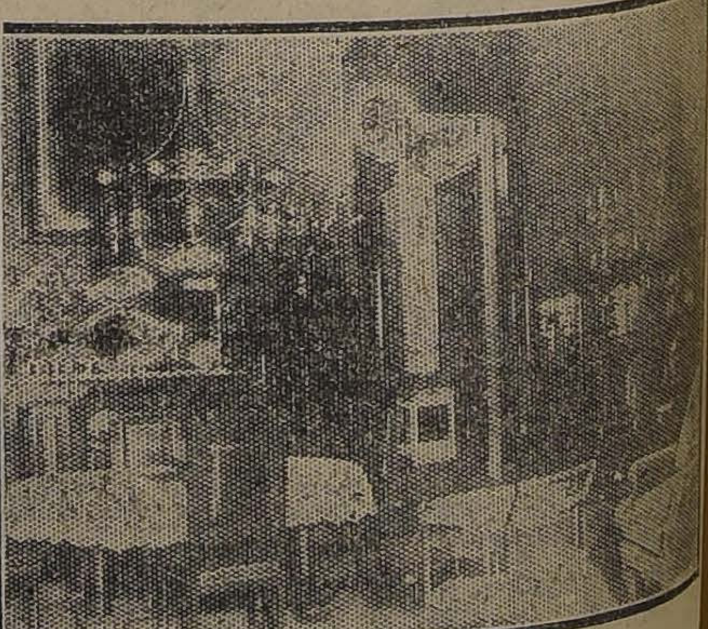
Las reparaciones se han [illegible] a todo costo, reponiendo [illegible] gas y enmaderaciones que [illegible]

### En la Estación

El Presidente de la República recibirá a Su Alteza Real en el andén de la Estación, acompañado del Introductor de Diplomáticos y de su Edecán de Servicio.

Los Ministros de Estado, altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores, miembros de la Comisión de Festejos, militares y otras autoridades se encontrarán en el salón anexo al andén, donde se efectuará la presentación de estilo.

Sólo se permitirá la entrada al



El comedor de la regia mansión donde el Príncipe [illegible] rá las pocas veces que el programa de banquetes [illegible] permita

# EL PRINCIPE, INTIMO

Las exigencias del protocolo han dado muy pocas oportunidades a los periodistas para recoger impresiones de cerca sobre el carácter íntimo de Su Alteza y sobre los muchos detalles que de su persona pudieran anotarse.

Y esto no ha ocurrido solamente aquí, sino que igual cosa ha pasado también en la República Argentina.

El Príncipe como hemos dicho, es un joven de 20 años de edad, alto de estatura, delgado, esbelto. Su rostro es de color mate ligeramente sonrosado, ojos negros y profundos recuerdan los de su bella madre, siempre admirados entre las grandes bellezas principescas. El cabello lo usa corto y siempre prolijamente peinado.

Al reírse muestra toda la dentadura ligeramente arqueada.

Su voz es varonil, habla con cierta ligereza, casi con alguna nerviosidad. Su andar es cadencioso, un sí no es balanceo.

Sencillo en el vestir, no denota preocupaciones en cuanto a trajes se refiere. Los periodistas, que todo lo observan, han creído verle en Buenos Aires, dos o tres días seguidos, con el mismo calzado. Sin embargo de esta sencillez de costumbres, su aspecto es elegantísimo.

Bebe poco, es muy sobrio, pero siempre tiene buen apetito y gusta de los manjares delicados. Nunca se le ha visto fumar.

Cuando el Príncipe saluda, parece que lo hiciera con cierta indecisión, algo como en dos tiempos; primero, mira oblicuamente, en seguida vuelve el rostro y después de una ligera inclinación de cabeza, lleva nerviosa y rápidamente su mano al képis para hacer el clásico saludo militar italiano.

Además de su idioma natal, habla perfecta y admirablemente el francés, algo de castellano, pero comprende perfectamente cuanto se le dice en este idioma.

Gusta mucho del baile: baila el tango, el foxtrot y cuanta danza de moda impera. En Tucumán, en Rosario, en Mendoza y en otras ciudades argentinas que visitó, el Príncipe bailó con todo entusiasmo. Las exigencias del protocolo le obligan a aceptar en casos la pareja que se le señala, pero no tarda Su Alteza en dar por cumplido este deber y es él quien elige después.

En el Crisol Club de Tucumán, durante un baile, le llevaron su capote a las 6.30 de la tarde, tal vez por sus órdenes expresas, tal vez por disposición de su gobernador, el Vice-almirante Bonaldi, que jamás se separa de su lado; pero el Príncipe bailaba y rechazó el capote para continuar bailando tangos y steps.

De carácter muy vivo, de temperamento acaso un poco nervioso, posiblemente por su extremada juventud, el Príncipe es siempre ligeramente inquieto y no desecha las oportunidades de divertirse o conocer todo lo que [illegible] alegremente.

Durante una visita que hizo en Tucumán al Regimiento N.o 19 de Infantería, el General Toranzo le ofreció un mate, la clásica bebida criolla argentina. El Príncipe lo saboreó con fruición y pidió otro. Por lo que sus deseos fueron inmediatamente satisfechos.

Su Alteza es profundamente simpático y amable, cariñoso. Gusta grandemente de los niños, los acaricia y los besa. A unos chicuelos que en Buenos Aires le saludaron y le ofrecieron sus homenajes, el Príncipe los acarició y a uno le obsequió sus gemelos de los puños de la camisa y a otro el prendedor de su corbata con la inicial U y la corona real.

Respetuoso para con la Iglesia, se inclina para saludar a un Obispo y le besa ceremoniosamente la esposa.

Hemos dicho que Su Alteza es de un carácter muy vivo y que lo demuestra en todos sus actos. En el tren supo el Príncipe que en el carro de los periodistas viajaba un conscripto argentino que tocaba muy bien el bandolión. Lo hizo llamar al Pullmann y le pidió que ejecutara allí algunos números. Mientras el conscripto, aturdido ante semejante honor, ejecutaba su mejor repertorio, el Príncipe le escuchaba sentado en un sillón cercano; con los dedos llevaba el compás en los brazos del sillón, o golpeaba sus rodillas o seguía el compás con los piés. Y a veces se levantaba del asiento, hablaba con las personas del séquito que le rodeaban y volvía a tomar asiento no escatimando sus elogios para el conscripto que a corta distancia dejaba oír sus mejores números.

En Villa Noveuse, en Tucumán, se le ofreció un almuerzo y durante la fiesta la orquesta ejecutó de preferencia música criolla. Oyó el Príncipe el tango popular "Piccolo Navio" y le gustó tanto que lo tatareó en alta voz, en medio de gran alegría. En seguida la orquesta tocó "Sacáte la caretita" y el Príncipe, encantado con esa música criolla, pidió la letra.

El Príncipe tiene siempre a su lado a su Gobernador el Vice-almirante Bonaldi y todos sus actos, ademán y palabras son cuidadosamente observadas por el Almirante.

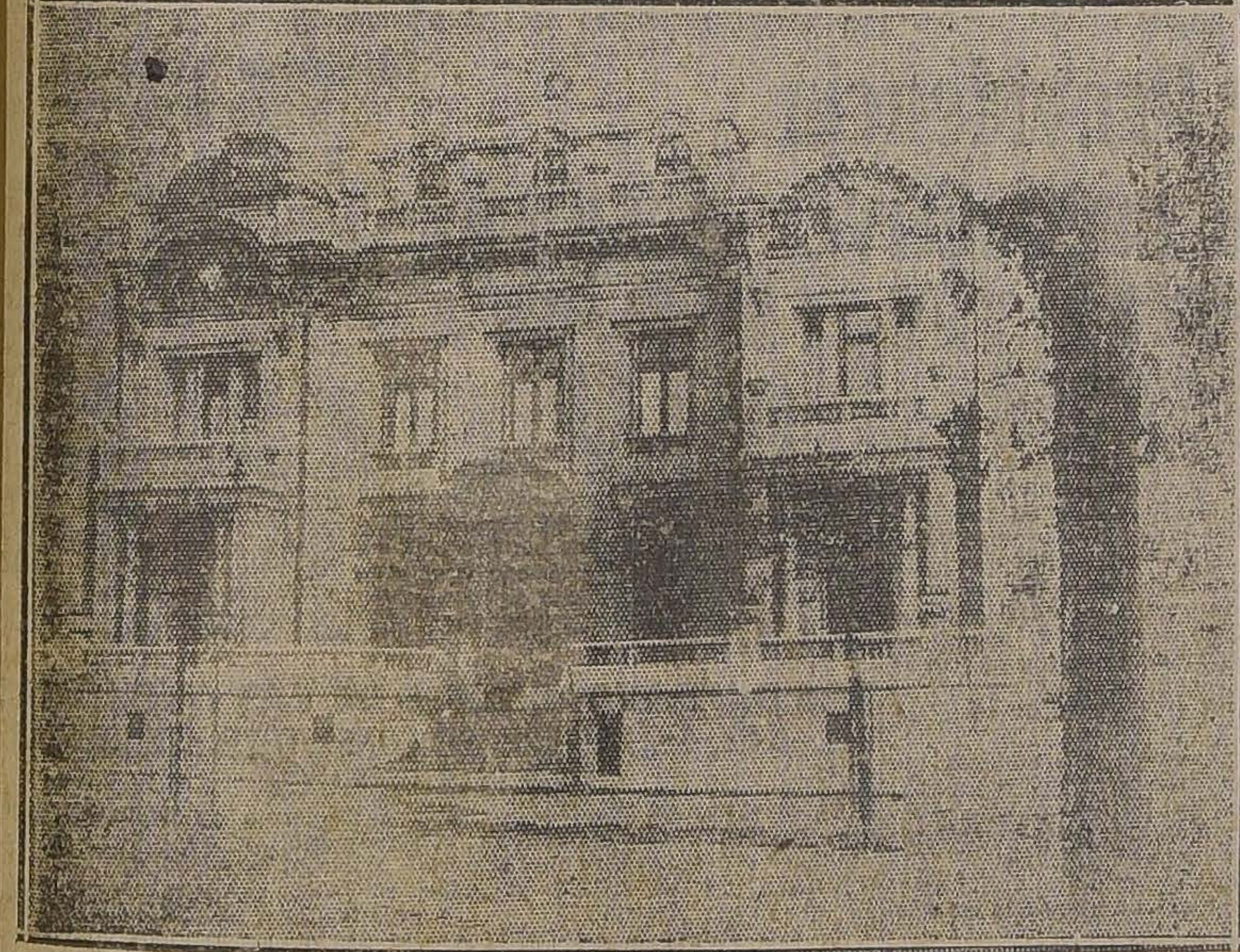
Durante el trayecto de Las Cuevas a Los Andes el Príncipe nunca se asomó a la ventanilla; siempre miró a través de los vidrios empañados por el hielo, pero aún en esos instantes una imperceptible señal de su Gobernador le obligaba a retirarse en el acto.

Pero en Puente del Inca, lado argentino, el Príncipe se libertó por breves instantes de la tutela del Almirante y descendió del vagón, en virtud de una invitación que se le hizo, fué a visitar la laguna que está situada a poca distancia de la Estación. Sus piés se hundieron en la nieve y el viento helado azotó su rostro. El Príncipe se acercó hasta algunos sitios algo peligrosos pero luego de haber satisfecho su natural deseo de ver, se retiró.

Esos instantes, únicos en el viaje, aprovecharon los periodistas para acercarse a Su Alteza y solicitarle respetuosamente que les permitiera tomar algunas fotografías en su compañía. El Príncipe respondió: "Como no con todo gusto". Y él mismo buscó un sitio conveniente, como colocación e indicó a los demás que se acercaran y los grupos se tomaron.

Terminado esto el Príncipe se dirigió a los periodistas y les dijo: "Muchas gracias por todas sus atenciones", y nada más; en estos momentos no fué posible cruzar con él otras palabras porque volvió a sentirse la severidad del protocolo.

El Príncipe volvió al vagón y continuó el viaje.



La residencia del Príncipe en la Alameda de las Delicias entre Castro y Dieciocho. (Su propietario es don Rafael Ariztía)

...contraban en mal estado y aumentando las comodidades con que cuenta el público. Se ha agrandado la terraza alta y se han arreglado palcos que estarán a la sombra y colocados precisamente delante de dicha terraza que será ocupada por la comitiva oficial que acompañará a S. A. R. el Príncipe de Piamonte y a S. E. el Presidente de la República en la Revista Militar, que se efectuará el Sábado 23 del presente.

Las entradas para esta revista serán como de costumbre pagadas a beneficio del Hospital Militar y están en venta la público desde hoy Jueves en las confiterías Palet y Olimpia y en el Club Militar.

## La comitiva que recibió al Príncipe

El Ministro de Relaciones y los miembros de la comitiva oficial chilena que fueron a recibir a Su Alteza a la cumbre, regresaron anoche a Santiago, con excepción del Mayor don José M. Barceló, quien fué invitado a alojar al fundo de don Arturo Lyon.

## Feriado escolar

El Ministerio de Instrucción Pública ha decretado asueto para el día de hoy en los establecimientos de instrucción primaria, secundaria, superior y especial, ubicados en Santiago, en celebración de la llegada de Su Alteza Real el Príncipe Humberto de Saboya.

## Cierre del comercio

La Comisión de Festejos a Su Alteza Real el Príncipe Humberto de Saboya nos encarga rogar encarecidamente a los jefes de casas de comercio cierren sus puertas hoy Jueves a la hora de la llegada del ilustre huésped, a fin de que la recepción revista mayor solemnidad.



S. A. R. el Príncipe del Piamonte

## Círculo Ex-Alumnos Instituto Italiano

Se avisa a los socios que las invitaciones a la fiesta que el Instituto Italiano dará a S. A. R. Príncipe de Piamonte, se pueden retirar donde el presidente (Estado 149). Se ruega hacerlo con la brevedad posible ya que las entradas son personales e intransferibles.

## La Plaza de Juegos Infantiles "Príncipe Humberto de Saboya"

El Domingo próximo, con asistencia de S. A. R. el Príncipe Humberto de Saboya, será inaugurado el primer cuadro de la Plaza de Juegos Infantiles que llevará su nombre, en cuyo acto se colocará una placa conmemorativa de la visita del real huésped.

Esta Plaza que se encuentra ubicada en la Avenida Portales entre Libertad y Esperanza y que como otras se debe a la iniciativa de la Junta de Beneficencia Escolar, será sin duda una de las más hermosas de la ciudad, pues a la ayuda que han prestado los vecinos para su construcción, se agregará el óbolo de la colonia italiana que desea de este modo contribuir a dotar a nuestra capital de un sitio de recreo para los niños de uno de los barrios más populosos.

A la fiesta del Domingo concurrirán, con el objeto de solemnizar el acto, la 11.a y 12.a Compañías de Bomberos con su material, las escuelas del barrio y las bandas de músicos de los Salesianos y Regimiento Carabineros.

## Una oficina telegráfica para el Príncipe

El Supremo Gobierno, a propuesta de la Dirección General del Ramo, ha dictado el decreto correspondiente por el cual se concede liberación de porte postal y telegráfica a S. A. R. el Príncipe Humberto de Saboya y su Comitiva.

El Director General, señor Vergara, junto con comunicar al Ministro de Italia en Chile la medida aludida le ha hecho saber las instrucciones impartidas en el sentido de que se instalará una Oficina de Correos y Telégrafos, denominada "Príncipe Humberto" en uno de los departamentos del palacio Ariztía, que servirá de residencia al Heredero del trono de Italia durante su estada en esta capital.

Al efecto en la tarde han quedado ya efectuadas las instalaciones convenientes y en servicio la Oficina Telegrjfica.

Por otra parte, hoy en la mañana la Secretaría de la Dirección de Correos y Telégrafos pondrá en manos del Embajador Italiano elegantes formularios, en número suficiente, para los despachos que expida S. A. y los miembros de la Comitiva.

Se nos informa asimismo que por disposición de la Superioridad del ramo, los ilustres huéspedes podrán enviar, libres de porte, y por intermedio del Telégrafo del Estado, las comunicaciones cablegráficas que deseen.

—A las 5 de la tarde, la I. Municipalidad, recibirá a Su Alteza en sesión solemne. Se le declarará huésped de honor de la ciudad y se le ofrecerá una medalla de oro y un artístico pergamino.

## Ganden-Party del Club Hípico

El directorio de esta institución ha nombrado la siguiente comisión de caballeros para atender a las personas invitadas al Garden-Party que ofrecerá en honor de Su Alteza R. Príncipe Humberto de Saboya, de 6 a 10 P. M.

Presidente de la Comisión, don Emilio Orrego Pardo. Secretario de la Comisión, don Guillermo Videla Lira.

Comisión Oficial. — Don Guillermo Pereira, don Alejandro Rengifo y don Fermín Vergara Figueroa.

Comisión de Orden. —Don Carlos Pacheco Z., don Carlos Ossa L., don Manuel Hurtado Errázuriz, don Fernando del Río Montt, don Juan Villamil Concha, don Joaquín Errazuriz Vergara y don Federico Helfman.

1. Comisión de buffet. — Don Jorge Orrego Puelma, don Augusto Ovalle Castillo, don Alberto Vial Letelier, don Eduardo Pérez Salas y don Adolfo Hurtado S.

2. Comisión de buffet. — Don Domingo Undurraga F., don Mario Prieto Letelier, don Ivan Altamirano O., don Antonio Varas Montt y don José María Santa Cruz.

Comisión de entrada. — Don Luis Izquierdo V., don Miguel Valdés F., don Pedro García de la H., don Miguel Cerda, don Roberto Valdes L., don Enrique Salas E., don Víctor Vidaurre C., don Jorge Besa M.

Comisión de baile. — Don Andrés Ramírez Sanz, don Lorenzo Montt W., don Roberto Sánchez Z. y don Luis Fernández C.

## La señorita Renée Oro, tomará hoy desde un aeroplano la llegada del Príncipe Humberto

La distinguida cinematografista, señorita Renée Oro, ha sido comisionada por el Gobierno para tomar la película con todos los detalles de la llegada del Príncipe Humberto a Chile.

La señorita Oro fué, agregada a la comitiva oficial, hasta Las Cuevas, para tomar la cinta desde el momento que el ilustre huésped pusiera pie en tierra chilena.

Hoy la señorita Oro tomará la recepción que se haga al Príncipe en Santiago desde un aeroplano militar, mientras otros dos operadores filmarán los detalles desde la calle.

Esta interesante cinta se estrenará, fuera de programa, el Sábado en los teatros Setiembre, Brasil y Esmeralda, y en la matinée del Domingo de los mismos cines.

# LA SUPRESION DEL FUERO DE LOS CARABINEROS

## EL DIPUTADO SEÑOR UGALDE PROPUSO AYER EN LA CAMARA UN PROYECTO DE LEY ENCAMINADO A ESTE FIN

## LOS CARABINEROS ENTABLAN CONTIENDA DE COMPETENCIA AL JUEZ DE QUILLOTA

Con motivo de las declaraciones que hizo el diputado de Quillota, señor Pedro León Ugalde, a raíz de las investigaciones que personalmente practicó en todo cuanto se refiere a la muerte del cabo Venegas y de Augusto Saavedra, el teniente de Carabineros don Enrique Ossa, le dirigió ayer una carta invitándole a que retire los conceptos de que dicho parlamentario emitiera a fin de no verse en la necesidad de recurrir a otros medios que las leyes del honor señalan.

Entrevistado por nosotros el señor Ugalde a este respecto nos dijo que no otorgaba importancia alguna a esa carta del oficial de Carabineros, y que, por otra parte, no era procedente hablar de lances de honor cuando se trata de perseguir delincuentes.

**EN LA CAMARA**

El diputado señor Ugalde formuló en la sesión de ayer de la Cámara detenidas observaciones relacionadas con la actuación de los carabineros en estos sucesos, y dijo que el Cuerpo de Carabineros es una institución en la que, si bien hay personas honradas, alberga en su seno bandidos y malhechores; que ha podido comprobar personalmente que la muerte de Saavedra, que era un hombre honrado es el más abominable de los crímenes pues se fingió su fuga para asesinarlo por la espalda.

Señaló la responsabilidad del teniente Ossa, que comandaba a los soldados, y terminó proponiendo un proyecto de ley para quitar a los carabineros el fuero militar que tienen.

El diputado por Taltal, señor López, declaró que la representación demócrata apoyará este proyecto, y el diputado señor Melivilu formuló también, por su parte, algunas observaciones para decir que son más de doscientos los asesinatos cometidos por los carabineros en la provincia de Cautín.

**CONTIENDA DE COMPETENCIA**

Procedente de Limache llegó ayer a Quillota el abogado del Cuerpo de Carabineros, señor Alfredo Aldunate, llevando un oficio del fiscal en comisión, capitán señor Gustavo Jarpa, para el comandante de Armas del departamento, por el que se formula contienda de competencia al juez del crimen señor Nicanor Leiva Pérez, para conocer del sumario sobre muerte de Augusto Saavedra y pide la entrega de los antecedentes.

Este oficio fué transcrito poco después al juez del crimen magistrado que probablemente, hoy se pronunciará sobre esta contienda.

El siguiente es el texto del oficio en referencia:

**LA CIRCULAR DEL COMANDO**

Hemos hecho mención en otras ocasiones de una circular de la Comandancia General del Cuerpo de Carabineros respecto del tratamiento que debe darse a los presos en que se advierte que por ningún motivo les será permitido a los carabineros atentar contra la vida de las personas entregadas a su custodia.

Esa circular es de fecha 22 de Junio de 1923 y dice:

"A los Comandos de Regimientos y Escuadrones: Con motivo de los debates habidos ayer en la H. Cámara de Diputados, relacionados con la actuación de los carabineros en el apresamiento y conducción de reos, este Comando General hace saber a los Comandos de Regimientos y Escuadrones que, por ningún motivo y bajo ningún pretexto, les es permitido a sus subordinados atentar contra la vida de esos reos.

La persona de los presos es sagrada, y el deber de los carabineros es hacerlos llegar a poder de la Justicia, única que tiene derecho para disponer de ellos conforme a la ley. Solo en casos extremos y tratándose de la defensa personal, o sea, en el ejercicio de un derecho sagrado y que es comun a todos los seres, podrá hacer uso de sus armas.

No se debe olvidar que el carabinero es la guarda de los intereses de la sociedad, y para cumplir esta noble misión debe hacerse digno en todo momento de la confianza pública, la cual se basa precisamente en el respeto a todos los derechos y en la corrección de todos sus actos.

En el Manual del Carabinero, están claramente señalados los procedimientos que deben emplearse para la custodia conveniente de los reos que le sean sometidos y la manera de hacerlos llegar sanos y salvos a su destino.

Del mismo modo en el Prontuario de Procesos, tienen los Oficiales las normas que deben seguir para que los sumarios que instruyan sean la expresión de la verdad y la justicia.

Este Comando General no puede aceptar, por ningún motivo, que por actos de la naturaleza de los señalados en la H. Cámara se pueda poner en duda la honradez y la seriedad de la Institución en los cuales se basa la confianza pública, el prestigio de que goza ante los poderes del Estado y que el infrascrito se hará un deber en mantener a toda costa. —Ewing, Comandante General".

# EL ALZA DE LAS TARIFAS FERROVIARIAS

## LOS CONSEJEROS MANIFIESTAN AL MINISTRO Sr. BAÑADOS QUE NO SE PODRA HACER FRENTE AL AUMENTO DE SUELDOS, PUES CON EL ALZA ACORDADA NO ES SUFICIENTE PARA REUNIR LOS 12.000,000 DE PESOS QUE SE NECESITAN PARA ESTE OBJETO

Presidido por el Ministro de Ferrocarriles, señor Guillermo Bañados, celebró sesión ayer el Consejo Administrativo de los Ferrocarriles, con asistencia del Director señor Manuel Trucco y de todos los consejeros.

El señor Bañados dió a conocer la copia del decreto que autoriza a la Dirección de los Ferrocarriles para elevar determinadas tarifas, decreto que dimos a la publicidad en su momento oportuno.

Los consejeros manifestaron al señor Bañados que en la forma que se había autorizado el alza de las tarifas, que por cierto no es lo propuesto por la Dirección de los Ferrocarriles, no se podía hacer frente al proyecto de aumento ya que para ello se necesitaban alrededor de doce millones de pesos y con lo consultado en el decreto en cuestión, sólo se podría obtener poco más de tres millones.

Sobre el particular las opiniones de los consejeros estuvieron acordes. Ante este hecho y dada la urgente necesidad que existe en atender al aumento de salarios y sueldos acordados por la Dirección de los Ferrocarriles, se llegó al acuerdo que tanto la Dirección de los Ferrocarriles como el Ministro del ramo estudiarían otras posibles fuentes de recursos y de economías para poder hacer frente al aumento de sueldos y salarios.

# AUDICIONES RADIO-TELEFONICAS

**AUDICIONES RADIOTELEFONICAS**

**Estación C. R. C. de la Radio Chilena**

El programa de anoche de la estación de Broadcasting de la Radio Chilena estuvo a cargo de conocidos artistas que desarrollaron un importante programa que fué muy del agrado de los aficionados. Los números sobresalientes estuvieron a cargo de los Huasos de Chincolco, del bajo señor Zaldivar, del tenor señor Molinares, de la tonadillera La Chilenita que cantó con la acostumbrada perfección varias tonadillas de moda, siendo escuchada con mucho agrado por los aficionados que gustan oirla.

El programa del día de hoy será el siguiente:

De 10.50 a 11.20 de la mañana.—Trasmisión de las operaciones comerciales desde la misma Sala de Operaciones de la Bolsa de Comercio de Santiago.

De 12.15 a 12.30.— Relación de los boletines de primera rueda de la Bolsa de Comercio de Santiago y Corredores de Valparaíso. Cierre de operaciones bursátiles hasta las 12 M., según boletín de la firma J. H. Tanner y Cía.

En la tarde:

De 4.45 a 5.30.—Se trasmitirán los boletines noticiosos de última hora del extranjero y del país. Este servicio está atendido por la United Press. Cierre de transacciones bursátiles de segunda rueda hasta las 5 de la tarde.

De 6 a 7.—Programa de música bailable y comunicación con los conciertos de los teatros Santiago o Comedia.

En la noche:

De 9.30 a 11.15.— Programa artístico y noticioso a cargo de distinguidos artistas y aficionados de nuestros círculos sociales.

**CONCIERTO RADIOTELEFONICO**

El transmisor radiotelefónico de The Chilian Radiophone Club, transmitirá hoy Jueves de 7 a 8 P. M., el siguiente concierto con discos proporcionados por la casa Grau, Estado 386, teléfono 3219:

Serenade, Cello solo.
Recrets, Cello solo.
Susannh's Squeaking Shoes, Fox-Trot.
Fate, FoxTrot.
Bell Chorus, 'I pagliacci).
Miserere, (Trovator).
Le canard amoureux, Fox-Trot.
Tu verras Montmattre, One-Step.
Ta Buche, Fox-Trot.
Ta Buche, One-Step.
Oh... La... La..., Shimmy.
El aro, Tango.
Francesita, Tango.
La reina del Fox-Trot, Shimmy.
En sueño, Estilo.
Por tu ausencia, Canción.

# EL ANIVERSARIO CIVICO DE AYER

## LA VELADA EN CONMEMORACION DEL NACIMIENTO DE O'HIGGINS Y DE LA SALIDA DE LA EXPEDICION LIBERTADORA DEL PERU

Ayer tarde, a las 6, se efectuó en el Teatro Miraflores la velada literario-musical con que la Legión Cívica de Chile celebraba el aniversario de O'Higgins y la salida de la Expedición Libertadora del Perú.

La parte musical de la fiesta estuvo a cargo de las señoritas María Elena Ugarte y Benítez, quienes ejecutaron correctamente "Fantasía de Concierto" y "Rapsodia Húngara N.o 2" la 1.a, e "Himno a O'Higgins", la 2.a. Fueron muy aplaudidos por la numerosa concurrencia.

La señorita Agueda Benítez recitó algunas hermosas composiciones: "El Embargo", de Gabriel y Galán e "Intima", de Osvaldo Sock.

El Almirante don Javier Martín desarrolló una interesante conferencia sobre la Expedición Libertadora del Perú, refiriéndose en forma especial, a las condiciones económicas en que se organizó.

Don Eugenio Orrego Vicuña, leyó un trabajo sobre "O'Higgins en el destierro". Don Vicente Aguirre Errázuriz leyó otro sobre el mismo padre de la patria, pero considerándolo a través de su vida.

## LA VIII.a CLASE DEL CURSO DE AUTO-SUGESTION

En nuestra edición de mañana publicaremos un resumen de la clase que dictó ayer tarde el doctor de Radwan Prazlowski.

Trató: I. Fortalecimiento de la Voluntad. II. Gimnasia Psíquica. III. Disciplina de la Voluntad. IV. Técnica del cultivo de los sentidos. V. Tabla de sugestión. VI. Ejercicios de respiración. VII. Gimnasia de la voluntad. VIII. Concentración de la voluntad. IX. Auto-sugestión. X. El individuo de fuerte voluntad.

# A LOS PRESIDENTES DE FRANCIA Y ALEMANIA

## DIRIGE EL Sr. ALESSANDRI TELEGRAMAS DE CONGRATULACION

Se han cambiado los siguientes telegramas entre los presidentes de Chile, Francia y Alemania con motivo del éxito de la Conferencia de Londres:

"Excmo. señor Gastón Doumerge, Presidente de Francia.— París.—Efusiva y sinceramente felicito a V. E. por el feliz acuerdo alcanzado en la Conferencia de Londres que, restableciendo la paz definitiva, augura días de grandeza y prosperidad para Francia y reporta beneficio evidente y general para los intereses económicos del mundo entero.

Hago muy sinceros votos por el progreso y bienestar del pueblo francés y por la ventura personal de V. E. a quien saludo cordialmente.—Arturo Alessandri, Presidente de la República de Chile."

"Excmo. señor Arturo Alessandri, Presidente de la República de Chile.—Santiago. — Quedo vivamente impresionado por los sentimientos que me trasmite el amable telegrama de V. E. y los agradezco sinceramente, aprovechando la oportunidad para hacer llegar hasta V. E. los mejores votos que formulo por su felicidad personal y por la grandeza y prosperidad de Chile.—Gastón Doumerges, Presidente de Francia."

"Excmo. señor Ebert, Presidente de Alemania.—Berlín.—Presento a V. E. mis sinceras congratulaciones por el feliz acuerdo de la Conferencia de Londres que, restableciendo el imperio de la paz, promete prosperidad segura y bienestar a vuestro país con beneficio evidente del progreso económico del mundo. Hago votos muy sentidos por la felicidad y grandeza del pueblo alemán y la ventura personal de V. E. a quien saludo cordialmente.— Arturo Alessandri, Presidente de la República de Chile."

"Berlín, 20 de Agosto de 1924.— A S. E. don Arturo Alessandri.— Santiago.—Presidente de la República de Chile.—Agradezco sinceramente a V. E. su amistoso saludo con ocasión de la clausura de la conferencia de Londres. Si bien los acuerdos alcanzados en ella imponen pesadas cargas al pueblo alemán y dejan pendiente reclamaciones justificadas, espero sin embargo que ella iniciará una nueva era en la cual Alemania podrá vivir en paz y cooperar al desarrollo intelectual y materal de la humanidad. Envío mis más cordiales y calurosos parabienes a V. E. y al pueblo amigo de Chile. — Ebert, Presidente de Alemania".

# AYER CELEBRO SESION EL CONSEJO DE ESTADO

En la tarde de hoy se reunió el Consejo de Estado, presidido por el Presidente de la República y con asistencia de los consejeros señores Brieba, Campino, de la Fuente, Guarello, Jaramillo Ramírez don Pablo Ramírez don Tomás, Rioseco, Robles y Vicuña.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, el Consejo prestó su aprobación al proyecto de ley despachado por el Congreso Nacinl, por el cual se autoriza la inversión de 200.000 pesos en atender a los gastos que demande la estadía del heredero del trono de Italia.

Prestó su acuerdo para que se someta a la consideración del Congreso Nacional el proyecto que comprende entre las escepciones de pago de la contribución de faros y balizas las naves que arriben a puerto nacional con el sólo fin de embarcar carbón nacional y víveres, o únicamente para tomar o dejar práctico.

En seguida formó las siguientes ternas para proveer los cargos que se indican:

Para Juez de la Unión, señores Concha Sandoval Ricardo, Contreras C. don J. Noé, y Sepúlveda don Alejandro.

Para Juez suplente del Tercer Juzgado Civil de Santiago, señores: Castro don Manuel, Ortiz don Pedro y Real don Octavio.

Para juez suplente del Segundo Juzgado de San Fernando, señores: Cofré don Luis, Palacios don Manuel y Ruis don Alberto.

# NOTICIAS BREVES; PERO IMPORTANTES

## LEALAS, PORQUE ENTRE ELLAS PUEDE USTED ENCONTRAR ALGUNAS QUE LE INTERESEN

SECRETARIO DEL 2.o JUZGADO DE PUNTA Arenas fué nombrado don Roberto Smart.

EL SECRETARIO DEL JUZGADO DE LOS Andes, don Luis Azócar Alvarez recientemente nombrado, prestó el juramento de estilo ayer, ante el Presidente de la I. Corte de Apelaciones.

LOS SEÑORES LUIS TESTART Y LUIS FElipe Terrazas han sido comisionados por el Gobierno para estudiar en Europa los servicios de Aeronavegación.

EL DIRECTOR DE CORREOS Y TELEGRAfos ha contestado una nota del Gobierno manifestando que es indispensable la concurrencia de Chile a la Convención Telegráfica que se celebrará en París en 1925.

ACTUALIDADES ES EL NOMBRE DE UNA revista ilustrada que acaba de aparecer en Montevideo. Su primer número es a la vez la primera publicación uruguaya de su género que llega a Chile.

EL SALON DE INVIERNO SIGUE ABIERto al público en el Palacio de Bellas Artes. Las horas hábiles, como se sabe, son de 9 a 12 en la mañana y de 2 a 7 en la tarde. Algunos bronces y telas han sido adquiridos por distinguidos visitantes.

EL ANIVERSARIO DEL URUGUAY SE CElebrará el día 25 del actual y para preparar el programa se invita a los miembros de la colonía a una reunión que se celebrará en el Hotel Mundial hoy, a las 9 P. M.

LA PRIMERA CONVECION DE ENSEÑANza Comercial tendrá reunión de Junta Ejecutiva hoy, a las 9.30, en Lira 541.

LA SOCIEDAD CHILENA DE PEDIATRIA sesionará hoy, a las 6.30 en Merced 565 y hablarán los doctores Muñoz Valenzuela, Scroggie, Baeza y Morales.

DE LA REVISTA "CULTURA".—ACABA DE aparecer el N.o 3 de la revista bimestral "Cultura", con el siguiente sumario: Paul H. Hanus: ducación; R. Meza Fuentes: Poemas de amor; Amanda Labarca H.: Las grandes maestras; Gerardo Seguel: Ella; M. Magallanes Moure: Entre estudiantes (Parte de una conferencia inédita); Romeo Murga: La otra; Humberto Bórquez Solar: Adolfo Valderrama en su carácter de poeta; Tomás Lago: El lied; Fernando Thauby: Breve estudio sobre escultura; Barack: Tu soledad y la mía; J. L. de Campos: La cuestión ortográfica en el Brasil; Soro Dina: Notas y Comentarios; Gmo. Rojas Carrasco: Crónica Bibliográfica.

# SERVICIO METEOROLOGICO DE "LA NACION"

AGOSTO 30 DE 1924

## ANUNCIOS METEOROLOGICOS

## HABRIA POSIBILIDADES DE IMPORTANTES PERTURBACIONES ATMOSFERICAS EN LOS DIAS 23, 24 Y 25.

**ANUNCIOS PARA LA ZONA NORTE**

Buen tiempo general.
Temperatura fresca.
Vientos del Sur.
Gruesa marejada.

**ANUNCIOS PARA LA ZONA CENTRAL**

Nebulosidad variable.

Temperatura moderada; máximas entre 15 y 20°; mínimas próximas a cero.

Heladas débiles en el Valle Central.

Vientos dominantes del Sur.
Ambiente húmedo.

**ANUNCIOS PARA LA ZONA SUR**

Declinará el mal tiempo.
Persistirán los nublados.

Temperatura fría; máximas entre 12 y 15°; mínimas próximas a cero.
Talvez heladas débiles.
Chubascos.

**ANUNCIOS PARA LA COSTA**

Tiempo variable.
Vientos dominantes del Sur-oeste.
Gruesa marejada, acentuándose desde Punta Tumbes a Chiloé.

MAREAS. — Pleamar en Valparaíso a las 2h. 5m y a las 14h 11m.

ANUNCIO ASTRONOMICO. — La oposición de Marte. —Conforme lo anunciamos oportunamente, el próximo Sábado 23 de Agosto, a las 13 horas 17 minutos 3 segundos, tiempo medio de Santiago, ocurrirá la Oposición del Planeta Marte, encontrándose a la mínima distancia de la Tierra, y en condiciones excepcionalmente favorables, para ser observado con fines científicos. Observatorio de "El Salto".

NOTA: Estos anuncios se transmiten por Radio-Telefonía a todo el país.

# LA SEMANA DE LA MONEDA TERMINO AYER

## CON ESTE MOTIVO SE REALIZO UNA SOLEMNE VELADA, EN QUE SE DIERON A CONOCER LAS CONCLUSIONES

Ayer se verificó en la Universidad Católica la sesión de clausura de la Semana de de Moneda, ante una concurrencia numerosa.

Hizo uso primeramente de la palabra el presidente honorario don Carlos Aldunate Solar, que pronunció un elocuente discurso y terminó pidiendo un voto de aplauso por la labor del secretario general señor Darío Urzúa.

A continuación el señor Urzúa hizo una reseña general de la semana, elogiando los trabajos llevados a las sesiones y e alto espíritu de los que participaron en estos estudios. Se refirió en especial a la cooperación que prestaron los miembros de la Comisión de Hacienda de ambas Cámaras, señores Guillermo Subercaseaux y Rodríguez Mac-Iver, al colaborar inteligentemente en el estudio del problema monetario.

Don Julio Pérez Canto y el Rector de la Universidad Católica, don Carlos Casanueva, pronunciaron brillantes discursos alusivos al acto de clausura, manifestando que habían sido hechos con imparcialidad, significando la profundidad de sus conclusiones el trabajo ímprobo y la versación de los que contribuyeron en ellas.

Las conclusiones de la Semana de la Moneda son las siguientes:

I.—Es necesario poner fin en el menor plazo posible al curso forzoso. Y mientras tanto no debe aumentarse el monto del circulante fiduciario por medio de nuevas emisiones, directas o indirectas.

II.—Para los fines expresados en el artículo anterior, se recomienda la adopción de las medidas necesarias para obtener el equilibrio de los presupuestos.

III.—Es indispensable, o por lo menos, manifiestamente conveniente para la estabilización de la moneda, la creación de una institución central que atienda a la regularización del circulante.

IV.—Dicha institución debe mantenerse alejada de toda influencia política. En su mecanismo debe establecerse la más absoluta independencia entre los intereses fiscales y los de la institución. En su funcionamiento no debe invadir el campo de las actividades de los bancos particulares.

V.—En la dirección de esta institución central deben estar debidamente representados los intereses de la industria, de la agricultura, de la minería, del comercio y de los bancos nacionales.

VI.—Desde el momento en que inicie sus operaciones la institución indicada, que podría denominarse Banco Central, debería suspenderse el funcionamiento de las leyes vigentes sobre emisiones de emergencia.

VII.—Correspondiendo al Banco Central, que se proyecta establecer próximamente la administración de los fondos de conversión; no sería conveniente el pensar en el translado de esos fondos al extranjero antes que el Banco se instale.

VIII.—Sería de desear que el capital del Banco Central se formara por aport del Estado, de los Bancos nacionales y de accionistas particulares que tendrán participación conjunta en su dirección.

IX.—El Banco Central podrá emitir billetes de emergencia de curso legal por vía de redescuento de las carteras bancarias, siempre que mantengan en oro metálico en caja, el 40 o|o del valor de la Emisión. El derecho de redescontar lo tendrán sólo los Bancos nacionales y debe guarda proporción al capital pagado de cada Banco. Si se organiza esta institución con una cuota de capital de los Bancos nacionales sólo tendrán derecho al redescuento, los Bancos nacionales que sean accionistas del Banco Central.

X.—Los Bancos nacionales sólo sólo podrán presentar al redescuento buenas letras comerciales internas, con dos firmas de primera clase además de la del mismo Banco que las endosa solidariamente. El plazo del redescuento no puede ser mayor de 90 días. Los billetes que ingresen al Banco Central, al vencimiento de las letras descontadas, no volverán a la circulación sino por medio del redescuento de nuevas letras.

XI.—El Banco Central, fuera de las emisiones de emergencia que indican los dos artículos anteriores, sólo podrá emitir billetes de curso legal en cambio de oro metálico que los particulares lleven a su caja al tipo de equivalencia que más adelante se determina.

XII.—El Banco Central podrá redescontar otras obligaciones de primera clase que le presenten los Bancos, haciendo uso de sus fondos disponibles, de reserva o depósitos, sin efectuar emisiones.

XIII.—Sólo podrán redescontarse letras, que correspondan a operaciones comerciales efectivas. El tipo del redescuento lo fijará el Banco Central en estricta relación con el tipo que el Banco recurrente tenga fijado para el público; a fin de que no se haga de estas operaciones un uso innecesario.

XIV.—Convendría que en la organización interna del Banco Central se mantuvieran separadas las actividades comerciales de las que corresponden al Banco como institución emisora.

XV.—El Banco Central pagará los billetes de curso forzoso en moneda de oro nacional que ordenará acuñar al efecto. En circunstancias extraordinarias, que apreciará el mismo Consejo del Banco, podrá también efectuar este pago en buenas letras de cambio sobre plazas extranjeras.

XVI.—Sería de desear la adopción de una moneda nacional para los efectos de la estabilización monetaria, equivalente al valor del franco oro con 0,29032 de metal fino.

XVII.—Se estima indispensable para el mantenimiento de todo el sistema monetario el reemplazo de nuestra anticuada legislación bancaria en forma que ofrezca al público mayores garantías en la organización y funcionamiento de los Bancos y que no coloque a los capitales nacionales invertidos en la industria bancaria en condiciones inferiores a las del capital extranjero.

# UN NUEVO PROYECTO DE ECONOMIAS

### EXTENSO PLAN DE REDUCCION DE GASTOS ADMINISTRATIVOS

En el Consejo de Ministros celebrado a mediodía de ayer, el Ministro del Interior señor Pedro Aguirre Cerda dió cuenta de un proyecto que tiene en estudio y por el cual se introducen fuertes economías en los servicios de aprovisionamiento dependientes de los diversos Ministerios.

Este proyecto que, al confeccionarlo el Ministro señor Aguirre Cerda, lo ha hecho inspirado en propósitos de severas economías, consulta una apreciable reducción del personal encargado del aprovisionamiento de las reparticiones dependientes de los Ministerios.

El señor Aguirre Cerda, al dar cuenta de este proyecto en el Consejo de Gabinete, manifestó que con él se reducirían los gastos públicos en forma apreciable en lo que respecta a estos servicios.

En el Consejo de hoy se continuará estudiando este proyecto.





## B O X

# ESTA NOCHE LLEGARA A LA ESTACION MAPOCHO NUESTRA DELEGACION A LAS OLIMPIADAS DE PARIS

## LAS INSTITUCIONES DEPORTIVAS LE HARAN UN ENTUSIASTA RECIBIMIENTO

Por la combinación transandina, llegarán esta noche los campeones Carlos Uzabiaga, Carlos Abarca y Luis Correa, que participaron en los Juegos Olímpicos de París.

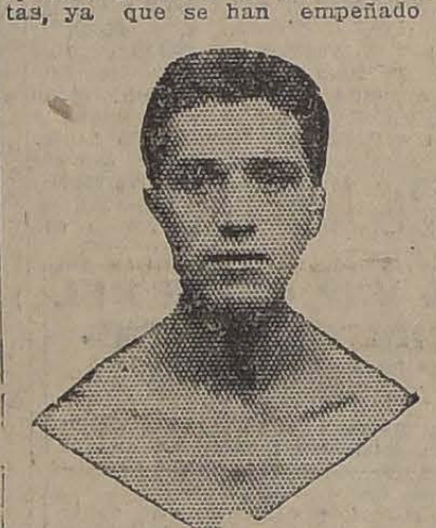


CARLOS UZABIAGA, peso gallo

Nuestros representantes, aunque no tuvieron la suerte de conquistar para Chile un campeonato, su comportamiento es digno del reconocimiento de nuestros aficionados.

En los encuentros que sostuvieron en París, demostraron las condiciones de nuestra raza, casi ignorada en el Continente europeo, y la valentía y amor propio de cada uno de ellos dió rudo trabajo a sus rivales, que fueron los mejores aficionados del mundo en sus categorías.

Merecen estos jóvenes defensores de la causa deportiva chilena el aplauso cariñoso de sus compatriotas, ya que se han empeñado en



CARLOS ABARCA, peso pluma

cumplir su misión en la mejor forma posible.

Las condiciones del viaje de ida, indudablemente restaron la posibilidad de un triunfo y de esto no son ellos culpables.

Como buenos deportistas han puesto término en forma honrada a una misión de sacrificios, ya que, como decimos, las condiciones del viaje sólo les ha permitido disponer de las más indispensables comodidades.



LUIS CORREA peso medio pesado

Nuestras instituciones deportivas reconociendo la cumplida misión de estos aficionados, rendirán esta noche a su llegada, un merecido homenaje.

## FEDERACION DE BOX DE CHILE

### LA REUNION PUGILISTICA DEL SABADO PROMETE ALCANZAR UN FRANCO EXITO

Nuestros aficionados, que han seguido de cerca las alternativas de la gran eliminatoria nacional, están al corriente del novedoso e interesante programa confeccionado para el Sábado próximo con ocasión de realizarse la 14.a rueda y que corresponde a las semi-finales de la competencia.

El programa registra los encuentros más reñidos de todos los realizados hasta la fecha en las respectivas categorías; así tenemos que desde el peso mosca hasta el medio pesado, se merecen por la lucida actuación que les ha correspondido a los contendores que con sus sonados triunfos en las ruedas anteriores han logrado mantenerse para las competencias semi-finales.

El solo hecho de tomar parte Agustín Ríos, Julio Poblete, Juan Rojas, Aurelio García, Alberto Cornejo y Orlando Celis, en el peso mosca; Juan Salazar, Enrique Giaverini, Pedro Keyer y Alfredo Mella, en el gallo; Benjamín Muñoz, en el pluma; Alejo Carrillo, y Francisco Caldera, el formidable peso liviano, Oscar Moya y Manuel Vásquez, y Angel Tachi, con Eduardo Díaz, que competirán por las semi-finales del peso medio liviano y medio pesado, respectivamente, han de congregar en el amplio gimnasio de la calle A. Prat, a un público numeroso ávido de presenciar los desenlaces de este gran torneo nacional próximo a finalizarse.

BENITO VERGARA B. C. — El Sábado se realizará en este centro el match entre los aficionados Jorge Riveros y Oscar Verdugo.

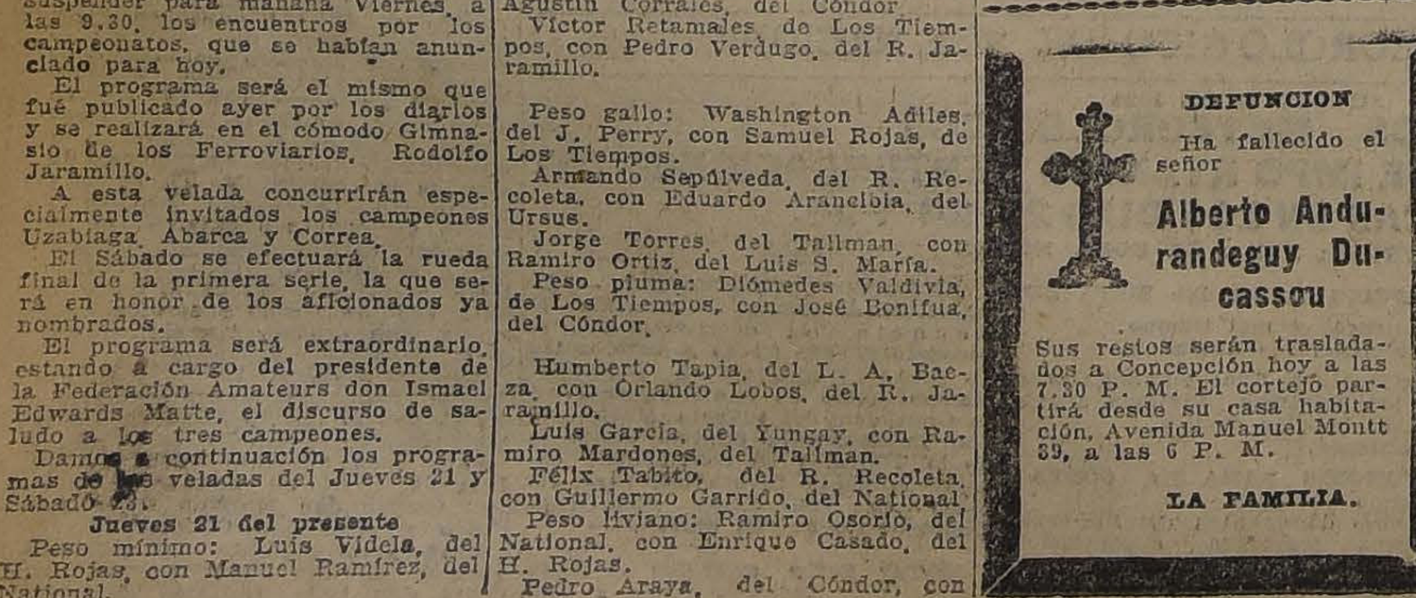
## Citan para esta noche en la Estación Mapocho

**LA FEDERACION AMATEURS DE BOX DE CHILE.** — Cita a todos los centros afiliados para hoy a las -0.30 P. M., en la Estación Mapocho, para recibir a sus asociados, los campeones: Carlos Uzabiaga, Carlos Abarca y Luis Correa.

**"LOS TIEMPOS" B. C.** — Cita a la misma hora a sus socios, a recibir a su consocio C arlos Uzabiaga.

**CENTRO URSUS.** — Cita a sus socios, a la Estación Mapocho a las 10.30 P. M., para recibir a su campeón Carlos Abarca.

**RODOLFO JARAMILLO B. C.** —Ruega a sus socios concurrir hoy a las 10.30 en la Estación Mapocho para recibir a su socio Luis Correa.





## CAMPEONATOS DE LA FEDERACION AMATEURS

### LOS ENCUENTROS ANUNCIADOS PARA ESTA NOCHE SE POSTERGAN PARA MAÑANA

Con motivo de la llegada de los aficionados Luis Correa, Carlos Abarca y Carlos Uzabiaga, que regresan de los Juegos Olímpicos de París, la Federación Amateurs de Box de Chile, institución a la cual pertenecen estos campeones, acordó suspender para mañana Viernes, a las 9.30, los encuentros por los campeonatos, que se habían anunciado para hoy.

El programa será el mismo que fué publicado ayer por los diarios y se realizará en el cómodo Gimnasio de los Ferroviarios, Rodolfo Jaramillo.

A esta velada concurrirán especialmente invitados los campeones Uzabiaga, Abarca y Correa.

El Sábado se efectuará la rueda final de la primera serie, la que será en honor de los aficionados ya nombrados.

El programa será extraordinario, estando a cargo del presidente de la Federación Amateurs don Ismael Edwards Matte, el discurso de saludo a los tres campeones.

Damos a continuación los programas de las veladas del Jueves 21 y Sábado 23.

**Jueves 21 del presente**

Peso mínimo: Luis Videla, del H. Rojas, con Manuel Ramírez, del National.

Miguel Villarroel, Los Tiempos, con Pedro 2.o González, del Tallman.

Peso mosca: Enrique Vilches, del Tallman, con Manuel Beltrán, del J. Contreras.

Oscar Letelier, del J. Perry, con Agustín Corrales, del Cóndor.

Víctor Retamales, de Los Tiempos, con Pedro Verdugo, del R. Jaramillo.

Peso gallo: Washington Adiles, del J. Perry, con Samuel Rojas, de Los Tiempos.

Armando Sepúlveda, del R. Recoleta, con Eduardo Arancibia, del Ursus.

Jorge Torres, del Tallman, con Ramiro Ortiz, del Luis S. María.

Peso pluma: Diómedes Valdivia, de Los Tiempos, con José Bonifua, del Cóndor.

Humberto Tapia, del L. A. Baeza, con Orlando Lobos, del R. Jaramillo.

Luis García, del Yungay, con Ramiro Mardones, del Tallman.

Félix Tabito, del R. Recoleta, con Guillermo Garrido, del National.

Peso liviano: Ramiro Osorio, del National, con Enrique Casado, del H. Rojas.

Pedro Araya, del Cóndor, con Teófilo Venegas, del L. A. Baeza.

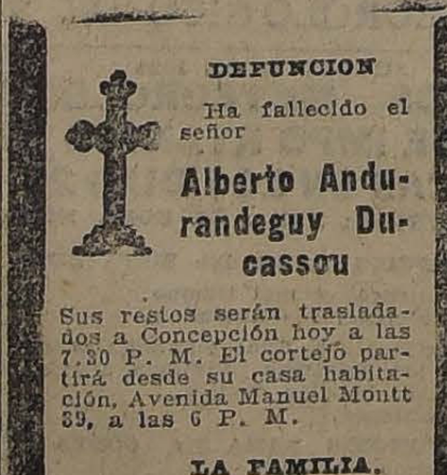
Urbano Zúñiga, del R. de Janeiro, con Eduardo Vergara, del Tallman.

Peso medio liviano: Erasmo Abarca, del R. Recoleta, con Carlos Abarca, de Los Tiempos.

## CONCIERTO RADIOTELEFONICO

El Trancmisor Radiotelefónico de los señores CARR, HAYNES y Cía., transmitirá el siguiente concierto entre 8.30 y 9.30 P. M. de esta noche. Los discos "VICTOR" son proporcionados por la Casa GRIMM y KERN.

- 89086 Carmen — Le tu m'aimes — Farrar — Amato.
- 88229 Faust — Le Roi de Thulé — Farrar.
- 88149 Otello — Ave María. — Melbú.
- 35389 The Stars Stripes Fourver — Banda .
- 74486 Non é ver — Mc Cormack.
- 88490 Africana — Adamastor— Amato.
- 65453 Filipina — Banda
- 74774 Trovatore — Albietta Ferrero — Journet



DEFUNCION

Ha fallecido el señor

**Alberto Andurandeguy Ducassou**

Sus restos serán trasladados a Concepción hoy a las 7.30 P. M. El cortejo partirá desde su casa habitación, Avenida Manuel Montt 39, a las 6 P. M.

LA FAMILIA.

## CRONICA POLICIAL

# Una puñalada que produjo dos muertes

## EL TRAGICO FALLECIMIENTO DE DANIEL DIAZ, Y EL DE SU ESPOSA, AL CONOCER LA TERRIBLE NOTICIA. — AYER SE APREHENDE A UNO DE LOS CULPABLES.

El mes pasado la justicia tomó cartas en un crimen ocurrido en calle de Santa Rosa, frente al N.o 2396 y cerca de un negocio de propiedad de Manuel Lobos.

En ese lugar fué herido de varias puñaladas un individuo llamado Daniel Díaz Trincado, que murió casi en los mismos momentos de la cobarde agresión y que trajo, como consecuencia, otra muerte: la de su esposa que encontrándose en estado avanzado de embarazo no pudo resistir la dolorosa impresión que le causó la noticia.

Como es de comprenderse, este hecho produjo cierta sensación en el barrio y entre las personas que tuvieron oportuno conocimiento del crimen, el que fué comentado durante muchos días.

A pesar de las investigaciones que se hicieron en los primeros días, éstas no dieron resultado satisfactorio, pues los hechores desaparecieron sin dejar huellas.

### A RAIZ DEL CRIMEN

Como el crimen se efectuó a horas en que los transeuntes escaseaban por esos lugares, no hubo testigos que lo presenciaran y que pudieran atestiguar quiénes eran los culpables.

Se sabía sí, que en el negocio de Lobos, habían estado bebiendo algunos individuos en compañía de Díaz y que probablemente esos podían ser los hechores.

Con estas noticias un tanto vagas las pesquisas siguieron su curso y las que últimamente han tenido un resultado más que satisfactorio, ya que uno de los culpables se haya en poder del juzgado sumariante desde el día de ayer.

He aquí cómo se verificó ese crimen que costó la vida de Daniel Díaz según lo confiesa Ernesto Rojas Muñoz, uno de los que tomaron parte en la agresión de que fué víctima el primero.

### BEBIENDO EN GRATA COMPAÑIA

—El día de la muerte, dice el detenido, nos hallábamos juntos con Daniel Díaz varios individuos más.

Todos los pasamos bebiendo alegremente gran parte de ese día en el negocio ya citado y sin que nadie sospechara que uno de los presentes iba a morir a nuestras propias manos.

Cuando ya se hacía un poco tarde, resolvimos retirarnos de ese local para seguir a nuestras casas o tomar el último trago en uno de los negocios vecinos.

En la calle ya y a consecuencia de las copas, los ánimos marchaban un tanto acalorados y no faltó causa para que se produjera un altercado.

Y bastó para que la tragedia se llevara a cabo una palmada que Díaz diera a uno de los presentes.

### PUÑALADAS MORTALES

Apenas el ofendido recibió la palmada que Díaz le diera en la cara, se formó la gresca en la que salieron a relucir los cuchillos y los cuales se sepultaron en el abdomen de Díaz.

Este cayó luego para no levantarse más.

Tan pronto como nos dimos cuenta de lo hecho y de la gravedad del caso, emprendimos la fuga a fin de no caer en manos de la policía.

Rojas continúa después refiriéndose a otros puntos de menor importancia.

Este hecho, como lo referimos más arriba, se verificó hace poco y la comisaría respectiva que impuso de él, poco después efectuado, lo puso en conocimiento del juez del crimen de turno que en esa época era el Lo... Y a disposición de ese juzgado fué puesto ayer Ernesto Rojas.

### LA MUERTE DE LA ESPOSA DE DIAZ

La esposa de la víctima sufrió tan fuerte impresión con la noticia que murió poco después a consecuencias de un parto forzado originado también por la misma desgracia.

Todas estas incidencias fueron muy comentadas en su oportunidad ya que hicieron más odioso el crimen de que damos cuenta y de cuyos hechores ya está en poder de la justicia.

El juez que se halla a cargo del sumario ha tomado declaraciones al detenido Rojas quien se encuentra confeso de su participación en ese crimen y quien ha ingresado a la cárcel.

Con la detención de este individuo viene a aclararse uno de los hechos de sangre más odiosos cometidos en los últimos meses que amenazaba quedar en la impunidad.

# En un solar de Providencia se halla un cadáver desnudo

## TODAS LAS DEMOSTRACIONES HABLAN DE UN ODIOSO CRIMEN

En la mañana de ayer tuvo conocimiento la policía de que en la calle de Antonio Varas, comuna de Providencia, se había encontrado el cadáver de un desconocido.

El cadáver se hallaba desnudo, como a dos cuadras de esa calle, en un solar.

Las primeras personas que descubrieron el cadáver dieron cuenta de este hecho a los carabineros de Providencia, los que se trasladaron a ese sitio con el objeto de investigar qué era lo que había ocurrido.

También se trasladaron a ese lugar algunos detectives los cuales recogieron en el mismo terreno las primeras impresiones.

### SE TRATARIA DE UN CRIMEN

Una inspección ligera demostró a los carabineros que en la muerte de ese desconocido existe oculto un alevoso crimen.

Para creer en este hecho de sangre, basta observar que el cadáver presenta numerosos golpes, al parecer efectuados con piedras y al haber sido despojado de sus ropas, menos los calcetines, que fué lo único que se le encontró.

Por otra parte, la soledad del sitio en que se halló el cadáver y las demostraciones dejadas por los presuntos criminales, dan a entender que el asesinato de ese desgraciado ocurrió en la noche anterior.

### IDENTIFICANDO A LA VICTIMA

A pesar de todas las diligencias que se hicieron ayer en la mañana para identificar el cadáver no se pudo verificarlo.

Cuanta persona fué interrogada en los alrededores del sitio del suceso acerca de si conocía al occiso, contestó en sentido negativo.

En consecuencia, no queda otro recurso que el Gabinete de Identificación pueda reconocerlo si es que en su archivo exista el prontuario de la víctima.

De este suceso se dió cuenta ayer mismo al juzgado del crimen de turno y de orden de quien se envió el cadáver a la Morgue.

### LAS INVESTIGACIONES

Como decimos al comenzar, las primeras noticias respecto de este crimen fueron conocidas por los carabineros de la tenencia de Providencia desde donde se trasladaron a la calle de Antonio Varas con el fin de verificar el denuncio.

Se han hecho ya algunas investigaciones para establecer la forma cómo fué asesinado el desconocido y quienes sean los culpables, pesquisas que como es natural, se mantienen en la más absoluta reserva.

Las personas de esa comuna que se impusieron de ese crimen se han sentido profundamente alarmadas con la frecuente realización de tales hechos, que están indicanod que la criminalidad entre nosotros toma un auge que da miedo.

### EL SUMARIO

Tan pronto como el juez señor Erazo recibió la noticia de este nuevo crimen, ordenó que se iniciara el sumario respectivo.

El cadáver que ya fué trasladado a la Morgue será sometido a la autopsia médico legal, cuyo informe será elevado al juzgado sumariante.

El juez señor Erazo ha dispuesto además que se hagan las investigaciones del caso para dar con los culpables de este crimen y se les aprehenda una vez que sean descubiertos.

## Se queman los galpones de Lo Bravo

### $ 20,000 DE PERDIDAS

Antenoche se produjo un incendio en el fundo "Lo Bravo" que el señor Ricardo Lyon posee en Las Condes.

El fuego apareció, según expuso el mayordomo Víctor Díaz a las ... en los galpones del pasto del fundo.

Acudieron al lugar amagado ... y la 12.a Compañía de Bomberos siendo éstos ayudados en su labor por carabineros del sector de Providencia.

El origen del fuego hasta este momento se ignora. El lugar amagado carecía de seguro y las pérdidas producidas se calculan en la suma de $ 20,000.

Para ayer fué citado ante el juzgado de turno el señor Eduardo ...yes, administrador de Lo Bravo, cuyas declaraciones son indispensables para la tramitación del sumario.

## LAS DEFRAUDACIONES DE LAS QUILICURA

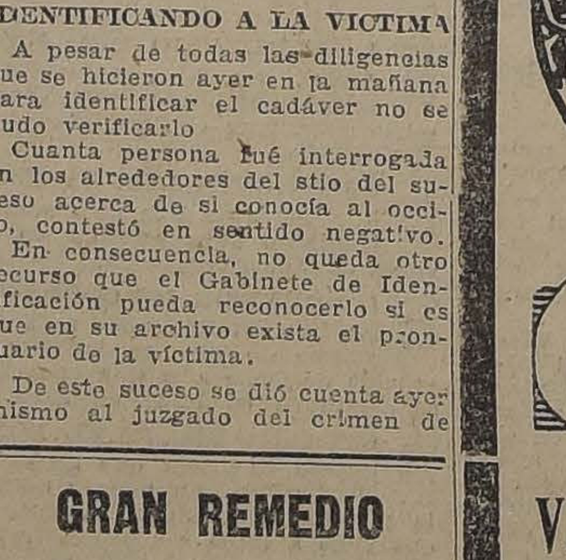
### EL JUEZ, Sr. AGUIRRE, SE CONSTITUYE AYER EN LAS OFICINAS DE LA Cía.

En la tarde de ayer el juez señor Aguirre se constituyó en las oficinas de la Compañía Minera Quilicura que se hallan ubicadas en el edificio Ariztía.

En esta diligencia judicial el juez fué acompañado por algunos detectives y personal del juzgado.

De orden del juez se recogieron los Registros de Accionistas y Traspasos.

Durante la visita del juez a las oficinas, se congregó numeroso público que protestó enérgicamente de las actuaciones de los gerentes de esa Compañía en las últimas incidencias en que se ha visto envuelta.









# LA REUNION DE MAÑANA EN EL LOCAL DE LOS FERROVIARIOS

## SE TRATARA SOBRE LA ESTABILIZACION DE LA MONEDA

Como se había anunciado, mañana, a las 9 P. M., se llevará a cabo en el local de la Federación Obrera Ferroviaria de Chile, ubicada en Bascuñán N.o 542, una interesante asamblea.

A esta reunión han sido invitados numerosos consejos federales y sociedades obreras. Deberá tratarse sobre la estabilización de la Moneda, tema que interesa bastante a la clase trabajadora.

Las distintas corporaciones que tomarán parte en la asamblea de mañana, han designado ya sus respectivos oradores.

Dados los preparativos hechos y el entusiasmo que existe entre el elemento obrero por concurrir a esta sesión, es de creer que ella alcanzará el más halagador éxito.

## ACTIVIDADES DE LA ASOCIACION DE CUADROS ARTISTICOS

**LA REUNION DE MAÑANA**

Entre los diversos conjuntos artísticos y musicales reina marcado interés por concurrir a la reunión de presidentes, secretarios y directores artísticos adheridos a esta colectividad y que se realizará hoy.

Con este motivo la secretaría de la Asociación ha lanzado una circular a todas las corporaciones que a ella pertenecen.

**CONJUNTO ARTISTICO ALEJANDRO FLORES**

Esta noche se efectuará en el local en que sesiona este conjunto, una importante Junta General. Se nos pide encarecer la asistencia de las siguientes personas:

Señoritas: Aída Frigerio, Violeta Díaz, Serena Fredes, Agripina Villegas, Zulema Gallardo, Graciela Pozo, Ernestina Landaeta, etc.

Señores: Arturo Díaz, Ernesto González, Ramón Vargas, José A. Pinto, Rodolfo Fredes, Pedro Martínez, Miguel Prieto, Víctor Vargas, Humberto Carmona, Fernando Gil, Enrique Navia, Rafael Torres, Mi L. Norambuena, etc.

**CONJUNTO ARTISTICO ROGEL RETES**

Se cita a este conjunto para esta noche, a las 9, por haber importantes asuntos que tratar.

Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora, especialmente a las siguientes personas: señorita Maruja García, Enrique Cáceres, Oscar Contreras, etc.

**CENTRO ARTISTICO "ESTUDIO Y PROGRESO"**

Para esta noche, a las nueve, están citados a ensayos los miembros de este conjunto.

Se ruega a los señores Eudilio Guzmán, Máximo Albornoz, Manuel Escobedo, no dejen de asistir.



## FIESTAS SOCIALES

**CENTRO SOCIAL DE S. M. DEL PATRONATO DE SAN ANTONIO.** —El Directorio de esta institución invita a todos sus socios, amigos y adherentes, a la manifestación que se ofrecerá el Domingo 24 de Agosto, a las 9 A. M., a su director eclesiástico Rvdo. Padre Luis de Tolosa Orellana, en la Parroquia de San Antonio, Carmen 1575.

Terminado este acto, se servirán los invitados un desayuno y en seguida usarán de la palabra el presidente del Patronato, señor Ignacio Echeverría Vial y el vice, señor Fernando L. Concha Garmendia. El presidente que terminó su período, señor Carlos Ruiz leerá la memoria, y el nuevo presidente, señor Ramón Saavedra dará a conocer los proyectos del nuevo Directorio.

Esta fiesta es un número con que este Centro conmemora su tercer aniversario social. En la tarde, a las 3, acto literario-musical en la Escuela de niños, en homenaje al Rvdo. Padre.

**CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES "LUZ Y ACCION".—El comicio de adhesión al profesorado.**— El Sábado próximo, a las cuatro de la tarde, el elemento obrero de la capital efectuará un comicio público de adhesión al profesorado, reinando entusiasmo por asistir.

Casi todas las organizaciones tienen nombrados sus oradores y se harán representar en las reuniones que se efectuarán pro educación racionalista.

El comité invita a todo el elemento productor, ya que la reforma educacional beneficiará grandemente a los trabajadores. El sitio de la reunión es la Estatua de los hermanos Amunátegui, organizándose un desfile a la prensa para proseguir hasta el local de los profesores donde se disolverá el comicio. El comité hace pública protesta por el asesinato del campesino Augusto Saavedra.

**CENTRO POLICIAL MANUEL VILLALOBOS.** — La comisión de fiesta de este centro ha preparado con todo entusiasmo para hoy, a las 9 P. M., un baile en honor y beneficio del vice-Presidente de esta institución, señor Rómulo Lamilla. Se espera un buen éxito para el beneficiado, para cuyos fines se llevará a efecto un número de variedades a cargo de excelentes componentes de cuadros artísticos de la capital. Este baile será amenizado por una buena orquesta.

**EN HONOR DEL PRINCIPE HUMBERTO.** — El Centro Camilo Ortúzar ha organizado una fiesta en honor de S. A. Real el Príncipe Humberto, el día que el ilustre huésped haga su visita al Colegio de la Gratitud Nacional.

En esta fiesta participarán los más caracterizados miembros de la colectividad.

Como el programa se ha confeccionado con inteligencia y entusiasmo, es de creer que la fiesta resultará muy interesante.

**EN EL CENTRO 1.o DE MAYO.**— Como se ha venido anunciando, esta noche se efectuará el baile social con orquesta que la comisión de fiestas y el directorio han preparado en honor del nuevo redactor obrero de "La Nación", señor Julio Cordero Bustamante.

A fin de darle el mayor brillo posible a este acto, habrá muchos números de variedades, a cargo de conocidos aficionados obreros, y se han nombrado numerosas comisiones para el mayor éxito de la velada.





# CITACIONES

**Sociedad La Universal.** — A sesión ordinaria de directorio para el próximo Domingo a las 9 A. M.

Se nombrará un director que falta para integrar el cuerpo directivo, y un miembro de la comisión de fiestas en reemplazo del señor Carlos Bonomo.

—Los socios deben dar estricto cumplimiento a lo ordenado por los estatutos sociales, manteniendo al día el índice de sus domicilios que se lleva en la Secretaría.

—Los carnets social valen peso cincuenta y las insignias cinco pesos, y se venden en la tesorería.

—Corresponde pagar la cuota mortuoria anticipada N.o 25, también debe pagarse por los socios en general, la cuota anual de representación, del valor de $ 1.

**Consejo de Tranviarios. — La importante sesión de hoy.** — Cita a junta general para hoy a las 9 1|2 P. M. para tratar de la actitud que están tomando algunos choferes de las góndolas con el personal del tráfico, que según antecedentes que obran en poder de nuestra secretaría, es acuerdo tomado por la Asociación de Empresarios de los Autobuses. Se tratará también una cuenta de interés de la comisión de la Gerencia.

Se encarece la asistencia a todo el personal, en especial al personal de maquinistas y cobradores.

**Soc. Unión de Peluqueros.** — Cítase para hoy a junta general a las 9 P. M., en Tarapacá 721.

Por ser ésta segunda citación, habrá sesión con el número que asista.

**Centro de Estudios Sociales Luz y Acción.** — Se invitan los trabajadores al comicio de adhesión del profesorado, que realizarán diferentes organizaciones obreras y centros de estudios sociales en la Alameda de las Delicias al pie del monumento a los Hermanos Amunátegui, el Sábado a las 4 P. M.. Nos representarán dos delegados: Alvarez y López.

**Círculo Arturo Prat de la Unión Nacional.** — Para hoy a las 9.30 P. M. en Arturo Prat 1448, a los miembros de la comisión pro hogar social señores Domingo Undurraga, Pedro N. Lagos, Emiliano Barrientos, Víctor Cienfuegos, Manuel Godoy y Alfredo Vargas.

**Centro Recreativo Artes Gráficas.** — Para mañana Viernes a las 9 P. M. sesión de directorio. Se encarece la asistencia, por haber asuntos de suma importancia que tratar.

**Departamento de Construcción de la I. W. W.** — Para el próximo Sábado a todos los trabajadores al comicio que llevarán a efecto los profesores, y cita a todo el ramo de la construcción para el Domingo próximo, para deliberar sobre la cesantía del gremio de carpinteros.

**Unión de Operadores Electricistas.** — Al directorio para hoy Jueves sin falta, a las 2 de la tarde.

**Conjunto Musical y Literario La Armonía.** — Para hoy a las 9 P. M. en Recoleta 160, a todos los socios de esta institución, habrá una importante asamblea en la que se tratará de la próxima conmemoración del tercer aniversario; se tomarán acuerdos relacionados con la próxima elección de directorio, que se efectuará el Sábado y varios asuntos de especial urgencia.

Se nos pide encarecer la asistencia a esta reunión, especialmente a los señores Aravena, Navarro, Zárate, Calderón, Reyes, G. B. Castillo, Cornejo y Pedro Fuentes.

**Centro Santiago de la Unión Nacional.** — A junta general para el Domingo 24 del presente, para dar cuenta en general de la marcha de la istitución durante el período transcurrido del año, y hacer entrega de la cuota mortuoria a la viuda del consocio Eduardo Ponce.

**Centro Chacabuco de la Unión Nacional.**—A los socios a asamblea general para el Domingo 24 a las 10 A. M. en la Parroquia Lo Negrete; se les ruega la asistencia para tratar del empréstito para nuestro local social, asistirán los señores presidente del Consejo General y Provincial de la U. N.

**Centro Independencia de Chile.** — Para hoy al directorio a las 8 1|2 P. M.

**Sindicato Nacional de Carpinteros.** — A asamblea general extraordinaria para hoy Jueves a las 6 P. M. Se recomienda la asistencia por tener que tratar la renuncia del presidente.

**Conjunto Teatral Rogel Retes.** —Hoy, a las 9 P. M. se efectuará la primera junta general después del receso que ha tenido este Conjunto desde el mes de Junio.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas "Fermín Vivaceta".**—A la comisión de edificio para hoy, a las 8 P. M.

**Sindicato Blanco de Chauffeurs.** —A junta general para hoy, a la hora de costumbre.

**Federación de Pintores y Ramos Similares en Resistencia.**—A todos sus miembros a junta general ordinaria para el Domingo 24, a las 9.30 A. M.

**Asamblea Pro Salvación de la Raza.** — El Domingo próximo a las 10 A. M. en la calle Bandera 166, se reunirán los miembros que forman el actual Comité Directivo.

**Círculo Diego Portales de la Unión Nacional.** — Hoy celebrará sesión el Círculo Diego Portales de la Unión Nacional.

**Sociedad Comerciantes de Santiago de Ambos Sexos.** — A junta general extraordinaria para integrar el Directorio, para hoy Jueves 21 a las 7 P. M. en Andrés Bello esquina de Salas.

**CENTRO SOCIAL DE EMPLEADOS DE COMERCIO (Barrio Estación).**—Esta noche se llevará a efecto un baile social amenizado por una buena orquesta.

La comisión de fiesta está preparando para el próximo Sábado una velada y baile social, a beneficio de los fondos sociales.

## Celebración de un aniversario

El Sábado próximo se llevará a efecto la manifestación que los componentes del Grupo México realizarán en celebración del primer aniversario de la fundación de esta entidad.

La manifestación consistirá en una comida que será servida en uno de los restaurants del centro.

Las adhesiones se reciben diariamente en esta imprenta.

El encargado de la percepción del valor de la adhesión, es el secretario general y se le podrá hacer entrega de dicha cuota hasta el mismo día Sábado a las 7 de la tarde.

Igualmente, las recibe el señor Rosamel del Valle, y en la calle Cueto 845, de 7 1|2 a 9 P. M.

**UNION DE LOS TIPOGRAFOS.** —Se prepara por la comisión de fiestas una interesante velada, la que se realizará el Sábado 30 del presente en el local de esta Sociedad.

**CENTRO EL DESPERTAR.—El baile de esta noche.**—Esta noche se efectuará a las 8.20, el baile preparado en honor de los socios de este Centro.

Dando cumplimiento al acuerdo de la última asamblea general mañana a las 9.30 deberá reunirse el directorio de esta colectividad.

**CUADRO ARTISTICO EL DESPERTAR.**—Hoy deberán reunirse los componentes de este conjunto, a fin de continuar el ensayo.

Mañana a las 8 P. M. se hará el último ensayo de la obra social "El Indulto", que se estrenará el Martes en la velada a beneficio de la Escuela Racionalista, que sostiene este Centro, en Peñaflor.

**FEDERACION DE SASTRES.**— Esta institución dará una velada el 30 del presente, en el salón Mercado Central a beneficio de los fondos sociales.

**CENTRO POLICIAL MANUEL CONCHA P.**—El directorio de este Centro ha preparado para hoy un baile en honor de sus campeones de One Step, y el presidente les hará entrega de una medalla reconociéndolos como tales.

**MANIFESTACION DE DESPEDIDA.**—Esta noche se efectuará en los comedores del Restaurant Marconi una comida con que sus compañeros del volante despiden a don Manuel Mujica, por ausentarse de Santiago.

**UNION LOCAL DE LOS I. W. W.** —Hoy se llevará a efecto el anunciado ateneo cultural en el salón teatro de los I. W. W., Nataniel 1007, a las 8 1|2 P. M.

**CENTRO MARTINEZ DE ROZAS.**—Esta noche a las 9, baile familiar. Para el Sábado la presentación del campeón de Tango señor Humberto Díaz, que el Domingo se medirá con el campeón señor Oscar del Solar.

**CENTRO FAMILIAR SPARTA.** —La comisión respectiva ha preparado para esta noche una simpática fiesta la que se llevará a cabo en su local social, con motivo de la unificación que ya está acordada entre esta institución y la Sociedad de Socorros Mutuos de Choferes de Chile.

## ACUERDOS SOCIALES

**SOC. UNION DE PELUQUEROS.** —El directorio de esta Sociedad en su última sesión tomó los siguientes acuerdos:

Aceptar como socios a los señores Nicolás Vitales, Arturo Baeza Astorga y José Vergara Pizarro.

Dejar en tabla a los aspirantes a socios señores Gmo. Rodway, Eduardo Rodway, Norberto Contreras y Luis Alcaíno.

Aceptar la renuncia del prosecretario señor Miguel Núñez.

Enviar nota de agradecimientos al señor Ramón Colombo, por el obsequio que hizo de numerosos libros para la biblioteca de la Sociedad.

Declarar vacante el cargo de director que servía el señor Sáez.

Autorizar el pago de la asignación mortuoria a la familia del socio fallecido don Francisco Martínez.

Agradecer al director don Tomás Pareja el obsequio de un diccionario que hizo a la Sociedad.

Pedir a la junta general autorización para que el directorio pueda gastar sin la venia de la junta, hasta la cantidad de $ 100, cuando se tratare de asuntos no previstos en los estatutos.

Llamar a junta general para hoy Jueves.

**ACADEMIA ARTISTICA EVARISTO LILLO.** — En sesión celebrada últimamente por este conjunto, se tomaron los siguientes acuerdos: citar nuevamente para hoy Jueves a las 9 P. M. a sesión general encareciendo la asistencia a los señores Manuel Morales, Evinorico González, y don Julio Malvino; concurrir al beneficio que se hará al señor Evaristo Lillo; se autorizó al tesorero para que cancele al centro Andacollo la suma de $ 40.

**JUNTA SECCIONAL FERROVIARIA 2.a ZONA.** — Se pone en conocimiento de los delegados que las sesiones ordinarias generales se efectuarán en adelante, los días Martes, y no los Viernes, como se hacía actualmente.

En sesión última quedó nombrado don Humberto Alarcón, delegado al Comité Pro- Estabilización de la Moneda.



**CONSEJO DE MANUFACTURAS (SECCION MUEBLISTAS).** — Celebró sesión ordinaria esta Sección el Domingo 17 y tomó los siguientes acuerdos:

1. Aprobar el informe emitido por la comisión de contabilidad, relacionado con la revisión del balance de tesorería del mes de Junio.

2. No dar curso al acuerdo tomado por el Consejo de Manufacturas, en el sentido de elevar la cuota para el camarada Piña, en atención a que el acuerdo de entregar dos pesos mensuales, fué tomado por la Convención Provincial y sólo otra convención puede derogar dicho acuerdo o modificarlo, dejándose constancia que el Consejo se ha extralimitado en sus funciones al tomar acuerdos de esta naturaleza, sin siquiera consultar a la Junta Provincial de Santiago.

3. Que en lo sucesivo las reuniones se celebren hasta las 12 del día, debiendo citarse a las 10 A. M. para comenzar la asamblea a las 10 1|2 en punto.

4. Autorizar a la mesa directiva para que busque un local para las reuniones de la Sección.

5. Protestar públicamente por la muerte de Augusto Saavedra y enviar nota a la Junta Provincial de Santiago, solicitando realice un movimiento de opinión a fin de poner vallas a la criminalidad cometida por los carabineros y policías de la República, hechos que se han venido sucediendo con inusitada frecuencia con la clase obrera, además del crimen citado más arriba.

6. Recomendar a las Secciones que se le enviarán entradas para el beneficio de esta Sección, a que apresuren a dar cuenta de la venta de ellas, a fin de poder hacer el balance general.

**SOCIEDAD DE PINTORES MIGUEL ANGEL.**— Reunida la comisión de fiestas, tomó los siguientes acuerdos:

1.o Agradecer al teno robrero señor Luciano López y señora, el concurso que prestaron a la última matinée. Lo mismo al señor Oscar Jofré y Aidita Aguilera.

2.o Protestar contra el actor obrero, señor Luis Barra, que por segunda vez no se presenta a prestar su concurso como lo había ofrecido para la fiesta organizada por esta institución.

**FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA DE CHILE.— (Sección Santiago).**— Esta noche, a las 8, se efectuará la reunión anunciada, con la que se da comienzo al movimiento económico que desde hace tiempo se viene anunciando.

La asamblea ha sido citada por la nueva Junta Directiva, y en ella se discutirá lo relacionado con el nuevo tarifado.

—Las Imprentas Santiago, Universitaria, Artes y Letras y Nascimento, se hallan en difícil situación debido a que les ha sido materialmente imposible obtener personal para las prensas.

—A iniciativa del personal de la Imprenta "Al Watan", se organizará en breve un comité pro presos, para atender a los compañeros Arratia, Gost y Quezada.

—La cotización del 10 o|o debe ser cancelada el Sábado.

—Los huelguistas y cesantes deberán pasar lista todos los días a las 10 de la mañana. El Viernes de 1 1|2 a 2 1|2, pasará lista extraordinaria el secretario general.

—El Domingo se efectuará la segunda asamblea pro tarifado.

## VARIOS

**CONCURSO POPULAR DE BELLEZA.**—Con el objeto de propaganda y extensión cultural, el Comité Pro-Policlínicos de barrio, ha organizado un concurso de belleza en que podrán tomar partes las señoritas de los barrios Recoleta, Independencia y San Pablo.

El jurado lo compondrán periodistas y estudiantes, quienes seleccionarán quince de las más perfectas bellezas en reunión del 30 de este mes. El Domingo 31 se hará una hermosa velada en homenaje a las concursantes en el Teatro del Centro Liga del Trabajo, Independencia cerca de Lastra.

Los premios, otros detalles del Concurso y el día en que se dará a conocer su resultado general, se publicará en los días de esta semana en la sección obrera de la prensa.

**SERVICIOS DE LA CONFEDERACION DE SINDICATOS BLANCOS DE CHILE.** — La Confederación de Sindicatos Blancos de Chile, ha mejorado últimamente el servicio médico. En efecto, este importante servicio de la Confederación es atendido diariamente de 7 a 8 P. M., en el policlínico que posee la Confederación en Bandera 657, por el doctor M. Sánchez de la Sota.

Además, el doctor visita, cuando el caso lo requiere, a los socios en sus respectivos domicilios.

El consultorio jurídico atendido también diariamente por los abogados señores René Sánchez y Héctor Escribar.

**La Bolsa del Trabajo de los Sindicatos Católicos.** — Para hoy se ofrecen los siguientes puestos a los obreros o empleados que pertenezcan a los Sindicatos Blancos o a los que teniendo buenas recomendaciones que acrediten su honradez y competencia, deseen ingresar a ellos:

3 mensajeros, 1 mozo comedor y aseo, 1 carpintero a trato, 1 niño para los mandados, 2 vendedores al por menor para artículos de paquetería, 1 vendedor para sastrería, 1 matrimonio para Valdivia, el jardinero, ella cocinera, 4 niñeras, 5 empleadas para la mano, 1 ayudante comedor, 7 cocineras, 1 chofer para auto góndola, 1 chofer para auto Fiat y Ford, 1 albañil para chimeneas, 1 horticultor viñatero para la zona central y numerosas otras ocupaciones. La Bolsa atiende de dos a siete de la tarde.

**FUNERALES DE UN OBRERO.** —El Domingo en la mañana se efectuaron los funerales del señor Juan Manuel Naranjo, atiguo socio de la Sociedad Igualdad y Trabajo, de la Federación Obrera Ferroviaria, del Unión San Eugenio F. C., de la Sociedad Jefes de Talleres de los Ferrocarriles y del Maestranza Atlético F. C.

Asistió una concurrencia numerosa encabezada por los estandartes de la Sociedad Igualdad y Trabajo y de la Federación Obrera Ferroviaria.

Los restos fueron sepultados en el mausoleo de la primera Sociedad nombrada.

Usaron de la palabra los siguientes señores: Carlos Alberto Martínez presidente de la Sociedad Igualdad y Trabajo; N. Puebla, de la Asociación de Empleados de la Maestranza; Manuel J. Morales, del Consejo Ferroviario de Santiago; Carlos Yáñez, del Maestranza Atlético F. C., A. Palacios, de la Sociedad Jefes de Talleres; Juan de Dios Zúñiga, de la Federación de Empleados a Contrata de los FF. CC., y Oscar Drago, que agradeció a nombre de la familia la condolencia de los asistentes.

Asistieron además, delegaciones de varias sociedades amigas, entre las que podemos mencionar, la Fermín Vivaceta, Unión Andrés Bello y Centro Obrero de los FF. CC.

## CITACIONES DE LOS SINDICATOS BLANCOS DE CHILE

**Sindicato de Tejedores de El Salto.** — Al directorio para hoy a las 6 P. M. en el Patronato de San Ramón.

**Sindicato Nacional de Estucadores.** — Este Sindicato cita a todos los estucadores de la capital a una reunión que se verificará hoy a las 6 P. M. en Bandera 657.

**Sindicato de Choferes.** — A junta general paar hoy a las 9 P. M. en Bandera 657.

**Sindicato Blanco de la Policía de Aseo.** — Para hoy está citado este Sindicato a una junta general para tratar de los palos blancos, a las 8 P. M. en Salas 208.

**Sindicato de Costureras.** — Para mañana a las 6 está citado el directorio de este Sindicato en el local de costumbre.

**Sindicato de Operarias de la Casa Francesa.** — Para mañaan a las 6 1|2 en Salas 208, se cita a todos los operarios de esta Casa.

**Sindicato Blanco de Empleados de la Industria y del Comercio.** — Este Sindicato sesionará mañana a las 7 P. M. en Bandera 657.



# TRIBUNALES DE JUSTICIA

## MOVIMIENTO HABIDO EN 20 DE AGOSTO DE 1924

### Corte Suprema

**Cuenta General**

1. Síndico quiebra Roque Durán con Williamson Balfour y Cía., acuerdo.

Las demás no vistas.

**Alegaron:**

Don Pedro N. Montenegro, por el recurso y don Benjamín Jiménez contra el recurso.

### Corte e Apelaciones

**PRIMERA SALA**

**Miércoles 20 señor Rodríguez**

1 Contra Ignacio Alvarado Orellana, confirmada.

2 Contra Heraclio Gómez, Electoral de Upeo, apelación auto lo encarga reo querellante Darío Lara, apelación auto sobre acumulación Denunciante Víctor Moreno, apelación auto que no lo acepta como parte, Santiago Rivas Vicuña, pendiente.

Secretario, el señor Fábres.

**Alegaron:**

Don Rafael Figueroa por la revocación en la 1.a; don Víctor Celis con don Luis Quintero y don Oscar Dávila en la 2.a.

Falladas de acuerdo: Barbier Williams y Cía., con Castagnetto Hnos.

**SEGUNDA SALA**

**Relator, señor Gutiérrez**

1. Fisco con Roberto Márquez, confirmada; 2. Fisco con Roberto Márquez, trámite; 5. Concurso Alarcón, pendiente.

No vistas las demás.

**Alegaron:**

En la 1.a don Víctor Vergara, confirmando.

En la 5.a don Alcibíades Carrillo, con don Tomás Ramírez, don Ramón Moreno, don Pedro Silva, y don Alejandro Abascal y don Arturo Yávar, pendiente.

**TERCERA SALA**

1. Ramírez con Fisco, confirmada; 2. Costa con Infante, trámite; 3. Luis A. Cortés, con Caja de Crédito Hipotecario y Luis Willcock 3, Espinoza con Ferrocarriles, pendiente; 9. Acacia Lazo v. de Undurraga con Ciriaco Valenzuela, en acuerdo; 17. Adriano Cataldo con Arturo Tordecilla, tramitación.

**Alegaron:**

Don Ramón Luis Henríquez con don Joaquín Irarrázaval, en la 3.a; don Alfredo del Valle, por la revocación, en la 4.a; don Arturo Davis en la 3.a.

**Falladas de acuerdo:**

Rojas con Ferrocarriles, Torrealba con Nilo.

**Cuarta Sala.—Relator señor González Campos.**—1. Alejandro Mosen con Compañía de Seguros "La Nacional", Invalidada ... 3. Carlos Kuster con Sociedad Nacional de Buques y Maderas, revocada; 4. Albina Yukta con Manuel Folatre, ha lugar incidencia; 5. Rosario Morales con Pedro Cáceres, pendiente; 6. Rosario Morales con Pedro Cáceres, pendiente.

No vistas las demás.

**Fallada de acuerdo.**—Banco Germánico con Alfonso Lizarralde, revocada.

Expediente de Honorario del perito don Tomás Thayer Ojeda, confirmada con declaración.

Fallada la pendiente N.o 9 de ayer contra Francisco Sánchez y otros, confirmada y revocada.

**Alegaron:**

En la 1.a, don Arturo Yávar y don Abel Celis.

En la 3.a, don Miguel Gumucio, revocada.

En la 4.a don Manuel Montero por el incidente.

En la 5.a y 6.a, don Manuel Iturrieta con don Manuel Cabezas Díaz.

En la continuación de la N.o 9, de ayer don Nicanor Elgueta, revocando.

# AVISOS ECONOMICOS

## AVICULTURA Y CULTIVOS

**NARANJAS AGRIAS**, $ 20 mil, vendo. Mapocho 4001. 22-A

**SEMILLAS HORTALIZAS, FLORES**, procedentes Vilmorin, recibió frescas, Almacén ex Adolfo Rillón. Morandé 720. 24-A

**CANARIOS, PAJARERAS MODERNAS**, nidos movibles, crías, vendo. Nataniel 277. A-21

**CONEJOS LIEBRES, ANGORA, CONEJERAS** vendo. Lucio Cuadra 200. Ñuñoa. 21—A.

**CATALANAS DEL PRAT TIPO exposición**; huevos para incubar. Calle Diego Velásquez 60; primera cuadra Pedro Valdivia, por Providencia. A—28

**SEMILLAS GARANTIDAS DE LA** reciente cosecha de flores; hortalizas, árboles, etc., al detalle y por mayor. En paquete o a granel acaba de recibir la Gran Semillería Du Belloy Lahaye y Co., Puente 536. Santiago. Atiendo pedidos provincias efectuados por Catálogo tres. 30—A

**NARANJOS, LIMONEROS, ARBOLES** todas clases realiza mitad valor Quinta de Arboricultura, Delicias 1257. 24-A.

**CATALANAS, HUEVOS INCUBAR**, vendemos baratos, tríos Leghorns, Lira 279.

**LINDA PLANTA CAMELIA BLANCA** en flor y copihue blanco véndese, Huérfanos 2747.

**RAY-GRAS, ALMACIGOS, CONCHUELAS** y hueso molido para aves, salitre, plantas de espárrago, alcachofa, boy, estate, rafia pepas sandía, melón, porotos huerteros, ofrece, Semillería y Alfarería Valenzuela, Mercado Central, interior 162. A-23

**PALTAS A 1.60 KILO Y BAJARON** las que estaban algo averiadas, y las otras a 3.20 kilo. Puesto de Frutas de Naltahua. Mercado Central. Mapocho 940.

**DE OCASION VENDO NARANJAS**, guindas, melón e higos confitados. Esperanza 746. A-23

**JARDIN REPUBLICA ESQUINA** Gay, sigue la realización de plantas, por entrega inmediata del terreno, cinerarias, petunias, a $ 0.80.

## AUTOMOVILES Y CARRUAJES

**ESCUELA PRACTICA DE CHAUFFEURS** mecánicos. Cursos rápidos. enseñanza por sus dueños, varias marcas. Vicuña Mackenna 448-56. 17-Oc.

**SEÑORES AUTOMOVILISTAS: EN** Sotomayor 1272. Se reciben reparaciones de automóviles precios módicos. 21—A.

**COMPRO AUTO FORD DOS ASIENTOS.** Dirigirse, de 9 a 11 A. M. Providencia, Fco. Bilbao N.o 547. A-21

**VENDO BUENA CARRETELA CON** caballo. Santa Isabel 80. 21-A

**VENDO AUTO FORD DE OCASION** en perfecto estado. Verlo: Rosas 1115. Tratar: Independencia 1168. A-22

**VENDO: AMERICANOS DE CUERO**, faetones vis a vis y sencillos, breack recién refaccionado, coches de 2 ruedas, con o sin arneses. Auto Renault, chassis Ditrich( europeo). Rosas 1830. Teléfono 3319. 21 A

**COCHE CUATRO RUEDAS, LIVIANO** de reparto, casi nuevo, cerrado, elegante, vendo de ocasión. Carrión 1543. A-21

**ARRIENDO GONDOLA, PAGO TODOS** los días anticipados, ofertas hasta el 1.o. Matucana 738. A-21

**COCHE AMERICANO CASI NUEVO** con una pareja caballos alazanes se vende en 300 pesos. Caso necesario los caballos pueden ser vendidos aparte. Tratar Claras 841. A—22

**OCASION VENDO BREACK APERADO** y dos caballos de tiro solo. Barrio Exposición. Población San Sebastián. Calle San Juan N.o 13. A—22

**SE COMPRAN: UN CARRETON DE** golpe y un camión de 4 ruedas, con o sin caballos. Tratar: Carrión 2005. 22-A.

**CARRETON MATERIALERO, PERFECTO** estado vendo barato con apero y caballos. José Domingo Cañas 1410, Ñuñoa. 21-A.

**CAMIONCITO AUTOMOVIL FORD** para reparto almacén, panadería, vendo regalado. Vicuña Mackenna 456. 21-A.

**BROCKWAY RICA GONDOLA VENDO** por no poder atender, recorrido Alameda. García Reyes 18. 24-A.

**COMPRO UNA PATENTE DE AUTO** particular. San Pablo 1628. 22-A.

**VENDO 2 RUEDAS VICTORIA O** Americano; llantas de goma. Gay 3088. 21—A.

**VENDO O CAMBIO POR SITIO**, auto Ford tratar Santa Elvira 417. A-21

**VENDO DOS CARPAS IMPORTADAS** nuevas y transportador ingenieria, Santa Rosa 833. A-21

**VENDO BICICLETA MARCA DIAMANT** de ocasión, en $ 200, Manuel Infante 963. A-21

**VENDO AUTO FORD DE OCASION** en perfecto estado. Verlo: Rosario 1115, Tratar: Independencia 1168. 25—A.



**1.500, VENDO FORD REGULAR** estado. Riquelme 913. 21—A

**OCASION, VENDO ESPLENDIDA** bicicleta, Avenida España 240. A-21

**SE VENDE UN CAMION NUEVO** de dos ruedas, dos carretelas, una nueva y otra usada, un cochecito de dos ruedas para seis personas, Av. Irarrázaval 411. A-22

**CARRETONES ARENEROS APERADOS** vendo. Verlos y tratar: Av. del Mirador 1515. A-22

**BROCKWAY EN PERFECTO ESTADO**, actualmente trabajando, véndese de ocasión. Castro 70, de 10 a 12 y 2 a 6. 22 A

**FORD TURISMO DE OCASION**, en perfecto estado, desde sus forros nuevos. San Pablo 2208. 22-A

**CAMION DOS RUEDAS PERFECTO** estado carga 22 quintales métricos con buenos caballos, vendo de ocasión. Bío-Bío 1084 esq. San Diego. A-21

**GONDOLA EN PERFECTO ESTADO** vendo o permuto. San Diego 1657. A-21

**CARROCERIA FORD TURISMO** con capota vendo, Riquelme 913. 21-A.

**COMPRO GONDOLA FACILIDADES** pago. Prat 222. 21-A.

**STUDEBACKER GONDOLA DOCE** pasajeros, asientos quita y pon transformándose automáticamente. Camión una tonelada; carrocería importada; luz eléctrica, motor primera clase vendo. Alonso Ovalle 615.

**FORD VENDO O CHASSIS SOLO** Facilidades de pago. Delicias 390. Portero. A—24

**COMPRO GONDOLA FORD EN** buen estado, pagándola con propiedad y el resto por mensualidades. Dirigirse: Delicias 293. A-22

**GONDOLA FORD, EN BUEN ESTADO**, vendo. Doy facilidades. Tratar: 21 de Mayo 664.

**VENDO CARRETELITA FIRME UN** caballo. Erasmo Escala 2927. A—23

**SE VENDE UN COCHE PLEGABLE** para guagua, muy barato Verlo y tratar. Alameda 785 altos. 22-A

**ARRIENDASE ESPLENDIDO COCHE** Willys Knigh, por días. Tratar y verlo: Baraka Aldunate. Sazié 1738. Teléfono 2005. A 22

**CARROCERIA PARA GONDOLA** Ford compro. Casilla 2264.

**MOTO VENDO 2 1|2 HP. TRATAR** de 12 a 1. 10 de Julio 467. 22-A.

**COMPRO AUTO 4 CILINDROS TURISMO**, pago parte al contado, resto mensualidades. Inútil ofrecer si está mal estado o mucho uso. No me entiendo con agentes.—R. Pérez, casilla 3444. 23-A.

**VENDO GONDOLA FORD POR NO** poder atenderla personalmente, muy buen estado, recorrido Matadero. Tratar. San Diego 2025. Almacén. 23-A.

**VENDO RACKET "SLAZANGER"** barato, con muy poco uso. Manuel Montt 264. Providencia. 23-A.

**VENDESE CARRETELA EJE DEL** 60. Caballo percherón de tiro solo. Irarrázabal 1214.

**CARRETELA PERFECTO ESTADO** vendo. Seminario 345.

**RUEDAS CHICAS, VENDO. SEMINARIO** 345.

**VENDO PARA CHOQUE BUSCA** camino bajo, bobina, compresor, carburador, balanza mostrador. Santa Elena 1342. 23-A

**SE VENDE GONDOLA FORD**, veinte pasajeros, en perfecto estado. Verla: de dos a cuatro. Aconcagua 1239. 22-A

**FORD TURISMO DE OCASION** en perfecto estado, desde sus forros nuevos, vendo o permuto por establo. San Pablo 2208.

**VENDO DOS CARRETONES CON** caballos. General Velásquez 47.

**FORRO 820 - 120 REGALO $ 50.** 4 bobinas. Río Janeiro 405. 22 A.

**OCASION UNICA, FLAMANTE AUTO** turismo, regálase en $ 4.500, bonito Ford Sport $ 4.000 Garage Buin. Rancagua 79. A-23

**COCHERA UN AUTO SOTOMAYOR** 75

**VENDESE CARRETELA NUEVA** con o sin caballos. San Pablo 3457. A-23

## ARRIENDOS (Necesitan)

**EXTRANJERO NECESITA CASITA** de 4 ó 5 piezas fuera servicio, barrio Bellavista o Carmen Lira, pago hasta $ 200, dirección: E. de V., Huérfanos 1036. 21-A.

**GRAN PARTIDA MACETEROS DE** madera todas dimensiones, finas y ordinarios. Lindo surtido pedestales. Jardineras de lujo, talladas todos estilos. Venta permanente a precios sin competencia. Libertad 18. 9—Setbre.

**TOMO EN ARRIENDO COCHE O casa**, Mesillas 386. 21 A

NECESITO BODEGA GRANDE con pieza habitación. Dirigirse Bulnes 1137. A—23

EXTRANJEROS NECESITAN CAsa 1.o de Setiembre desde Bellavista a Merced, Forestal a Puente. Mínimo, 8 piezas fuera dependencias. Casilla 277.

JOVEN NECESITA ARRENDAR pieza sin muebles, en casa señora sola, discreta.—A. A. A., Correo Central. 22-A.

MATRIMONIO SOLO DESEA arrendar departamento con pensión en casa de señora sola o matrimonio solo. Dirigirse: Correo Central. —R. F. A. 22-A.

NECESITO CASA CHICA PARA EL primero, cerca Liceo Amunátegui, desde cinco cuadras. Moneda 3061.

NECESITO ARRENDAR PROPIEdad compuesta de cuatro a ocho casas o almacenes y casas. Dirigirse Gorbea 2830. Casilla 4660.

GRAN CASA RESIDENCIA AMOblada, necesito. Exígese hall amplio, comedor y salones espaciosos. Puede hacerse contrato de arrendamiento con promesa de compra por la propiedad. Huérfanos 1166.

## ARRIENDOS (Ofrecen)

ARRIENDO MAGNIFICAS CASAS central, modernas. todo servicio recién refaccionadas. Llaves. Amunátegui 870. A-22

PIEZAS CENTRALES, ARRIENDAse, 21 de Mayo 843. 22-A.

$ 150 Y 250 ARRIENDO CASAS nuevas. Tratar: Avda. La Paz 283. 25-A.

DEPARTAMENTO CASA HONORAble arriendos módicos. Rosas 1519 A—21

ARRIENDO BUEN DEPARTAMENto de dos o tres piezas, cocina y luz Cumming 714. A—22

ARRIENDO CASAS EN BAJOS centrales $ 300. Prat 807 y San Diego 333. Tratar: Agustinas 1260. 22-A.

PARA EL 1.o ARRIENDO ESpléndidas piezas a matrimonios. Villavicencio 360. Tratar Santa Rosa 60. A—23

ARRIENDO CASA BAJOS SEIS piezas dependencias, todo servicios completamente aseada. Recoleta 938 Tratar: 952. A—22

LOCAL CENTRALISIMO, INMEdiato Delicias, con Garage establecido, arriéndase de ocasión. Tratar: Castro 70. A—23

SANTA VICTORIA 427 ARRIENDO espléndida casa 7 piezas fuera de dependencias; dos patios. Se vende muebles. 23—A

PIEZA ARRIENDO SEÑORA HOnorable. Mapocho 2097. A-22

ARRIENDASE CASITA TRES PIEzas; luz eléctrica: $ 90. Lord Cochrane 1425. 23—A.

$ 300, SANTA ELENA, PROXIMA Avenida Matta, un piso, ocho piezas, fuera de servicios, sala de baño, hall, tres patios, parrón, gallinero, recién refaccionada. Huérfanos 1153. — José Luis Silva. 22-A

EN CALLE LIRA N.o 180, A DOS cuadras de la Alameda, arriéndase espaciosa casa de un piso. Verla: de 2 a 5. 22_A

ARRIENDASE PIEZA BALCON calle. Serrano 94. con pensión. A 26

ALTOS DIEZ PIEZAS, TRES BALcones, dos mamparas, dos halls luz eléctrica: $ 225. Aldunate 856. 22—A.

BUENA PIEZA OFRECESE. MOLIna 546.

ARRIENDO BONITA PIEZA BALcón calle persona sola. Gálvez 198.

ARRIENDO ALMACEN Y CASAS habitaciones, San Francisco y Bío Bío, carro a la puerta. Tratar, Serrano 166. 23-A.

SE ARRIENDA LINDO LOCAL CON estanterías y útiles para tienda y menestras, al lado estación Marruecos. Camino a Melipilla.—José Luis Caro. 22-A.

ARRIENDO DEPARTAMENTO CON cocina, sin niños. Tocornal 541. 25-A.

$ 220 SE ARRIENDA BUENA CAsa para el 1.o. Camilo Henríquez 1020 22-A.

$ 300 ESPLENDIDA CASA NUEVA altos, gas y luz eléctrica, arriéndase. San Diego 238. 22-A.

$ 30 ESPACIOSO ALMACEN CON subterráneo, habitaciones, nuevas, arriéndase. San Diego 833. 22-A.

$ 400, ARRIENDASE COMODA CAsa nueva. Grajales 1848.

$ 130 BUENAS CASAS NUEVAS, arriéndase. Grajales 1962.

ARRIENDASE BUENA CASA NEgocio, situación muy comercial. San Pablo 1219. 23-A.

175 ARRIENDO COMODA CASITA, luz eléctrica, gas industrial. Carmen 780.

ARRIENDASE 2 PIEZAS CENTRAles personas respeto. Tarapacá 732.

ARRIENDO UN LOCAL PARA NEgocio Gay 2514. A-22

ARRIENDASE DEPARTAMENTO piezas, Brasil 528. 21 A

ARRIENDO COMODA CASA POca familia, Nataniel 185, tratar 183. 21 A

ARRIENDO PIEZA CON O SIN muebles, Herrera 851. 23 A

CASITA LIMPIA, CENTRAL, LUZ eléctrica, arriendo, Riquelme 759. 21 A

LOCAL CENTRALISIMO, INMEdiato Delicias, con garage establecido, arriendo, tratar Castro 70. de 10 a 12 y 2 a 6. 21 A

QUINTITA, CASA CINCO PIEZAS árboles frutales, agua potable, arriéndase, Población Matucana, canon $ 60. Tratar Rancagua 208. 22 A

ARRIENDANSE PIEZAS AMOBLAdas, balcones calle. Catedral 1287. 21 A

SE ARRIENDA PIEZA BALCON, calle, otra interior, con pensión. Tarapacá 1019, al llegar a Prat. 22-A

$ 200 ARRIENDO CHALECITO Cinco piezas, luz eléctrica, hall, dependencia. León Prado 53, al llegar Vicuña Mackenna. 21-A

CASA ALTOS, GRAN HALL, TErraza, etc., arriéndase, barata, Rosas 488. 24-A

13, 16, 19 SEMANALES, ARRIENDO casitas, Chiloé 1740, administración 24A

ARRIENDASE DEPARTAMENTO A extranjeros, Recoleta 541. 21 A

$ 70 ARRIENDO CASITA DE DOS piezas independientes. San Pablo 2212, interior. 21-A.

$ 380 BUENA CASA PRIMERO Setiembre, García Reyes 653. 21-A.

SE ARRIENDA UN LOCAL MUY central, especial para peluquería o botica. Tratar, Amunátegui 208.

ARRIENDO DEPARTAMENTO, Santa Rosa 539. 23—A.

ARRIENDO DOS O TRES PIEZAS independientes, cerca San Miguel. Romero 2349. 20—A.

ARRIENDO CASITAS A FAMILIAS honorables. Vicuña Mackenna 650. 22-A

ARRIENDASE A MATRIMONIO Solo, como únicos pensionistas, dormitorio amoblado, baño W. C., contiguos corredor independiente. Compañía 1849. 21—A.

ESPLENDIDA CASA EN BAJOS: inmediata Alameda, consta de salón, escritorio, hall, galería vidrios, comedor, repostero, despensas, 5 dormitorios, 3 piezas, toilette, 3 patios, 1 subterráneo, luz eléctrica y gas industrial en toda la casa. Canon mensual: $ 580. Para verla y tratar: en Nataniel 182, de 2 a 5 P. M. 21-A

$ 225 ARRIENDASE CASAS RECIén concluidas. Unión Americana 576 24-A

$ 550 CASA RECIEN CONCLUIDA, esquina sol. Manuel Montt 2106. 24A

$ 600 ARRIENDO CASA, PLAMANte, Huérfanos 2260, media cuadra Plaza Brasil. 22 A

$ 300 ARRIENDO CASA, GRANDE Chiloé 1980. una cuadra Matadero. 22 A

ARRIENDASE ASEADA, COMODA casa Maipú 459, entre Catedral, Compañía. Trescientos cuarenta pesos.

CASA-QUINTA ARRIENDO, AVEnida Central 417, Ñuñoa. 22-A

OFICINA CENTRAL ARRIENDASE. Estado 63. Tratar Imprenta Universitaria. 23-A.

$ 163 ARRIENDO ALTOS, 6 PIEzas y servicio en San Pablo. Tratar: García Reyes 745. 23-A.

ARRIENDO UNA PIEZA SEÑORA honorable, Molina 166. A-22

ARRIENDASE CASA CINCO PIEzas, luz, gas, canon bajo. Cité particular. Huérfanos 3047.

170 ARRIENDO ALTOS INDEpendientes, tres piezas con balcón, galería vidrio. Arturo Prat 560. A-22

EN CALLE CUEVAS 807, ENTRE 10 de Julio y Copiapó, arriéndase casa en bajos muy bien tenida, con cinco habitaciones, hall, patio, dependencias. $ 260 mensuales.

900 PESOS CASA ELEGANTE arriéndase Nueve piezas, fuera dependencias. Catedral 2859. A-22

ARRIENDO UN DEPARTAMENTO con cocina y luz eléctrica. Merced 851. A-23

CASA-QUINTA NECESITO EN PROvidencia, Avenida Irarrázaval o inmediato a ellas. Exígese bien tenidas. Huérfanos 1166.

$ 100 DEPARTAMENTO ALTOS; 160 bajos, 7 piezas, especial industria, salida 2 calles, 500 metros. Prado 2136, una cuadra carros Ñuñoa, siete Vicuña Mackenna.

ARRIENDASE ESPLENDIDA CAsa bajos, Carmen 407. A-22

$ 200 ARRIENDO ESPLENDIDO chalet, departamento: dos piezas, baño instalado, cocinita. Siglo XX 268 A-24

ARRIENDO DEPARTAMENTO 3 piezas. Santa Rosa 1391. 23-A.

ARRIENDO CASA ALTOS, DOCE piezas, toda servidumbre. Recoleta 1163. 21-A.

ARRIENDO ESPLENDIDO LOCAL para club o sociedades. Tratar calle Nueva York, Restaurant Regina. 21-A.

200, ARRIENDO CASA BAJOS CON patio. Diez de Julio 613. Tratar San Isidro 691. 21—A.

ARRIENDO DEPARTAMENTO A Señoras o matrimonio. Independencia 578. 22—A.

SE ARRIENDAN BUENAS PIEZAS para guardar muebles. Delicias 3557 22—A.

CASA SIN PENSIONISTA arriendo una o dos piezas, con o sin pensión. Maestranza 442. 21—A.

ARRIENDO PROPIEDAD COMpuesta de cuatro a ocho casas o almacenes y casas. Dirigirse Gorbea 2830, Casilla 4660. A-21

$ 232, MAIPU 121, INMEDIATO Agustinas. 21 A

$ 232 ARRIENDASE COMODA CAsa, Maipú 130, siete piezas, galería. 21 A

ARRIENDO EXTENSA QUINTA 4 piezas apropiada criadero aves criadero plantas, contrato largo. Blanco Encalada 2800. 21 A

ARRIENDO CASA EN SAN JOAquín 421, tres piezas, cuarto de baño, cocina, pieza servidumbre y luz eléctrica, arboleda. Tratar ahí mismo. A-21

EN SAN DIEGO 1246 ARRIENDO este almacén con casa-habitación. Canon $ 380 mensuales. A-21

ARRIENDASE ALMACEN. DELIcias 337. Llaves y tratar: Delicias 335. A-25

DEPARTAMENTO 2-3 PIEZAS, SIN muebles, en casa nueva, moderna, Capuchinos 649, esquina Rosas. A-21

ARRIENDO CASA, LIRA 736, EN 220 pesos. Tratar: Brasil 576. A_21

ESQUINA PARA NEGOCIO Y HAbitación arriendo. Carmen 1345. 21A

SE ARRIENDA CASA MODERNA recién construída con todo confort. Copiapó 1254. Tratar: Coquimbo 1223 de 5 a 6. 21-A

ARRIENDO PIEZA, CASA EXtranjera. baño. Serrano 75. 21-A.

150 DEPARTAMENTO INDEPENdiente. Manuel Rodríguez 63. 21-A

ARRIENDO DEPARTAMENTO balcón calle. San Francisco 350. 21-A

ARRIENDASE CASA CENTRAL, siete piezas, hall, fuera servicios. Verla, tratar: Manuel Rodríguez 153. A-21

SE ARRIENDA COMODA CASA, Porvenir 346, al llegar Maestranza. A-21

ARRIENDO QUINTA, 5 ABRIL, Maipú. Tratar: Aldunate 820. A-22

LINDO DEPARTAMENTO, CUATRO lindas piezas, baño, cocina, servidumbre, arriendo a personas honorables, Huérfanos 2530. 25 A

## ALHAJAS

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 18 A 14 kilates, ofrece Relojería Sportman, 30 pesos par. San Diego 780. 10-S.

LA FRANCO BELGA COMPRA AL más alto precio brillantes, perlas, platino y oro. San Diego 139. 17 Set.

CADENAS, ANILLOS, 14 y 18 KIlates, vende una partida, ofertas por gramo, a casilla 3371. 21 A

## ANIMALES

VENDO CABALLOS NUEVOS, DE tiro solo. Providencia 1304. 21-A

SE DARA BUENA GRATIFICAción a la persona que dé noticia o entregue perrita color blanco con mancha negra en el hocico y ojos, entiende por el nombre de Minina. Castro 26. A-21

AVISO A LOS HOTELES, RESTAUrants, fiambrerías y particulares que tengo constantemente chanchitos chicos (lechones). Mercado Matadero N.o 42 y teléfono 46 San Miguel Se reparte a domicilio.

CABRA BUENA LECHERA NECEsito. Miguel de la Barra 460. 22-A.

VACAS PARIDAS DE TERNEROS chicos, buenas lecheras, vendo. Calle Domeyko 2358.

VACAS PARIDAS, 15 LITROS, GArantidas, probadas, vendo. Sazie 2970.

CABALLO GARANTIDO, TIRO SOlo, vendo. Sazié 2970.

VENDENSE BURRAS RECIEN PAridas. Tocornal 1801. 23-A.

## CONTADORES

A. BRAVO LETELIER Contador Comercial. Correo 3. A—22

## BOMBAS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEros "Esmeralda".—Sesión extraordinaria el Viernes 22 del presente, a las 6.45 P. M. Reforma del reglamento, admisión de voluntarios y demás a que hubiere lugar.—El Secretario.

3.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Claro y Abasolo". — De orden del capitán, cítase a la Compañía a academia y ejercicio para el Viernes 22 del presente a las 9 1|2 P. M. Uniforme de trabajo. —El Ayudante.

3.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Claro y Abasolo". —De orden del señor capitán cítase a la Compañía para academia de paisano para el Lunes 25 del presente a las 6 1|2 P. M. —El Ayudante.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior". —Cito a la Cía. a academia y ejercicio para el Viernes 22 a las 9 1|2 P. M., se recomienda la asistencia. Uniforme de trabajo. —El Ayudante.

## COMPRA - VENTAS VARIAS

BAÑO DE LATON EN PERFECTO estado y un califont a leña véndese de oportunidad. Olivares 1652. A-25

PAPAS SANAS ESCOGIDAS, DESde diez centavos kilo, realiza gran depósito, San Alfonso 1098. 21_A

NADIE DEBE COMPRAR PAPAS sin visitar primero el gran depósito "Pirque". San Alfonso 1098. 21_A

PAPAS REALIZA POR CUENTA hacienda, baratísimo .San Alfonso 1098. 21_A

VIDRIERIA IRIS, SAN PABLO 1352. Teléfono 3933. Marcos para diplomas, retratos, etc. Existencia cuadros todas clases. Desnudos artísticos. Marcos hechos. Colocanse vidrios. Abierto hasta 10 noche. 5-S.

ALAMBIQUE CORRIENTE, PARA orujos, de 1,000 litros a 2,000 litros de capacidad, en buen estado, compra Destilería, Casilla 3967. Santiago. A_26

FONDE DE COBRE, GRANDE, SE necesita comprar, Destilería, Casilla 3967. Santiago. A-26

BOTONES LACRES VARIAS CLAses y tamaños, llegaron. Portal Fernández Concha. Kiosco 7. 23-A

VENDO INSTALACION COMPLEta, baño y cocina gas. Santa Rosa 838. 21_A

CAJAS REGISTRADORAS VENDO de ocasión. Talleres Continental. Huérfanos 1057. 31—A.

CON PRECIOS DE GRAN OPORtunidad vendo cajas registradoras. Talleres Continental. Huérfanos 1057. 31—A.

TALLERES CONTINENTAL TIEne constantemente en venta cajas registradoras. Huérfanos 1057. 31—A.

VENDO CANTINA Y BILLARES. Copiapó 1060. 21—A.

VENDO UN LOTE LEÑA DE ACAcia por cargas ó quintal métrico. Pedro Valdivia N.o 3000, Ñuñoa. 22-A

VENDESE CALENTADOR GAS Champion, Gálvez 370. 21 A

VENDESE ACEITE RICINO MEdicinal, Gálvez 370. 21 A

VENDESE SILICATO SODIO LIquido, 140º extranjero. Gálvez 370. 21 A

VENDO PARTIDA TAMBORES galvanizado y negro, vigas U T fierro fundido. San Francisco 248. A-22

LEÑA ALAMO SECA, 300 PALOS, grandes, $ 1.80. Mapocho 3001. A-21

LEÑA QUILLAY, LITRE, SECA, $ 9 cien kilos, espino seca corta, $ 950 cien kilos. a domicilio Mapocho 3001. 21 A

CARBON ESPINO MUY BUENO $ 16 saco, coke, $ 9 46 kilos, Mapocho 3001. 21 A

COMPRO DOS BALANZAS MOStrador. Dolores 242. 21-A.

... REGALO ROMANA 400 KIlos. San Diego 739. A-21

5 TARROS LECHEROS REALIZO San Diego 739. A—21

ROMANITA MODERNA DE 130 kilos para carnicería, regalo San Diego 739. 21—A.

VENDO UN MOSTRADOR CON mármol para chanchería o carnicería. Carrera 720 A—22

VENDO ARMAZON Y MOSTRADOR vidriera grande, varios útiles negocio. Camilo Henríquez 264. 22-A.

SE VENDE VINAGRE DE TRES años por arrobas. Molina 901. 21—A.

COMPRO PAR DE BAULES, PREfiero con carey. Casilla 3304. 21—A.

VENDO ROMANA 123 KILOS. GAY 2518. 21—A.

$ 220 VENDO PULIDORA. VERla: Tarapacá 828. A-21

VENDO DOS CARPAS IMPORTAdas, nuevas y transportador ingeniería, Santa Rosa 838. 22-A

CAMPO, COCINAS, BAÑOS, CALIfont, lavatorio, lámparas eléctricas aún deterioradas. Eyzaguirre 541. A-24

VENDO BILLARES IMPORTADOS, Copiapó 1474. 21-A

SE VENDE ESTANTERIA Y TRES vidrieras paradas, etc. San Pablo 2930. A-21

OCASION VENDO ESTANTERIA, mostrador, molinillo y pesa, con derecho local Rosas N.o 2427. A-21

COMPRASE LECHERIA, CLIENTEla, D. Letelier. Correo 3 A-22

POR LIQUIDACION DEL DESVIO, líquido: 2 romanas, una de 500 y otra de 1,500 kilos, 1 tostador de café, 1 caldero, 2 ej. transmisión, 1 lote de roble de 10 x 10 y 8 x 8. Tratar: Exposición 70. 21-A

COCINA GAS Y ESPEJO GRANDE, vendo. Maturana 761. 21_A

SE VENDE PESO, MOSTRADOR Y armario chico. Pinto 1702. A—22

VENDO COCINA IMPORTADA de 5 platos y anafe eléctrico en $ 200 Lira 1086. 23—A

TAQUIMETRO CON PANTOMETRO se vende de ocasión. Tratar: San Antonio 352. A—23

VENDO LINDA ARZOFILA Y ALfombra de 4 por 5, de una pieza. García Reyes 431. A-22

PALAS, CHUZOS, TABLONES, Desgrasadores, estanques, cañones, fittings, etc, vendo de ocasión. Miraflores 465. De 1 a 3.

UTILES DE COCINA, PLATOS, VAsos, copas, diván, mesitas, vendo de ocasión. Miraflores 465. De 1 a 3.

SILLA MONTAR INGLESA, APErada, vendo baratísima. Nataniel 1179.

VENDO ROMANA 500 KILOS. SAN Diego 958.

LEÑA MONTE PICADA, DESDE 1 quintal, a 8.50. Irarrázaval 2860.

SE VENDE ESTANTERIA DE NEgocio chico con derecho a local; arriendo barato. Tratar: de 2 a 4. Cumming 678.

CABLE DE ALAMBRE 1|4" O 3|16" compro. Casilla 2434. 24-A.

VENDO POR CONTRATA 6,000 cargas leña álamo, arriendo 7 casas flamantes. Tratar: Maipú 638. 23-A.

SE VENDEN TODAS LAS INSTAlaciones para picaduría leñas con motor y mejoras. Franklin 1141. 22-A.

VENDO UTILES DE CARNICERIA, verlos: Sargento Aldea 1065. 22_A

VENDO INSTALACION COMPLEta de peluquería. San Ignacio 2060. 22-A

VENDO INSTALACION, CANTINA, mesas, mostradores, vidrieras tendidas. San Diego 1065. 24-A

PELOTAS FOOT-BALL, GARANTIdas, N.o 5, $ 20, vendo. San Diego 978. 23-A

SILLA INGLESA APERADA, OCAsión, $ 90. San Diego 978. 23-A

$ 350 VENDO INSTALACION ELEgante para pastelería, panadería, lechería, etc. Valdeces 602.

VITRINAS PARA EXHIBICION SE venden. 10 de Julio 212.

VENDO ARMAZON P MOSTRADOR Gálvez 435.

SE VENDE INSTALACION COMpleta para abarrotes. Santa Isabel 0398 esq. Condell. 23-A.

ESPLENDIDAS COLUMNAS CILINdricas de piedra con bases cuadrangulares. Dirigirse a casilla 3163. 23-A.

LOTE ASFALTO, GRADAS DE piedra, vendo, San Alfonso 170.

VENDO ESTANTERIA Y VIDRIEra para almacén, con o sin derecho a posesión. Gay 2637.

FRAGUITA VENTILADOR AUTOmático compro, Alonso Ovalle 935.

PLOMO COMPRO, SAN ALFONSO 76.

VENDO UTILES CARNICERIA, Delicias 2435. 23 A

VENDO CAJA REGISTRADORA National de 4 cajones, garantida. Vicuña Mackenna 9. A-22

SE VENDE DOS VIDRIERAS EN Merced 875.

UTILES COMPLETOS CARNICEría, 8 planchas fierro liso, vendo. Maipú 62.

COCINAS CUALQUIER ESTADO compro. Sotomayor 75.

VENDO MOSTRADOR. SAN PABLO 2261. A-22

POR CONCLUSION DE NEGOCIO regalo mercadería, ropa nueva y usada. San Pablo 2930. A-22

VENDEDOR EN RAMO SEMANAL, necesito. Matucana 855.

## COMPRA — VENTA NEGOCIOS

CARNICERIA ACREDITADA Y antigua, vendo con facilidaeds de pago. Ventas: cuatrocientos pesos diarios. Eleuterio Ramírez 1425. 21-A

POR ENFERMEDAD DE SU DUEño se vende la acreditada carnicería y chanchería Domeyko, situada en San Pablo esquina Riquelme. 20-A

POR AUSENTARME URGENTEmente, vendo pastelería. San Francisco N.o 506. 21-A

TALLER MODAS VENDO. GALVEZ 72. 23A.

HABIENDO COMPRADO LOS NEgocios de Carnicería y Depósito de Licores, anexo, del señor Francisco Pinedo. Purísima 173 - 177, no respondo por ninguna cuenta pasado tres días. 21 A

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio de abarrotes de la señora Elena Ring, ubicado en Libertad 36 E., no respondo por ningun acuenta pasado tres días. — Carlos Dancy. 21-A

CARNICERIA VENDO POR VIAJE urgente. Diez de Julio 456. A-21

BUENA OCASION EN $ 5,500 VENdo casa compra-venta, herramientas y artículos mercerías bien instalado arriendo barato. San Diego 1485. A-21

VENDO DEPOSITO DE LICORES poco capital, casa con 5 piezas arriendo 140 pesos. Nataniel 773. 21-A.

3,200 VENDO GRAN TALLER modas en calle Londres 15 con todas sus instalaciones, arriendo barato. Tratar en el mismo de 8 a 9 A-21

VENDO ALMACEN, "SANTA JOvita". San Pablo 2083. 21-A.

COMERCIANTES, INDUSTRIALES. La Oficina Comercial "Aldunate Bascuñán" ocúpase compra-venta negocios e industrias, proporciona capitales, etc. Casilla 773. Edificio Ariztía, 4.o piso; Oficina 20. 23—A.

HABIENDO COMPRADO EL NEgocio de Bar y Restaurant de doña Ana Bustamante, no respondo de ninguna cuenta después de este aviso. Independencia 1511. Angel R. Lancellotti. 22—A.

VENDO ALMACEN ABARROTES, buena situación, buenas rentas, Maestranza 654. A-22

PELUQUERIA EN VALPARAISO, pleno centro, buenas entradas, vale diez mil pesos, véndese seis mil quinientos; enfermedad dueño. Madariaga. Casilla 3004, Valparaíso. A-22

NECESITO URGENTE BODEGA grande, para industria, con piezas habitación. Dirigirse Bulnes 1137. A-22

SE VENDE LA PENSION VALPAraíso, con bebida a sus huéspedes, buena posesión. San Diego 917. A-24

SE VENDE CANTINA CON MUY buena clientela, negocio seguro, a la vista, Eleuterio Ramírez 717. 22 A

VENDO NEGOCIO CHICO POR no poderlo atender, verlo. San Pablo 2878. 22-A

REGALO CARNICERIA-CHANCHEría, sólo en quinientos pesos, muy central. Poco arriendo. Por ausentarme. Delicias 3525. 21-A

SE VENDE ALMACEN ARRIENDO barato. S. Elvira esq. Cueva. Almacén Firenze. A-21

SE VENDE UN NEGOCITO BARAto por no poderlo atender. Lord Cochrane 729. A-22

SE VENDE ACREDITADA ESQUIna de almacén con buenas comodidades por no poder atender. Dirigirse: Santiago Concha 1101. A22

$ 15,00 VENDESE ESPLENDIDA casa, facilidades de pago. Tratar: Maule 615. A-22

VENDO NEGOCIO DE ABARROtes, barrio populoso, poco capital. Gálvez 1467. A-22

HABIENDO COMPRADO EL NEgocio de la señora Ester Vera de Zapata, San Pablo 5201, no respondo cuentas pasado 3 días, contando de fecha 20 de Agosto 1924. A-22

VENDO NEGOCIO CON HABITAción, barato, diez pasos Alameda Sotomayor 9. A-22

VENDO NEGOCIO, POR NO POderlo atender. Maipú 15. 21-A

$ 300 VENDO NEGOCIO ALMACEN Arriendo barato. Santa Rosa 1513 22—A

VENDO POR AUSENTARME puesto de pan y pastelería. Independencia 1471. A-23

BARATISIMO VENDO ESPLENDIdo negocio carbón, verdura. Benavente 596. A—22

POR NO PODERLA ATENDER SE vende sastrería. Barrio céntrico, antigua y acreditada. Tratar: Ejército 724. A—23

VENDO ACREDITADO BAR Y HOtel buena situación. Tratar: San Diego 958.

VENDO NEGOCITO DE COMPRAventa muy acreditado. Tratar: San Diego 958.

PELUQUERIA VENDO. ROSAS 2006.

ALMACENCITO VENDESE. LIBERtad 774. 26-A

EMPORIO CICO MUY CERCA PLAza de Armas, vendo. Tratar: Puente 53. A 22

1,500, ALMACENCITO ESQUINA. Pedro Lagos 1338, casa cómoda vendo, garantizando ventas. A 32

ESTABLO VENDO BARATISIMO. Lira 279.

SE VENDE NEGOCIO POCO CAPItal, frente 3 citées. Herrera 548.

INDUSTRIA RECIEN INSTALADA con edificio o sin él se vende. Datos y referencias dará L. G. Sta. Rosa N.o 1095. 23-A.

VENDESE CIGARRERIA Y LUStrín, por no poderla atender, Bandera 823. A-23

RESTAURANT VENDO, POCO CApital, Matucana 78. 23 A

BUEN ESTADO VENDESE GONDOla Ford, contado $ 5,500, plazo 6,500 pesos. Arauco 944. A-22

VENDO ALMACEN ABARROTES, poco capital, canon baratísimo. Datos: Carmen 643. A-22

VENDO OPORTUNIDAD ALMAcén y lavandería con Ford. Lira 650.

VENDO VERDULERIA, FRUTERIA Conferencia 339. A-22

## DIVERSOS

DISCOS VICTOR, OCASION, VENdo. San Pablo 2215 A 21

VENDO BARATO SECRETOS INdustriales para fabricar diez clases distintas de jabones finos y comunes, procedimientos sencillos, económicos y rápidos permitiendo trabajar en una pieza, sin material costoso, sin maquinarias, sin conocimientos técnicos con poco capital y una persona sola puede obtener una fuerte producción diaria de un excelente jabón a un precio de costo reducido que le permitirá competir y realizar buenas utilidades. Por más datos y recibir folletos explicativos, dirigirse por carta a señor Químico casilla de Correo 1247. Buenos Aires. 23-A.

LA CIA. SALITRERA "EL PEÑón" ha autorizado a la Sociedad Minera Comunidad Renacimiento el uso de la marca P. E. N. 26-A.

QUINTA ROMA, AVISA A SU Distinguida clientela, que se ha reabierto este establecimiento. A-21

CONSTRUCTOR SILOS, PUENTES, toda obra concreto armado, contrato y dirección, referencia trabajos hechos. Aldunate 813. A-23

COMPRO GRANJA DE DOS CUAdras más o menos, cerca Santiago inmediata carros o ferrocarril. Pago al contado. Escribir dando precio a casilla 4603. 20-A.

MOLDES, MARTINEZ Y CAMPS, sucesora, M. T. de Rodríguez, Rosas 1135, esquina Capuchinas. 21 A

A DON JOSE DE LA FUENTE que vivió en calle Tarapacá 856, Casa 14, se le necesita en esa propiedad. A-22

OBSEQUIO A LA COLONIA ITAliana con motivo de la llegada del Príncipe de Saboya. El Bar Aconcagua ofrece sus ricas salchichas cocidas y crudas. San Pablo 1066, entre Puente y Bandera.

HOJAS GILLETTE, NAVAJAS, TIjeras, afílanse. Portal Fernández Concha. Kiosco 9 1|2. S-20

## DENTISTAS

USE DENTADURA SIN PALADAR recuperará su boca. Dr. Luis A Muñoz San Diego 995. 6 Set

## HOTELES Y PENSIONES

ARRIENDO CON PENSION MAGnífica pieza a jóvenes. Olivares 1652. A-25

ARRIENDO ESPLENDIDAS PIEzas amobladas balcones con pensión, prefiero extranjeros. Catedral 2679. 23-A.

HOTEL "RIVOLI", SAN PABLO 2332. Confortables habitaciones para matrimonios y pasajeros desde 3 pesos 6 Set

CASA DE RESIDENCIA "IMPErial". Comida espléndida, estilo familiar Elegantes dormitorios. Casa tranquila. Elegancia, confort, teléfono 3453. Moneda 977 esquina Ahumada 6-S

CASA RESIDENCIAL CON TODO confort, parquets y calefacción central. Se abrirá en Delicias 978. Pueden contratarse departamentos desde esta fecha. 23 A

PENSION PIEZA AMOBLADA desde $ 130, familia, Morandé 791. 21 A

NECESITO 3 O 4 PIEZAS, CASA honorable sin pensionistas. Correo 5 A. L. 20—A.

ARRIENDO CON PENSION MAGNIfica pieza a jóvenes. Olivares 1652. 26-A

ARRIENDO ESPLENDIDAS PIEzas amobladas balcones con pensión, prefiero extranjeros. Catedral 2679 24-A.

ALAMEDA 975, PIEZAS AMOBLAdas, pensión, caballeros honorables. 28_A

CON PENSION ARRIENDASE ESpléndida pieza, balcones, Compañía 2351. A-24

CENTRALISIMO ARRIENDASE piezas con pensión, días, meses. Catedral 1257. 23-A

ARRIENDO PIEZAS CON PENsión. Gálvez 1018. 21 A

PIEZA BALCON CON PENSION, prefiero matrimonio, Prat 306. 22 A

FAMILIA RESPETO OFRECE buenas piezas con pensión. Catedral 2429 A-28

PENSION ESPAÑOLA, ESPLENDIda situación con o sin pieza. Alameda 809 21-A.

PENSION ALEMANA SAN DIEGO 212 arriendan piezas con pensión, por días y meses. 21-A.

ALAMEDA 1621, FRENTE DIECIOcho, residencia familia, piezas pensión personas honorables. A—22

ARRIENDO PIEZAS CON O SIN pensión. Esmeralda 689. 25—A.

ALAMEDA 777, ARRIENDANSE piezas o departamentos, buena comida. A-22

SAN DIEGO 122, PENSION FRANcesa, lindas piezas, balcones, calle, buena pensión. 23 A

PIEZAS CON PENSION, MATRImonios, caballeros, 21 de Mayo 831. 21 A

JUAREZ 679, MEDIA CUADRA Recoleta, se arriendan piezas con pensión. 21-A

SAN DIEGO 71, UN PASO DEL centro arriendo piezas, departamento, con pensión. 25-A

PENSION, PIEZA, MESES, DIAS. San Francisco 170. A—23

CENTRAL ARRIENDO, LINDAS piezas, calle, pensión. Matrimonios Caballeros. Casa respetable. Rosas 1628. 23—A

CASA RESIDENCIAL FERRANDO Estado 75, Teléfono 3705. Piezas y departamentos reglamente amoblados, con baño privado contiguos. Excelente comida. Precios módicos. A—23

CON PENSION ARRIENDO DOS piezas. San Francisco 158. A 24

ARRIENDO PIEZA PENSION. Santo Domingo 2206.

EN CASA HONORABLE CENtral, ofrécese bonitas habitaciones amobladas. Comida familia. Moneda 861. A 24

EN RESPETABLE CASA ANGLOchilena, pieza, sana comida familia San Pablo 1510. 22-A.

PENSION CENTRALISIMA, LINdas piezas con y sin muebles, departamentos para matrimonios, extensos patios. Santo Domingo 1225.

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS CON o sin pensión a señoras solas o colegial. Lillo 457. 22-A.

PENSION ESPAÑOLA SE RECIBEN pensionistas. San Francisco 242, casita 20. 22-A.

ARRIENDASE LINDA PIEZA, pensión, baño, a matrimonio o dos jóvenes. Santa Rosa 94.

DOS PESOS ALMUERZO O COMIda. Bar Aconcagua, San Pablo 1066, entre Puente y Bandera. Chicha de la provincia, mariscos frescos diariamente atendido por su dueño.

CASA FAMILIA ARRIENDA EXCElente pieza calle, con pensión. Nataniel 128.

$ 2 DIARIOS PIEZA AMOBLADA, buena cama, ofrécese a empleado modesto, formal. Maipú 30, casa 6.

ARRIENDO UNA, DOS PIEZAS, balcón, otra interior, prefiero caballeros, comida, familia. Prat 66.

PIEZA AMOBLADA CON PENSION. San Diego 35. A-22

ARRIENDO PIEZA CON O SIN pensión. Merced 252.

A EXTRANJERO ARRIENDO CON pensión pieza balcón, casa familia. Lira 650

CASA RESPETABLE ARRIENDA departamento pieza con pensión. Bulnes 30.

## JUDICIALES

POR RESOLUCION DE FECHA 2 de Agosto del juez don Fernando Santa María, se ha declarado en quiebra a don Jaime Fuertes, designándose para la primera junta de acreedores el 11 de Setiembre próximo a las 3 de la tarde. Se nombró síndico provisorio a don Vicente Molinos Gaete.—José A Alfonso. secretario. Set. 11

POR DECRETO JUEZ TERCER Juzgado Civil, doce del presente, concedióse posesión efectiva bienes quedados fallecimiento de don Carlos E. Wessel, a doña Juana Grande v. de W., don Eduardo y doña Blanca Hillman. 29 A

EL PRIMER JUZGADO CIVIL. POR auto de 9 de Enero 1924, concedió la posesión efectiva de la herencia dejada por don Juan Bianchi Tupper a sus hijos Raquel, Humberto, Gualterio, Elena; Alfredo; Flora Bianchi Valenzuela y Berta Bianchi de Gallo. 21—A.

QUIEBRA.— POR AUTO DE 16 de presente mes, del Primer Júzgado Civil de esta ciudad, se declaró en quiebra al comerciante don Humberto Cádiz, se señaló para la primera junta de acreedores el 26 de Setiembre próximo, a las 3 P. M., y se nombró síndico provisional a don Miguel Tejeda L. 23_A

POR RESOLUCION 28 DE JULIO señor Juez Tercer Juzgado, concedióse herencia dejada Fernando Ortúzar, a Mercedes San Martín. 23 A

REMATE. — EL 11 DE SETIEMbre próximo a las 2 P. M., ante el 5.o Juzgado Civil de Santiago, se rematará la propiedad situada en San Bernardo, calle Brasil N.o 60, perteneciente a doña Carmen Casas Cordero. Mínimum $ 7.818.66. Pago al contado. Bases y antecedentes en Secretaría. — Santiago, 18 de Agosto de 1924. 23-A

POR DECRETO DE 14 DEL COrriente del Tercer Juzgado de Letras de este departamento, concedióse a Julio, Héctor, Rebeca y Marta Valdés la posesión efectiva de la herencia de don Julio Valdés Cuadra. Set.—1.o

REMATE.—EL 26 DEL ACTUAL, a las 4 P. M., en la secretaría del 5.o Juzgado Civil de este departamento, se rematará la propiedad situada en la Comuna de Quilicura, calle de Encalada con frente a calle de Serrano, perteneciente a la Sucesión de José Antonio Romo y otros. Mínimum: $ 15,000. Bases en escritorio del compromisario don Francisco A. Figueroa R., Bandera N.o 345.

CONCURSO ARAVENA.—EN SOlicitud del síndico pidiendo reunión de acreedores para que se le autorice a fin de dar en pago a la sucesión de don José Luis Riesco, unos terrenos en San Antonio. se proveyó lo siguiente: "Santiago, 19 de 1924.—Como se pide. y se señala el 26 del presente a las 2 P. M.—B. Muñoz.—M. J. Lira, secretario. A 22

REMATE JUDICIAL.—EL 23 DE Setiembre próximo a las 2 P. M., ante el 5.o Juzgado de Letras de esta ciudad, se rematarán en pública subasta los terrenos sobrantes de la Población Silva Rivas, y los saldos de los créditos de los sitios vendidos, pertenecientes a la Comunidad Silva Rivas, ubicados en la Comuna San Miguel, de este departamento, entre las calles San Diego, Zanjón de la Aguada, Avenida San Joaquín y calle Santa Rosa que se detallan en los antecedentes del 5.o Juzgado y que quedan a disposición del público. Los terrenos aludidos se venden en remate en un solo lote conjuntamente con los créditos. El mínimum para la subasta será la cantidad de $ 165,470.73, que se pagan: con la mitad al contado, la cuarta parte a seis meses plazo y la cuarta parte a un año plazo. Los saldos insolutos del precio de la subasta devengarán en favor de los vendedores el interés del 8 por ciento anual, y su pago será garantido con hipoteca de los bienes que se enajenan en favor de los vendedores. Para tomar parte en el remate los interesados deberán acompañar una boleta bancaria que represente el 10 por ciento del mínimum fijado para la subasta. Demás antecedentes pueden verse en el 5.o Juzgado, expediente Arena Inda autorización para enajenar, o en el estudio del abogado, don Alejandro Reyes C., Monjitas 626. A 28

CREMA ENCANTO

## INSTRUCCION

## MATERIALES DE CONSTRUCCION

## MEDICINA

## LIBROS Y ESTAMPILLAS

# OCUPACIONES (Ofrecen)

## OFICINISTAS Y EMPLEADOS DE COMERCIO

CORREDORES AMPLIACIONES RE... clase, necesitamos en provincias. Espléndida remuneración. Recoleta 321. 22—A.

VENDEDORES NECESITASE. Sastrería Equitativa. San Diego 1126. 21-A

AGENTE ACTIVO NECESITA OFICINA Comercial. Edificio Ariztía 4.o piso. Oficina 20. 21—A.

NECESITO VENDEDORES, COBRA... semanal. Delicias 618. 21—A.

COBRADORES, VENDEDORAS COMISIÓN semanal necesito. Rogelio Ugarte 1301. 23-A.

VENDEDORES COMPETENTES ... frutos del país, necesito. Bajos precios, buenas comisiones. Presentar San Diego 911, de 2 a 4.

PERSONA HONORABLE QUE ENTIENDA colocación avisos comerciales con buena remuneración, necesitase. Ariztía 6.o piso, Oficina 22.

JOVEN PARA MOSTRADOR DE panadería preciso. Bellavista 0112.

## CARPINTEROS MUEBLISTAS

CARPINTERO CONTRATISTA, SE necesita uno en "Maestranza Yungay", Carrascal 3590, para construcción de dos galpones. 23-A

NECESITO MAESTROS BARNIZADORES. Casa Llull. Merced 836. 21—A

UN TORNERO EN TRABAJOS DE madera y un carpintero para fábrica juguetes necesito, presentarse 12 1/2 a 1 1/2 P. M. Serrano 378. A-22

CARPINTERO COMPETENTE NECESITAMOS, sueldo $ 11 diarios. Santa Rosa esquina Zanjón de la Aguada. Fca. de Vidrios. A-21

CARPINTEROS MUEBLISTAS NECESITO. Arturo Prat 1128. 25_A

## CHAUFFEURS

CHAUFFEUR MECANICO CON buenas recomendaciones necesito. San Antonio 438. 21 A

## PELUQUEROS

PELUQUERO NECESITO, ANDRES Bello 048. 21 A

PELUQUERO COMPETENTE, SAN Diego 1383. A-21

PELUQUERO COMPETENTE NECESITO. Puente 836. 22—A.

NECESITO PELUQUEROS Y NIÑA para la venta de cigarros. San Diego N.o 927. A 22

PELUQUERO COMPETENTE NECESITO San Pablo N.o 1030.

PELUQUEROS SABADO Y DOMINGO necesito. Club Setiembre.

NECESITO PELUQUERO JOVEN, decente. San Pablo 2339. 23-A

PELUQUERO NECESITO, SE GANA más de $ 50. Av. Matta 857.

## MOZOS

MOZO O MUCHACHO, CON RECOMENDACIONES, cama adentro, necesito San Martín 64. 21 A

NECESITO MOZO JOVEN Y NIÑO. San Martín 241.

MONEDA 2629, MOZO TRABAJADOR, puertas adentro, sueldo 40, Hay propina.

## NIÑOS

NIÑOS 14 A 16 AÑOS PARA FÁBRICA de juguetes necesítase. Serrano 378. A—22

NIÑO NECESITO PARA VENDER dulces. Pasaje María Teresa. Casita 12. 21-A

NECESITO NIÑO CON RECOMENDACIÓN. San Isidro 119. A—22

MUCHACHO PARA MANDADOS necesítase. Santo Domingo 1050. A—22

NECESITO NIÑO PARA EL SERVICIO. Cochrane 434. 22-A

MUCHACHO NECESITO PARA aseo y mandados, con buenas recomendaciones. Teatinos 86. 23-A

NIÑOS PARA COPEROS PRECISO. Ahumada 135.

NIÑO RECOMENDADO PARA quehaceres de tienda, necesito. San Diego 1140.

NIÑO MANDADOS NECESITO. NUEVA York 75.

NIÑOS PARA ASEO Y REPARTO. Vivan barrio Estación, necesita. Teatro. Tratar: Gálvez 461.

NECESITO NIÑO SEPA CORTAR barquillos de helados, pago cuatro pesos diarios. Sotomayor 331. A-23

## ARTES MECANICAS

MECANICO NECESITA GARAGE Capetta. Ejército 755. A—22

GARAGE COPETTA NECESITA mecánico. Ejército 766. A—22

MECANICO COMPETENTE PARA vigilar trabajos mecánicos necesito con buenas referencias. General Bustamante 120.

CERRAJEROS COMPETENTES Y soldador autógeno necesitamos. General Bustamante 120.

MAESTRO MECANICO Y OFICIALES competentes en automóviles, necesito. Delicias 1327.

## SASTRES

OPERARIOS SASTRES NECESITA Regimiento facna. 21—A.

PARA VESTONES OPERARIOS U operarias trabajo y pago de 1.o. Sastrería Lozano 493, San Antonio 493, si no es competente. 24-A

APRENDICES EN VESTONES NECESITO. Benavilla 1482. 21-A

OFICIALES SASTRES AYUDANTAS pantaloneras, necesito. Bulnes 11.

## ZAPATEROS

NECESITO BUENOS PLANTILLEROS. Chiloé 1367. A-21

APARADOR COMPOSTURERO NECESITO. Agustinas 2433. 23-A.

ZAPATERO COMPOSTURERO NECESITO. Castro 90.

## VARIOS

JARDINERO COMPETENTE NECESITO para dirigir mi Criadero La Reja, sección jardines y conservatorios. Gustavo Prochelle, Valdivia, Casilla 56 D. 31 A

MATRIMONIO SIN NIÑOS, NECESITA, ella cocinera, el trabajar quinta. Correa 1602, detrás Hipódromo Chile, carro Palma. A-21

TAPICEROS COMPETENTES NECESITA: Merced 386. 21-A

NECESITO PANADERO APRENDIZ. Mapocho N.o 4502. 21-A

MATRIMONIO PARA CAMPO: COCHERO cocinera, sin familia, recomendaciones, necesito. Ducucho 365. 21_A

LAVADOR DE AUTOS NECESITO. Tratar: Garaje Jofré 101. 22_A

JARDINERO COMPETENTE, CASADO, sin niños, recomendaciones, necesito. Avenida Macul 1433. 21-A

SE NECESITA AMOLDADOR Y colocador en yesos. Se vende un gran espejo biselado con su mesa dorada. San Isidro 154. 21 A

TONELERO PARA BODEGA DE vinos, necesito. San Pablo 3690.

TAPICEROS NECESITANSE EN Fábrica de sillas Delicias 3538, a jornal o a trato. 21 A

TAPICERO COMPETENTE NECESITO. Nataniel 464. A-22

PINTORES: BUENOS PINTORES se necesitan. Santa Elvira 556. Horas: 7 1/2 A. M. o 1 1/2 P. M.

NECESITO APRENDIZ PANADERO. Salas 301. Anexa Porteña. 22—A.

MAESTRO TAPICERO NECESITO. Lira 565. 21—A.

TAPICERO Y AYUDANTE NECESITA Carrocería Inglesa. Romero 2590. A-21

NECESITO CARRETELERO Joven, 18 a 25 años, reparto carne, con carnet, buen sueldo. Maestranza 647. A-21

NECESITO TONELERO. SAN DIEGO 1671. A-21

TRABAJADORES CHUQUICAMATA oficinas salitreras, Antofagasta, saldrán plata trabajando trato. Salida Sábado 23. Dirigirse: Kiosko Estación Central. Bandera Azul. 21-A

PINTOR Y OFICIAL NECESITA Carrocería Inglesa, Romero 2590. A-2

TAPICEROS DE AUTOMOVILES O de muebles necesito, urgente. Vergara 99. A-2

SE NECESITA TORNERO EN MADERA. Esperanza 36. 21—A.

SOMBRERERO NECESITO. SAN Pablo 3504. 22—A.

SOLETERO: SEÑORITA PARA EL Teatro Providencia y joven para el Teatro Excelsior. Dirigirse Teatro Excelsior Independencia 1070 de 10 a 12 A. M.

NECESITO CABALLERIZO. PANADERÍA Dominica 507.

COLOCADOR TELA NECESITO, Vicuña Mackenna 485.

PINTOR NECESITO. BANDERA 862

SOMBREREROS NECESITANSE. Serrano 59, Valparaíso. Se paga buen sueldo. 23 A

MAQUINISTA PARA TALLER DE puertas y ventanas situado en Los Leones, se necesita; muy buen sueldo a trato. Dirigirse Santo Domingo 840.

EMPLEADO PARA LA VENTA, competente en Pompas Fúnebres necesito. San Diego 15.

HERRADURERO NECESITO. PICARTE 345.

PANADEROS POR MESES SE NECESITAN. Panadería Francesa. Recoleta esquina de Juárez. 23-A.

JOVEN RECOMENDADO PARA LIBRERÍA necesítase. Jofré 355.

ENLUCIDORES NECESITO A TRATO que sepan su profesión, calle Enrique Concha y Toro.

MATRIMONIO PARA ESTABLO necesito. Serrano 657.

POSTICERA COMPETENTE. NATANIEL 934. 23-A

CABALLERIZO PRECISO. BELLAVISTA 0112.

MAYORDOMO SERIO, SALON PANIFICADORES necesito. Victoria 1110. 22-A.

ELECTRICISTAS COMPETENTES necesito. calle Tocsca N.o 2351.

NECESITO JOVEN DE 14 A 16 años con buenas recomendaciones para copero y mandados. Restaurant Atenas. Bascuñán 23. 22-A

OFICIAL TORNERO MADERA NECESITO. Freire 644. A-22

TRABAJADORES PARA SALITRERAS, Antofagasta y Chuquicamata, necesítanse. Salida Sábado 23. Tratar: Kiosco Puente Bandera, frente Estación Mapocho. Señal: bandera blanca.

NECESITO BARNIZADORES. VICUÑA Mackenna 1.

HERRERO COMPETENTE EN construcción carrocerías automóviles precisamos. Av. Santa María 0180 (pasado Puente Plaza Italia). A-23

OPERARIOS AL DIA NECESITO Maestranza 918.

MAESTRO HOJALATERO DE banco, honrado y formal, necesito. Trabajo a trato todo el año. Matucana 91.

## DACTILOGRAFAS Y OFICINISTAS

NECESITO CAJERA REGULAR edad, para restaurant Eyzaguirre 1147. 21 A

NECESITO SEÑORITA APRENDIZ mesonera. Copiapó 1472. 21-A

BOTICA NECESITA CAJERA con práctica y buena recomendación. San Diego 2062. 21-A

SEÑORITA FARMACEUTICA, SE necesita para Melipilla. Tratar: Delicias 1300, de 9 A. M. a 1 P. M. 23-A

# CAMPEONATO NACIONAL DE AJEDREZ

## ORGANIZADO POR "LA NACION"

### CLUB DE AJEDREZ DE CHILE

Patrocinado por "La Nación", y en vista del éxito obtenido por el **Campeonato Nacional de Ajedrez**, se ha lanzado la idea de constituir el **Club de Ajedrez de Chile**, centro de reunión de todos los aficionados al ajedrez en la República, con local propio, y abierto a todos los jugadores de provincias.

A fines de este mes, se llamará a reunión a todos los inscritos, para determinar las bases, discutir reglamentos, etc.

Se considerarán **fundadores** a todos los inscritos en el presente mes de Agosto, ya sea personalmente en las oficinas de "**La Nación**", de 6 a 8 **P. M.**, o por carta a Jorge Walton, casilla 641. Los aficionados de provincias serán considerados como socios visitantes con derecho propio.

**Las damas podrán ser socias activas en iguales condiciones a los socios.**

Actualmente se han adherido al **Club de Ajedrez de Chile**:

**Señoritas:** Lucy Carcamo Brito, Luisa Leigh Bañados, Teresa Hanssen, Ana Tesche P. y Carolina Micke B.

**Señores: S. E. don Arturo Alessandri P.**, Camilo Rengifo, Jorge Walton, Ernesto Velasco O., Roberto Landaeta, Héctor Landaeta, Jorge Sanhueza, Fritz Bencuis, Mariano Castillo, Carlos Anfaunzz, Alfredo Ferrán, Carlos Herrera Lira, Alejandro Perea, Alberto Claro Velasco, Godofredo Rossi, capellán Luis Laborda, Juan E. Vargas, Luis Muñoz, Pedro Smith, Ernesto Bianchi Gundián, Luis Gómez Assmussen, Isaac Drapke, Sergio Valenzuela, Fernando Valenzuela, Julio Dell Orto, Miguel Rodríguez Trigo, Salomón Taub, Octavio Avilés, Moisés López, Carlos Jiménez, Horacio Cárter Pinochet, Filiberto Montt, Fernando Mebold, Carlos Hoppe, Luis Cereceda, Enrique Vial G., Pedro Veas, de Tacna; N. Laborde, Carlos Pimsten, Filiberto Montt, Guillermo Morandé, Ernesto Torreblanca, Germán Gaete Pequeño, Santiago Meléndez, Ricardo Bohme, Víctor Caro Tobar, Román de Amesti Z., Alfredo de Amesti Z., Enrique Valenzuela, Abel Maldonado, Doctor Alejandro Mujica.

Llamamos la atención a todos los ajedrecistas aficionados que se apresuren a inscribirse, para tener derecho a presenciar las partidas por el **Campeonato de Chile**, que se efectuarán aquí en Santiago en Setiembre próximo.

**En el primer campeonato entre provincias triunfó Colchagua**

Ayer terminó la partida pendiente entre los señores **Carlos Aufruns**, campeón de **Colchagua** y **Antonio Tirapegui**, campeón de **Bío-Bío**. El señor **Anfruns** triunfó en los dos partidos con blancas y negras, haciéndose acreedor a figurar en la rueda final por el campeonato de Chile, que se jugará en Setiembre próximo.

**LINARES**

En esta provincia, sólo se inscribieron aficionados en San Javier, departamento de Loncomilla.

En la eliminatoria interna de dicho departamento, ha triunfado el señor **Ricardo Yunge**, titulándose campeón departamental y provincial de Linares. De consiguiente, le corresponde el premio donado por el señor **Pedro Letelier Elgart**.

**PROVINCIA DE CAUTIN**

Se ha terminado la eliminatoria interna en esta provincia, en la que salieron triunfantes los señores: **Eduardo Segura**, en el primer lugar con el que se titula campeón de **Temuco**, con 13 puntos; **Guillermo Nass**, con 8 1/2 puntos; **Armando Zúñiga**, con 7 1/2 puntos y **Julio Troncoso**, con 6 y medio puntos.

Como el departamento de **Temuco**, es el único inscrito, en el campeonato de la provincia de Cautín, el señor **Segura** queda también instituído **Campeón Provincial de Cautín**, con derecho a jugar en la rueda final por el **Campeonato de Chile**, siempre que elimine a otro **Campeón Provincial** y se encuentre en condiciones de venir a Santiago, a mediados de Setiembre próximo, fecha en que se jugará la rueda final para designar al campeón de Chile.

**CAMPEONATO FINAL para designar al Campeón de Chile**

En Santiago, el Sábado 13 de Setiembre próximo, se iniciarán los partidos para el campeonato de Chile, del Torneo Nacional de Ajedrez, que se ha organizado, patrocinado por "La Nación". Se ruega, a los señores campeones de provincia, que puedan trasladarse a ésta y se crean con méritos para figurar en el campeonato final, se sirvan comunicarlo por escrito al organizador del Torneo, don **Jorge Walton**, antes del 6 de Setiembre próximo.

Por derecho propio, pueden tomar parte en este campeonato, los señores: **Camilo Rengifo, Otto Yunge, Alberto Conejeros y Carlos Peralta**, antiguos campeones de Chile, que ocuparon los 4 primeros lugares del campeonato del año 22 ganado por el señor Yunge.

**CAMPEONATO DE SANTIAGO**

Sólo quedan por definir sus eliminatorias los señores Córdova Carlos, Dell'Orto Julio, Drapkin Isaac, Hoppe Carlos, Laborda Luis, Lagos Cosme, Mario G. Estanislao, Montt Pedro, Maldonado Abel, Ovalle R. Augusto J. Ramón, Perea Alejandro, Sanhueza Jorge, Subercaseaux Fco., Smith Pedro, Tamayanca Ernesto, Valenzuela Sergio, Rengifo Camilo, Miguel Juan, Munich Arturo a quienes les advertimos que sólo se les espera esta semana para jugar sus partidos correspondientes. Los que no se presenten a jugar quedarán eliminados.

**DIPLOMA DE HONOR**

El Comité Central ha acordado entregar un Diploma de Honor, a todos los Campeones Provinciales y Departamentales.

**SOLUCION PROBLEMA N.o 5, SERIE 3.a**

Recibimos soluciones a este problema, de los señores: Otto Yunge, Luis Laborda, E. Mayer y R. Landaeta.

A continuación publicamos la solución del señor Mayer:

| | Blancas | Negras |
|---|---|---|
| 1 | T 8 AR Jaque | R—2 CR |
| 2 | A 6 TR Id. | R x A |
| 3 | T 8 CR | A—2 AR Lo mejor |
| 4 | T 5 TR Jaque | A x T (4TR) |
| 5 | P 5 CR Mate | |

1.a VARIANTE

| | Blancas | Negras |
|---|---|---|
| 1 | T 8 AR Jaque | R—2 CR |
| 2 | A 6 TR Id. | R x A |
| 3 | T 8 CR | A—4 AR |
| 4 | T x A | Mueven |
| 5 | T 5 TR Mate | |

2.a VARIANTE

| | Blancas | Negras |
|---|---|---|
| 1 | T 8 AR Jaque | R—2 CR |
| 2 | A 6 TR Id. | A x A |
| 3 | T 8 CR | Juegan sin mover el Alfil |
| 4 | T 5 TR Jaque | A x T. |
| 5 | P 5 CR Mate | |

# RESPUESTAS A NUESTROS LECTORES

LAS PERSONAS CUYAS CONSULTAS NO APAREZCAN RESUELTAS EN EL DIARIO, SERAN ATENDIDAS PERSONALMENTE POR EL REDACTOR DE LA SECCION, LOS DIAS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES, DE 5 A 5.30 DE LA TARDE.

**PROFESION DE PERSONAS CASADAS**

**Porfiados. — Santiago. — Se discute si una persona casada puede o no profesar en un convento católico. ¿Qué hay en ello de verdad?**

Por lo general, no pueden, pero acerca de esto obsérvase:

1.o Que antes de consumar el matrimonio, puede cualquiera de los cónyuges, etiam altero invito entrar en religión, y en profesando solemnemente, queda libre el otro cónyuge para pasar a otras nupcias.

2.o Que después de consumado el matrimonio sólo puede uno de ellos entrar en religión con expreso consentimiento del otro, con tal, empero, de que el que consiente, si es joven, entre también en religión, pero si es anciano, exento de sospecha (Donoso, Derecho Canónico, Pág. 266), puede permanecer en el siglo haciendo voto simple de castidad.

3.o Que asimismo, después de consumado el matrimonio puede entrar en religión uno de los consortes sin la voluntad del otro, si éste ha cometido un crimen por el cual tenga lugar, según derecho, el divorcio perpetuo.

**EXCARCELACION BAJO FIANZA**

**Inculpado inocente. — He sido declarado reo por un supuesto delito que se me atribuye. He solicitado del juez de mi causa la excarcelación bajo fianza, pero no se ha dado lugar a ella.**

**Ignorante en absoluto de las disposiciones legales que reglamentan estas materias, he pensado que el señor Redactor querría tal vez explicar a este pobre preso, cuando procede y cuándo no procede la excarcelación de los detenidos.**

No es fácil dar una respuesta rigurosamente exacta a la cuestión que se nos propone, porque las disposiciones relativas a la excarcelación bajo fianza están diseminadas en todo el Código de Procedimiento Penal.

Sin embargo, y para satisfacerlo, vamos a hacer una enumeración suscinta de los casos en que no es procedente la excarcelación:

1.o Con arreglo al artículo 386 no se puede otorgar la libertad provisional a los vagabundos.

2.o A los reincidentes en las penas de crímenes (muerte y presidio, reclusión, relegación, confinamiento y extrañamiento mayores).

3.o Cuando la prisión sea considerada por el juez como estrictamente necesaria para el éxito de las investigaciones del sumario o para la seguridad de la persona ofendida.

4.o En los casos de tradición pasiva (artículo 698 del Código de Procedimiento Penal).

5.o A los procesados por delitos que merezcan pena de presidio o relegación mayores en su grado máximo (quince años y un día a veinte años (artículo 384); y

6.o Al que, sometido a proceso se hubiere fugado y fuere aprehendido nuevamente.

Fuera de estos casos, la excarcelación es, por lo general, procedente.

**CHAUVINISMO Y CHAUVINISTAS**

**Curioso. — Santiago. — ¿En qué consiste el chauvinismo y cuál es el origen de esta expresión?**

Se llama así al patriotismo exagerado, irreflexivo y ridículo, cuando no falso y encubridor de concupiscencia y odios inconfesables. Equivale al inglés jingoism, y significa lo mismo que el castellano patriotería.

Dió origen a este neologismo la exaltada adoración de Nicolás Chauvin — soldado de la revolución y del imperio y héroe después de cien leyendas y romances guerreros — hacia Napoleón y su régimen.

**MATERIA PLASTICA**

**Rodín. — Santiago. — Sírvase indicarme la fórmula de una composición que sirva para modelar figuras.**

Una materia plástica que se endurece rápidamente y no se altera por la acción del tiempo, puede prepararse mezclando:

Gutapercha. . . . . 3 partes
Acido tánico. . . . 1 parte
Polvos de catecú. . . 1 parte

Se hace reblandecer la gutapercha en agua caliente y se empasta con la de los polvos y el ácido.

Mezclando arcilla común, húmeda, con una cantidad de glicerina variable entre el cuarto y la mitad del peso de aquella se obtiene también una pasta para modelar que nunca se reseca.

Al cabo de algunos días el agua se habrá evaporado y la tierra no estará incorporada, sino a la glicerina que no se evapora y que mantiene la plasticidad de la masa aún cuando se la deje al descubierto.

**ZENON.**







CAJERA CON CONOCIMIENTOS DE contabilidad necesito, con buenas referencias. Delicias 1598.

SE NECESITA SEÑORITA PARA atender billares. Prat 1112. 22-A

SEÑORITA PRACTICA EN LA venta, necesito, para sombrerería. San Diego 1140.

DOS SEÑORITAS DE BUENA PRESENCIA para confiarles venta artículo de gran aceptación. Ocurrir de 4 a 5. Morandé 67. A-22

## APARADORAS

NECESITO APARADORAS A LA pieza. Tratar: San Diego 1440. A-19

NECESITO APARADORAS Y aprendizas para aparado. San Ignacio 1132. A-22

SE NECESITAN APARADORAS Y ayudantas en Carmen 907.

APARADORAS CALZADO NECESITO. San Diego 1772.

DESCARNADORA DE CORTES, ENDOBLAILLADORA y apadoras necesitamos. Rosas 3225. A-22

## LAVANDERAS

SE NECESITA LAVANDERA puertas adentro. Sama 1235. 21-A

NECESITO EMPLEADA ENTIENDA en lavandería. V. Mackenna 13. A—21

NECESITO LAVANDERA PUERTAS adentro, se prefiere esté criando. Av. León N.o 1297 esq. Unión.

## COSTURERAS

COSTURERAS PARA VESTONES necesita la fábrica de ropa, Delicias 3255. A_22

NECESITO COSTURERA SASTRE. San Diego 926, Casa 2. A-22

SE NECESITA MAESTRA PARA la moda que hubiese trabajado en taller. Manuel Montt 2466. A—21

NECESITO COSTURERA SEPA bien cortar y coser sola. Lira 617. 21-A

COMPOSTURERA COMPETENTE necesita sastrería Lozano 493. San Antonio 493. 22-A.

COMPOSTURERA, COMPETENTE obras grandes, necesito. Sastrería Deglane, Miraflores 150, buen pago. A-22

MUY BUENAS COSTURERAS NECESÍTANSE. Monjitas 556. 21-A

NECESITO MODISTAS, SOMBREROS señoras muy competentes. — Almirante Barroso 548. 21-A

CHALEQUERAS COMPETENTES necesitamos. London House, Huérfanos 1059. Galería Edwards. 21-A

NECESITO BUENAS PREPARADORAS en sombreros. San Pablo 2930. A-21

COSTURERA COMPETENTE PARA la moda, necesito. Gay 2566-A. 20—A.

APRENDIZA ADELANTADA EN modas, otra para aseo taller, necesito. Delicias 2184. 21-A.

NECESITO UNA AYUDANTA VESTONERA. Coquimbo 1030 casita 17.

COSTURERA COMPETENTE TRAJES señoras necesito. Pago bien. Nataniel 124-A. 22—A.

VESTONERAS MUY COMPETENTES necesitan Sastrería, Teatinos 412. Traer muestras. 22—A.

NECESITO BUENAS PREPARADORAS en sombreros. San Diego 380. 24-A.

PELETERA NECESITO MUY COMPETENTE. "Peletería Blanco Encalada". Delicias esq. Dieciocho. 23-A.

NECESITO APRENDIZAS PARA chalecos. Avenida Viel 910.

URGENTE NECESITO POSTICERA Lavandería Italiana. Serrano 308. 22-A.

PALETOCERAS NECESITO, COMPOSTURERA. 460 Claras. 22-A.

NECESITO AYUDANTAS PANTALONERAS. Libertad 23 A.

## EMPLEADAS DE MANO

SE NECESITA EMPLEADA PARA la mano. Sotomayor 531. A-21

MUCHACHA PARA AYUDAR QUEHACERES de casa necesito. Martínez de Rozas 3047. 21-A

NECESITO EMPLEADA PARA MATRIMONIO solo, con buenas recomendaciones. Dominica 359. 21-A

EMPLEADA RECOMENDADA, para el aseo, sueldo sesenta pesos, necesítase. Presentarse de dos a tres. Santo Domingo 1411. A-21

EMPLEADA DE PIEZAS CON MUY buenas recomendaciones necesito Catedral 2474. 21—A.

SIRVIENTA MANO NECESITO buen sueldo. Alameda 809. A-21

EMPLEADA PARA MATRIMONIO solo necesítase. San Diego 380. A-21

SE NECESITA EMPLEADA PARA la cocina para poca familia. Manuel Montt 2466. A-22

EMPLEADA POCO SERVICIO, buen sueldo, necesito. Marambio 13. Calle Juárez) A—21

NIÑA DECENTE 14-16 AÑOS PARA Laboratorio necesito. Av. Matta 1502. 21-A.

NIÑA AYUDAR QUEHACERES CASA necesito. Coquimbo 539. 21—A.

NECESITO EMPLEADA PARA TODO servicio, para dos personas, calle Paz 959. A-21

NECESITO NIÑA DE MANO CON recomendaciones para poca familia, con buen sueldo. Tratar: 1 a 4. Claras 088. 25-A

EMPLEADA PARA COMEDOR CON buenas recomendaciones necesito en Monjitas 690. A-23

NIÑA DE MANO RECOMENDADA necesito, sueldo 50 pesos y gratificación. Miraflores 330. A—22

NIÑA PARA QUEHACERES DE CASA, chiquillas para mandados; buen sueldo, necesito. Maestranza 34. A—22

DOS EMPLEADAS PARA TODO servicio, recomendadas, se necesitan. Buen sueldo. 10 de Julio 532. A—22

EMPLEADA NECESITO. AVENIDA Matta 950. 22—A.

EMPLEADA PARA COMEDOR necesitan. Buen sueldo. Calle Merced 584. A 24

EMPLEADA DE COMEDOR NECESITA Pensión Helvetia. Agustinas 818. 23-A.

NECESITASE EMPLEADA COMEDOR recomendada. Merced 352. 22-A.

EMPLEADA CON MUY BUENOS informes, se necesita, para cuidar guagua, tratar en Agustinas 715, de dos a tres. 23-A

NECESITO UNA EMPLEADA PARA quehaceres de casa, sepa costura. San Francisco 1064. 24-A

EMPLEADA, AYUDE ASEO DE casa, entienda cocina, matrimonio, buen sueldo. Cochrane 1180. 22_A

NECESITO EMPLEADA FORMAL, sin niño que sepa cocinar, para dos personas. Blanco Encalada 2129.

EMPLEADA PIEZAS RECOMENDADA necesito. Castro 62. A-22

EMPLEADA DE MANO NECESÍTASE para servicio tres personas, sin mandado a la calle. Sueldo $ 50. Galería Alessandri 17, piso 2.o, entrando por Huérfanos.

NECESITO SEÑORA PARA ATENDER comedores de restaurant. Mapocho 1144. A-22

NECESITO NIÑA. SAN DIEGO 35. A-22

EMPLEADA PARA CUIDAR NIÑOS y otra para el comedor, necesito, con recomendaciones, buen sueldo. Vicuña Mackenna 658. A-22

NECESITO UNA EMPLEADA QUE sepa hacer masa, sueldo $ 40, puertas afuera. Mercado Central N.o 47 entrando por Puente.

TODA CLASE DE SERVIDUMBRE acude diariamente a la acreditada oficina empleos "La Veloz". García Reyes 28.

## NIÑERAS

NIÑA PARA CUIDAR GUAGUA NECESITO. Rosas N.o 3147. 21—A.

NIÑERA, EMPLEADA COMEDOR y piezas necesito con informes. Merced 305. A—22

NECESITO NIÑERA. LIBERTAD 644.

## COCINERAS

COCINERA NECESITASE CARMEN 175. 22—A.

BUENA COCINERA NECESITO, buenos informes. Tratar de 2 a 5. República 137. 22-A.

NECESITO COCINERA Y EMPLEADA para la mano. Sazie 2008. A-22

NECESITO COCINERA DECENTE de regular edad, seria, para Providencia, servicio persona sola con buenas recomendaciones. San Antonio 128, de 2 a 4. 21-A.

NECESITO COCINERA AYUDANTA y un niño para el servicio. Eyzaguirre 1147. 21 A

EMPLEADA QUE ENTIENDA ALGO cocina necesito. Esperanza 48.

SE NECESITA COCINERA, BULNES. A-22

CIEN COCINERAS, COMEDOR, MOZOS, mucha servidumbre necesito hoy. Agencia, Avenida España 45 (Verdulería).

¡¡SERVIDUMBRE!! NECESITO URGENTEMENTE 100 cocineras, sueldos 120, 60; de comedor, 80; de piezas, 60; niñeras, mozos, todos acudan. Arturo Prat 16. A-23

NIÑA COCINERA, BUEN SUELDO pago García Reyes 680.

NECESITO COCINERA AUNQUE sea con niño. Avenida Matta 1131. A-21

NECESITO COCINERA CON RECOMENDACIONES. Sama 1612. 21-A

NECESITO BUENA COCINERA ayudante cocina, niña para las mesas. San Pablo 3375. 23—A.

NECESITO COCINERA CARNICERÍA Delicias 1829. 21-A.



NECESITO AYUDANTA COCINA, competente, sueldo $ 60. Señora para piezas y mozo para verdulería competente, puertas adentro. Pensión Española. Brasil 78. A-21

COCINERA CON RECOMENDACION necesito, Compañía 2245. A_22

COCINERA NECESITO, VERGARA 560. A-23

COCINERA JOVEN RECOMENDADA para casa extranjera, necesítase en San Martín 56. 24-A.

COCINERA PARA POCA FAMILIA necesito, Echaurren 109. A-22

COCINERA PARA FAMILIA EXTRANJERA se necesita, Avenida Matta 606. 21 A

COCINERA Y NIÑA DE MANO con buenas recomendaciones, cama adentro, necesito San Martín 64. 21 A

COCINERA RECOMENDADA NECESÍTASE, Dieciocho 406. A-22

COCINERA MUY COMPETENTE, puertas adentro necesito para pensión particular sueldo 90 pesos y gratificación. Moneda 840. A—22

COCINERAS DE MANO NECESITO varias; magníficos sueldos. Bandera 339.

COCINERA Y OTRA EMPLEADA, buen sueldo. Santo Domingo 1873. A—24

COCINERA Y SIRVIENTA DE MANO, se necesitan. Castro 220. 4_23

COCINERA RECOMENDADA NECESITO. Lira 360. 21-A.

COCINERA NECESITO, CHACABUCO 559. 23-A.

COCINERA RECOMENDADA POCAS personas, necesitan para fin de mes. Benavente 696.

COCINERAS, NIÑERAS, PIEZAS comedor, mozos necesita la acreditada Oficina de Empleos La Nueva York. Sueldos desde 50, 140 pesos. Se garantizan las casas. Acudan hoy República 22.

## VARIOS

NECESITO SEÑORA QUEHACERES casa. San Pablo 2083. 21-A

CHIQUILLA PARA MODELO blanca necesito. Esperanza 642. A—23

NIÑA SIN PRETENSIONES PARA trabajo fácil. San Diego 1330. 27—A.

NIÑA TRABAJADORA SIN PRETENSIONES, prefiérese extranjera, Juguetería, Agustinas 1920.

NIÑAS APRENDICES TRABAJO IMPRENTA necesita. Merced 813. 23-A.

NECESITO SEÑORA QUE TENGA hija de 10 a 12 años, para los quehaceres de casa. Bascuñán 589. 23-A.

AMA DE LECHE NECESITO URGENTEMENTE, buen sueldo. Dominica 25. A-23

## RADIOTELEFONIA

COMPRE UD. EL LIBRO "COMO se hace un receptor", y aprenderá usted cómo construir e instalar un aparato de radiotelefonía en su casa con toda economía. Valor: $ 4. Bandera 140. Oficina 4. (Provincias, $ 4.20). Ag.27

RECEPTOR UNA VALVULA completo o por partes. Matta Oriente 30, lado Estación Ñuñoa.

## OBJETOS PERDIDOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta de Ahorro N.o 326706, de Mariano Villalta, queda nula y sin ningún valor, por haberse dado el aviso correspondiente, a la Administración de la Caja de Ahorros de Santiago. 21-A

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS recibos de Depósito Indefinidos, N.o 36150 y 36266, del Banco Anglo Sud Americano Ldo., a la orden de Antonio Gancovich, por las cantidades de $ 44,000 y $ 50,000 respectivamente, quedan nulos y sin ningún valor por haberse dado el respectivo aviso al Banco. A-21

## MAQUINARIAS

MOLINERO TECNICO DESEA asociarse con dueño de molinos, aportando pequeño capital y la dirección técnica del molino. Morales.— Esperanza 1230. 21 A

A DELICIAS 2315 DIRIGIRSE cuando necesite vender, comprar máquinas ocasión. Oct.-4

MAQUINA LITOGRAFICA, MEDIO Mercurio, vendo ocasión, Manuel Montt 2655. A-22

COMPRO MOTOR 1/4 ALTERNO. V. Mackenna 306. 23—A.

MAQUINA RAYAR, A PLUMA, véndese ocasión, Sotomayor 814. A-21

VENDO CAJAS REGISTRADORAS a precios muy equitativos. Talleres Continental. Huérfanos 1057. 31—A.

VENDO MAQUINA CHAMPION, máquina enjuidos, hormas, saca-bocados, modelos para calzado inglés. Huemul 2270. 26—A.

COMPRO PRENSA PASTERA Columbia, o Witman, usada de ocasión. Pedro Valdivia N.o 3000, Ñuñoa. 21A

VENDO TRES ARADOS DE DOS cuerpos, Oliver. Nuevos. Pedro Valdivia N.o 3000. 22-A

MOTOR BENCINA 4-6 CABALLOS, 100 metros línea Decauville, cincuenta centímetros, necesito. Precios Casilla 2724. 22—A.

VENDO MAQUINA SOBADORA, útiles pastelería. San Alfonso 170. A-22

MAQUINA CALADORA DE OCASIÓN cómprase. Casilla 2530. 23 A

BANCO TRAZADOR VENDO. Rogelio Ugart 1215. A-21

TALADRO MECANICO, TORNILLO, vendo. Recoleta 290. A-21

MOTOR NATIONAL, CINCO A SIETE caballos vendo. Esmeralda 871. 22-A.

SE VENDE MOTOR A.E.G. CORRIENTE alterna 1 HP. Tratar Vergara 472. A—23

MAQUINA PIE SINGER, BOBINA nueva, vendo baratísima. Nataniel 1179.

PRENSA 1/2 MERCURIO, PRENSAS pedal, guillotina, tipos, perforadora, ... imposiciones, vendo. San Pablo 1157. 23-A

MAQUINA CIZALLA CIRCULAR 72 centímetros, con once pares cuchillos, máquina hacer rosetas madera, tijera cortar fierro hasta 1", máquina hacer tapones de corcho, vendo. Agustinas 1778.

SE VENDE MAQUINA ESTRUJADORA. 10 de Julio 212.

MAQUINA COSER PIE SINGER $ 100, romana, cocina económica, máquina escopleadora vendo. Diez de Julio 539.

MAQUINA SINGER, SIETE CAJONES, bobina, muy buen estado, oportunidad vendo. Av. Brasil 734, casa 5. A-23

HORNO FUNDICION, HORNO PARA carbón vegetal, vende. Sotomayor 75.

## MUEBLES

**MUEBLES OFRECEMOS EN CUAL-** quier estilo, precios muy ventajosos entrega inmediata con grandes facilidades pago. Consulte nuestras condiciones. Antigua Fábrica Nacional de Muebles Copiapó 1050, entre Prat y San Diego. 31—A.

**MUEBLES, DORMITORIOS, COME-** dores, salones, escritorios, variedades de todos estilos, especialmente roble americano, a precios bajísimos. Presupuesto gratis; facilidades de pago. Antes de comprar venga consultar precios en Fábrica Nacional Muebles. Serrano 398. Set.-15

**ROPERO INGLES CON ESPEJO** vendo, Prat 134.

**APARADOR CON LUNA BISELA-** da y dos catres vendo, Prat 136.

**VICTROLA VICTOR, VENDO. SAN** Pablo 2215. A 21

**COMPRO MENAJES CASA, TODA** clase de muebles sueltos, pianos, vitrolas, plaqués y alhajas de todas clases. San Diego 460.—El Aguila. 14 Noviembre

**PIANO ALEMAN FLAMANTE ven-** do, de ocasión, Bascuñán Guerrero 1280. 25 A

**COMPRO CATRES, CAMAS TODA** clase menaje casa. Voy domicilio. Matucana 16. A-21

**PIANO ALEMAN NUEVO SE VEN** de O'Higgins 1587. 21—A.

**AMOBLADO COMEDOR, CATRE,** bronce, peinador, piso piano, cocinita gas, véndese, Libertad 246. A-21

**VICTROLAS GRAMOFONOS COM-** posturas, afinaciones económicas. San Pablo 2215. 30-A

antiguos y menaje de casa, Santa Rosa 833. F-21

**VENDO VICTROLA VICTOR, DE** ocasión, con 30 discos Victor, nueva, Manuel Infante 962. 21-A

**CAMBIO TODA CLASE DE MUE-** bles, victrola, piano y automóvil por acciones de excelentes sociedades mineras. Tratar: Santa Elena 1332. 21-A.

**SE VENDE PIANO ALEMAN, Fós-** ter, por viaje, en 3,300. Recoleta 738. 23-A

**PIANO ALEMAN FLAMANTE, ven-** do, San Miguel 46. 23-A

**COMPRO TRES SILLONES, PELU-** quería. Mapocho 3350. A-21

**ESTANTE ESCRITORIO ROBLE** americano. San Francisco 811. 21-A.

**MUEBLES OCASION TODOS ESTI-** los. San Francisco 811. 27-A.

**AMOBLADO DORMITORIO; OTROS** muebles vendo. Lucio Cuadra 200. Ñuñoa. 21—A.

**POR CAMBIO DE RESIDENCIA,** véndese muebles, dormitorio, comedor; sala; baño; cocina; gas, etc. Dardignac 68. 22—A.

**SE VENDE UN ROPERO Y PEI-** nador con lunas biceladas, y un catre bronce importado, Avenida Viel 1865. A-22

**$ 2,350 REGALO PIANO ALEMAN** clavijero bronce. Sotomayor 459. A-21

**VICTROLA, CON URGENCIA VEN-** do por viaje, San Francisco 273. 21 A

**VENDO: ESPEJO SALON, COL-** chones, catre, bronce, guardarropas, alfombra, 21 de Mayo 831. 21 A

**COMPRO UN SILLON DE PELU-** quería. Nataniel 906. A-21

**SE VENDE TODO EL MENAJE DE** casa por viaje urgente. Lillo 554. A-21

**$ 150 VENDO POR CAMBIO DE** residencia, ropero de tres cuerpos y dos peinadores. Rosario 430. A-21

**VENDESE MUEBLES Y UTILES** de peluquería estilo inglés. Tratar: Irarrázaval 2537. A-24

**COMPRASE ESCRITORIO CORTI-** na o plano. Casilla 2552. A—27

**OCASION VENDO MEDIA DOCE-** na de sillas, dos trinches y un aparador. 10 de Julio 1660.

**RICA VICTROLA CON DISCOS** vendo por apuro. Molina 546.

**VENDESE POR VIAJE VARIOS** muebles, servicio porcelana. San Pablo 1616, casa 8. 24-A.

**SE VENDE TODA CLASE DE mue-** bles, bules, espejos, Toesca 2474. 23-A.

**REALIZACE MUEBLES, UTILES** de casa, de una sucesión. Delicias 440. 23-A.

**500 JUEGO DORMITORIO, 300 SA-** lón, 100 mesa comedor, 450 juego marroquí, costó 700. Rico autopiano. Varios otros realizo. San Ignacio 169.

**COMPRO SILLON DE PELUQUE-** ría. Nataniel 960. 22-A

**COMPRO ESPEJOS, 130 POR 70.** Avenida Pedro Montt 1393. 22_A

**PEINADOR DE SEÑORAS, COMPE-** tente necesita peluquería Potín. Ahumada 150. 23-A.

**VALIOSOS MUEBLES PARA hall,** de caoba, antiguos, traídos de Rengo, compuesto de gran sofá imperio, 2 mesas arrimo y gran mesa centro, tallados en grifos, vendo, Moneda 2229.

**PIANO CHIKERING 1|4 COLA FLA-** mante vendo gran ocasión. Miraflores 571.

**PIANO ALEMAN GRAND MARCA,** poco uso vendo. Santo Domingo 592.

**VENDO BARATISIMO, ROPEROS,** peinadores, cómodas, veladores, alfombras, cortinajes, catres, sofáes, sillones cuero, escritorios, estantes libros, mesas, juego comedor estilo inglés, paragüeros, coche guagua, espejos, trinches, juego dormitorio estilo inglés, cocina económica, cocina gas y muchos otros muebles. San Francisco 106.

**CATRES, SOMMIERS, COMEDO-** res, salones, escritorio, mesas, diván, paragüero, cuadros, alfombras, boules, lámparas eléctricas máquina coser estante giratorio, gran guardaropa desarmable y variedad de muebles vende de ocasión. Moneda 1467.

**PIANO FLAMANTE VENDO OCA-** sión, 1,500. Domínica 488.

**PIANO BLUTHNER, CASI NUEVO,** vendo ocasión. Ahumada 31.

**AMOBLADO CUERO MARROQUI,** $ 180; amoblado mimbre completo, $ 90; estante para libros, $ 120; catre bronce, $ 90; cocina a gas enlozada, $ 60; rica cocina económica grande, $ 200, vendo. Santa Rosa 309.

**SILLAS, ALFOMBRAS, ARRIEN-** do. Maestranza 918.

**COMPRO PIANO ALEMAN, OTRO** estudio, pago alto precio. García Reyes 680.

**OCASION: CATRE BRONCE PLAZA** y media, ropero, máquina de pie, aparador. Rosas 2836.

**VICTROLA VENDO, PAGO MEN-** sual, avise domicilio. O. B. Casilla 2635. A-22

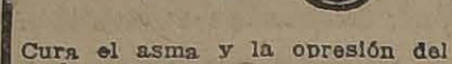
## OCUPACIONES (Necesitan)

**SE OFRECE ARMADOR A MAQUI-** na, con certificados de honradez y competencia, Andes N.o 2565. A-22

**CHAUFEUR SOLTERO SE OFRECE** para particular o para manejar Tractor Fordson, con recomendación. Maestranza 1260. 24-A

**OFRECESE SEÑORITA ENFERME-** ra, clínica doctor, oficina caballero. San Francisco 350. 21-A

**CHOFER MECANICO JAPONES** ofrécese ocupación con buenas recomendaciones. Casilla 3612. A 22




Cura el asma y la opresión del pecho.

**ADMINISTRADOR DE FUNDO. —** Estando próximo a entregarse el fundo "Santa Ana", que perteneció a don Arturo Besa, y que he administrado durante más de seis años, ofrezco mis servicios en calidad de administrador para alguna hacienda de importancia, agregando que al mismo tiempo de manejar dicho fundo, he aserrado sus maderas a don Roberto Lacourt O., durante dos años en sus fundos "San Roberto" y "Cato". Tengo también recomendaciones de otras partes. —Ruperto Ross, Pailahueque, Victoria. A-21

**CABALLERO EXTRANJERO SIN** vicios, con buenas referencias, habla varios idiomas, conocimientos de contabilidad ofrécese para cualquiera ocupación. Dirigirse. E. P. Erasmo Escala 2135. A-21

**OFRECESE JOVEN SIN VICIOS** como repartidor carnicería. San Diego 2226. 21 A

**OFRECESE SEÑORITA CON CONO-** cimientos de Contabilidad. Dirigirse por carta a Barnachea 392. A—22

**AYUDANTE CONTADOR JOVEN.** sin pretensiones, ofrécese Dirigirse: Salas 330. A 23

**OFRECESE MATRIMONIO, BUE-** na cocinera, mozo, portero oferta. Gay 2537. 21-A.

**UN JOVEN ITALIANO DESEA** ocuparse en abarrotes, buena presencia. Prefiere en casa italiana. Correo N.o 2. Dirigirse: A. F. B., Santiago. 23-A.

**SEÑORITA SERIA CON BUENAS** recomendaciones, tiene práctica mecánica dental, desearía ocuparse o cualquier ocupación decente, prefiere en casa de familia, puertas adentro. —J. B. N. A., Correo Central. 22-A.

**EN CUALQUIER EMPRESA, SO-** ciedad, emplearíase argentino, recién llegado, de 30 años, posee amplios conocimientos comerciales, sabe idiomas, P. M. A. Casilla 81 D. 23-A.

**COMO AYUDANTE DE COCINA U** ordenanza de casa, buenas recomendaciones y licencia y carnet. San Martín 852. 22-A.

**OFRECESE SEÑORITA RECIEN** titulada para ayudante de contador, sin pretensiones. Dirigirse: A. M. Libertad 41 A A-22

## OPORTUNIDADES PARA FAMILIAS

**GRAN CARNICERIA EL CARMEN,** Huérfanos 2106 esquina de Bulnes. Ofrece carne de 1.a escogida a precio sin competencia. Reparto a domicilio Peso garantido. 26-A.

**SEÑORAS, REALIZO TRAJES, RE-** cibo hechuras, Prat 212. Set.-5

**MODAS, CONFECCIONES Y TRANS** formaciones de todas clases. Precios módicos. Carmen 428. 24-A.

**ANILINA ARCO IRIS, LA MEJOR** anilina alemana para teñir ropa.— Valor: $ 1. Bandera 140, oficina 4. Set.-10

**SEÑORA HONORABLE DE TODO** respeto ofrece sus servicios como llavera u otro puesto de confianza. Doy fianza efectiva hasta $ 3,000 en el acto. Tratar: Alonso Ovalle 738, de 3 y media a 4 y media. 21-A

**JABON PARIS, ESPECIAL PARA** limpiar plaquées, bronces, metales. No desgasta ni raya. Se atiende pedidos de provincias. Bandera 140, oficina 4. Santiago. 24-A.

**SE HACEN TEJIDOS A MAQUI-** na en lana y seda. Se reciben trabajos fábrica y comerciantes. Gay 1960 A-24

**SOMBRERERIA EL FENIX: OFRE-** ce a su numerosa y distinguida clientela, grandes novedades para media estación en seda, brocatos y pajas de seda. Estamos recibiendo lindas hormas para Verano, especialidad en hechuras y transformaciones por los últimos modelos. Bascuñán 77. 1p—A.

**GRAN CARNICERIA EL CARMEN,** Huérfanos 2406 esquina de Bulnes. Ofrece carne de 1.a escogida a precio sin competencia. Reparto a domicilio. Peso garantido. A-26

**GRAN CARNICERIA EL CARMEN** Huérfanos 2406 esquina de Bulnes. Ofrece carne de 1.a escogida a precio sin competencia. Reparto a domicilio. Peso garantido. 20—Setiembre

**COMPRO Y VENDO DE OCASION,** trajes elegantes de calle, sastre y pieles. Recibo hechuras. Moneda 1610. 23-A

**UN JUEGO DE MANIQUIES DE** señora se vende. Bandera 175

**LANAS PARA TODA CLASE DE** tejidos. Veinte colores diferentes. Rosas 2338. Casa particular. 26-A.

**VENDESE DE OCASION UN PAR** sobrecamas seda sin uso. Compañía 1433.

## PRESTAMOS DE DINERO

**NECESITO $ 2,000, 3,000 SOBRE** garantía, urgente.—E. S. M., Correo 2. 21-A.

**SOCIO CON CAPITAL DE $ 15,000** necesito para dar desarrollo a industria. El capital está bien garantido. Calle Almagro 358. A-21

**NECESITO $ 1.200 DOS MESES** plazo. Devuelvo 1.500. Correo 6. C. Román.

**PRESTAMOS HIPOTECARIOS EN** dinero. Tengo constantemente listas partidas de $ 5.000 a $ 30.000 a interés corriente. Negocios rápidos. . Valenzuela. Agustinas 1148 A—25

**NECESITASE SOCIO 10,000 EX-** plotar industria establecida mucho consumo dejándole utilidad mínima 1,500 mensuales. Gálvez 539.

**CADA $ 10,000 LE PRODUCIRAN** un capital de 30,000 en dos años, más una utilidad de $ 20 diarios. Trato directo, casilla 1604. 23-A.

**PRESTO DINERO SITIOS, CASI-** tas detalles, casilla 3892.

**JOVEN, CON $ 2,500 DESEA SOCIO** o empleo. Dirigirse: Vallejo, Casilla 2069.

**SEÑORITA CON $ 10,000 CAPITAL** necesito para administrar negocio fácil y bien garantido. Correo Central. Clasificador C. 288.

**CAPITAL NECESITO PARTICI-** pando gran negocio. Vendo baratísimo ladrillos buenos, fundidos, arenas, polvillo ripios, máquina, carretillas, tierra fabricar ladrillos. Libertad 6.

## PROFESIONALES

**ZURCIDOS INVISIBLES, NOTA-** ble zurcidor japonés. Especialista único, especialidad en viraduras, transformaciones. Son perfectas. San Diego 228. Teléfono inglés 667. 15 Set.

**ZURCIDOS INVISIBLES, LOS ME-** jores. Transformaciones. Viraduras garantidas. San Diego 186. 17 Oct.

**MATILDE PEREZ DE VEGAS, Gál-** vez 129, recibe hechuras sastre medio confeccionados, hago moldes por medida y doy lecciones de corte. 11-S

**RELOJERO SUIZO, GALERIA Ales-** sandri, 3 A, compostura, limpia, $ 6, garantido. 25 A

## PROPIEDADES

### PROPIEDADES (Compran)

**HASTA 15 MIL PESOS COMPRO** casa. Bandera 78, Martínez. 29—Agosto

**COMPRO, SIN AGENTES, CASITA** chica, entre Lira y San Isidro, y desde Marcoleta, Santa Victoria, Ofertas a A. D. Q. Carmen 73. 21-A

**COMPRO-VENDO PROPIEDADES** Bandera 84, oficina 25. 21 A

### PROPIEDADES

**SE VENDE UNA CASA HABITA-** ción con once piezas, dos patios, pormenores misma casa, Chacabuco 1219. A-21

**VENDESE CASITA Y SITIO PLAN-** tado, Concepción inmedia Beauchef. Tratar: B. Encalada 2511. 21-A

**A 8 CUADRAS EXPOSICION, VEN-** demos 52.000 m2., con gran frente, plantaciones y edificios a sólo $ 2 metro. Greene. Teatinos 86. 21—A.

**SITIOS CENTRALISIMOS, A UNA** cuadra Plaza de Armas, que hemos formado últimamente en Monjitas, ex-Palacio Urmeneta a $ 90.000. Oportunidad única, para construír casas modernos de residencia y renta u oficinas comerciales. Greene: Teatinos 86. 21—A.

**EN AVENIDA INDEPENDENCIA A** 3 cuadras del centro y en la parte mejor y más comercial. Vendemos de oportunidad propiedad con 21,5 de frente. Greene: Teatinos 86. 21—A.

**VENDO BARATA CASITA 6 PIE-** zas, frente cal y ladrillo a 1 1|2 cuadra Av. Irarrázabal por Avda. Condell. Tucapel N.o 357. 21-A.

**VENDO PROPIEDAD CALLE ÑU-** ble. Tratar: Ahumada 40. 21—A.

**SITIOS EN MAIPU CERCA MONU-** mento, agua corriente, vendo de ocasión. Lucio Cradra 200. Ñuñoa. 21—A.

**CASA 8 PIEZAS, DEPENDENCIAS,** luz eléctrica, cerca Irarrázaval; vendo por menor precio tasación Caja. Lucio Cuadra 200. Ñuñoa. 21—A.

**2,600 METROS TERRENO VENDE-** se baratos, Avenida España, (Camino Plano). Dirigirse a Madariaga, Casilla 3,004, Valparaíso. A-22

**$ 100,000, VENDO PROPIEDAD** renta, Matucana, Bandera 84, oficina 25. 21 A

**$ 53,000 VENDESE CHALET, AVE-** nida del Salvador. Bandera 84, ofi-

**OCASION: VENDO DOS CASAS,** buena construcción, material sólido. Avenida Santa Elena 1909, y 1911, 64,000 pesos. Tratar: Puente 621. A-21

**SE VENDE CASA 6 PIEZAS, CO-** cina, etc., en Tocornal 1471. Tratar: Arauco 937. A-21

**$ 8,000 REGALO CASITA CAL Y** ladrillo. Rogelio Ugarte 1585. Otra mayor $ 18,000. Tratar: Sierrabella 1649. A-22

**$ 130,000 DELICIAS, 2 1|2 CUA-** dras Estación Central, compuesta de cité ideal y otras propiedades negocio o construír. Bandera 78. Labarca Feliú.

**$ 67,500 CITE LADRILLOS DOS** cuadras Poniente Estación Central, compuesto casitas tres piezas cada una. Mide 700 metros cuadrados. Produce $ 8,400, alcantarillado, luz eléctrica. Admito sitio, bien situado. Labarca Feliú.

**$ 60,000 DELICIAS INMEDIATA-** mente pasado Estación Central, bodega 700 metros, murallas ladrillos, galpón, zinc blanco, suelo asfaltado, puerta cortina. A propósito además para construír cité. Produce $ 6,480 con sitio anexo. Bandera 78. Labarca Feliú.

**CASITAS BARRIO RECOLETA, MUY** centrales, vendo dos, en 19 mil cada una. Otra en 22 mil. Tratar: Recoleta 565.

**$ 10,000 VENDO CASITA RENTA,** central, produce $ 140 mensuales. Dueño: Juan Vicuña 1405.

**$ 185,000 VENDO ESPLENDIDA CA-** sa muy asoleada, con renta, moderna y fuerte deuda hipotecaria Compañía 2471-2473. A-23

**SITIO CERRADO, CERCA JARDIN** República, deseo arrendar para ventas de plantas.

**OCASION VENDE CASA 2 PISOS,** especial para negocio, en cuotas mensuales. San Pablo, Blanqueado. B. B., Casilla 3862.

## REMATES

**SANCHEZ - CAMPANELLA, REMA-** tan, compran almacenes, menajes. Matucana 717 B. Set.—5

**DOY REMATES DOMICILIOS, com-** pro saldos mercaderías, recibo muebles y mercaderías a consignación. Anticipo dinero.—Julio Vargas, San Diego 958. Set.-24

**REMATE DEL BAR Y RESTAU-** rant "El Jote". Martínez de Rozas 2238. Mañana 2 tarde. Hay: surtido licores del país e importados, vinos embotellados y aguas gaseosas, vinos, chichas, aguardientes, chuicos, damajuanas, botellas vacías, vasos, copas, jarros, botellas, platos, tazas, servicio mesa, servilletas, manteles, alcuzas, catres, veladores, peinadores, colchones, cuadros, espejos, servicio lavatorios, jarros, recipientes, lavatorios y muebles para peluquería, gramófono con discos, mesas, sillas, pisos para cantina, máquina coser, surtidos en conservas, cigarrillos, caja registradora, romana 500 kilos, magníficas instalaciones con o sin derecho posesión, arriendo barato. Nota: se vende en un solo lote, si hay interesado. Julio Vargas, San Diego 958.

**REMATE DE LA SASTRERIA Y** parte menaje casa de la sucesión de don José Borgheresi Maestranza 655. Hoy a las 2. Detalles aviso principal. Neftalí 2.o Arce, Actuario.

### Remate Judicial

El 28 del presente, a las cuatro de la tarde, ante el 2.o juzgado civil, saldrá a remate la casa ubicada en

**Madrid 1033, antes de Matta**

por el mínimum de **$ 27,000.**

La propiedad consta de NUEVE PIEZAS, COCINA Y SERVICIO. Tiene luz eléctrica y agua potable.

Carros y góndolas ida y vuelta, a una cuadra de la casa.

Los títulos, perfectamente saneados, pueden verse en la Caja de Ahorros de Empleados Públicos.




En la

### FERIA DE HOY JUEVES 21

se venderán

**BUEYES, VACAS Y NOVILLOS GORDOS**

llegados de Talca, Temuco, Puerto Varas, Las Cabras, Curicó, Manantiales, Chillán y Los Angeles.

100 Corderos capones sobresalientes de Victoria.
100 Corderos capones muy gordos, llegados de Rancagua.
165 Borregas de otras procedencias.

La Feria se encarga de asegurar ganado remitido por los Ferrocarriles en la Cía. de Seguros La Previsora.

### Importante Remate Judicial

Ante el juez del 5.o Juzgado Civil de esta ciudad, se rematará el día **22 DE AGOSTO PROXIMO**, a las 3 P. M. la extensa propiedad situada en la calle **BUENOS AIRES N.os 370 a 378**, por el mínimum de

**$ 200.000.00**

La propiedad consta de una extensa casa en bajos, otra en altos con grandes salones, decorados y además, tiene más de 2.800 metros de terreno para edificar.

Bases y antecedentes en el 5.o Juzgado Civil, expediente de Juan Blanco, y en el escritorio del abogado don Alfredo Urzúa U. calle Agustinas N.o 1111.

### Remataré el Miércoles 27 de Agosto

**A LAS 3 P. M., EN MI OFICINA, BANDERA N.o 168, LA PROPIEDAD EN AVENIDA REPUBLICA N.os. 54-62, INMEDIATA A LA ALAMEDA**

Se compone de dos casas de habitación: una en bajos con 14 piezas, 8 dependencias, 2 patios, y otra en altos con 11 piezas, hall, galería, 7 dependencias. El edificio es susceptible de transformación para PRODUCIR GRAN RENTA. El terreno mide 18 por 56 metros, más o menos, con 1,000 m2., de superficie m|m. Por su espléndida situación es la más linda Avenida en barrio Sur de Alameda y a pocos metros de este paseo, se prestaría también para construir UNA MAGNIFICA CASA DE RESIDENCIA.

**MINIMUM: $ 190,000**

que se pagarán: a). Reconociendo por su valor comercial el saldo a que esté reducida una deuda primitiva de $ 80,000 en bonos del 8-1 o|o, de la Caja de Crédito Hipotecario; b). Con $ 13,500, el 7 de Noviembre próximo; c) Con 13,500, el 7 de Enero del próximo año; d) Con $ 13,000, el 7 de Enero de 1926, y el saldo al contado.

**Bases y antecedentes en mi oficina.**

**CARLOS OSSANDON B.**

168.—BANDERA.—168

### Remate Menaje Casa

**Avenida Matucana 717 B.**

**MAÑANA VIERNES 22, A LA 1 1|2 P. M.**

Por orden de quien corresponda, remataré al mejor postor:

**SALON.**— Muebles tapizados mouquet, gran sofá y dos sillones confortables, estilo Misión, rico boul francés con mármol e incrustaciones y aplicaciones de bronce, espejo plaqué, cortinajes, cuadros, jardineras.

**ESCRITORIO** Ministro, estante de roble y esquinero, sofá, 2 sillones y 2 sillas doradas, útiles de escritorio.

**COMEDOR.**— Aparador, trinche y mesa encina, importada, aparador, auxiliar, sillas, cuadros, servicio loza y cristal.

**DORMITORIOS.**— Roperos con espejo, peinadores mármol y espejo, cómodas, veladores, catre grueso acero al laqué, catres fierro con bronce, marquesa, colchones lana vellón, almohadas, mueble bidet, mesitas.

**VARIOS.**— Tina de baño, cocina, lote tablas y listones, destiladera, tragaluces, bambúes, romana 500 kilos y varias mercaderías, 1 máquina para imprenta, tapas madera para W C.

**A. SANCHEZ Y CAMPANELLA.**

### Remate de la Sastrería

**PARTE DEL MENAJE DE CASA**
**HOY — JUEVES, A LAS 2 P. M. — HOY**
**Calle MAESTRANZA N.o 655**

Por orden de la sucesión de don José Borgheresi, remataré instalaciones y útiles, mesones, máquina Singer, mamparas para oficinas, espejo grande con luna biselada, etc. Gran aparador tallado, con mármol plomo y lunas cortadas; mesa y sillas de comedor; loza, cristalería, servicio; cuadros, reloj pared. Peinadores y cómodas con mármol, catres de fierro y bronce, colchones de lana. Una escopeta con estuche, planchas de zinc, baño y otros a la vista.

**NEFTALI 2.o ARCE,** Actuario.

### REMATES

**(ACORDADOS POR LA SUCESION DE DON ARTURO MEDINA MESA)**

El 5 de Setiembre de 1924, a las 4 P. M., tendrá lugar en el estudio del compromisario, don Manuel Fóster R., Bolsa de Comercio 112, el remate de la propiedad ubicada en Santiago.

**RONDIZZONI 2106**

Tiene 1,214 m2., y buenos edificios, parrón y plantaciones.

**MINIMUM: $ 23,442**

Bases y antecedentes en el estudio del compromisario.

Y el 9 de SETIEMBRE de 1924, a las 2 P. M., tendrá lugar en el Juzgado de Letras de Peumo, el remate de la

**CRACRA "LOS PALTOS"**

Está ubicada en Peumo y mide 46,810 metros cuadrados. Tiene edificios y plantaviosas valiosas.

**MINIMUM: $ 18,193.34**

Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado.
Los mínimums equivalen a los dos tercios de la tasación.

## ROPA HECHA

**ROPERIA ANDRES BELLO NUME-** ro 601 esquina Recoleta ofrece ternos, paletoes ambos pantalones, ternos de niños, sombreros, calzado, precios baratísimos; todo desinfectado. N-O.

**ROPERIA "LA CANTABRICA". Es-** meralda 863, ofrece precios de costo ternos, trajes de niños todas edades. Sobretodos abrigadores, casimires extranjeros, cortes de moda, paletoes, pantalones. Todo desinfectado N-O.

**LA CASA VERDE REALIZA TER-** nos, ambos, paletoes, botines, sombreros, facilidades de pago. Sección especial de abrigos y ternos flamantes, corte de moda. Esmeralda 817 al llegar a San Antonio. N-O.

**ROPERIA LA VEGA, ANDRES Be-** llo 694, ofrece en baratura ternos, ambos paletoes, pantalones, sombreros, calzado, todo desinfectado. N-O.

**CASIMIRES POR METROS CON** facilidades, trajes medida por cuotas, sobretodos, pantalones, gordísimos sobretodos. Vicuña Mackenna 1080. 19—S.

**TRAJE FRAC IMPORTADO FLA-** mante, véndese ocasión, Sastrería Vargas, Gálvez 75.

# REMATE

DE LAS EXISTENCIAS E INSTALACIONES DE LA BARRACA DE FIERRO DEL SEÑOR SAMUEL UNWIN

**2362 - ALAMEDA - 2362**

— PROXIMO A AVENIDA ESPAÑA —

**Hoy Jueves 21, a las 2.30 P. M.**

— HAY: —

**EXISTENCIAS.**—Acero Diamante, Níquel Cromo, Alta Velocidad, etc de diferentes dimensiones, redondo y cuadrado, para sortes de carruajes, para herramientas de precisión, para trasmisiones, para minas, etc., etc. Acero ochavado para minas. Acero plano, Fierro en barras de diferentes dimensiones redondo y cuadrado. Fierro en planchas. Fierro estañado liso de 6x3 pies de diferentes números. Fierro estañado liso de 1x1, de 1 a 6 Cruces, COBRE EN PLANCHAS, pulido por un lado números 22, 24 y 26 y de 4x8 pies. Cañería galvanizada y negra desde 1|4" a 1 1|2". Correas Pelo de Camello, Balata, Suela inglesa y lona cosida para trasmisiones de diferentes tamaños y dimensiones. Crisoles DIXON del N.o 60 al 120. Mangueras de goma y lona para agua y vapor. Pintura Blanca Zinc preparada marca COLONIAL. Pintura verde olivo preparada especial para fierro. Empaquetadura asbesto en planchas. Empaquetadura roja similar KLINGRITE. Empaquetadura trenzada engrasada. Empaquetadura con grafite ZINC LISO EN PLANCHAS. Adornos de bronce para catres. Herraduras para mulas. Clavos herrar caballos de carrera marca CORONA. Alambre pulido del N.o 26 y 28. Sunchos negro y galvanizado de diferentes medidas. Sunchos de amarra, TIERRA REFRACTARIA importada, para ladrillos a fuego. UNA PARTIDA DE LADRILLOS A FUEGO MARCA HOO- NAS 6, etc., etc.

**DOS BOMBAS CENTRIFUGAS BARNET DE 3 PULGADAS, ROMANA DE PLATAFORMA "HOWE" DE 2,000 KILOS; UNA MOTOCICLETA MARCA F. N., CON SIDE CART**

**INSTALACIONES.**—Lindas mamparas de divisiones con rejería de fierro y bronces. Mostradores, mueble caja divisiones, estantería con casilleros y puertas con cristales. Armarios. Mamparas con vidrios empavonados. Un altillo con vigas de pino. Escritorios de Ministros. Mesas escritorio, máquina de escribir, prensa de copiar, amoblado tapiz cuero; mesas para máquinas; estantes para libros, etc., etc.

**VICTOR ARAYA L.**, Martillero de Hacienda.

NOTA.—Las instalaciones se ofrecerán EN UN SOLO LOTE con derecho al local. Canon módico. Si no hubiere interesados SE PROCEDERA AL DETALLE

### REMATE DEL MENAJE DE CASA

DEL SEÑOR MARCOS DONSKOY
**POR VIAJE A BUENOS AIRES**

**Hoy Jueves, a las 2 de la tarde**

**CATEDRAL 1907**

**SALON.**—Auto-piano americano flamante, amoblado, amoblado dorado Luis XVI de sofá, dos sillones Bergere y seis sillas, ricos cortinajes de seda y **alfombra inglesa** dos espejos trumaux con consolas doradas, vitrina y sillas doradas, mesas ovaladas con mármol y junco Luis XVI, platos colgar de Saxe jarrones y jardineras, figuras biscuit, **reloj pulsera de oro 18 k,** revólver Smith y Wesson, violín antiguo, cuadros, lámpara eléctrica con cristales nueve luces. etc.

**SALA.—Piano vertical clavijero bronce,** amoblado Luis XV nogal tallado con cortinajes y alfombra del mismo tono, dos sillitas francesas con talla forma Lira, una bergére, dos mesitas finas, idem de caoba, espejo trumaux figuras terracotta, cuadros, lámpara, plato de onix, columnas felpa, etc.

**ESCRITORIO.**—Amoblado de marroquí de sofá y dos sillones, escritorio cortina roble americano dos estantes para libros, mesa escritorio roble americano con paño verde, tintero plaqué con estuche, reloj mármol negro, lámparas, sobremesa de escritorio, lámpara colonial **alfombra "Milton",** cuadros, etc.

**COMEDOR DE CAOBA.**—Aparador Combé raíz de caoba, dos arrimos, idem tallados y mesa redonda servicio de mesa de porcelana, **cristalería Baccarat,** dos jarros plaqué, ponchera idem, servicio de té, mantel, sillas muy finas y **seis platitos de plata, etc.**

**COMEDOR.**—Amoblado roble americano de aparador, trinche y vitrina mesa redonda de correderas y sillas; carpeta, manteles, servilletas, servicio mesa "Limoges", cristalería fina, jardinera de centro y dos jarrones plaqué cristal. cuchillería fina, ponchera plaqué, fruteros queseras, servicio té de plaqué, termo plaqué para agua, servilleteros finos, parta-cubiertos, hueveras de plaqué y porcelana, alcuzas finas, posillos plaqué para consomé, floreros mantequillera plaqué, licorera y jarro plaqué cristal, botellas para agua y licores, bomboneras, aguamaniles plaqué, paneras, mate de plata galleteros, ensaladera cristal con trinchesitos servicio "Dixon" para postre, estuche con cubiertos plata mango nácar, piezas para frutas, posillos cortinas, reloj mural campana "Wesminster" cuadros, alfombras, lámparas etc.

**DORMITORIS.**—Amoblados de tres cuerpos en caoba, idem de un cuerpo Luis XVI color marfil, idem. fino con marquetería y bronce ropero con luna, peinador, cómoda, velador, pareja de tres bronce ingleses idem. al laqué, catre fierro y bronce, idem de bronce cuadrado para niño colchones de lana, sobrecama de seda, servicio lavatorio, cortinas **máquina Singer de pie,** chaise-longe, amoblado de asiento alfombras lámparas etc.

**BAÑO.**—Tina enlozada califont, espejo laqué, pañera bronce de velador de pie y niqueladas, etc.

**HALL.**—Amoblado de jacarandá. mesas de arrimo con espejos ovalados, **vitrola Victor,** mesa rectangular roble americano columnas de ébano, ollas de cobre, **brasero bronce** con tapa, tapices bolivianos jardineras, licorera jacarandá chal de terciopelo Grufs, **alfombra Axinister con fondo negro,** lámpara colonial de fierro, cojines de seda, reloj caoba de sobremesa, lámparas biscuit y de laqué de sobremesa sillitas enconchadas, sofá y sillitas "Imperio", etc

**COCINA Y VARIOS.**—Cocina económica y a parafina y a café a gas de plata, batería de aluminio, mesa y otros útiles, escalas de tijeras, sofá antiguo, **amoblado de mimbre fino,** escritorio de señora al laqué fino. etc.

**SE ARRIENDA LA CASA.**
A la vista HOY JUEVES, desde las 9.

ROBUSTIANO VERA.

# REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Eugenio Lauchli B., ante el compromisario don Oscar Dávila I., y en su estudio, Moneda N.o 1168, se rematarán

**EL 28 DE AGOSTO, A LAS 5 P. M.**

**DOS SITIOS ubicados en LOS LEONES**

**Avenida San Luis esquina de Carmen Silva**

**MINIMUM DEL LOTE I. .... $ 17,927.56**

**MINIMUM DEL LOTE II. .... 19,245.63**

El lote I. mide, más o menos: 25 metros de frente a la Av. San Luis por 47.20 metros de fondo.

El lote II. mide, más o menos: 25 metros de frente a la Av. San Luis por 46.85 metros, a la Av. Carmen Silva.

Bases, títulos, plano y antecedentes en el estudio del compromisario don Oscar Dávila I., Moneda N.o 1168.

# REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Domingo Costa Galletti, en el estudio del Compromisario don Aníbal Urrutia, Merced 432, altos, y ante el actuario don Mariano Melo E., se rematarán

**EL 21 DE AGOSTO PROXIMO**

a las 4 P. M., 21 sitios ubicados en Providencia, colindantes con la Avenida Nueva de Lyon, parte del que fué Molino Santa Magdalena, con extensiones de 515 a 1,230 metros y mínimum de $ 5 a $ 15 metro, sin gravámenes. Precio, mitad al contado y resto a seis meses con el ocho por ciento.

Demás antecedentes en poder del actuario suscrito, Partición de los bienes de don Domingo Costa Galletti.

MARIANO MELO E.